imburgs agblad

[redacted]

Maandag 5 oktober 1992 74e jaargang nr. 235.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Vrachtvliegtuig van El Al stort op flats: zeker 150 doden

INFERNO IN BIJLMER

Van onze verslaggevers

AMSTERDAM – Zeker 150 tot 200 mensen, bewoners van twee flats in de Amsterdamse Bijlmermeer, zijn gisteravond om het leven gekomen bij de grootste vliegramp uit de Nederlandse geschiedenis. Rond middernacht werd gevreesd dat het aantal doden nog groter zou zijn. Bijna dertig mensen zijn met verwondingen in ziekenhuizen opgenomen. Twee gewonden met zware brandwonden zijn per helikopter naar het brandwondencentrum in Beverwijk overgebracht.

Een vrachtvliegtuig van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al, een Boeing 747, boorde zich gisteravond om zes minuten over half zeven in de twee flats, die onmiddellijk in brand vlogen en grotendeels instortten. Het vliegtuig is door 49 woningen heen gegaan. Zeker tachtig woningen, waar volgens de woningbouwvereniging in totaal 239 mensen wonen, zijn totaal weggevaagd. Volgens de Amsterdamse politie moeten in die woningen zo'n 100 tot 150 mensen aanwezig zijn geweest. De meesten zaten op dat moment te eten. Volgens de brandweer was het uitgesloten dat er overlevenden zouden zijn.

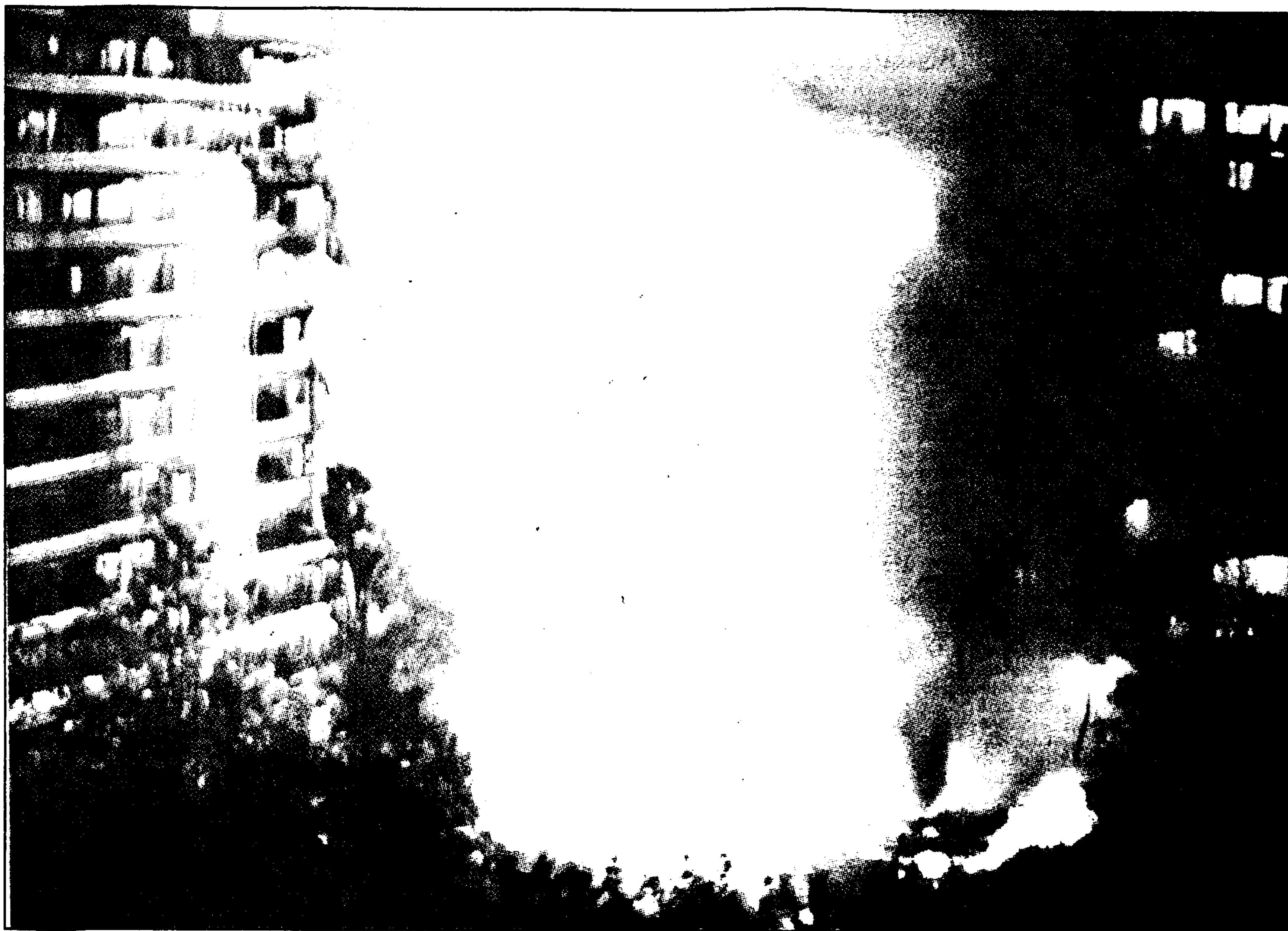
Gestaakt

Vannacht rond een uur is het zoeken naar eventuele overlevenden en stoffelijke overschotten van de ramp gestaakt. Volgens burgemeester Van Thijn kon de brandweer de zwaar verwoeste flats niet binnen in verband met instortingsgevaar. De stutwerkzaamheden zouden zeker tot maandagochtend duren. Dan pas kan verder gezocht worden, aldus een zichtbaar aangeslagen Van Thijn op een persconferentie in het beleidscentrum. De burgemeester sprak van een 'afgrijselijke ramp, waarvan de gevolgen niet te overzien zijn'. „We gaan nog een zware nacht tegemoet”, aldus de burgemeester. Hij vertelde verder dat het rampenplan optimaal gefunctioneerd heeft.

Het Israëlische vliegtuig was zojuist opgestegen van de luchthaven Schiphol voor een vlucht naar Tel Aviv. Aan boord bevonden zich drie bemanningsleden en één passagier. Volgens een woordvoerder van El Al op Schiphol kreeg het toestel motorpech. Er zou geen sprake zijn van een terroristische aanslag. De gezagvoerder meldde problemen met twee van de vier motoren. Een van de motoren stond in brand. Een poging om naar de luchthaven terug te keren, mislukte. De twee motoren zijn gisteravond laat gevonden.

Tanks

De Jumbo Jet probeerde in eerste instantie de 150.000 liter kerosine te lozen boven het IJsselmeer. Maar omdat de bemanning daar onvoldoende tijd voor had (het duurt meer dan een kwartier voordat de tanks leeg zijn), werd besloten terug te vliegen naar Schiphol. Met vrijwel nog volle tanks boordde de Boeing zich in de tien etages tellende flats Kruitberg en Groenveen in de Bijlmer en veroorzaakte een waar inferno. Tientallen mensen sprongen vanaf het balkon naar beneden om aan de vlammenzee te ontkomen. Velen vonden daarbij de dood, anderen raakten ernstig gewond. Op een binnenplaats van de flat vond de GG en GD tientallen doden en gewonden.

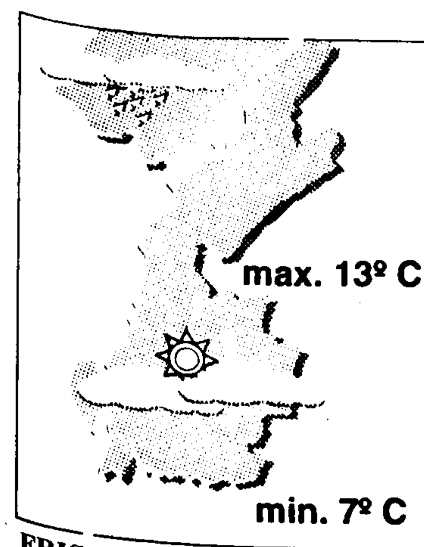


● *De twee flatgebouwen Kruitberg en Groeneveen stonden direct na de crash in lichterlaaie.*
Foto: EPA

Mayday: help me

DEN HAAG – MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY. Het waren zo'n beetje de laatste woorden van de El Al-gezagvoerder van de Boeing 747. In het radiotelefonie-verkeer tussen de verkeersleider op Schiphol en de gezagvoerder van het vliegtuig heeft deze noodkreet de allerhoogste prioriteit.

Zodra het MAYDAY klinkt behoort iedereen z'n mond te houden. Alleen dan krijgt het in nood verkerend vliegtuig alle ruimte om met de grond te communiceren.
MAYDAY komt van het Franse me aider, oftewel 'mij helpen'. In de internationaal vastgestelde procedure in de radiotelefonie moet de piloot, indien mogelijk, het MAYDAY driemaal herhalen. Vervolgens dient hij, alweer voor zover mogelijk, de roepnaam van zijn vliegtuig door te geven gevolgd door de aard van het noodgeval.



FRIS
Een vrij krachtige, bij vlagen harde noordoostenwind zorgt vandaag voor fris weer. Vanochtend ligt de temperatuur rond de 7 graden, vanmiddag wordt het slechts circa 13 graden. Van het zuiden uit neemt de bewolking in de loop van de dag toe. Later kan daaruit plaatselijk regen vallen.
Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Rechtsbijstand wordt haast onbetaalbaar



„Kan ik met Bertha betalen..?”

Suriname leeft intens mee

PARAMARIBO – In Suriname heerste gisteravond grote ongerustheid over de vliegramp in de Bijlmermeer. Veel mensen vroegen zich af of familieleden of vrienden zijn omgekomen.

Surinamers probeerden massaal contact met Nederland te krijgen. De meesten hebben alleen een telefoonlijn voor binnenlands gebruik. Zij probeerden informatie te krijgen van bekenden die wel een internationale telefoonlijn hebben.

In Paramaribo was de ramp gisteravond het onderwerp van gesprek.
In nagenoeg alle huiskamers zaten mensen aan de televisie gekluisterd.

De Surinaamse televisie bracht de extra uitzendingen van het NOS-Journaal bij wijze van uitzondering rechtstreeks op het scherm.

Bom aan boord El Al onwaarschijnlijk

SCHIPHOL – Dat de Boeing 747 van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al is getroffen door een bom, lijkt onwaarschijnlijk. De luchthaven Schiphol beschikt namelijk over twee zogeheten bombunkers die explosieven met luchtdrukontsteking opsporen. Een dergelijke bom is gebruikt bij het opblazen van de Pan Am Jumbo boven het Schotse Lockerbie. Toch kunnen nog lang niet alle explosieven met deze techniek worden opgespoord.

„In het vrachtruim van een vliegtuig varieert de luchtdruk al naar gelang de vlieghoogte. Terroristen maken daarvan gebruik door ontstekingsmechanismen te ontwikkelen die bij een bepaalde drukvermindering afgaan. In de bunker wordt die drukverandering nagebootst door lucht af te zuigen. De bedoeling is dat de explosieven tot ontploffing komen. Gelukkig is dat op Schiphol nooit gebeurd, anders waren wij onze bunker ook in een klap kwijt geweest”, zei Joop Verdonk, hoofd veiligheid van Schiphol, eind 1991 toen de tweede bombunker op Schiphol in gebruik werd genomen.
De nieuwe, modernere bombunker wierp meteen al vruchten af. De Israëlische luchtvaartmaatschappij CAL kondigde vrijwel meteen aan Schiphol als Europees knooppunt voor haar vrachtactiviteiten te gaan gebruiken. De nationale luchtvaartmaatschappij van Israël, El Al, kwam al veel eerder tot de conclusie dat Schiphol op het gebied van veiligheid de beste keus was.
Niet alleen de bombunkers maken de nationale luchthaven veilig. Schiphol en de luchtvaartmaatschappijen staan via de overheid in nauw overleg met buitenlandse veiligheidsdiensten. Die verstrekken informatie over de activiteiten van terreurgroepen en maken voortdurend dreigingsanalyses.
Wanneer nodig worden in overleg met de ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken preventieve maatregelen genomen. Verdonk: „In de praktijk van alledag gaat het er om de terrorist een rad voor ogen te draaien: het proces op Schiphol dus zo onvoorspelbaar mogelijk maken. Terroristen zijn niet dom. Zij kennen onze opsporingstechnieken. Daarom mag er nooit een herkenbaar patroon te ontdekken zijn in de veelheid aan securitymaatregelen. We doen ons best, maar kunnen nooit garanderen dat we elk explosief vinden. Wil je alle risico's uitsluiten, dan moet je van Schiphol een onneembaar fort maken.”



● *Een van de tientallen ernstig gewonden krijgt ter plekke eerste hulp door Rode-Kruismedewerkers.*
Foto: EPA

Koningin Beatrix diep geschokt

DEN HAAG – Koningin Beatrix heeft gisteravond via de Rijksvoorlichtingsdienst RVD laten weten 'diep geschokt' te zijn door de ramp in de Bijlmermeer.

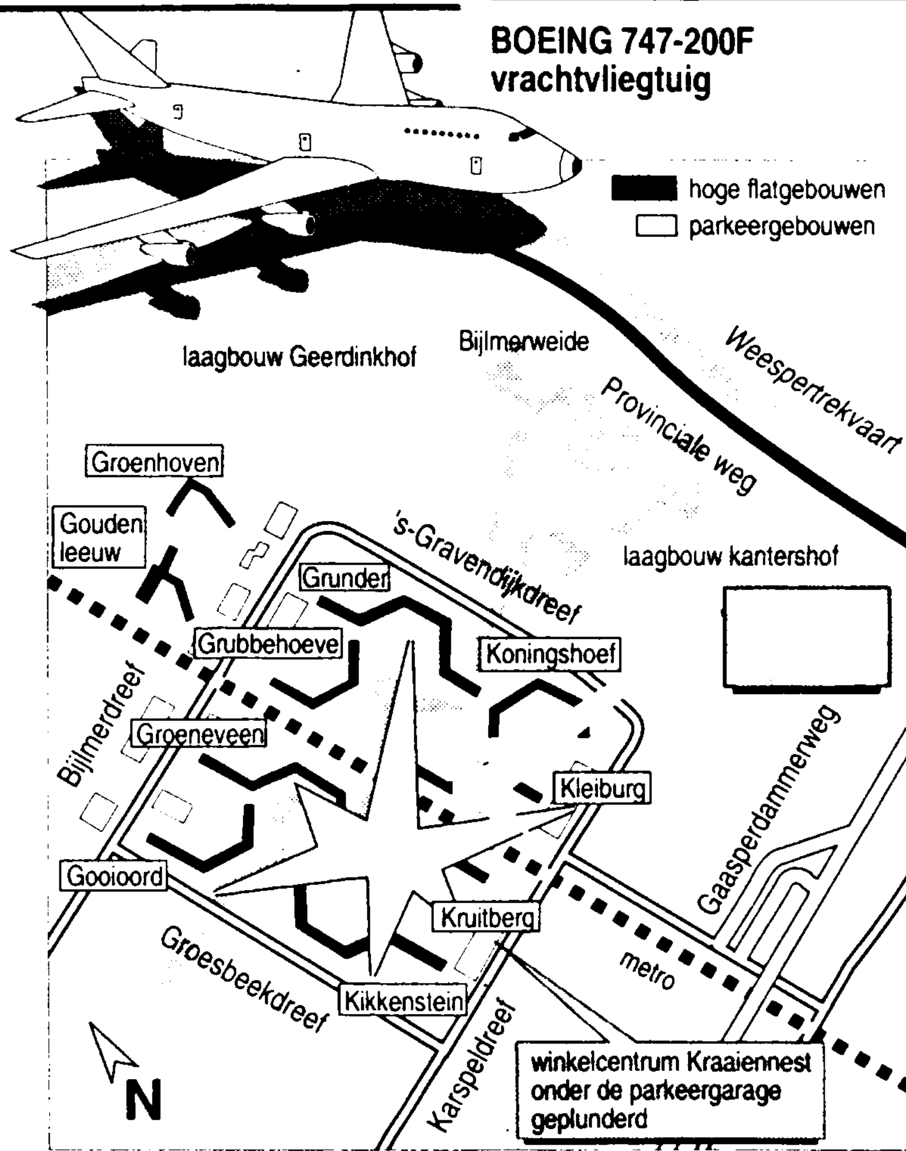
De koningin, die zich voortdurend op de hoogte liet houden over de ontwikkelingen bij de brandende flats, 'leeft intens mee met de slachtoffers', aldus de RVD.

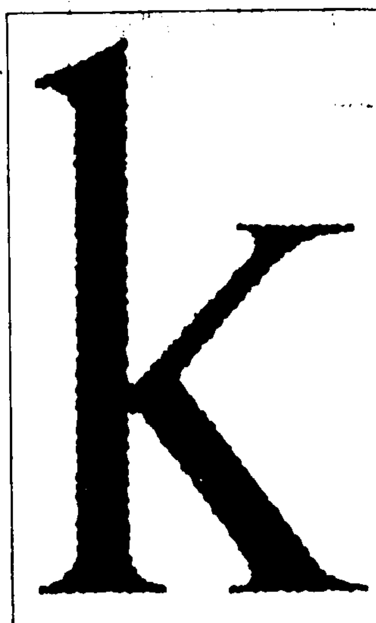
Plunderingen in winkelcentra Bijlmermeer

AMSTERDAM – De winkelcentra Kraaiennest en Amsterdamse Poort in de Bijlmermeer zijn gisteravond geplunderd door onbekenden.
Die maakten gebruik van de afwezigheid van de politie in de wijk direct na de vliegramp, aldus een woordvoerder van de politie.

Het is nog niet bekend hoeveel winkels aan de plunderaars ten prooi zijn gevallen en hoeveel spullen zijn weggenomen.

Vannacht liet hoofdcommissaris Nordholt van politie weten dat drie personen gearresteerd zijn.





Festival Religieuze Muziek in Venlo

VENLO – Vijftien uitvoeringen in Venlo en Tegelen van religieuze muziek in al haar rijke schakeringen vormen het aanbod van het zevende 'Festival Religieuze Muziek door de eeuwen heen' dat zaterdag van start gaat. Een doe-dag gregoriaans in de Trapistenabdij van Tegelen gaat de officiële opening in de St.-Josephkerk in Venlo vooraf.

Die opening staat komende zondag gepland om 10.00 uur. Tijdens een eucharistieviering zingen de Schola Cantorum van het Ward-Instituut onder leiding van Louis Krekelberg en Kamerkoor Cantate onder leiding van festivalvoorzitter Gerard Franck onder andere de wisselende gezangen van de 27ste zondag van het jaar en de Missa Voluntas Tua van Hendrik Andriessen. Van deze belangrijke Nederlandse componist, van wie dit jaar de honderdste geboortedag wordt gevierd, staan nog meer composities op het programma tijdens het festival. Zo brengt Kamerkoor Cantate woensdag 7 oktober (St.-Martinuskerk 20.00 uur) zijn Mysteria Gaudiosa in wereldpremière. Op hetzelfde concert speelt organist Jean-Pierre Steyvers Diexième Chorale pour Orgue van Andriessen.
Het programma van het Festival Religieuze Muziek vermeldt verder optredens van onder andere het Vocaal Ensemble Flint (6 oktober, St.-Joriskerk), het Gulick Vocaal Ensemble (8 oktober, St.-Martinuskerk), het Madrigaalkoor Tourdion (9 oktober, Dominicanenkerk) en van de Gemengde Zangvereniging Grubbenvorst en het Venloos Vocaal Ensemble (10 oktober, de Haandert Tegelen). Verder is er op zaterdag 10 oktober in de H. Hartkerk een jeugdkorentreffen en geeft stadsbeiaardier Carlo van Ulft op 8 oktober een beiaardconcert in de St.-Martinuskerk.
Het slotconcert wordt op 11 oktober in de St.-Josephkerk gegeven door het St.-Franciscuskoor en het koperkwintet Brasscinq onder leiding van Gerrad Franck. Aanvang 16.30 uur. Op het programma composities van onder anderen Franck, Haydn, Schubert, Kunz, Mortelmans en Pasveer.

Voor meer informatie, passe-partouts (à 35 gulden) en de festivalkrant kunt u contact opnemen met het festivalsecretariaat: 077-541305.

Miraculeuze verschijning bij galerie Dis

Bep Scheeren exposeert bewogen verbeeldingen

DOOR PIETER DEFESCHE

Bij het verschijnen van Bep Scheeren in de schilderswereld – een recent gebeuren – spreken sommigen van een metamorfose, suggererend dat zij voordien bekendheid had als kunstenares van andere discipline.

Bekendheid in de kunstwereld had zij stellig, veelal door een charmant en geëngageerd optreden aan de zijde van de schilder André Dieteren, met wie zijn het leven deelde op kasteel Terborgh in Schinnen. Het atelier niet: het hare lag afzonderlijk achter een grote groene poort en wat zich achter die poort afspeelde is door weinigen gezien. Het meest memorabel was een daarbinnen gecreëerd object dat een telefooncel verbeeldde, levensgroot, levensecht, met daarin een communicatie zoekend vrouwspersoon.

Zij heeft in die periode ook affiches vervaardigd voor het Ensemble Contraint en aan groepstentoonstellingen deelgenomen, maar men kan moeilijk stellen dat haar kunstenaarschap duidelijk was, geprofileerd in het gebied waarvoor zij krachtens haar beroepsopleiding aan de Maastrichtse Stadsacademie was bestemd: de beeldhouwkunst.

Metamorfose of niet, haar optreden bij galerie Dis, na een eerder te Landgraaf, is een verrassing van het soort dat iemand met ontzag vervult voor de vermogens van 's mensens geest en gemoed. En die hem zwijgend tussen haar indrukwekkende verbeeldingen, veelal in grote formaten doet rondgaan, zich afvragend hoe hij deze voor hem onverhoedse en krachtige manifestatie van creativiteit moet rijmen met een tot dusver misschien te oppervlakkig waargenomen persoonlijkheid. Hij zal zijn beeld daarvan spoedig verruilen voor dat van een ernstig en bewogen kunstenares, met een op de tijdgeest afgestemde zeggingskracht.

Signatuur

Hij zal haar talent ook herkennen als van vrouwelijke signatuur; het gaat in dit oeuvre niet om bedenksels maar om weinig door de ratio gedreven emoties, gewaarwordingen en gemoedstoestanden, altijd uitgedragen door menselijke gezichten en meest vrouwelijke gestalten.

De emoties hebben vaak betrekking op communicatie, het gebrek daaraan of de moeizame verworvenheid ervan, – zij spreekt van ook in haar figuratie tot uitdrukking komende 'hokjesgeest' – zoals in het grote doek 'Verbanden'.

In 'Met bloemen' is het niet anders. Uiterst terughoudende symboliek doet tenslotte raden dat er emotie meespeelt van nog meer fundamentele aard, zoals de belevenis van een afscheid voor eeuwig en het overgaan naar een gebied van onverbrekelijk 'zwijgen'. Wat bij dit alles verbluft is het niveau van haar schilderkunstig vermogen, zo in de nabijheid van een duidelijk geprofileerd schilder als André Dieteren ontwikkeld op een manier die volstrekt nieuw is en zelfstandig.

Zij slaagt er in haar beelden op te bouwen in fascinerende composities, bepaald door de picturale kwaliteit van dunne en overal genuanceerde kleurvlakken, door krachtige en expressieve vormen, en vooral door een soms verrassende ruimtelijke illusie, zoals in het magistrale 'In de schemering'. Vrouwen in krachtige plastische vormgeving figureren daarin als elkanders spiegelbeeld, naast andere en afzonderlijke beeldelementen.



● *'In de schemering', acryl op doek, te zien in galerie Dis.*

Omkaderingen, krachtige accenten hier en daar in sferische en genuanceerde velden helpen haar effecten bereiken die haar creaties in de buurt lijken te brengen van die van een internationeel fenomeen als Marlene Dumas.

Dialoog

Er zijn meer redenen waarom zij met dat oeuvre affiniteit zou kunnen hebben: de transparantie van de achtergronden is een overeenkomst, de vrouwelijkheid van de thematiek en tenslotte daarvan de melancholie. Ofschoon Dumas zegt haar gewaarwordingen wel te ontlenen aan nachtmerries en onvervuld verlangen, lijkt bovendien bij beiden het streven naar een dialoog met een ander manifest. Hun geheimen zijn tenslotte niet ondoorgrondelijk.

'Ik wil mijn kunst niet een ontkenning van communicatie in de wereld laten zijn' heeft Dumas er ooit van gezegd.

Ook het oeuvre van de Limburgse – Bep Scheeren werd in 1950 geboren in Kerkrade – draagt ondanks de bekommernis van thema's als afscheid, ironie, weemoed, twijfel en herinneringen – 'Vergeet mij niet' – tenslotte een levensgevoel van positieve waarde. Een nieuw en opmerkelijk schilderschap, ondanks al zijn terughoudendheid, van poëtische, expressieve en tegelijk picturale kracht.

Bep Scheeren, schilderijen, tot 20 oktober bij galerie Dis.

Hoofdprijzen verdeeld tussen De Noorderlingen en Kyodai

Kalf beste speelfilm voor Academie-leerling

DOOR PIETER VAN LIEROP

UTRECHT – De meest eigenwijze jury die de Nederlands Filmdagen gedurende twaalf edities gehad heeft, riep vrijdagavond Kyodai Makes The Big Time uit tot de beste Nederlandse speelfilm van het jaar. Tevens werd totaal onverwacht Janneque Draisma voor haar rol in deze door de Amsterdamse Zuidafrikaan Ian Kerkhof vervaardigde film uitgeroepen tot beste actrice.
Een vergelijkbare dubbelslag maakte Alex van Warmerdam met De Noorderlingen. Van Warmerdam ontving de Regieprijs en zag zijn acteur Rudolf Lucieer de Acteursprijs winnen voor zijn rol als kippige jager. De Prijs Van De Nederlandse Filmkritiek werd toegekend aan de korte speelfilm Richting Engeland, van regisseur André van Duren.
Met de Speciale Jury-Prijs voor De Domeinen Ditvoorst wilde de jury zowel een posthuum eerbetoon brengen aan de vijf jaar geleden uit het leven gestapte cineast Adriaan Ditvoorst als aan Thom Hoffman, de acteur die (in De Witte Waan) de laatste hoofdrolspeler van Ditvoorst geweest is en die zijn bewondering voor 'misschien wel het grootste talent dat de Nederlandse cinema gekend heeft' tot uitdrukking bracht in een indrukwekkend filmportret.
Paul Verhoeven, stellig het meest succesvolle talent dat de Nederlandse cinema ooit gekend heeft, ontving het Cultuur-Kalf, een onderscheiding die overigens niet door de jury maar door het bestuur van de Sichting Nederlandse Filmdagen toegekend werd.

Vakprijs

De eigen vakgroep wees, per notarieel gesuperviseerde schriftelijke verkiezingen, de winnaar aan vo[…] de zogenaamde Vakprijs, het Go[…] den Kalf dat dit jaar bestemd w[…] voor montage en dat terechtkwa[…] bij Ot Louw die vooral veel ko[…] films, maar ook de laatste tw[…] speelfilms van Pieter Verhoeff g[…] monteerd heeft.

De Kalveren-jury onder voorzitte[…] schap van Cox Habbema bekroo[…] de verder Levenslied, van Froukj[…] Bos, als beste documentaire. A[…] beste korte film werd Memorias S[…] Batallas Y Otros Muertos onde[…] scheiden, de door Nathalie Alons[…] Casale vervaardigde film die het v[…] rige weekend ook al onderscheide[…] was met de door de filmkritici to[…] gekende Tuschinski Award.

Opmerkelijk

Een paar aspecten zijn opmerkelij[…] aan deze 'palmares'. Allereerst d[…] met het uit twee films bestaande t[…] taaloeuvre van Alex van Warme[…] dam (Abel werd twee jaar gelede[…] door de kritici uitgeroepen tot d[…] beste Nederlandse speelfilm van d[…] jaren tachtig) nu vier kalveren g[…] wonnen zijn: eentje voor de best[…] speelfilm, twee voor beste regie e[…] een voor de beste acteur.

Markanter is dat de jury, die eerde[…] alle andere speelfilms al des[…] voueerde door naast Kyodai en D[…] Noorderlingen geen andere nom[…] naties in te vullen, uiteindelijk oo[…] alle acteerprijzen naar deze twe[…] troetelkinderen heeft toegeschove[…]

Zeer karakteristiek voor deze jury[…] dat men de hoogste eer uiteindelij[…] heeft willen geven aan Kyodai Ma[…] kes The Big Time, een film van ee[…] nog niet afgestudeerde maar onbe[…] twistbaar getalenteerde academie[…] leerling. Een film ook waaruit zelf[…] het ruimdenkende publiek van he[…] Film Festival Rotterdam gillend[…] weggerend. Ook het grootste de[…] van de pers heeft spontaan blaasje[…] ziekte gekregen tijdens het aan[…] schouwen van Kyodai, hoewel e[…] ook enige recensenten waren die e[…] een meesterwerk in ontdekt heb[…] ben. Door de dubbele bekroni[…] van Kyodai zal de academie-lee[…] ling, die eigenlijk zijn draai no[…] moet zien te vinden, zich aange[…] spoord voelen de rest van zijn leve[…] dit soort films te blijven make[…] Een hele verantwoordelijkheid di[…] de Kalveren-jury hier genome[…] heeft.

Bijzonder recital Wayenberg/ Brautigam

MAASTRICHT – Anderhalf jaar geleden zochten Ronald Brautigam en Daniël Wayenberg in Hamburg de nieuwe Steinway-concertvleugel van het Theater aan het Vrijthof uit. Dinsdagavond willigen de beide pianovirtuozen in Maastricht de in Duitsland gedane belofte in: een gezamenlijk recital.

Het belooft een bijzondere gebeurtenis te worden, dit concert op één of twee vleugels in de grote zaal van de nieuwe Maastrichtse cultuurtempel. Wayenberg, de éminence grise onder de Nederlandse pianisten, de extroverte klavierleeuw, samen met de jonge Ronald Brautigam, de introverte poëet, de gevoelige dromer. Nooit eerder waren beiden als duo op een concertpodium te bewonderen.

Het exclusieve karakter van dit recital wordt nog versterkt door het repertoire dat op deze avond te beluisteren zal zijn: het Divertissement à la Hongroise van Schubert (quatre mains), de Haydn Variaties van Brahms (twee piano's), de Paganini Variaties van Lutoslawski (twee piano's), de complete cyclus Ma Mère l'Oye van Ravel (quatre mains) en La Valse van Ravel (twee piano's).

Dit bijzonder concert begint om 20.15 uur.

● *Ronald Brautigam en Daniël Wayenberg, dinsdag samen op het podium van het Theater aan het Vrijthof.*

Zalig-zondige 'Misa Flamenca'

DOOR HANS TOONEN

HEERLEN – Wat een zalig zondig volk, die Andalusiërs. Door de week zo'n beetje alles doen wat God verboden heeft. En alleen op zondag berouw tonen. Niet door diep te buigen of een rozenkrans door je vingers te laten glijden. Maar door je hoofd in je nek te gooien en rauw te zingen om vergeving.
Mocht God nog aarzelen met zijn absolutie dan gooi je er een felle flamenco tegen aan. Zeker weten dat Onzelieveheer dan opnieuw de Spanjaarden hun zonden vergeeft.

Dit beeld blijft hangen na 'Misa Flamenca' van Paco Pena, afgelopen vrijdag fascinerend uitgevoerd in de Heerlense schouwburg door negen Andalusiërs en zevenentwintig Britten voor een alsmaar applaudiserend publiek.

Juist het veronderstelde verschil tussen de geschoolde koorzangers (m/v) van The Academy of St. Martin in the Fields en het ongepolijste flamenco-gezelschap van gitaar-virtuoos Paco Pena vergt enige aanpassing van de toehoorder. Die ingestudeerde doorzichtige klank, waarmee Britse koren de toon aangeven, tegenover die hardhese, monotone klank van de flamenco-zangers op wier stembanden nog nauwelijks profiel kan zitten. Daaraan moet je langer wennen dan je zou wensen. Tegen de tijd dat je vertrouwd bent met deze prachtige vocale paradox is de 'Misa Flamenca' uit. En blijf je achter met de behoefte nog eens met dit ruig (Spanjaarden) en ontdooit (Britten) gezelschap op bedevaart te gaan.

Akkoord, je kunt troost zoeken bij hun cd. Maar dan mis je toch een wezenlijk onderdeel van deze, door Paco Pena gecomponeerde 'Misa Flamenca'. Dit religieuze meesterwerk van Pena ontleent zijn uitstraling ook aan het visuele.
Ook als hij niet zingt, is Rafael 'El Chaparro' Montilla podiumbreed aanwezig. Tussen het devote 'Canto penitencial' (= Schuldbelijdenis) en het Credo door veegt deze Andalusier met macho-gebaartjes zijn wilde haren van zijn schouders. Gitarist Diego Losada kijkt niet een keer onder zijn zwarte zigeunerhoed vandaan. De opzwepende roffels van flamenco-danser Raul moet je eerder zien dan horen.

Tegen deze Spaanse extase heeft het koor van The Academy of St. Martin in the Fields zich gewapend door vanaf 'Canto de entrada' (=introitus) het bovenste knoopje van het smokinghemd zwierig open te houden.

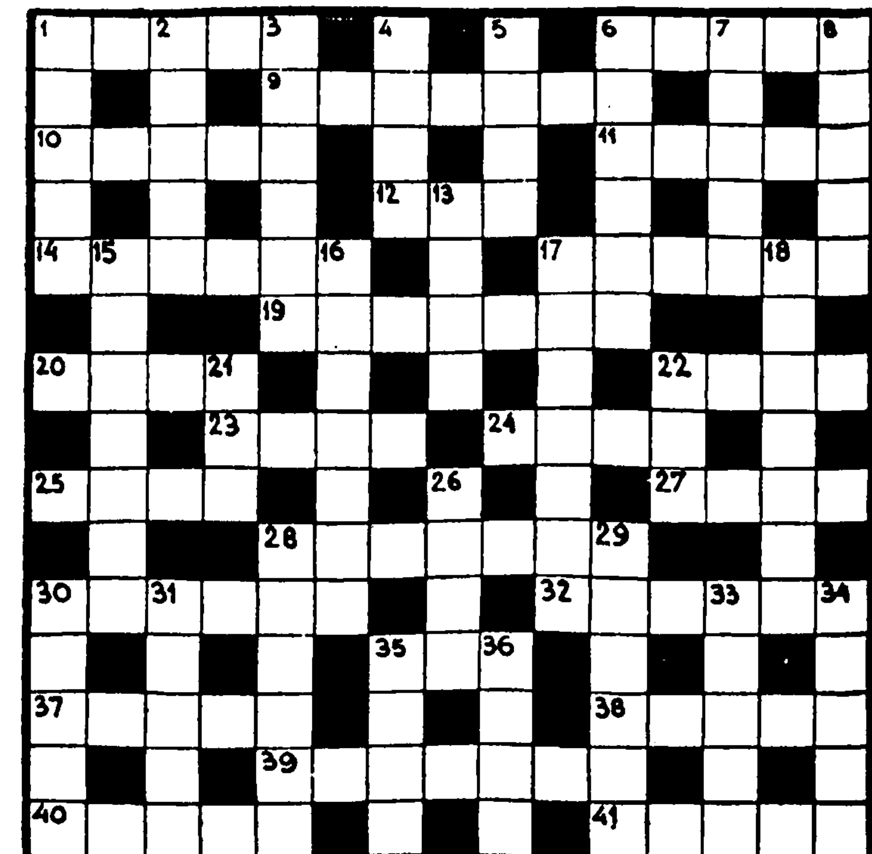
Dat hun boord al knelde, was voor de pauze duidelijk te merken tijdens de uitvoering van polyfone, religieuze Renaissance-werken van wijlen twee Spaanse componisten Christobal de Morales en Tomas Luis de Victoria. De inzetten van 'O Magnum Mysterium' en 'Pueri Hebraeorum' gaven heel even het gevoel van een nagel over het schoolbord.
Na de pauze revancheerden de Britten zich door met veel plezier en passie mee op te trekken in 'Misa Flamenca'.

recensie

Oplossing van zaterdag

```
p o o l v i s . s t e m m i g
e . n . l . . . . . i . a . e
u i t d y e n . h a l f g o d
l . s . e . . a . . a . e . s
e . l i n k s b u i t e n . c
s . a . . o . t . n . . t . p
c i g a r e t . s t a v a s t
h . . . l . . . r . . . . . e
i n d i s c h . g e e u w e p
l . o . . e . p . s . . a . s
l . b r i l j a n t j e s . p
e . b . n . . n . . a . b . r
t r e i n e n . m e c c a n o
j . r . e . . . . . h . a . n
e s s e n c e . w a t e r i g
```

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. ontsteking v.h. mondslijmvlies; 6. windstoot; 9. laaghartig; 10. menigte; 11. natuurk. element; 12. oude lap; 14. uitvoerig verslag; 17. positie, toestand; 19. houding, stand; 20. vette vloeistof; 22. deel v.h. lichaam; 23. koord; 24. regelmaat; 25. heldendicht; 27. deel v.e. voet; 28. strafbaar feit; 30. tussenruimte; 32. soldaat; 35. omheining; 37. deel v.e. etmaal; 38. gramschap; 39. veerkracht, fut; 40. vertoon, luister; 41. opbrengst v.e. kapitaal.

Verticaal: 1. halfgod (myth.); 2. afvoer[…] naal; 3. dubbele weegschaal; 4. kort g[…] luid; 5. kelner; 6. uitgestrekt stuk land; 7. […] vrees; 8. daar; 13. eertijds (Lat.); 15. be[…] in de onderarm; 16. rubberoplossing; 17. […] elegant, bevallig; 18. muziekinstrument; 21. gravure; 22. weldoorvoed; 26. gedach[…] te; 28. deel v.h. lichaam; 29. broeder; 30. […] deel v.h. hoofd; 31. marktplein (Gr.); 33. […] kleur; 34. rondgang; 35. hoofddeksel; 36. […] loon.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	f 27,45
per kwartaal	f 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	f 28,45
per kwartaal	f 83,35
losse nummers	f 1,60
	Bfr. 30

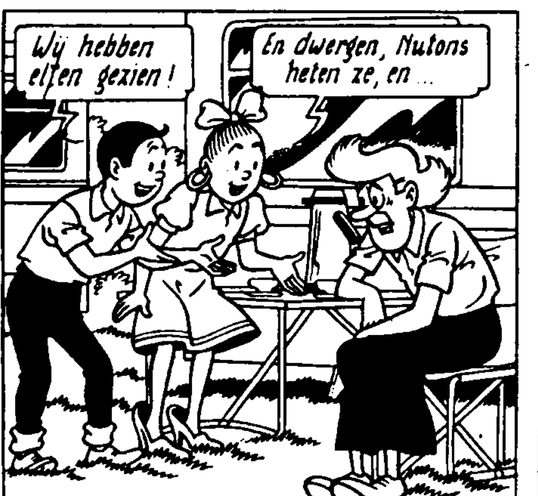
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het kristallen kasteel

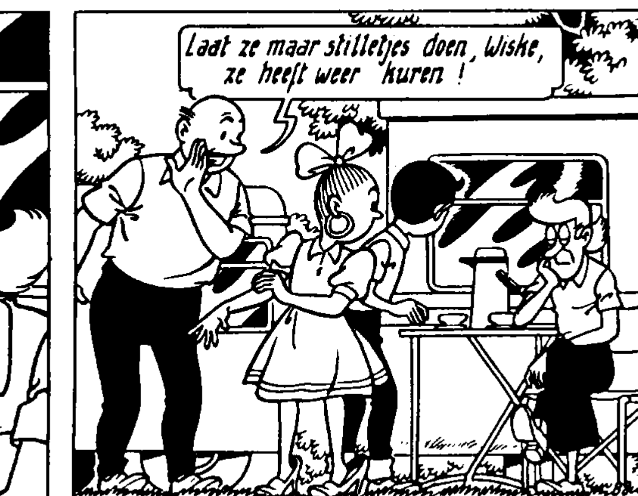












recept

Sorbet van nectarines

Verse vruchtensorbet is niet alleen in een ijsmachine te bereiden, hoewel het resultaat dan wel iets zachter is dan wanneer u het in een ijslaatje in de diepvries op laat vriezen.

Benodigdheden voor 6 personen: ca. 750 gram nectarines, 200 gram suiker, 3 dl water, 1/2 kaneelstokje.
Snijd de nectarines rondom in met een scherp mesje en overgiet ze in een zeef met heet water. Verwijder het velletje. Halveer de vruchten en verwijder de pitten. Pureer de nectarines.
Kook een stroopje van de suiker met het halve kaneelstokje en 2 nectarinepitten. Neem de pitten uit het stroopje en zeef de siroop eventueel. Meng de nectarinepuree met het suikersiroopje. Laat het nectarinemengsel in een ijslaatje glijden en plaats dit in de diepvries.
Schep of roer alles na ongeveer 30 minuten grondig om. Plaats het ijs terug in de diepvries en laat het verder opvriezen. Schep het ijs regelmatig om. In ca. 3 uur is het ijs stevig.
Afhankelijk van het type ijsmachine kunt u in 20-45 minuten het ijs tot een sorbet draaien in de ijsmachine.
Lekker met een rode bessen- of frambozensaus!

'Europarlement schuldig aan slecht imago'

VAALS – Dat Europa nog niet echt leeft bij de burgers is niet alleen te wijten aan de veel bekritiseerde Europese Commissie, maar ook aan het Europees Parlement. Het maakt van zijn overigens weinig bevoegdheden geen al te best gebruik. Dit zei Europarlementariër Pam Cornelissen gisteren op een forumbijeenkomst in Vaals waaraan uitsluitend CDA-politici deelnamen.

Het is volgens hem een schande dat het heen en weer gereis tussen Brussel en Straatsburg meer dan 200 miljoen gulden per jaar kost. Aan dit geldverslindende en ook nog slopende circus moet een eind komen. Desnoods moet het Europees Parlement zover durven gaan om de begroting van de Europese Commissie te verwerpen, zei Cornelissen.

Mr. F. Andriessen, lid van de Europese Commissie, was het daarmee niet eens. Volgens hem zou het Europees Parlement beter de hele commissie naar huis moeten sturen om daarmee zijn ontevredenheid te uiten. In de toekomst voorziet Andriessen de mogelijkheid om afzonderlijke leden van de Commissie te laten opstappen. Dit zou een goede zaak zijn wanneer er onvrede bestaat over slechts een bepaald onderdeel van het totale beleid. Cornelissen noemde het in dit verband onaanvaardbaar dat de Commissie er genoegen mee neemt dat boeren in Italië zich niets van de superheffing aantrekken, die boeren in andere EG-landen wel moeten betalen.

Europarlementariër Jean Penders bepleitte het combineren van de Tweede-Kamerverkiezingen met die voor het Europees Parlement. In Nederland zouden in 1994 de kiezers drie maal op korte termijn naar de stembus moeten gaan om de gemeenteraden, de Tweede Kamer en het Europees Parlement te kiezen. Als je de kiezers duidelijk maakt dat de toekomst van Nederland in Europa ligt, zullen ze het een logische zaak zullen vinden om op één dag zowel de Tweede Kamer als het Europees Parlement te kiezen, betoogde Penders.

De geringe belangstelling van de burgers voor de eenwording van Europa weet Andriessen ook aan de raad van ministers. Zij verkondigen naar buiten toe nooit een Europees, maar steeds een nationaal standpunt. Ook de voorlichting hapert. Veel richtlijnen zijn zo technisch dat de niet-ingewijden er niets van snappen, aldus Andriessen. Bovendien weten zeer weinigen wat het Verdrag van Maastricht nu eigenlijk inhoudt. Als de extra Europese top op 16 oktober in Engeland niets oplevert, vreest Andriessen opnieuw negatieve uitwerking op het publiek.

Duitse 'feestdag' in teken van racisme en vreemdelingenhaat

Betogingen beheersen herdenking eenheid

SCHWERIN/BONN – De Dag van de Duitse Eenheid heeft zaterdag vrijwel volledig in het teken gestaan van racisme en vreemdelingenhaat. In Frankfurt betoogden zo'n tienduizend mensen tegen het geweld van extreem-rechts. Door de straten van Dresden en Arnstadt marcheerden meer dan duizend neo-Nazi's. Bij de officiële festiviteiten, ter ere van de tweede verjaardag van de Duitse eenwording, in Schwerin, werd Bondskanselier Helmut Kohl met eieren bekogeld en kreeg hij een stomp in zijn maag door iemand uit het publiek. In een nationale televisietoespraak noemde Kohl het opkomend racisme en antisemitisme een 'schande' voor Duitsland.



● *Een hevig geschrokken bondskanselier Kohl probeert zich te verweren in het gedrang nadat hij van een onbekende een stomp in zijn maag kreeg.* Foto: REUTER

Volgens ooggetuigen gingen in Frankfurt meer dan tienduizend mensen de straat op. De demonstratie die georganiseerd door de Groenen, die deel uitmaakt van de regeringscoalitie in de deelstaat Hessen. De protesten richtten zich met name tegen de recente aanvallen op asielzoekerscentra en joodse monumenten in de deelstaten van de voormalige DDR.

Oud-bondskanselier Helmut Schmidt zei in Frankfurt dat Kohl mede-verantwoordelijk is voor het 'morele verval' na de eenwording in Duitsland. Ondanks alle waarschuwingen zijn er in het eenwordingsproces 'al te veel fouten' gemaakt, aldus Schmidt. Hij noemde het onder meer dringend noodzakelijk dat de oude schulden van oost-Duitse bedrijven geschrapt worden.

Ook in Neurenberg werd betoogd tegen het rechtse geweld. Zo'n 6.000 mensen namen deel aan de bijeenkomst die was georganiseerd door de plaatselijke vakbonden en de Beierse raad voor buitenlanders.

Neo-nazi's

Terwijl in het westen van de Bondsrepubliek tegen vreemdelingenhaat werd gedemonstreerd riepen neo-Nazi's in oost-Duitse steden als Dresden en Arnstadt racistische leuzen. De mars door de binnenstad van Dresden werd begeleid door een grote politie-escorte. Desondanks konden de neo-Nazi's openlijk discrimerende leuzen roepen en de Hitlergroet brengen.

Ook de officiële feestelijkheden van de Duitse eenwording hadden plaats in het oosten van de Bondsrepubliek, in Schwerin. Toen Bondskanselier Kohl na een kerkdienst naar de officiële plechtigheid in het staatstheater van Schwerin liep, bekogelden linkse demonstranten hem met eieren. Kohl werd bovendien in zijn maag gestompt door een man uit het publiek. De klap leek Kohl uit zijn evenwicht te brengen en de aanvaller wist te vluchten. Volgens de politie botste de man per ongeluk tegen de Bondskanselier op. „Alle berichten dat de kanselier is geraakt zijn onjuist", aldus een regeringswoordvoerder.

Een groep radikale linkse betogers was tot dat moment ver van de kanselier gehouden, die werd ontvangen door een verder vriendelijke menigte. Kohl zei kort na de aanval: „Kijk naar hun gezichten, dat is regelrechte nazi-haat."

Woonbond tegen nieuw huurbeleid

DEN HAAG – Het nieuwe huurbeleid dat staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting vanaf juli 1993 wil invoeren, moet op alle fronten worden tegengehouden. Die mening bracht de Nederlandse Woonbond zaterdag naar voren op een door de bond georganiseerde hoorzitting voor Tweede-Kamerspecialisten op het gebied van volkshuisvesting in Den Haag.

Staatssecretaris Heerma heeft aangekondigd vanaf juli 1993 verhuurders niet langer een verplichte huurverhoging van 5,5 procent op te leggen maar verhuurders de vrijheid te geven binnen een aantal marges zelf hun huurverhogingen vast te stellen. De huren mogen daarbij met maximaal 7,5 procent worden verhoogd.

De Nederlandse Woonbond vreest dat veel corporaties de huren met het maximum van 7,5 procent zullen verhogen. Als een corporatatie besluit van de huurvrijheid gebruik te maken en de huren van een aantal woningen te verlagen of te bevriezen, betekent dat volgens de Woonbond dat de huren van andere complexen extra verhoogd zullen moeten worden.

Sjevardnadze vreest algehele burgeroorlog:

'Geen uitweg meer in crisis Georgië'

MOSKOU – De Georgische leider Edoeard Sjevardnadze ziet geen uitweg meer uit het gewapend conflict tussen het regeringsleger en Abchazische opstandelingen. Hij vreest dat in zijn land een algehele burgeroorlog uitbreekt nadat Abchaziërs vrijdag de kuststad Gagra veroverden. Sjevardnadze heeft dit tegenover verslaggevers gezegd in de Abchazische hoofdstad Soechoemi nadat hij per helikopter een vlucht had gemaakt boven het oorlogsgebied.

„Het is een tragedie, veel mensen zijn gedood. Maar het ergste is nog dat ik voor het eerst in mijn leven het spoor bijster ben. Ik zie geen uitweg meer". Sjevardnadze zei verder dat de Abchazische opstandelingen Georgië verraden hebben door zich niet te houden aan het vredesakkoord van vorige maand. Hij beschuldigde Rusland, dat bemiddelde bij de vredesbesprekingen, het 'verraad' van de Abchaziërs goed te keuren. „We werden bedrogen en het is bitter dat de vertegenwoordigers van Rusland in zekere mate aan deze smerige zaak hebben deelgenomen. Rusland legitimeerde de laagheid en bedrog van de Abchazische leiders". Rusland zou de Abchaziërs aanzetten tot een compromisloze houding. Russische parlementariërs hadden de Georgische troepen opgeroepen zich uit Abchazië terug te trekken.

Sjevardnadze kwam met de Russische vice-minister van Defensie, Georgi Kondratjev, overeen dat de Abchaziërs zich uit Gagra moeten terugtrekken. De opstandelingen weigeren echter en eisen de terugtrekking van de Georgische troepen uit Abchazië.

Georgische vliegtuigen en helikopters bestookten zaterdag Abchazische stellingen bij Gagra, waar ook op de grond nog steeds gevochten werd. Aan beide zijden zouden veel slachtoffers zijn gevallen. Volgens een Georgische journalist zouden alleen al aan regeringszijde zeker dertig doden zijn gevallen.

Ook in het noorden van Abchazië, op 10 kilometer afstand van de Russische grens, werd volgens het persbureau Itar-Tass gevochten. Duizenden mensen zouden het gebied ontvluchtten.

Nieuwe PSP wil politiek verlevendigen

AMSTERDAM – Met de oprichting van een nieuwe pacifistisch-socialistische partij PSP is 'een fel rode strook toegevoegd aan het fletse en grauwe politieke spectrum'. Deze verzekering gaf zaterdag mede-initiatiefnemer Fries de Vries in Amsterdam, waar door 63 medestanders definitief is besloten tot oprichting van een nieuwe partij op pacifistisch-socialistische grondslag.

De aanwezigen in Huize Lydia kozen in overgrote meerderheid (47 stemmen) voor de naam PSP. Suggesties als Pacifistisch-Socialistisch-Ecologische Partij PSEP en PSP'92 werden resoluut weggestemd. Voormalig PSP-fractievoorzitter in de Tweede Kamer Fred van der Spek is ook één van de initiatiefnemers tot het nieuw leven inblazen van zijn oude partij. Van der Spek (68) heeft reeds laten weten, vanwege zijn leeftijd geen eventuele lijsttrekker te zullen zijn.

Van der Spek werd op het roemruchte PSP-congres in november 1985 te Wijk aan Zee door zijn toenmalige partijgenoten bij het grof vuil gezet in de opgelaaide richtingenstrijd over samenwerking met andere kleine linkse fracties. Zijn fractiegenote Andrée van Es werd toen gekozen tot lijsttrekker door de congresmeerderheid, die tegen de zin van Van der Spek aankoerste op samenwerking met PPR en CPN in Groen Links.

Wel bereid onnodige hardheid uit regeling te halen

Ter Veld blijft bij boetesysteem wao

HILVERSUM – Staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken en Werkgelegenheid zal de opzet van het boetesysteem voor werkgevers die personeel de wao in zien gaan ondanks de kritiek van de gezamenlijke werkgeversorganisaties niet aanpassen. Wel is zij bereid om ongerechtvaardigde boetes nog eens te bezien. De staatssecretaris denkt aan onder meer de vakantiekracht die ziek wordt en de wao in gaat.

In het NOS-televisie-programm Het Capitool van gisteren verweet Ter veld NCW-voorzitter Blankert dat de werkgevers teveel klagen over het bonus-malussysteem. De boetes vertalen zich in lagere sociale premies voor de bedrijven gezamenlijk. De werkgever die een personeelslid dat zijn werk niet meer aan kan de wao in laat gaan, moet volgens haar op de blaren zitten.

Indien de prikkels (ziektewetpremiedifferentiatie, loondoorbetaling in de eerste ziekteweken, boetes en beloningen voor werkgevers die achtereenvolgens een werknemer ontslaan wegens invaliditeit of een wao'er in dienst nemen) onvoldoende werken, dreigt Ter Veld er nog een schepje bovenop te doen. In de wet is al bepaald dat de boete per 1 maart 1993 wordt verhoogd van (maximaal) een half naar een heel jaar.

Verder hangt de werkgevers inclusief de overheid dan een verplichting boven het hoofd om minimaal vijf procent gehandicapten in dienst te houden op straffe van een boete. Verreweg de meest bedrijfstakken halen dat niet. Die boetes zullen niet terugvloeien in de zakken van de werkgevers, maar worden ingezet voor uitbreiding van sociale werkplaatsen of elders in de collectieve sector, zo kondigde Ter Veld aan.

Ter Veld verwijt de grote werkgeversorganisaties dat zij pas in een laat stadium aan de bel hebben getrokken over de boetes, terwijl zij eerder aan de tekentafel stonden toen het systeem werd ontworpen.

Geen gedwongen ontslagen bij Philips in Oss

OSS – Philips heeft de Industriebond FNV de garantie gegeven dat er bij de afdeling TL-armaturen in Oss geen gedwongen ontslagen zullen vallen. Philips houdt wel vast aan het oorspronkelijke plan om de betreffende afdeling over te plaatsen naar het Franse Nevers. Een klein deel van de produktie blijft in Oss.

Een woordvoerder van de Industriebond FNV heeft dat zaterdag meegedeeld, na overleg met de directie van Philips. Van de zijde van Philips was niemand bereikbaar voor commentaar.

Philips wil de afdeling TL-armaturen overplaatsen naar Nevers, dat levert een kostenbesparing op van van ongeveer vijftien procent. De Industriebond FNV heeft zich daartegen verzet. Volgens de bond kan een besparing in die orde van grootte ook bereikt worden door een aantal maatregelen in Oss te treffen. Vrijdag werd in de fabriek in Oss het werk voor 24 uur neergelegd om de eis van de FNV kracht bij te zetten.

Afgesproken is nu, dat in Oss zestig werknemers betrokken blijven bij de produktie van onderdelen van TL-armaturen. Volgens de woordvoerder van de Industriebond FNV is er sprake van een principeakkoord. Vandaag moeten de FNV-leden beslissen of ze het er mee eens zijn.

Beschietingen van vliegveld in Sarajevo

SARAJEVO – Servische strijdkrachten hebben de omgeving rond het vliegveld van Sarajevo in de nacht van zaterdag op zondag hevig onder vuur genomen, ondanks de hervatting van de luchtbrug op de Bosnische hoofdstad. Dit heeft een woordvoerder van de Bosnische militaire politie gisteren gemeld.

Volgens de politiefunctionaris waren de beschietingen zowel gericht op de Moslim-woonwijk in Dobrinja aan de noordzijde van de luchthaven als op Stup, een district dat langs de hoofdweg naar Sarajevo ligt. Ten minste twee burgers zijn door granaten gedood.

De luchtbrug naar Sarajevo, die zaterdag met twee vrachtvliegtuigen van het Amerikaanse leger is hervat, moest enkele vluchten vanwege het slechte weer afgelasten. Zeven toestellen met levensmiddelen aan boord worden gisteren op de luchthaven van Sarajevo verwacht.

Vredesakkoord in Mozambique

ROME – De Mozambiquaanse president Joaquim Chissano en Afonso Dhlakama, leider van de verzetsbeweging Renamo, hebben gisteren in Rome een vredesakkoord ondertekend dat een einde moet maken aan de zestien jaar durende burgeroorlog in de voormalige Portugese kolonie.

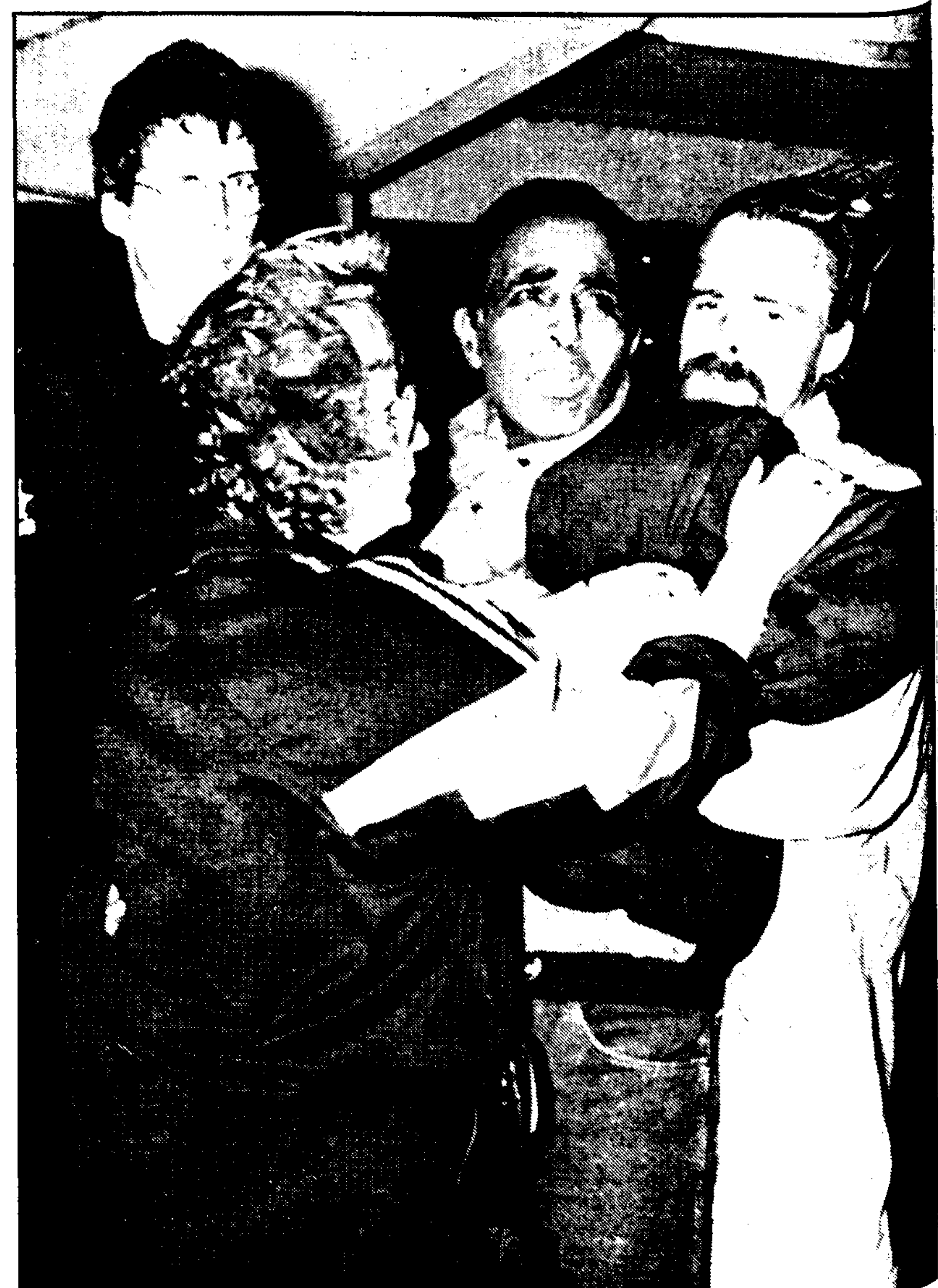
Tijdens de door tientallen Afrikaanse functionarissen bijgewoonde ceremonie in het Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken verklaarden beide leiders een einde te maken aan een van de grootste conflicten in het zuiden van Afrika.

De overeengekomen wapenstilstand zal meteen nadat het akkoord door de Mozambiquaanse regering is geratificeerd van kracht worden. Diplomaten verwachten dat de regering nog deze week tot ratificatie zal overgaan.

DIRECT NA DE RAMP



● Een zwaar verbrand slachtoffer krijgt eerste hulp.



● Hulpverleners proberen een gewonde flatbewoner te kalmeren.



● In allerijl kwam de Israelische ambassadeur in Nederland, Michael N. Bavli, (midden) naar de Bijlmermeer om zich persoonlijk van de omvang van de ramp op de hoogte te stellen.



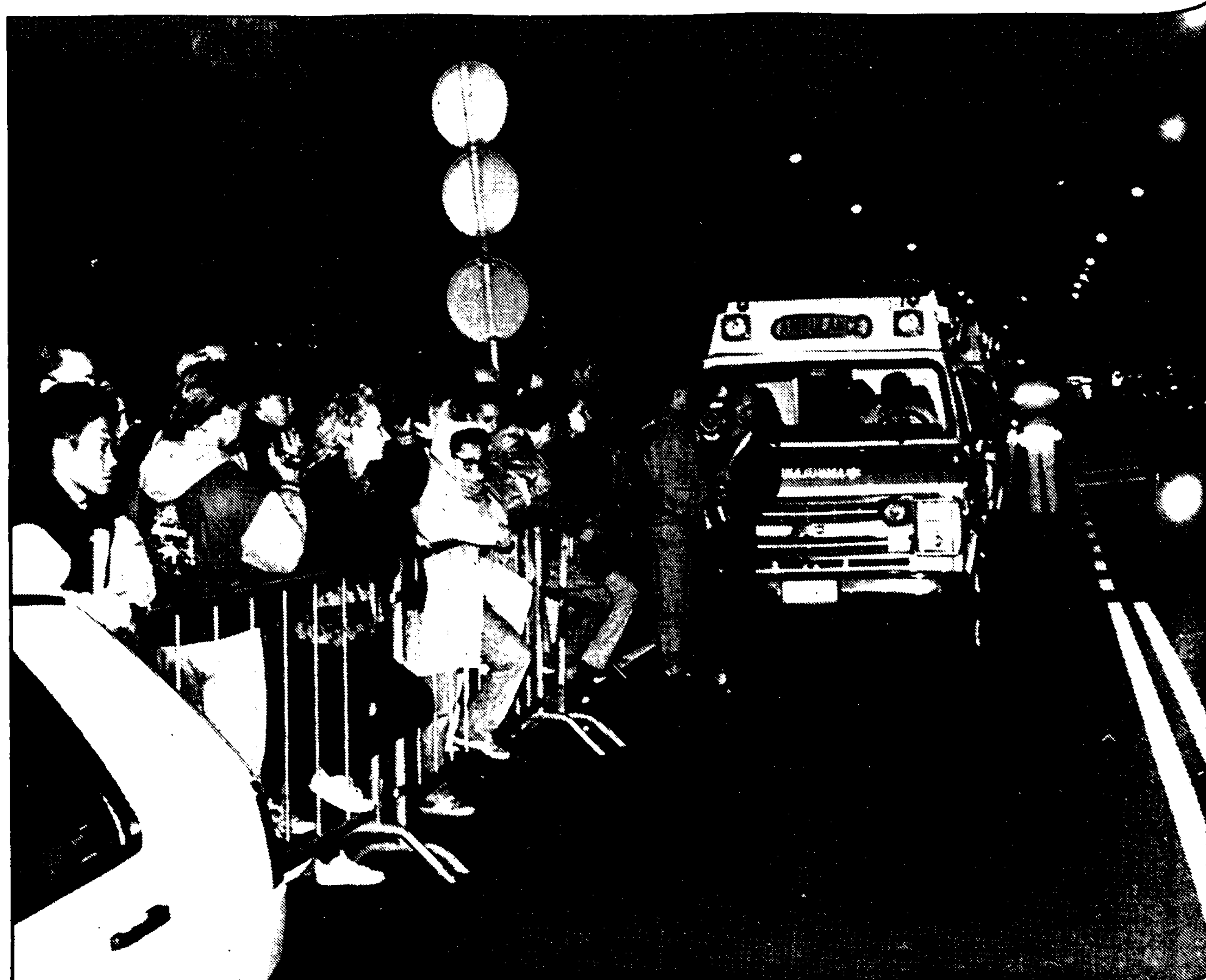
● Tegen een achtergrond van hoog oplaaiende vlammen zoeken brandweerlieden naar overlevenden.



● Meteen na de ramp wordt in het parkje achter een van de getroffen flats een eerste opvangcentrum ingericht.



● Bijgelicht door zaklantaarns wordt in de arm van een van de zwaargewonden een infuus aangebracht.



● Dranghekken moesten in de Bijlmermeer nieuwsgierigen op afstand houden.

Foto's: ANP, AP en MARTIN DE MOOIJ

Paniek, chaos en ontreddering in Bijlmermeer

'Dat gegil van mensen in doodsnood was heel erg'

Van onze verslaggevers

AMSTERDAM – Kreten van mensen in doodsangst vermengden zich na de explosie met het geraas van vlammen en neerstortend beton. Bewoners van de flat Kruitberg die niet waren getroffen, renden in paniek hun huizen uit, braken zichzelf een weg door glazen scheidingswanden heen om via de balkons een vluchtweg te zoeken. Babies werden volgens ooggetuigen uit de tegenoverliggende flats vanaf de verdiepingen naar beneden geworpen, zonder dat er vangzeilen waren.
De plek was bedekt met brandende en rokende hopen staal en beton. De hitte was op vijftig meter afstand ondraaglijk zonder beschermende kleding.



● *Radeloos van angst en verdriet zoeken omwonenden steun bij elkaar.*

Foto: ANP

De inslag van de Boeing 747 van El Al veroorzaakte om kwart voor zeven een honderden meters hoge vuurbal boven de Bijlmermeer. Het vuur verbreidde zich met enorme snelheid, brokstukken van het vliegtuig scheerden over de grasvelden tussen de tien etages hoge flatgebouwen. Een motorrijder die op het moment van de ramp op 500 meter afstand langs de flat reed, zag de Boeing neerstorten. Hij zag het vliegtuig brandend met twee zwarte rookpluimen achter de motoren dalen en daarna een kwartslag draaien.

„Eerst dachten we dat hij ging landen, maar toen zagen we dat zijn vleugels verticaal draaiden: hij hing op zijn kant en boorde zich met een afschuwelijke ontploffing in de flat." De man was gedwongen onder een viaduct te schuilen voor inslaande brokstukken en puin.

De hitte van de vuurzee, die werd aangewakkerd door de harde wind, was verzengend. Politie-agenten renden in het rond om nieuwsgierigen weg te houden. Maar hun waarschuwingen voor neervallend puin en brandbare en exlosieve plassen kerosine hadden veelal juist een omgekeerd effect.

Stromen van nieuwsgierigen probeerden zich met alle macht een weg te banen naar de flat. Soms met begrijpelijke redenen, omdat ze familie of vrienden in Kruitberg hadden, maar meestal uit pure sensatiezucht.

Er was paniek bij de toeschouwers en er was in de eerste minuten verwarring bij de hulpverleners die hun weg moesten zoeken in de duistere chaos, die slechts werd verlicht door de geel-oranje vlammen en de zoeklichten van brandweerwagens en de politiehelicopter die boven de flat cirkelde.

De brandweer had soms grote moeite om de weg te vinden in de architectonische Gordiaanse knoop die de Bijlmer is. Deelraadslid T. Warning was in de weer om ze de weg te wijzen. Iedereen die kon helpen, van stadswachten tot buurtbewoners, werd ingezet bij de opvang van slachtoffers, om de plaats van de ramp af te zetten en om de verbindingsgangen te bewaken.

In dolle paniek brak om kwart over zeven een man door de eerste roodwitte linten waarmee de politie de plaats van de ramp probeerde af te zetten. Hij werd gestopt door agenten, maar sloeg om zich heen: „Mijn hele familie woont daar..." „Ga terug, gek." Hij wilde niet, een agente die het ook even te machtig werd schreeuwde: „Terug of ik schiet". De man werd afgevoerd en vervolgens gekalmeerd.

Doodsnood

De ontreddering in de Bijlmermeer was compleet. „Ik hoorde een verschrikkelijke klap en zag een grote vuurzee. Overal vlogen brokstukken in het rond. Mensen sprongen in paniek naar beneden, over de balkons. Het was verschrikkelijk," vertelde een meisje. Zij had de ramp met de Boeing van El Al zien gebeuren vanuit een belendende Bijlmer-flat.

Vooral het geschreeuw van slachtoffers had de omwonenden diep getroffen. „Dat gegil, verschrikkelijk. Die mensen konden er niet meer uit, terwijl de boel in de brand stond. Dat geschreeuw van die mensen in doodsnood, dat is heel erg. Dat raak ik m'n leven lang niet meer kwijt," vertelt een geschokte bewoner.

Er hing een dik rookgordijn boven de Bijlmermeer. De lucht zag blauw van de zwaailichten van politie-auto's, brandweer en ambulances.

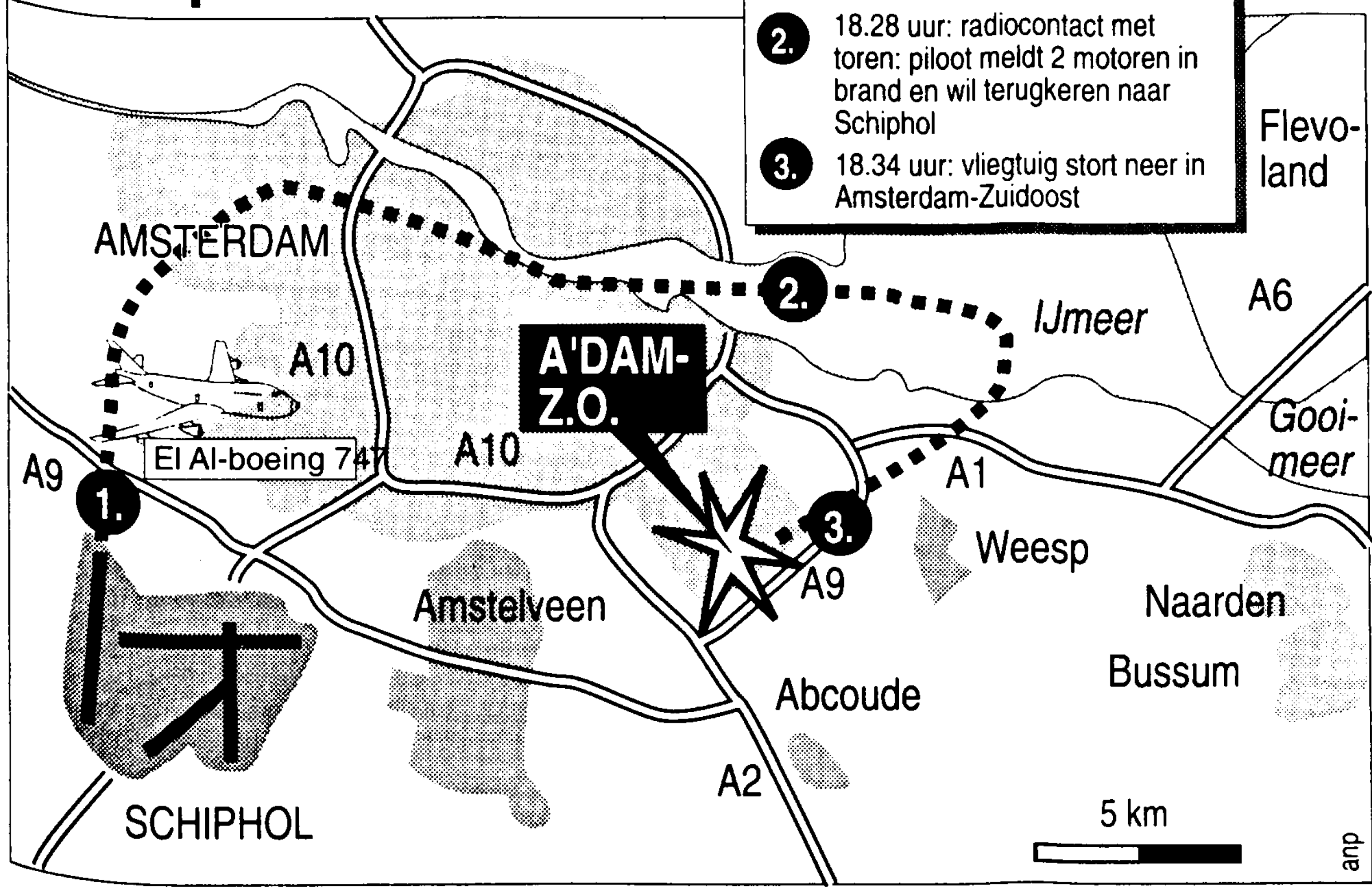
Er hingen helicopters in de lucht die met schijnwerpers de grond afzochten. Hulpverleners zochten vertwijfeld naar slachtoffers.

„Het gebeurde om ongeveer kwart voor zeven. De hele flat Gooioord begon te beven. We zagen het vliegtuig lager en lager vliegen en doken op de grond toen we het op ons af zagen komen. De hele hemel werd rood. We zagen de brokstukken door de lucht vliegen," vertelde Saul Rootenberg, die op de bovenste (tiende) verdieping van de Gooioord-flat woont. De Gooioord-flat staat naast de getroffen Groenveen-flat.

Nieuwsgierigen

Ondertussen probeerden duizenden nieuwsgierigen in de buurt van de plek van de ramp te komen om een glimp op te vangen. Soms hadden ze de auto kilometers verderop geparkeerd bij een wegafzetting en zijn verder gaan lopen. Te voet en gewapend met scanners bereikte men de plek van de ramp. Degenen die thuisgebleven waren, grepen de telefoon om meer informatie te krijgen over het lot van familie en vrienden. Het telefoonverkeer met Amsterdam raakt dan ook overbelast.

In het Academisch Medisch Centrum, het AMC, waren rond tien uur pas 27 levende slachtoffers van het ongeluk binnengebracht, vertelde dr. H.J. van der Reijden, dienstdoend directeur. Er waren veel ziekenhuizen in de omgeving standby, onder meer het Brandwondencentrum in Beverwijk. Later op de avond verwachtte het AMC grote aantallen slachtoffers. Het AMC heeft in principe ruimte voor 160 slachtoffers vrijgemaakt.



Hulpverleners snel aanwezig

Vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Politie, brandweer, ambulances, Rode-Kruismedewerkers en traumateams waren snel ter plaatse, maar de hulpverlening kwam maar moeizaam op gang. Door de enorme vuurzee konden de hulpverleners de gebouwen niet in. Bovendien werd de hulp bemoeilijkt door de duizenden nieuwsgierigen die op de ramp afkwamen. De toegangswegen naar de Bijlmer werden afgezet om de voertuigen van de hulpdiensten vrije doorgang te verlenen.
Om elf uur, ruim vier uur na de ramp, waren pas twaalf doden geborgen en 29 gewonden gewonden afgevoerd. Van die 29 waren er 27 lichtgewond; ze werden naar het AMC en het VU-ziekenhguis gebracht.
De twee overigen werden met zware brandwonden naar Beverwijk vervoerd. Men vreesde geen andere gewonden aan te treffen.

Om tien over negen werd het sein 'brand meester' gegeven, hoewel het vuur toen nog volop woedde. Het zou nog zeker enkele uren duren, voordat de flats betreden konden worden.
Een reddingspeloton van zestig man stond gereed om de woningen binnen te gaan. Via radio en televisie werd aan mensen die bloed wilden geven, gemeld dat er ruim voldoende bloed voorradig was. Alle bloedbanken in Nederland stonden klaar om bij te springen, maar dat was voorlopig niet nodig.
In het stadhuis van Amsterdam was een crisiscentrum onder leiding van burgemeester Van Thijn ingericht, waarvandaan de hulpverlening werd gecoördineerd. Die werd ernstig bemoeilijkt door overbelasting van het Amsterdamse telefoonnet.
Minister Maij van Verkeer en Waterstaat noemde de vliegramp 'vreselijk'. Zij had de indruk dat het rampenplan van de gemeente Amsterdam goed werkte.

Minister Dales van Binnenlandse Zaken, de eerste aanspreekbare bewindspersoon bij rampen, wilde gisteravond nog geen reactie geven.

Steunbetuigingen aan Nederlandse regering

Israël geschokt na vliegramp met El Al

Van onze correspondent

TEL AVIV – In Israël is met verbijstering gereageerd op de ramp met de El Al Boeing boven de Amsterdamse Bijlmermeer. De televisie onderbrak de normale programmering een paar maal voor speciale bulletins met schokkende beelden van de Nederlandse televisie. President Chaim Herzog heeft koningin Beatrix gisteravond een telegram gestuurd waarin hij het medeleven van het Israëlische volk overbrengt. Premier Jitschak Rabin stuurde een telegram aan zijn Nederlandse collega Ruud Lubbers.

Israëls minister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres, zei in een vraaggesprek op de Israëlische radio dat iedereen in Israël meeleeft met de Nederlanders, 'die we een warm hart toedragen'. „Het is", zei Peres, „alsof het onszelf is overkomen". Hij bood Nederland alle hulp aan die het nodig denkt te hebben.

De Israëlische televisie had gisteravond laat een telefonisch vraaggesprek met Michael Bavli, de Israëlische ambassadeur in Den Haag.

Bavli was juist teruggekeerd van een bezoek aan het rampgebied. Duidelijk geschokt vertelde hij wat hij had gezien.

Het televisiejournaal meldde aanvankelijk dat de ramp waarschijnlijk het gevolg was van een bomexplosie aan boord van de El Al Boeing 747. Maar later vertelde een vertegenwoordiger van de luchtvaartmaatschappij dat de gezagvoerder een paar minuten na de start van Schiphol brand meldde in twee van de vier motoren. Hij zou hebben geprobeerd terug te keren naar het vliegveld.
Overigens sluiten functionarissen van El Al de mogelijkheid van sabotage nog niet uit. General-manager Rafi Harlev vertrekt vandaag naar Amsterdam, mogelijk met een onderzoeksteam. Hij vertelde gisteravond dat de verongelukte Boeing een bemanning aan boord had van drie leden plus een passagier.

Israël bood tevens aan een reddings- en identificatieteam naar Nederland te sturen. Om Nederlandse teams eventueel te hulp te schieten.

Informatie via tv komt traag op gang

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Nederlandse radio reageerde bliksemsnel na de ramp met de Israëlische Boeing 747 van El Al. Ongeveer een kwartier nadat het vrachtvliegtuig om tien over half zeven gisteravond op de twee flatgebouwen neerstortte, was Radio 1 – de actualiteitenzender – al in de lucht met het eerste nieuws.

Radio 1 kwam vlak voor het nieuws van zeven uur met de melding van de ramp en is daarna continu doorgegaan met rechtstreekse reportages en achtergronden vanaf de plaats van het rampgebied.

De televisie kwam na een tamelijk trage start op gang. Aanvankelijk ging de reguliere programmering gewoon door, pas later kwam het besef van de omvang van de ramp.

Maar wie gisteravond bij voorbeeld rond tien uur via de televisie over het ongeluk geinformeerd wilde worden, kreeg nul op het rekest. Nederland 1, 2 en 3 zonden hun gewone programma's uit, en ook RTL 4 bracht de geprogrammeerde sportuitzendingen.

De NOS brak voor de eerste keer in Studio Sport om kwart voor acht met een extra journaal. Zo'n drie kwartier later dus dan Radio 1.

De NOS-redactie heeft zes verslaggevers ingezet, een aantal straalzenders en enkele reportagewagens, aldus eindredacteur Jan Rodenburg. Zowel de Hilversumse als de Haagse redactie waren in verband met de ramp extra bemand.

De NOS is vandaag de hele dag in de lucht met extra Journaaluitzendingen. De eerste uitzending is 's morgens om zeven uur, daarna om acht uur en zo ieder uur verder.

Het RTL 4-nieuws meldde het nieuws voor het eerst om vijf over negen. Voor die tijd gingen de series en quizzen gewoon door. De commerciële zender heeft vier verslaggevers naar de Bijlmer gestuurd, twee cameraploegen en een aantal montagewagens.

Speciaal nummer ingesteld

AMSTERDAM – Verontruste mensen kunnen een speciaal telefoonnummer bellen voor informatie. Dit is het nummer 020-5670222, aldus een woordvoerder van het beleidscentrum in Amsterdam.

Het telefoonnet van Amsterdam raakte gisteravond overbelast.

Met name de hulpdiensten zoals politie, GG en GD en brandweer ondervonden hierdoor veel last, aldus een woordvoerder van de PTT.

De gezamenlijke hulpdiensten en de PTT riepen via radio en televisie particulieren op zo min mogelijk in, vanuit en naar Amsterdam te bellen.

Veel slachtoffers bij vliegtuigongelukken

Vier grote rampen in Nederland sinds oorlog

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Sinds de Tweede Wereldoorlog is Nederland drie keer eerder getroffen door ongelukken waarbij tientallen tot honderden doden te betreuren vielen. Het ongeluk met de El Al Boeing 747 gisteravond in Amsterdam is de vierde ramp sinds de oorlog en het vijfde ongeluk met een lijntoestel sinds het begin van de luchtvaart.

De grootste ramp die ons land in vredestijd trof was natuurlijk de watersnoodramp van de nacht van 31 januari 1953. Door een combinatie van hoogwater en springtij braken de dijken op tientallen plaatsen in Zeeland en langs de Zuidhollandse eilanden. Bij de ramp kwamen 1835 mensen om het leven, en werd voor miljarden guldens schade aangericht.
Een tweede massale ramp was het treinongeluk bij Harmelen waar op 8 januari 1962 93 mensen om het leven kwamen. Het was de grootste ramp uit de geschiedenis van de Nederlandsche Spoorwegen. Het ongeluk gebeurde doordat de trein van Rotterdam naar Amsterdam op een kruising in de flank werd aangereden door de sneltrein Leeuwarden - Utrecht - Rotterdam.
Het derde grote ongeluk deed zich voor op het vliegveld van Tenerife op de Canarische Eilanden. Een 747 van de KLM botste tijdens de start op een zojuist gelande PanAm 747. In totaal verloren hierbij 612 mensen het leven, onder wie 253 passagiers en bemanningsleden van het KLM-toestel.

Nederland

In Nederland zijn tot nu toe niet meer dan vijf grote vliegtuigongelukken te betreuren geweest. Het eerste ongeluk uit de luchtvaartgeschiedenis gebeurde op 14 juli 1935 op Schiphol. Een Fokker F 22 van de KLM stort neer. Hierbij verloren zes mensen het leven.

Drie jaar later, op 14 november 1938, was het opnieuw raak. Een KLM DC 3 stortte eveneens op Schiphol neer. Dit keer verloren drie mensen het leven.

Na de oorlog vonden 21 mensen de dood toen op 23 augustus 1954 een DC6 van de KLM boven de Noordzee in moeilijkheden raakte. Het vliegtuig stortte ten noorden van IJmuiden in zee.
Op 6 oktober 1981 stortte een Fokker Fellowship F-28 van de NLM bij de Moerdijk neer. Bij het ongeluk dat gebeurde in zwaar noodweer, kwamen 22 mensen om.

Bij vliegtuigongelukken over de hele wereld zijn dit jaar honderden mensen om het leven gekomen. Alleen al de afgelopen maanden verongelukten twee passagiersvliegtuigen bij de landing op het vliegveld van Katmandoe (Nepal).
Een week geleden stierven 167 passagiers en bemanningsleden bij een ongeluk met een Airbus 300 van Pakistan International Airlines (PIA). Ook veertien Nederlanders behoren bij de slachtoffers. In juli kwamen nog eens 113 mensen om bij een ongeluk met een Airbus 320 van Thai International.

Bij andere ongelukken dit jaar stierven in september 163 mensen in Nigeria bij een ongeval met een Hercules C-130 van de luchtmacht. In augustus stortte een Toepolev-134 neer ten noorden van Moskou. 82 mensen komen om.

Bij Nanjing (China) stierven eind juli 106 mensen bij een ongeluk met een Yak-42 vliegtuig van Russische makelij. Diezelfde maand kwamen tientallen mensen om toen een vrachtvliegtuig neerstortte boven de buitenwijken van de Georgische hoofdstad Tblisi. 58 Mensen verloren het leven in de woestijn van Jemen toen een militair vliegtuig in een zandstorm neerstortte. Eveneens in juli stortte een vliegtuig van een particuliere Indonesische maatschappij op weg naar Ambon neer: zeventig doden.

In april kwamen 49 passagiers en zes flatbewoners om in Nairobi, de hoofdstad van Kenya toen daar een vliegtuig op een flat neerstortte. In januari stortte een Franse Airbus neer in de Vogezen bij Straatsburg. Bij dit ongeluk verloren tientallen mensen het leven.



Bedroefd geven wij u kennis, dat na een langdurig ziek zijn, op 41-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare zoon, onze broer, zwager, peetoom, oom en neef

Ronald Lentze

Heerlen:	Fien Lentze-Lohstroh
Heerlen:	Nellie en Erna, Benny
Heerlen:	Hedy, Kim
Heerlen:	Raimond en Geer, Maureen, Rodney
Spaubeek:	Eddie en José, Ricardo
Heerlen:	Maurice en Hanna, Rudy, Kenneth
Hoensbroek:	Mettie en Jo, Darrel, Wesley
Heerlen:	Myrna
	Familie Lentze
	Familie Lohstroh

6416 BZ Heerlen, 3 oktober 1992
Insula 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 7 oktober om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ronald is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Na een moedig gedragen ziekte is overleden ons voorbeeld

Ronald Lentze

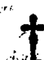
We zullen je warmte, loyaliteit en vriendschap missen.
Je leeft in onze gedachtenis voort.

Poekeelan Kemajoran
vereniging Schinveld

Ronald

bedankt voor je vriendschap en wijze lessen.

Karin [illegible]



Werken was je lust en leven
Je hebt alles gegeven

Intens verdrietig, maar ook dankbaar voor het vele goeds dat hij heeft gegeven, delen wij u mede dat op 2 oktober 1992, in zijn [illegible] jaar is overleden, in verpleegkliniek De Zeven Bronnen te Maastricht, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Jozef (Zef) Vliegen

weduwnaar van

Maria Hubertina Sijben

Familie Vliegen
Familie Sijben

Maastricht, 2 oktober 1992
Corr.adres: Mevrouw J. Hodiamont-Vliegen
[illegible] 3, 6356 AS Noorbeek

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium, [illegible] 60 te Simpelveld.

[illegible] en de avondmis tot intentie van de overledene zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere [illegible] op dinsdag 6 oktober a.s. om 18.45 uur.

De plechtige uitvaart in voornoemde kerk is op woensdag 7 oktober om 11.00 uur. De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Arie de Korte

echtgenoot van

Nellie Heesen

op de leeftijd van 73 jaar.

	In dankbare herinnering:
Sittard:	Nellie de Korte-Heesen
Schinnen:	Hans en Netty
	[illegible]
	Vincent, Silvia, [illegible]
Limbricht:	[illegible]
	[illegible]
	[illegible]
Nijmegen:	[illegible]
	[illegible]
Sittard:	[illegible]
	[illegible]

3 oktober 1992
[illegible] 184, 6135 CL Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 7 oktober om 10.30 uur in de [illegible] te Sittard, [illegible] [illegible].

[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

[illegible] a.s. om 18.00 uur avondwake in [illegible].

[illegible]

[illegible]



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in bejaardencentrum De Regenboog te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Cornelia Maria van Emmerik

echtgenote van

Hendrik Hoevelaken

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen:	H. Hoevelaken
Haren (Gr.):	Mien Geerssen-Hoevelaken
	Theo Geerssen
Terheijden:	Curry Levels-Hoevelaken
Brunssum:	Mia Veskuil-Hoevelaken
	Herman Veskuil
Brunssum:	Henk Hoevelaken
Brunssum:	Jan Hoevelaken
	Annie Hoevelaken-Kuijpers
	en al haar klein- en achterkleinkinderen
	Familie Van Emmerik
	Familie Hoevelaken

6415 SC Heerlen, 3 oktober 1992
Meezenbroekerweg 13, K106

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober om 11.00 uur in de H. Familiekerk te Langeberg-Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats Rumpen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Diepbedroefd, maar met grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg voor ons, zijn goedheid en voorbeeldige levenswandel betekend heeft, geven wij kennis dat God heden, na een kortstondige ziekte, tot Zich genomen heeft, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Charll Boon

echtgenoot van

Marlies van der Veer

	In dankbare herinnering:
Brunssum:	M. Boon-van der Veer
	Boudewijn
	Mark
	Familie Boon
	Familie Van der Veer

4 oktober 1992
Bongardstraat 10
Corr.adres: Henri Dunantstraat 11
6441 XA Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk aan de Dorpstraat te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondwake ter intentie van de overledene in de dagkapel van genoemde kerk.

Charll is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Truus Hendriks-Leblanc

echtgenote van

Math Hendriks

op de leeftijd van 68 jaar.

	In dankbare herinnering:
Hoensbroek:	Math Hendriks
Hoensbroek:	Harrie en Wies
	Hendriks-Claassens
	Richard, Stefan
Schinveld:	Piet en Mary
	Hendriks-Rothuis
	Ron, Martijn
Hoensbroek:	Martin en Mayte
	Hendriks-Esquiller

3 oktober 1992
Markstraat 82, 6431 LS Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar om hetgeen zij voor ons betekende, delen wij u mede, dat op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Clemens

echtgenote van wijlen

Wilhelm Hendrix

Voerendaal:	Hein en Tiny Hendrix-Lenoir
	Ciska en Hein Loo-Hendrix
	Wiel Hendrix
Spaubeek:	Piet en Ria Hendrix-Senden
Voerendaal:	Annemie en Math Gerards-Hendrix
	en al haar klein- en achterkleinkinderen
	Familie Hendrix

6367 GW Voerendaal, 3 oktober 1992
Corr.adres: Valkenburgerweg 54

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rectificatie

Enige en algemene kennisgeving

Op 1 oktober 1992 moesten wij verliezen, onze lieve

Hilda Nicolai

geboren: 2 oktober 1921 — overleden: 1 oktober 1992

Hilda overleed plotseling.
Een lijden is haar bespaard gebleven.

Annie Frijters-Nicolai
Ineke Nicolai-Schoonwater
Andreas Nicolai
Jung Claessen
Familie Schiessl

Hoensbroek, 1 oktober 1992
Kouvenderstraat 191
Correspondentie-adres:
Ineke Nicolai, Honthem 18, 6269 NR Margraten

Hilda is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoektijden aldaar dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. 's Zondags alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

De crematie zal plaatsvinden op maandag 5 oktober a.s om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, alwaar tevens gelegenheid bestaat voor schriftelijk condoleren.

Na afloop is er een samenzijn in een van de koffiekamers van het crematorium.

Algemene kennisgeving



Vol dankbaarheid voor alle goede zorgen en liefde welke wij van haar mochten ontvangen, geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze moeder, schoonmoeder, mijn dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Gretha Pepels

Zij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Roosteren:	Bep en Leo
Echt:	Gertie en Rob
Stein:	Isabel en Ruud
Stein:	mevr. C.B. Pepels-Meijers
	Familie Pepels

Sittard, 3 oktober 1992
Keerenderkerkweg 34, 6171 VL Stein

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 10.00 uur in de H. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene dinsdag 6 oktober om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wegens sterfgeval is

kapsalon
Maison Thérèse

Kluis 34 te Geleen

gesloten van dinsdag 6 oktober
t/m donderdag 8 oktober

Ik hef mijn ogen op naar de bergen:
vanwaar zal mijn hulp komen?
Mijn hulp is van de Here,
die hemel en aarde gemaakt heeft.
Ps. 121:1.2.

Na een moedige strijd heeft God thuisgehaald Zijn kind, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder

Marga de Graaf

geboren 9 mei 1954

Wij zijn dankbaar voor alle goede dingen, die we tot 't laatst samen mochten ontvangen.

Albert de Graaf
Albert-Jan
Bram
Christien
Familie

2 oktober 1992
Zeishof 17, 6418 JK Heerlen

De rouwdienst vindt plaats op woensdag 7 oktober om 13.30 uur in de Baptisten Gemeente Treebeek, Trichterweg 116 te Brunssum, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade, aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Vóór aanvang van de dienst is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.



Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, hebben we heden onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Els Evertse

echtgenote van

Guus Lenssen

Zij overleed in haar eigen vertrouwde omgeving op 67-jarige leeftijd.

Landgraaf:	A.P.L. Lenssen
	Familie Evertse
	Familie Lenssen

6374 EK Landgraaf, 3 oktober 1992
Charles Frehenstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoléance.

Dinsdag 6 oktober wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Grootsch en meesleepend wil ik leven
H. Marsman

Het afscheidnemen valt zwaar, nu mijn lieve man, onze fantastische vader en wijze opa is overleden

Harry Luijten

Hendrik Jozef

ridder in de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Gerarda Anna Maria Speessen

Geboren te Nuth op 4 december 1926,
overleden te Teteringen op 1 oktober 1992.

Teteringen:	G.A.M. Luijten-Speessen
Oudenbosch:	Désirée Luijten
	Pieter Cramer
	Yorick en Nils
Boxtel:	Marc Luijten
	Ink Berghuis
Tilburg:	Nicole Luijten
	Peter Koppelmans

4847 HG Teteringen
Bijenhof 1

Gelegenheid om afscheid te nemen dinsdag 6 oktober van 19.00 tot 20.00 uur in de rouwkamer van uitvaartcentrum Van Gemert, Heuvelstraat 181 te Breda.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden woensdag 7 oktober om 11.00 uur in de H. Willibrorduskerk te Teteringen, gevolgd door de crematiedienst om 12.30 uur in het crematorium aan de Tuinzigtlaan te Breda.

Gelegenheid tot condoleren, schriftelijk voor de dienst achter in de kerk en persoonlijk na de crematie in de koffiekamer van het crematorium.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat op de leeftijd van 90 jaar, na een liefdevolle verzorging in bejaardencentrum Heereveld te Ubach over Worms is overleden, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Römkens

weduwe van

Pieter Antonius Habets

Familie Römkens
Familie Habets

Landgraaf, 3 oktober 1992
6367 NZ Caeciliahof 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.

Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal er een avondwake gehouden worden heden, maandag 5 oktober, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul. Bezoek op telefonische afspraak.



Je hield de lamp steeds brandend,
die ons warm gekoesterd heeft,
geen wonder dat Hij tot Zich nam,
een licht dat zoveel warmte geeft.

In liefde en dankbaarheid nemen wij afscheid van mijn lieve man, onze vader, opa, zwager, oom en neef

Karl Maassen

* 28 december 1906 † 2 oktober 1992

echtgenoot van

Anneke Lousberg

	In dankbare herinnering:
Vaals:	Mevr. A. Maassen-Lousberg
Vaals:	Heidi Collins-Maassen
	Geoffrey Collins
	Jennifer, Danielle
	Familie Maassen
	Familie Lousberg
	Familie Collins

2 oktober 1992
6291 AP Vaals, Kon. Julianaplein 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dinsdagavond 6 oktober wordt de overledene herdacht tijdens een eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Pieter Hubertus Daemen

echtgenoot van

Cornelia Gertrudis Hulst

voorzien van de laatste sacramenten overleed hij in de leeftijd van 85 jaar.

Hulsberg:	C.G. Daemen-Hulst
Valkenburg a/d Geul:	[illegible]
	[illegible]
	[illegible]
Hulsberg:	[illegible]
	[illegible]
	Olaf

Hulsberg, 3 oktober 1992
Corr.adres: Bejaardencentrum [illegible] 49
6301 [illegible] Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur [illegible]

Avondwake, tot intentie van de overledene, dinsdag 6 oktober om 18.30 uur in [illegible] kapel.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van bejaardencentrum Fanhuys, Fanhuys 1 te Hulsberg. Bezoektijd dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] God.
[illegible]
[illegible]

Na een [illegible]

zr. M. Felix

[illegible]

Aleida Wijkamp

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

Aanrander aangehouden

MAASTRICHT – Een 17-jarig meisje uit Maastricht is zondagmorgen rond half twee in de Wijcker Heidenstraat door een 16-jarige Maastrichtenaar aangerand.

Het meisje was in gezelschap van een aantal vrienden, maar was op de Sint Servaasbrug in Maastricht de groep enkele tientallen meters vooruitgelopen. Een man wist haar van achter vast te pakken en dwong haar te lopen in de richting van de Wijcker Heidenstraat. In dit straatje betastte hij het meisje onzedelijk. Het slachtoffer begon om hulp te schreeuwen en haar vrienden kwamen haar te hulp. De aanrander maakte zich uit de voeten. Een gewaarschuwde surveillancewagen van de politie ging op onderzoek uit. In de Bourgognestraat werd de jongeman door het meisje herkend en aangehouden.

Caissière bij overval bedreigd

STEIN – Een onbekend gebleven man heeft zaterdagmiddag een gewapende overval gepleegd op een winkel in Stein-Nieuwdorp. De man, naar schatting 25 tot 30 jaar, bedreigde de caissière van supermarkt Prima met een vuistvuurwapen en deed een greep in de kassa. Hij ging er met een onbekend bedrag aan geld vandoor.

Hoewel meerdere mensen het voorval hebben gezien, beschikt de politie van Stein niet over een duidelijk signalement van de overvaller. De man ging er na zijn daad te voet vandoor. De politie zoekt nog naar getuigen van het voorval.

Actie voor heropening IJzeren Rijn

WEERT – Tien dieseltreinen hebben gisteren een tijdelijke dienst onderhouden tussen het Belgische Neerpelt en het Nederlandse Weert. Er bestond enorm veel belangstelling voor deze tijdelijke verbinding.

De Werkgroep Openbaar Vervoer Kempen (WOVK), die de actie organiseerde, ziet hierin een goed voorteken om te komen tot heropening van de zogenaamde IJzeren Rijn, de spoorlijn Antwerpen via Weert naar Mönchengladbach. Daarvoor ijvert deze werkgroep al geruime tijd.

De reizigers konden voor vijf gulden de rit Neerpelt-Weert of omgekeerd maken. De treinen stopten onderweg in Budel en Hamont. Volgend jaar wil de WOVK de actie herhalen. De treinen zullen dan doorrijden naar Mönchengladbach.

Vooral jongeren slachtoffer van zakkenrollerij

Van onze verslaggever

HEERLEN – Dat oudere mensen vaak het slachtoffer worden van zakkenrollers, blijkt een mythe. Juist jongeren vormen een risicogroep. Dat staat in het door het ministerie van Justitie gepresenteerde rapport 'Zakkenrollerij, feiten, achtergronden en bestrijding.' Jaarlijks blijkt zakkenrollerij in Nederland tussen de 300.000 en 400.000 keer voor te komen. Het daarmee gemoeide schadebedrag wordt geschat op zestig tot tachtig miljoen gulden. Het gemiddelde 'gerolde' bedrag komt volgens schattingen uit op tweehonderd gulden.

Uit het rapport blijkt dat zakkenrollerij een typisch grote-stadsdelict is. In Amsterdam slaan zakkenrollers driemaal vaker toe dan in de rest van Nederland. Vrouwen en buitenlandse toeristen worden vaker het slachtoffer dan mannen. Een geroutineerde zakkenroller haalt met gemak tien geslaagde pogingen per dag. Aangehouden daders hebben volgens het rapport nooit meer bij zich dan de buit van één delict. Men opereert vaak als eenling, duo of als groep. Bij eenlingen gaat het vaak om verslaafden die als belangrijkste doel hebben dagelijks de benodigde drugs aan te schaffen. Duo's opereren volgens een strak samenwerkingsverband waarbij men om beurten toeslaat.

Internationaal opererende groepen zakkenrollers komen vooral vanuit Zuid-Amerika en Joegoslavië naar Nederland en onderscheiden zich door een uiterst professioneel optreden en een hoge produktiviteit.

Het oplossen van zaken of het bestrijden van de zakkenrollerij is volgens justitie een ingewikkelde aangelegenheid. „Hun omzichtige en behoedzame werkwijze is geheel gericht op het voorkomen van betrapping en kent vele ontwijkings- en afleidingsmanoeuvres bij het vermoeden van politieactiviteit. Desondanks heeft de politie nu op een 'hot-spot' als de luchthaven Schiphol een project opgestart dat moet leiden tot een duidelijke aanpak.

Raden werken status stedelijk knooppunt uit

Heerlen en Maastricht gaan samen vergaderen

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – De gemeenten Heerlen en Maastricht stellen een gezamenlijke raadscommissie in voor Stedelijk-Knooppuntzaken. De commissie wordt permanent en krijgt een adviserende taak.

Het rijk heeft Heerlen en Maastricht aangewezen als Stedelijk Knooppunt. Op bepaalde gebieden krijgen ze daarom een voorkeurspositie. Zo geeft ook het rijk prioriteit aan de zogeheten doorbraakprojecten Céramique, Randwyck en het Heerlense centrumplan. Ook Euregionale initiatieven, zoals het grensoverschrijdende bedrijventerrein, worden gestimuleerd.

Al deze activiteiten vereisen echter ook dat de beide steden veelvuldig overleggen. Tussen de beide colleges is dat al het geval, maar nu wil men ook de beide raden meer in vloed geven.

De gezamenlijke commissie bestaat uit 15 leden. Dat zijn er acht uit Heerlen en zeven uit Maastricht. Elke raadsfractie levert een lid, terwijl de wethouders Savelsbergh en Wevers elkaar afwisselen als voorzitter. Er wordt beurtelings vergaderd in Maastricht en Heerlen.

De commissie adviseert de beide colleges over Knooppuntzaken. Verantwoordelijk blijven de beide gemeenteraden, maar een advies van de commissie is niet vrijblijvend. Er kan slechts goed gemotiveerd en na wederhoor van de commissie afgeweken worden van de opvatting van de gezamenlijke commissie.

Dag van de bode



● *De gemeente Valkenburg aan de Geul trad zaterdag onder leiding van burgemeester Constant Nuytens op als gastheer voor de Limburgse gemeentebode. In navolging van andere provincies vond in het Geulstadje de eerste Limburgse gemeentebodedag plaats. Onder de naam 'Bodekring Limburg' hebben de gemeenteboden zich als doel gesteld hun belangen samen te behartigen en de onderlinge contacten en ervaringen uit te wisselen. Na een vergadering in de raadszaal van Valkenburg, werd een wandeling gemaakt door het Geulstadje met onder meer een bezoek aan het Casino en een rondleiding in de gemeentegrot. Daar was ook gezorgd voor een natje en een droogje.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Honderden banen voor het oprapen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In het MECC in Maastricht zullen tijdens de groots opgezette manifestatie Job 92 -van donderdag 15 tot en met zondag 18 oktober- honderden banen worden aangeboden door 75 bedrijven uit de Euregio. Onder de deelnemers bevinden zich (naast het bisdom Roermond dat blijkens een aankondiging om nogal wat roepingen verlegen zit) niet alleen kleine maar ook grote bedrijven.

Zeer prominent aanwezig Mobil Plastics Europe dat in augustus 1993 in Kerkrade een fabriekshal opent. Het bedrijf heeft tweehonderd vacatures. Een deel daarvan hoopt deze grootste leverancier van verpakkingsmaterialen via de Job 92-manifestatie op te vullen. Vorig jaar bleken er zeker duizend banen te vergeven, maar een woordvoerder kon niet zeggen hoeveel van die banen daadwerkelijk zijn opgevuld.

Bij de arbeidsbureaus in Zuid-Limburg zijn speciale vrijkaarten beschikbaar voor werklozen die de gangbare entreeprijs van vier gulden te veel geld vinden, meldde een woordvoerder gisteren. Job 92 wordt op donderdag 15 oktober door burgemeester J. Mans van Kerkrade in diens hoedanigheid van voorzitter van het departement Zuid-Limburg van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel geopend.

Bedrijfsschappen zullen de banen- en beroepenmanifestatie, die een groot deel van de expositieruimte van het MECC in beslag zal nemen, aangrijpen om het publiek kennis te laten maken met hun vakmanschap. Zo wordt er op de beursvloer een complete bakkerij ingericht waar leerlingen doorlopend laten zien wat het vak van bakker en patissier inhoudt. Daarnaast zijn er demonstraties vleesverwerken, meubelmaken, isoleren en lassen. Er worden maritieme beroepen uitgebeeld en de bezoeker kan zijn handigheid testen als kraanmachinist.

Ook de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding is dit jaar vertegenwoordigd op Job 92. Ze zal er met name informatie verschaffen over de neveneffecten in gevallen van grensoverschrijdend werken. De dienst is verder op Job 92 aanwezig omdat ze vindt dat de 'zoekcirkel' voor werkzoekenden niet bij de Belgisch Nederlandse grens moet ophouden. De Euregionale banen- en beroepenmanifestatie is donderdag en vrijdag geopend van 14.00 tot 22.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur.

Meningitis-deskundige AMC:

'Nieuw nekkramp-vaccin is geen wondermiddel'

UTRECHT – Het vaccinatieprogramma voor kinderen wordt volgend jaar uitgebreid met een inenting tegen hersenvliesontsteking (meningitis). Maar het nieuwe vaccin is beslist geen wondermiddel. Tegen het ergste ziektebeeld bestaat immers nog geen vooraf toe te dienen bescherming. Dat stelt kindergastro-enteroloog B. Derkx van het Amsterdamse Academisch Medisch Centrum.

„De vergissing ligt voor de hand dat ouders gaan denken dat hun kinderen met het vaccin dat ze via de consultatiebureaus krijgen, beschermd zijn tegen alle vormen van meningitis en sepsis", aldus Derkx. Hij roept ouders op dan ook goed te letten op mogelijke symptomen die vaak eenvoudig te herkennen zijn.

Het nieuwe vaccin beschermt tegen Haemophilus Influenza B (HIB), de bacteriële boosdoener. Maar er is ook een andere bacterie, de meningococ, die zowel meningitis veroorzaakt als de veel gevaarlijkere sepsis: een bloedvergiftiging die vaak aan hersenvliesontsteking vooraf gaat en binnen een paar uur tot de dood kan leiden. De afgelopen jaren zijn aan deze vorm van nekkramp enkele kinderen en volwassenen in Midden-Limburg en de Westelijke Mijnstreek overleden. Sepsis wordt uitsluitend veroorzaakt door bacteriën, maar meningitis kent ook andere verwekkers zoals virussen, parasieten en schimmels.

Jaarlijks krijgen nu nog 700 tot 800 kinderen ernstige aandoeningen door de bacterie HIB, waarbij het in de helft van de gevallen om meningitis gaat. Een kleine 10 procent van de behandelde kinderen houdt restverschijnselen over als gehoorverlies, blindheid, verlammingen, epilepsie, evenwichtsstoornissen en geestelijke achterstand. Het nieuwe vaccin beschermt dus tegen deze bacterie. Het wordt opgenomen in de zogenoemde DKTP-cocktail (de vaccinaties tegen difterie, kinkhoest, tetanus en polio).

Toename

De tweede boosdoener, de meningococ, is een bacterie die 10 tot 15 procent van de bevolking bij zich draagt in de keelholte, maar niet iedereen wordt er ziek van. Kinderen lijken vooral het slachtoffer. De ziektebeelden variëren van vrij mild (zoals bij een flinke griep) tot de septische shock: de bloedvergiftiging. De laatste jaren is er een toename van dergelijke gevallen.

Presentatie boek Zuidlimburgse zakenvrouwen

Van luchtballonfabrikante tot uitvaartonderneemster

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „Weet uw man dat u dit gaat doen, mevrouwtje?" Deze vraag horen aankomende onderneemsters nog al te vaak, als ze voor een fikse lening aankloppen bij een bank.

Deze negatieve kijk op zakenvrouwen staat centraal op een thema-dag die het steunpunt Vrouw en Werk Zuid-Limburg vandaag in de Heerlense schouwburg houdt. Tevens wordt dan het boek 'Zuid-Limburgse zakenvrouwen in beeld' gepresenteerd.

„Vrouwen worden als ondernemer nog steeds niet serieus genomen," zegt Dorine Hulshof, beleidsmedewerkster van Vrouw en Werk. „Ik ken verhalen van vrouwen die al dertig jaar een bedrijf runnen. Maar als ze met hun zoon bij de bank komen, wordt hij steevast voor directeur aangezien."

Tussen de achttien en dertig procent van de ondernemers zijn vrouwen. In Zuid-Limburg hebben twaalfhonderd vrouwen een eigen bedrijf. Honderdtwintig van hen staan in het boek, onder wie een begrafenisonderneemster, een luchtballonfabrikante maar ook schoonheidsspecialisten en alternatief therapeuten.

Anders dan mannen bereiden vrouwen volgens Hulshof hun nieuwe onderneming beter voor. „Ze durven minder risico's te nemen. Wij noemen dat de huishoudportemonnee-mentaliteit. Ze houden de hand op de knip." Het aantal geslaagde ondernemingen is bij vrouwen hoger dan bij mannen. „Een vrouw zal ook niet failliet gaan. Zij zal op tijd ophouden, zodat ze niet met schulden blijft zitten. Maar ze laat zich wel eerder ontmoedigen door een mislukking dan een man."

Veel vrouwen houden zich naast het werk ook nog bezig met hun gezin. „Ze kunnen het dan nooit echt goed doen," zegt Hulshof. „Of je faalt als huisvrouw en moeder of je faalt als zakenvrouw. Vrouw-zijn en zakendoen gaat moeilijk samen. Je ziet dat bijna iedereen uiteindelijk een keuze maakt tussen het huishouden of het bedrijf."

Een van de onderneemsters in het boek is de Maastrichtse Ellen Rongen. Samen met haar vriend heeft ze een terrazzo-werkplaats. Ze maken tafels van natuursteen of parelmoer. „Er is niemand die je helpt bij het opstarten van een onderneming. Je moet aan zoveel dingen denken, dat schrikt af in het begin." Rongen is blij dat het boek er komt. „Ik vind het leuk om andere onderneemsters te leren kennen. Misschien kunnen we op bepaalde gebieden samenwerken."

Naast lezingen door bijvoorbeeld de zakenvrouw van het jaar, is er een discussieforum met ervaren Zuidlimburgse zakenvrouwen. De themadag duurt van 16 tot 21 uur.



● *Ellen Rongen in haar terrazzo-werkplaats.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

†

Dankbaar dat hij nog zo lang in ons midden mocht zijn, is toch nog geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus (Bèr) Prevoo

echtgenoot van

Maria Anna Habets

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Valkenburg a/d Geul: **Anna Prevoo-Habets**
Oirsbeek: **Thom Prevoo**
Marlies
Prevoo-Buursen
Heerlen: **Wiel Prevoo**
Rietje Prevoo-Elzinga
Valkenburg a/d Geul: **Ria Westhoff-Prevoo**
Peter Westhoff
en al zijn kleinkinderen
Familie Prevoo
Familie Habets

6301 XM Valkenburg a/d Geul, 2 oktober 1992
Henri Hermansstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Jozef te Broekhem, Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overledene, dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een leven dat getekend was met liefde, eenvoud, hulpvaardigheid en zorgzaamheid, is veel te vroeg van ons heengegaan, mijn inniggeliefde vrouw, onze goede moeder en oma

Christina Wilhelmina (Stina) Verheijen

echtgenote van

Wim Willems

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Nattenhoven: **Wim Willems**
Stein: **Hein Willems**
Lilianne Willems-Dautzenberg
Yoica
Obbicht: **Theo Willems**
Marij Willems-Wenmeckers
Roy
Berg a/d Maas: **Mariet Leufkens-Willems**
Rob Leufkens
Thijs, Loes
Familie Verheijen
Familie Willems

6129 LC Nattenhoven, 3 oktober 1992
St. Hubertuslaan 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Berg a/d Maas.

Er is geen condoleren.

Dinsdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Jozef Cornelis (Sjra) Frederix

echtgenoot van

Wilhelmina Cornelia Veer

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: **W.C. Frederix-Veer**
Meerssen: **Marcel Frederix**
Jeanny Frederix-Budie
Joyce en Mascha
Familie Frederix
Familie Veer

6466 BS Kerkrade, 3 oktober 1992
Kampstraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 oktober a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Jozefina Buck

echtgenote van wijlen

Christiaan Joseph Kockelkorn

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Tresie Toussaint-Kockelkorn**
† Wiel Toussaint
Ton en Nicole
Jos en Ingrid
Ad
† Ans
Kerkrade: **Fieny Weerts-Kockelkorn**
Hans Weerts
Joyce en Ricardo
Familie Buck
Familie Kockelkorn

Lückerheidekliniek, Kerkrade, 2 oktober 1992
Corr.adres: 6462 VX Kerkrade, Pancratiusstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 7 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk H. Maria-Goretti te Nulland-Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof Bleyerheide. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Tijdens de avondmis op dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-W.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zoals hij leefde is hij gestorven,
in alle eenvoud.
Groot is de leegte die hij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een geduldig gedragen ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar

Hub Boumans

echtgenoot van

Ginnie Boumans-Somers

vader van: **Leo en Annie**
opa van: **Nicky, Ronald, Mark**
schoonzoon van: **L. Somers**

6465 BM Kerkrade, 30 september 1992
Lourdesstraat 22

De plechtige eucharistieviering, waarna crematie, heeft overeenkomstig de wens van de dierbare overledene in besloten kring plaatsgehad op zaterdag 3 oktober.



Mega verzorgt vanaf 1993 licht en water in Treebeek

Nutsbedrijf neemt Hoensbroek over



● *Burgemeester Pleumeekers met echtpaar Crombach.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

HEERLEN – Het Nutsbedrijf levert vanaf 1 januari 1993 in de hele gemeente Heerlen licht en gas. Op datum wordt het verzorgingsgebied Hoensbroek overgenomen van Mega Limburg. Dat bedrijf krijgt daar voor in de plaats de Brunssumse wijk Treebeek.

Voornaamste gevolg is dat in heel Heerlen dezelfde leverings-, aansluit- en servicekosten gaan gelden. Ook krijgt iedereen nog maar één nota voor gas, water, licht en zuiveringskosten. Hoensbroekenaren krijgen er nu nog drie per twee maanden.
In Limburg hebben alleen nog Heerlen en Maastricht een eigen energiebedrijf. De overige gemeenten worden voorzien door Mega. Door de overname van Hoensbroek krijgt het Heerlense Nutsbedrijf de hele gemeente onder zijn hoede.

Voor de overname betaalt het Nutsbedrijf aan Mega tot en met 1997 jaarlijks 3,6 miljoen gulden. Een aantal personeelsleden van Mega zal overgaan naar het Nutsbedrijf, hoe dat gaat gebeuren en om hoeveel mensen het gaat, moet nog worden bepaald.

Mega neemt ook deel in het aandelenkapitaal van het Nutsbedrijf van 17,5 %. Daarvoor betaalt het 4,8 miljoen gulden. Mega krijgt daardoor recht opo een commissaris.

Koninklijk zilver voor M. Crombach

HOENSBROEK – M. Crombach (59) ontving zaterdagavond de erermedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.
De nieuwe burgemeester van Heerlen, J. Pleumeekers, speldde hem de bijbehorende versierselen op in hotel Amicitia.

Crombach werd veertig jaar geleden lid van het Hoensbroeks Gemengd Koor Paluda. Later werd hij bestuurslid bij het koor en sinds 1978 vervult hij de functie van penningmeester.

Het Hoensbroeks koor telt momenteel 82 leden.

Koninklijk zilver voor Hanssen en Schaefer

KERKRADE – H. Schaefer en N. Hanssen hebben zaterdagavond de eremededaille in zilver, behorende bij de Orde van Oranje Nassau ontvangen uit handen van de Kerkraadse loco-burgemeester G.Smeijsters.
Schaefer en Hanssen zijn beiden veertig jaar lid van harmonie St. Aemiliaan in de wijk Bleyerheide.
Schaefer is onder meer vanaf 1987 bestuiurslid, bij het WMC verzorgt hij de inrichting van de Rodahal.
Hij is ook adiministrateur van de St. Antoniuskerk. Hanssen is de spil in de slagwerkgroep van St. Aemiliaan en hij maakt deel uit van de muziekcommissie.



● *De beide onderscheiden St. Aemilianen* Foto: FRANS RADE



● *Mark Derkx zaterdagavond tijdens zijn optreden.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Volle Rodahal geniet van harmonicatreffen

Mark Derkx doorbreekt de Wiener-traditie

Van onze correspondent
PETER HEUSSCHEN

KERKRADE - „Vorig jaar was ik een stuk zenuwachtiger," verklaarde Mark Derkx direct na zijn optreden met de Paletti's in de goed gevulde Kerkraadse Rodahal. Mark stond als derde genoteerd in het programma van het derde Internationaal Harmonika Treffen dat zich zaterdagavond voor zo'n dertienhonderd geanimeerde wienerliefhebbers ontvouwde.

Samen met de gebroeders Van den Eijnden en gitarist Sigi Klibisch, in Kerkrade beter bekend als de Paletti's, vormde hij een opmerkelijk kwartet op het wienerfestival. Synthesizer, drums en gitaar in combinatie met de harmonica. Een bezetting die voor menig in Lederhosen gestoken wiener op z'n minst zorgde voor rechtopstaande beenharen. Een ongeschreven wiener-traditie aan diggelen, overigens op verzoek van organisator Martin Vijgen.

Maar het pakte goed uit voor het viertal dat in deze bezetting debuteerde. Niet in de laatste plaats door bijval van de Mark & Paletti's-fans die dertig gulden over hadden om het talent van deze jongeman ook eens in een ruimere entourage dan het café toe te juichen.

Toch bespeelt Mark Derkx nog geen vijf jaar de wiener. „Thuis draaide mijn vader altijd deze muziek. Mijn opa had een eigen instrument." Mark werd gegrepen door het geluid van dit diatonisch muziekinstrument dat anders dan de accordeon alleen knoppen heeft en bij het in- en uittrekken een andere toonhoogte produceert. Een reeks privélessen van zijn Kerkraadse leraar Pelser verfijnde het harmonikatalent van Derkx.

De sfeer in de Rodahal was gemoedelijk. De voertaal Duits. Dat laatste had te maken met het geboorteland van Herbert Pöllinger. Een wienervirtuoos uit Oostenrijk die van Martin Vijgen de presentatie mocht verzorgen. Hij deed dat met verve. Ook al deden zijn overbruggende grappen soms wat gedateerd aan. 'Wil Peter Lanzinger zich even achter de bühne vervoegen, want zijn schoonmoeder heeft gebeld."

Martin Vijgen, al jaren gek van wienermuziek, is al ver gevorderd met de organisatie van het vierde wienertreffen dat volgend jaar weer plaats zal vinden in de Rodahal. Voor de samenstelling van het programma reist hij veelal door Duitstalige landen. „Meestal combineer ik dat met mijn vakantie. En door de jaren heen heb ik door de vele concerten in deze wereld een goed inzicht gekregen in het aanbod."

Zaterdagavond waren er ook mensen van een video-produktiemaatschappij in Kerkrade aanwezig om te aanschouwen of televisieopnamen het volgend jaar de moeite waard zijn. Vijgen: „Ik heb begrepen dat er drie omroepen geïnteresseerd zijn in ons wienertreffen. Op 4 december van dit jaar zullen afsluitend gesprekken plaatsvinden."

recensie

Kerkraads Volkstoneel

Gedurfde combinatie van kolder en drama

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

KERKRADE - Voordat de officiële beslissing valt of het Wijngrachttheater gesloten wordt, nam het Kerkraads Volkstoneel afgelopen weekeinde nog een keer de gelegenheid te baat om in het centrum van zijn eigen stad op de planken te staan.

De spelers van het Volkstoneel deden dat op hun eigen humoristische wijze in het blijspel 'Doeëde hant óch reët óp blomme', van de Kerkraadse schrijver Hans Stelsmann. In dit stuk wordt een poging gedaan kolderie en drama met elkaar te vermengen en het Volkstoneel slaagde daar heel aardig in. Het was geen uitmuntende, maar wel een leuke voorstelling.

De vrijgezelle nonk Sjeng is gestorven en zijn neven en nichten komen bij elkaar om de begrafenis te regelen. De familie is echter alleen geïnteresseerd in de erfenis. Geld willen ze zien en verder niks. Zelfs de begrafenis moet zo goedkoop mogelijk, want dat geld wordt weer afgetrokken van het vermogen van nonk Sjeng.

Er is alleen een klein probleempje: wáár is dat vermogen? Uit de bankafschriften blijkt dat oom meer dan 180.000 gulden moet hebben gehad, maar niemand weet waar het geld gebleven is. De rest van het stuk wordt dan ook benut om in het bejaardenhuis de kamer van wijlen nonk Sjeng grondig op de kop te zetten en het geld te zoeken.

Het gegeven van de hebzuchtige familie is oud, maar het Volkstoneel gaf er een nieuwe draai aan door de overleden oom zelf op te voeren. In flashbacks zien we nonk Sjeng in zijn kamertje. We zien hoe de familie toen al achter zijn geld aan zat en hoe hij zinde op een manier om hen de erfenis te ontzeggen. Ik vond dit een heel mooie toneelvondst, die het stuk meer inhoud gaf.

Meer drama

Door die flashbacks werd de voorstelling als het ware in tweeën gedeeld. In de 'normale' scènes was het tijdens de speurtochten naar het geld lachen, gieren, brullen geblazen. De flashbacks daarentegen waren veel rustiger en serieuzer van aard. Dat betekent niet dat daarin niets te lachen viel, maar er zat meer drama, meer gevoel achter.

De rol van de 83-jarige nonk Sjeng was Hub Theunissen op het lijf geschreven. Met name in het deel na de pauze was hij de oude man ten voeten uit; vermoeid door het leven en vooral door de lastige familie, die alleen maar achter zijn geld aanzit. Hij had een goede tegenspeelster in de persoon van Marina Lips, die de rol van buurvrouw Joäts heel levensecht speelde.

Onder aanvoering van Arno Deckers vormden Aggie Weling, Hans Fischer, Lenie Ringens, Joyce Ploum en Jean Lejeune het hebberige clubje neven en nichten dat iedere gelegenheid aangreep om elkaar flink in de haren te vliegen. Leuke bijrollen waren er voor directrice Kunkels (Anita Creusen), poetsvrouw Kety (Heidi Ossen), zuster Maria (Moon Peerboom) en de markante begrafenisondernemer Herpers (Ilja Theunissen).
'Doeëde hant óch reët óp blomme' kwam wat stroef op gang, maar na de pauze werd het echt spannend. De vraag waar de erfenis uiteindelijk verstopt zou zijn, bleef iedereen tot het einde toe bezighouden.

Wie het antwoord weten wil, kan op 9 en 10 oktober nog gaan kijken naar de vervolgvoorstellingen.

Cultuur in Heerlen vraagt om politieke aandacht

Klein protest met veel gepiep

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Met een flink gepiep trekken de actievoerders via de Saroleastraat naar de Promenade. Het gepiep van de Heerlense 'kleine' cultuur. Want die wordt, beetje bij beetje, wegbezuinigd uit de Heerlense begroting.

Vijftien mensen in vuilniszakken gekleed, trekken met zeven betonmolens door de Heerlense binnenstad. Uit de vuilniszakken is een hart geknipt, hier meldt zich de actiegroep 'Hart voor Heerlen'. Spandoeken maken de symboliek verder duidelijk. 'Beton b(l)oeit niet' en 'Cultuur door de betonmolen.'
Het is een enorm drukke zaterdag in de stad. In Duitsland wordt de hereniging herdacht. De winkels in Aken zijn dicht, de Duitse kentekens sieren de Heerlense parkeerruimte, die extra beperkt wordt door een Philipsshow met de laatste technische vindingen.
Eindelijk hebben vijf culturele groepen de handen ineen geslagen. Ze zien het in Heerlen niet meer zo zitten. Tot voor kort stimuleerde de gemeente het New Wave Café, filmhuis De Spiegel, de Nor, en het Kunstenaarskollektief door ze voor een prikkie in gemeentelijke panden onder te brengen. Die formule wordt nu de nek omgedraaid.

Muzisch Centrum

De fraaie centrumplannen moesten niet eenzijdig op het econimische gericht zijn, bepaalde de Heerlense politiek. Niet alleen kantoren en woningen, maar ook aandacht voor cultuur. Er was een prominente rol toebedeeld aan het Muzisch Centrum. Dat moest een verzamelgebouw worden voor de kleine culturele instellingen. Maar door geldgebrek is dat plan uitgesteld tot zeker 1997. En de vraag is of dit in werkelijkheid geen afstel betekent.

Ondertussen doet de gemeente doet zo veel mogelijk panden van de hand. Deze bezuinigingsdrang leidt tot verkoop van huizen aan hun bewoners en daar is niets op tegen. Maar Heerlen heeft bijvoorbeeld ook het pand A88 verkocht, zonder voor het Filmhuis en het New Wave Café een betaalbaar alternatief te bieden. Het gebouw van de Nor moet begin volgend jaar tegen de grond gaan. Kantoren. De exploitatielasten van dit gebouw bezuinigt Heerlen en passant weg.

Natuurlijk, de politici verklaren dat ze al deze kleine cultuurvormen best belangrijk vinden. Maar de werkelijke prioriteiten ontdek je in de begroting. Simpelweg: heeft de gemeente er nog geld over of niet?

Het antwoord is duidelijk: gemeentelijke panden zijn voortaan taboe voor de kleine cultuur en dus ook de vroegere lage huren. En subsidies? Daar bezuinigt de gemeente ook drastisch op.

Het Filmhuis vormt op deze punten eigenlijk een uitzondering. De gemeente hoopt het geldverslindende Thermenmuseum een extra impuls te geven door er in het weekeinde 'cultureel waardevolle films' te laten draaien. Over een subsidie van enkele duizenden guldens wordt nog met het filmhuis onderhandeld. En de meningen verschillen erover of het museum wel zo geschikt is voor filmvertoningen.

Commercieel

Voor het New Wave Café en De Nor heeft de gemeente helemaal geen geld meer over. Het enige dat ze kunnen krijgen is wat bemiddeling. De gemeente helpt bij het vinden van een pand op de commerciële markt. Maar dat blijkt nog niet zo eenvoudig.
„We zijn best bereid om een redelijke huur te betalen, maar er zijn nog maar een paar mogelijkheden over aan de rand van het centrum", zegt Hans Timmermans van het New Wave Café.

„We hebben met wethouder Savelsbergh ook gesproken over de oude broodfabriek aan de Van der Maessenstraat, maar hij zegt dat dat voor een miljoen aangepast zou moeten worden." Voorlopig staan de 350 New Wavers nog op straat.

De Nor mag nog een paar maanden in het huidige pand blijven. Dat gebouw aan de Geerstraat ziet er uiterst nietig uit in vergelijking met de kantoorkolossen die tien meter verderop uit de grond gestampt worden. Symboliek voor het oprapen.

„Maar we vechten de huuropzegging door de gemeente aan", zegt Corrie Bovy. De rechter moet over enige tijd beslissen: de Nor versus een nieuw kantoorpand. Treffender kan het bijna niet.



● *Verwonderd kijkt het winkelend publiek naar de demonstranten in de drukke Saroleastraat*
Foto: FRANS RADE

Sfeer

Op de Promenade trekken de actievoerders veel bekijks. De sfeer is goed: een orgel produceert deuntjes, er zijn kraampjes met hamburgers, met potten en pannen. Op een hoek staat een jazzbandje, Philipsdames drukken je briefjes in de hand. Ook Hart voor Heerlen deelt foldertjes uit: 'Help ons Heerlen leefbaar houden.'

Het Kunstenaarskollektief is een paar keer flink in de clinch geweest met de gemeente. Na wat onderlinge meningsverschillen dreigt het kollektief de ruimte in de Luciushof te verliezen. Dat gebouw is bestemd voor het Missionair Centrum, maar kan misschien nog wat groepen herbergen. De situatie is onduidelijk.

In de zitkuil op de Heerlense Promenade beginnen de betonmolens te draaien. Stukken afval staan model voor de 'kleine' cultuur, die volgens de actievoerders in Heerlen vermalen wordt.

Dat voelt ook het Vrouwenhuis zo, ook al kan deze groep nog steeds op gemeentelijke subsidie rekenen. „We putten uit een ander potje, dat van emancipatiebeleid", legt Wilma Knooren uit. „Maar wie weet hoe lang we daar nog op kunnen rekenen. Daarom zijn we solidair. Trouwens, we hebben ook vrouwenhulpcentrum Lange Lies en Vrouwen in de Bijstand benaderd om deze actie te steunen."
SP-raadslid Peter van Zutphen demonstreert mee. Zijn CDA-college Hans Goijen komt eens even kijken. „Geen commentaar", zegt hij als Van Zutphen hem uit de tent wil lokken.

Na ruim twee uur is de actie ten einde. „Typisch hoor: als het met het centrumplan even tegenzit, wordt het Muzisch Centrum als eerste uitgesteld," moppert een vuilniszak. En zo eindigt een klein protest.

in gesprek

● Circus

In uw krant van 18 september werd aandacht besteed aan de klachten van de omwonenden van het Bekkerveld voor het gebruik van het Bekkerveld als evenemententerrein.
Als woordvoerder van de Club van Circusvrienden in Heerlen ben ik verheugd te vernemen dat zij geen principiële bezwaren hebben tegen het gebruik van het Bekkerveld als circusterrein. Dat zou mij ook zeer verbaasd hebben, want door persoonlijke contacten was mij reeds langer bekend dat de meeste omwonenden de gezellige sfeer die er op en rondom het Bekkerveld heerst als er een circus staat, bijzonder weten te waarderen.
Laten we er met z'n allen voor zorgen dat het laatste stukje romantiek dat er met een circus naar Heerlen komt, voor de stad behouden blijft. Dat er af en toe wat overlast veroorzaakt wordt voor de omwonenden moeten wij maar op de koop toe nemen, want anders zou er in onze moderne maatschappij niets meer georganiseerd kunnen worden. Bovendien: na één of twee weken is alles weer voorbij.

HEERLEN, **Frans Wolff**
(door redactie ingekort)

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Personeel gevraagd

Opleiding/revue balletdanser m/v

Vind je het leuk om opgeleid te worden als revue-balletdanser, neem dan contact met ons op. De choreografie zal begleid worden door Barry Stevens Dance Unlimited (goede toekomstmogelijkheden). Vanaf oktober starten wij met de musicalworkshops gegeven door Barry Stevens.
Info. Jos Notermans, tel. 045-273040.
In oktober starten wij ook met jongeren van 10 jr. en ouder. Ook mensen zonder enige danservaring zijn welkom!

C 1000 Supermarkt Vestjens

Wilt U ook eens iets anders en nieuwe ervaringen opdoen in een jong en DYNAMISCH LEVENSMIDDELENBEDRIJF met tevens diverse PROMOTIE-MOGELIJKHEDEN voor de goede medewerkers.
Hiervoor zoeken wij:

Winkelbediende/cassière m/v
Verkopers(sters) vleeswaren

Voor full-time 38 uur per week. U zult zich voornamelijk bezig houden met werkzaamheden t.b.v. de verschillende afdelingen binnen ons bedrijf.
Functie-eisen: Leeftijd min. 18 tot 20 jr., min. Middelbaar Onderwijs, goede contactuele eigenschappen, klantvriendelijk en representatief. Ook bieden wij mogelijkheden tot het volgen van interne opleidingscursussen. Salaris wordt vastgesteld op grond van de C.A.O. voor het levensmiddelenbedrijf. Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
C 1000 Vestjens, Voskuilenweg 48, 6416 AL Heerlen.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen en Simpelveld

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Brandhofmolen

Dierenspeciaalzaak vraagt met spoed algemeen medewerker m/v voor 40 uur p/w., leeftijd plm. 17-18 jr. Tel. reacties 045-313465 vragen naar Dhr. Russel.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Taxi Kölker vraagt TAXI-CHAUFFEUR voor weekend(nacht)dienst. Pers. melden: Teutelebroekstr. 95 Kerkrade. Tel. 045-464545.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Dringend MEISJE gevr. voor escort-service, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-320343 na 18 uur.

BEZORGERS gevr. min. lft. 15 jaar, voor Bleyerheide/ Douveweide/Bekkerveld/ Zeswegen. Tel. 045-257974

Wegens groot SUCCES nogmaals 100 mensen gevraagd die bewust en verantwoord willen afslanken. Tel. 045-451541, 's zaterdags tot 16.00 uur.

Gevraagd alleen GEPENSIONEERDE (geen WAO-er enz) voor pompbediende en klusjes. Tel. 045-244947.

Gevr. KEUKENHULP m/v voor Park-Restaurant in Tuddern. 09-49.2456150. Werktijden i.o. na overeenk.

Wolf Europabouw vrgt. colonne METSELAARS v. grote sporthal in Duitsland. Tel. tot 13 uur 045-214500 na 13 uur 04499-4479.

Wolf Europabouw vrgt. v. Duitsland erv. IJZER-VLECHTERS. 045-224537.

Ben jij een *gezonde* zieken-broeder?

Tènce!
uitzendbureau

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland erv. colonne BETONTIMMERLIEDEN. 045-214500, na 13 uur 04499-4479.

Gevr. lieve OPPAS voor Pim (10 weken) voor enkele avonden per week in Sittard, liefst niet rokend. Bel tussen 18-20 uur. 046-514904

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-228481.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kamers

Eenpersoons gemeubileerde kamer te huur all in, geen personen beneden de 30jr. Pr.Hendrikln. 112 BRUNSSUM. Tel. 045-252000.

Gevr. 2 KAMERRUIMTE te Heerlen, per nov. Tel. 045-250244.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt de hoogste prijs!!

Wij kopen direkt zelf aan, geen makelaarskosten, Aanvaarding op langere termijn of opknappen geen bezw.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Spaarhypotheek 8,5%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

BOUWKAVELS te koop Echt-Hingen. Perc. opp. v.a. 650 m2. Prijs op aanvraag. De Bruijn Ass. Geleen. 046-740955. Open. tijd. ma. t/m vr. 8.30-12.30 / 13.30-17.30

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd Opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Halfvrijst. woonhuis te NIEUWENHAGEN met c.v. garage en tuin. Direct te aanv. prijs ƒ 145.000,- k.k. Honings, 045-460444.

Bedrijfsruimte

Te huur WINKELPAND, 60 m2, huur ƒ 650,- p/mnd. Tel. 045-612445.

Bouwmaterialen & Machines

MAKITA HERFST-AKTIE

Motor kettingzagen voor het professionele werk, en voor het zagen van uw brandhout.
Prijzen vanaf ƒ 675,- (incl. btw)

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal Beleven. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Nu of NOOIT! Op is Op! Te k. licht besch. nwe binnen- en buitendeuren, Merantie, Merbouw enz. v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 85,-; alle soorten dakleer v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 50,- p. rol; Laminaat parket ƒ 25,- p. m2; aanrecht-werkbladen (ƒ 25,- p. mtr. A-keus). Div. soorten isolatie, buitenlampen, houten platen enz. enz. Bij grote afname extra korting. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-727742/724000

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app. Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Pustjens, 04759-3565 / 06-52107893

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen

Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossierladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. 046-523738.

Auto's

Alfa Romeo, Alfa 75 1.8 carb. maart 1989, km.st. 89.000, kleur rood met bumpers in kleur, sportvelgen, LPG, 1e eig. 1 jaar Alfa prima garantie

E.A. Kozole b.v. Landgraaf
045 - 32 10 88.

Alfa Romeo Alfa 75 1.8 IE augustus 1989, km.st. 81.000, rood, bumpers in kleur. 1e eig. 1 jr. Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf. 045-321088.

Alfa Romeo: Alfa 75 1.8 carb., augustus 1987, km.st. 73.000, kl. wit, 1e eigenaar. 1 jaar Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf, 045-321088.

Alfa Romeo: Alfa 75 1.8 IE januari 1989, km.st. 96.000, kl. groenmetaal, 1e eigenaar. 1 jaar Alfa Prima Garantie.

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf. Tel. 045-321088.

Alfa Romeo Alfa 75 1.8 IE januari 1989, km.st. 64.000, kl. rood, bumpers in kleur, 1 jaar Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf. Tel. 045-321088.

Alfa Romeo Alfa 33 1.7 IE juni 1989, km.st. 78.000, kl. rood, bumpers in kleur, spoiler, radio-cassette, 1e eigenaar 1 jaar Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf. Tel. 045-321088.

Daihatsu Applause 1.6 LI 16V januari '90, km.st. 34.000, kl. roodmetaal, 1e eigenaar. 1 jaar Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf. 045-321088.

Renault 19 GTR Symphony september 1990, km.st. 16.000, kl. rood, radio-cass.recorder, 1e eigenaar. 1 jaar Alfa Prima Garantie

E.A. Kozole b.v.
Landgraaf, 045-321088.

Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20
046-516565
Audi 80 '87-'88
BMW 316i '88
Daihatsu Charade '89
Fiesta Van 180 '90
Escort Van 180 '90
Escort '86-'89
Orion 16 CLX '91
Sierra '87-'89
Mazda 323 '85-'88
Colt '87-'89
Corsa '87-'91
Kadett '85-'91
Astra '92
Ascona '83-'87
Vectra '89-'92
Rekord '84-'86
Omega '87-'90
Peugeot 309 '86-'91
Volvo 340/360/440/460
VW Jetta '86

GÖTTGENS SITTARD

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

2e Hands auto's gevraagd, direkt geld, vrijw. Tel. 04902-14561.

AUTO'S/busjes van alle bwj., defect of zonder APK geen bezwaar. Tel. 045-323732. Baanstr. 140, Landgraaf.

AUTO'S te koop gevraagd. Tel. 04492-5782.

AUTO'S, u belt wij kopen. Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

AUTO KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Te k. MERCEDES 190E 2.0, bwj. '89, 26.000 km., wit, verlaagd, brede banden, schuifd., alarm, stuurbekr., wielen 5-spaaks, vr.pr. ƒ 45.000,-. 045-441505.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Chevrolet Corvette Targa '86 ƒ 42.500,-; Peugeot 605 SRi 12-'90 1e eig. 45.000 km ƒ 33.500,-; 405 GLi '90 1e eig. ƒ 19.000,-; 405 GLD '89 ƒ 16.750,-; 405 GR 1.9 '88-'90 v.a ƒ 14.000,-; 205 GTi '85 ƒ 12.500,-; 205 GLD '85 ƒ 7.750,-; Citroën BX 16 Break '89 1e eig. ƒ 18.750,-; BX 19 D Break '86 ƒ 9.500,-; BX 16 TGi '90 1e eig. ƒ 16.750,-; BX 19 D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; BX 14/16 '84-'89 v.a. ƒ 3.500,-; Ford Escort 1.8 GLD '87-'90 ƒ 12.500,-; Escort XR 3i '83-'87 v.a ƒ 5.750,-; Escort 13/16 '83-'90 v.a. ƒ 3.250,-; Siërra 2.0i combi '90 1e eig. v.a. ƒ 19.750,-; Siërra 2.0 Combi '85 1e eig. ƒ 7.750,-; Siërra 2.3 D Combi '86-'88 v.a. ƒ 9.750,-; Siërra 2.0i aut. '90 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.0 aut. '84 ƒ 6.500,-; Siërra 1.6/2.0i spec. Sedan '90 v.a. ƒ 18.750,-; Siërra 1.6/2.0/2.3 D '83-'90 v.a. ƒ 4.750,-; Scorpio 2.4 GLi Sedan '90 1e eig. ƒ 23.500,-; Scorpio 2.4 GLi aut. '89 ƒ 20.750,-; Scorpio 2.9i Ghia '88 ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0i/ 2.4i '86-'88 v.a ƒ 11.000,-; Siërra XR 4i '84 v.a. ƒ 11.000,-;
Honda Accord 2.0 aut. '89 ƒ 16.750,-; Accord 2.0 '86-'88 v. a. ƒ 11.500,-; Aerodeck 2.0 EX '89 1e eig. ƒ 19.000,-; Prelude EX '89 1e eig. ƒ 23.500,-; Prelude EX '84-'86 v.a. ƒ 7.500,-; Jazz Van '86 ƒ 5.750,-; Alfa Romeo 164 TS '90 1e eig. ƒ 30.750,-; 164 YTS '89 1e eig. ƒ 26.500,-; 164 V6 3.0 '89 1e eig. ƒ 28.500,-; 33 '88-'91 v.a. ƒ 11.000,-; Audi 100 Avant 2.3 E '90 1e eig. ƒ 33.500,-; 80S '88-'90 v.a. ƒ 18.500,-; 100 CC aut. '83 ƒ 6.000,-; Renault 21 hatchback '90 1e eig. ƒ 19.500,-; 21 GTS Nevada '90 1e eig. ƒ 21.250,-; 21 GTX Nevada '88 1e eig. ƒ 16.750,-; 21 TS/ GTL '87-'89 v.a. ƒ 7.500,-; 19 GTR '89 ƒ 15.500,-; 25 GTX '89 1e eig. v.a. ƒ 18.750,-; 25 GTS V6 '85-'87 va ƒ 6.000,-; Opel Vectra 1.6i/1.8S '89-'90 v.a. ƒ 21.000,-; Omega 2.3 GLD Combi '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i/2.4i '87-'90 v.a. ƒ 12.500,-; Senator 3.0i aut. '85 ƒ 11.500,-; Rekord 2.3 D '84-'86 v.a. ƒ 4.000,-; Manta uitgebouwd ƒ 9.000,-; Corsa 1.0S Van '88 1e eig. ƒ 8.500,-; Kadett 1.7D Combi '89-'90 1e eig. v.a ƒ 16.500,-; kadett 1.3 S/1.6D Combi '88 v.a. ƒ 13.000,-; Kadett 1.6 D Sedan '87 ƒ 11.500,-; Kadett 1.2/1.3/1.3 aut/1.6 '82-'90 v.a. ƒ 2.000,-; Volvo 440 GL '89 1e eig. v.a. ƒ 15.750,-; 340 GL aut. '87 ƒ 9.750,-; 360 GL '85-'88 v.a. ƒ 5.000,-; 740 GLD '84-'87 v.a. ƒ 8.500,-; 240 GL '84 ƒ 6.000,-; Saab 9000i '87-'89 1e eig. v.a. ƒ 20.000,- 900 '84 ƒ 4.000,-; Nissan Bluebird 2.0 GLD Combi '89 1e eig. ƒ 16.750,-; Sunny D '85-'87 v.a. ƒ 5.000,-; Sunny 1.6 SLX Sedan '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Lancer D '85 v.a. ƒ 5.000,-; Micra '85 ƒ 6.750,-; Subaru 1.3 LX '84-'87 v.a. ƒ 3.000,-; Seat Fura GL '85 v.a. ƒ 3.750,-; Fiat Tipo 1.7 D '90 1e eig. ƒ 16.750,-; Tipo 1.6 DGT '89 1e eig. ƒ 14.750,-; Uno 60S '87-'89 va. ƒ 6.750,-; Panda '85-'89 v.a. ƒ 4.000,- Croma CHT '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Regatta D '86 ƒ 6.750,- Mazda 626 hatchback '88-'90 v.a. ƒ 11.000,-; 323 '85-'90 v.a. ƒ 6.000,-; 929 coupé '84 ƒ 7.000,-; Skoda 10S '87 20.000 km ƒ 3.250,-; Mercedes 190E '84-'88 va.ƒ 17.500,- 190D '85-'87 v.a. ƒ 19.500,-; 280S aut. '84 ƒ 15.750,-; 240 TD/300 TD '80-'88 v.a. ƒ 7.500,-; 240D, 300D, 200D '80-'84 v.a. ƒ 6.000,-; 240 TD Van '84 ƒ 11.500,-; BMW 318i '91 1e eig. ƒ 43.500,-; 318i aut/ 320i/ 323i '84-'87 v.a. ƒ 11.000,-; 316/318 '84-'88 v.a. ƒ 8.500,-; 323i '82-'84 v.a. ƒ 5.500,-; 525i '89 1e eig. ƒ 36.500,-; VW Passat 1.8 CLi m. '90 1e eig. ƒ 22.500,-; Jetta CLD '90 1e eig. ƒ 17.500,-;
Golf Manhat. D '88-'90 v.a. ƒ 15.250,-; Golf 1.3/1.8 '84-'88 v.a. ƒ 8.500,-; Golf GTD '85 ƒ 12.500,-; Polo Fox 1.3i '90 1e eig. ƒ 14.750,-; Passat turbo D '89 1e eig. ƒ 25.750,-; Mitsubishi Galant turbo D '90 1e eig. ƒ 20.750,-; Galant GL 1.8 HB '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Colt GLD '86 ƒ 6.500,-; Lancer Saporro '84-'86 va ƒ 5.000,-;Mini May Fair'86 ƒ 6.500,- Daihatsu Cuore '84 ƒ 3.750,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 6.500,-; Lancia Thema IE '87-'90 v.a. ƒ 10.000,-; Toyota Corolla D '84-'88 va. ƒ 5.500,-; Celica '84-'91 va. ƒ 6.000,- Suzuki Jeep'83 ƒ 6.000,-;Jeep Cherokee V6 '86 ƒ 21.000,- Peugeot J5 bestelbus '87 ƒ 9.750,-; Ford Thunderbird LX '90 1e eig. ƒ 35.000,-.
Plm. 30 inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
100% Financiering en leasing.

Han van Sintmaartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum-Treebeek. Tel. 045-229080.

MENGELERS
Meer dan 180 occasions van alle merken
van 5 t/m 10 oktober a.s.
16e AUTOMARKT LANDGRAAF
Mengelers *First Class* Occasions
voor de **16**e keer organiseren wij onze bekende Occasionmarkt Landgraaf
Automobielbedrijven Mengelers b.v.
Baanstraat 129 - LANDGRAAF - Tel. 045 - 31 88 88

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te k. aan plusm. 75 occasions o.a. Ford Fiësta 1100 CL '91 aut. 7.500 km ƒ 19.500,-; BMW 323i veel extra's type '85 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 LS 45.000 km. '87 ƒ 12.500,-; VW GOLF GTI type '85 zr. mooi ƒ 15.250,-; Peugeot 205 GTi zwart '88 ƒ 15.900,-; Opel Kadett Sport veel extra's '86 ƒ 11.900,-; Suzuki Swift 1.3 GLX '88 ƒ 12.900,- Peugeot 309 XR '87 ƒ 9.500,- Suzuki SJ 13 JX 5-versn. veel extra's '85 ƒ 10.900,-; Toyota Corolla GL zr. mooi type '86 ƒ 8.950,-; Fiat Panda 750 CL '88 ƒ 8.500,-; VW Polo Sedan '85 nw.st. ƒ 8.900,-; VW Golf Diesel 5-drs. '85 ƒ 7.900,-; Ford Escort Laser '85 ƒ 7.500,-; Peugeot 309 GRD '87 ƒ 9.950,-; Opel Kadett Caravan diesel '83 ƒ 3.950,-; Subaru Mini Jumbo 5-drs. 60.000 km. 1e eig. ƒ 4.950,-2x VW Jetta diesel type '83 ƒ 3.500,-; Mercedes 280 E aut. alle extra's '81 ƒ 4.950,-2x Renault 9 GTL type '85 ƒ 4.950,-; 3x Ford Escort 1300 GL va. ƒ 3.900,-; 2x Suzuki Alto '84 va. ƒ 2.900,-3x Ford Fiësta va. ƒ 1.950,-; 2x VW Golf S nwe. APK ƒ 1.950,-. Bovag-garantie, goede service, APK-keuringsstation. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Opel ASCONA 16 S automatic, APK 9-7-'93, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. 045-323178

I.z.g.st. Opel KADETT 1.6D, stationcar, bwj. '87, event. inr. mog. Te bez. bij Tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

Te koop Opel KADETT, bwj. '82 4-drs., automaat, i.z.g. st., APK tot '93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-465475.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 316 1.8 5-bak '84; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Fiat Regatta 70 LPG '88 Opel Manta cc 18S GT '86; Citroën Visa 11 RE 1e eig. '86; Chevrolet Camaro '82; Lada Samara 13 '87; Fiat Ritmo 65 CL '80; Opel Kadett 12 S '83; Opel Ascona 16 D 5-drs. '83; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Opel Ascona 16 D '85; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; BMW 320-6 '81; Volvo 340 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '82; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Granada combi ƒ 650,-Inkoop verkoop financiering Diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 maanden voll. garantie en autopas. BMW 318i nw. model grijsm. div. acc. '91 ƒ 39.800,-; Audi 80 1.8 S roodmet, 57.000 km '91 ƒ 33.500,-; Ford Siërra Cosworth 16V turbo wit '88 ƒ 36.800,-; Mercedes 200 T ECE station blauw '86 ƒ 32.500,-; Mercedes 190 D grijsmet. '86 ƒ 23.900,-; Mercedes 190 D automaat rookzilvermet. '85 ƒ 22.900,-; Lancia Dedra 1.8 IE d.blauw 68.000 km '90 ƒ 22.800,-; Fiat Uno 75 SX IE duurste uitv. '91 ƒ 18.900,-; Ford Escort CL 3-drs. nw. model '92 ƒ 22.800,-; Ford Siërra sedan 2.0i 1.6 '87-'90 v.a. ƒ 12.900,-; Ford Scorpio 2.0 GL 56.000 km '89-'90 v.a. ƒ 18.900,-; Opel Omega 2.0i 1.8 '88-'90 v.a. ƒ 14.900,-; Opel Vectra 1.7 diesel 5-drs. roodm. '90 ƒ 24.900,-; Opel Vectra 1.8 S 1.6i GL '89-'90 va.. ƒ 19.900,-; Opel Kadett 1.6i 1.4i 1.3 '86-'90 v.a. ƒ 8.900,-; Peugeot 405 GL 1.6 '88-'89 v.a. ƒ 14.500,-; Renault Chamade '90 ƒ 16.900,-; Mitsubishi Galant 1.8 groenm. '89 ƒ 16.900,-; Nissan Bluebird LX zilver '89 ƒ 15.900,-; Citroën BX Montreux blauwm. '90 ƒ 15.900,-; VW Passat 1.8i GL blauwm. '89 ƒ 23.900,-; VW Golf turbo diesel Edition Blue '90 ƒ 28.500,-; VW Golf 1.8i Manhattan wit '89 ƒ 16.500,-; Volvo 440 DL groenmet. '89-'90 v.a. ƒ 16.800,-; Volvo 360-340 automaat/schakel '82-'85 v.a. ƒ 1.900,-; Honda Civic automaat wit nwe st. '85 ƒ 9.500,-; Porsche 924 targa rood '82 ƒ 16.900,-; Alfa 90 2.0 inj. wit '87 ƒ 11.900,-; Opel Ascona 1.6 S HB blauw '84 ƒ 4.900,-; Ford Escort 1.3 1.6 '81-'82 v.a. ƒ 2.500,-. Stations/bestellers. Mitsubishi L 300 bus pers.verv. '89 ƒ 17.900,-; Renault 21 Nevada 1.7 TL blauwmet. '88 ƒ 14.800,-; Ford Escort Van grijs kent. '85-'90 v.a. ƒ 5.900,-; Opel Kadett diesel station '87-'88 v.a. ƒ 10.800,-. Tevens div. inruilauto's tot ƒ 2.000,-. * 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar) 8 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen, het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268. Locht 17, Kerkrade.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

O.K. CARS, Oirsbeek: VW Golf GTi '84 1.8i motor, alles van '90; VW Polo 3-drs '86 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.6 '85 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 1.8 5-drs. '86 ƒ 9.750,-; Ford Escort '83 ƒ 5.750,-; Ford Siërra 1.6 '83 ƒ 5.950,-; Ford Fiësta '83 ƒ 4.950,-; Opel Rekord 2.0 LS '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.6 nov. '85 ƒ 8.900,-; Opel Kadett autom. '82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '84 ƒ 5.500,-; Opel Corsa 1.2 S '85 ƒ 7.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86 ƒ 8.750,-; Toyota Celica 1.6 coupé ST '83 ƒ 5.250,-; Mitsubishi Galant TD '85 ƒ 7.250,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL 4-drs. '84; Fiat Ritmo 60 L '84 ƒ 3.500,-; Ford Escort XR3i '83 ƒ 7.900,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Verlengde Lindelaan 23. Tel. 04492-5782.

Fiat CROMA IE autom., bwj. '86. Autobedrijf Klankstad. Tel. 045-413916.

Fiat REGATA 85S, boordcomp., 5-gang, i.z.g.st., bwj. '84, nwe. APK, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 046-376061.

Te k. BMW 323i, kleur wit, veel extra's, zeer mooi, bwj. '84, nw. model. 045-226718

Te k. 4 st. 15" 5-gaats VELGEN en banden extra breed pr. ƒ 600,- 045-251398.

AUDI 80 1.6 model SC, '85, zeer mooi, 5-bak, 4-drs, ƒ 5.450,-. Tel. 045-454087

AUDI 100 CS Diesel, t.'84, div. extra's, i.z.g.st., tel. 045-219990

Te koop BMW 315 bwj. '83, APK 4-'93, lm-velgen, inr. mog. 046-757430.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO 60S, veel extra's, i.z.g.st. bwj. '86, ƒ 5.500,-. Tel. 04450-2826.

Nissan CHERRY 1300 GL, '84, APK 7-'93, 3-drs i.z. g.st. ƒ 2.950,-. 045-323178.

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. 2-'87, APK 4-'93, 4-drs., 1e eig., i.z.g.st., pr. ƒ 6.750,-. Tel. 04454-62092

SUBARU 13 DL, 3-drs, '84, 85.000km, blauwmet. 1e eig nw. band., APK 7-'93, i.st.v. nw., ƒ 3.650,-. 045-323178.

Te k. TALBOT Horizon 1.1 GLS, bwj. '83, kl. wit, 5-drs, APK 11-'93, i.g.st., 95.000 km, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 043-437812.

Te k. VOLVO 340 diesel, bwj. '88, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04498-57765.

Ford FIËSTA CL, 04-'87, rood, 1e eig., APK, z. mooi, ƒ 7.950,-. 045-454087

Ford ESCORT 1.1 model Laser, '86, 5-bak, alu velg., ƒ 5.950,-. Tel. 045-454087

SIERRA 1.6 GL Bravo '85 bijz. mooi keur. mog. ƒ 5.950,-. Tel. 045-424128.

Ford FIESTA, bwj. '87, i.nw. st., slechts ƒ 8.950,-, elke keur. mog. Tel. 046-512138.

Merc. 230 COUPE '79, classic, alle mog. extra's, alleen ser. liefh. 045-422883.

Te k. MERCEDES Sport 350 SL, bwj. '74, i.z.g.st. alleen v. ser. gegad. Dorpstr. 3, Bingelrade. 04492-1304.

MERCEDES 300 D, 1e eig., org. 159.000 km, met onderhoudsboek, perf. in orde, bwj. '79, ƒ 6.750,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Mitsubishi GALANT 1.6 GLX t.'82, APK, trekh., in prima st., ƒ 2.650,-. 045-219990

Nissan SUNNY Florida okt. '89, rood. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

Mooie Opel REKORD 2.0 S, bwj. '84, met LPG, vr.pr. ƒ 4.250,-. Kampstr. 5, Kerkrade.

PEUGEOT 205 XR 1.4, '88. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

VW GOLF Cabrio 1.8 GLi, veel extra's, taxatierapport aanw., bwj. '85. 045-224425

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

KOOPJES!! Gebruikte banden, sp.velgen, vol autom. koffieapparaat. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2 Heerlen. Tel. 045-722844.

Motoren

Te k. SUZUKI Intruder 750, bwj.'87, km.st. 5.000. Tel. 045-741102 of 045-210541.

KAWASAKI ZXR 750, bwj. '92, 3.000 km, diverse extra's, ƒ 17.900,-; Yamaha XS 400 roodmetallic, bwj. '85, i.z.g. staat, ƒ 3.950,-. Jurgen Autocentrum Heerlen. Tel. 045-231111.

(Brom)fietsen

Te k. YAMAHA DT, bwj. '88, verzekering, pr. ƒ 850,-. Tel. na 18.00 uur 045-410223.

GIANTS 1993 ATB's oersterk, modieus en compleet uitgerust, o.a. Granite, pr. ƒ 899,-, Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek, tel. 045-211893.

De nieuwe GIANT (track) model 1993 op voorraad, ƒ 1.345,-, financiering mog., ƒ 40,- p/mnd. Rens Janssen Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

Koop of reserveer nu nog een Vespa Sfera bromscooter tot 30 okt. voor oude pr. van ƒ 3.950,-. Evt. fin. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54 Heerlen. Tel. 045-211486.

Vakantie

DUITSLAND/Saarburg. Te h. 6-pers. luxe stacar. D/WC/ TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen 08376-14130/ 14121.

TEXEL. Te huur 6-pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 345,- p.wk. Keijman Reizen. 08376-14121/14130.

ZEELAND/Nieuwvliet. Te huur 6-pers. luxe stacar. D/ WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen 08376-14130/14121

Caravans

DETHLEFFS Caravans 1993. Bijna de complete collectie 1993 kunnen we u tonen! Tillemans Recreatie, Haefland 19. Brunssum.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen gr. part. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, Westies wit, Teckels, Schotse Terriërs. Walem 11A: 04459-1237.

Te koop 2 BOUVIERPUPS 4 mnd. oud, stamboom, tev. bouvier reu 1 jr, stamb. Tel. 09-3289754494.

Dierenartsenpraktijk Nuth steril. hond ƒ 170,-, POES ƒ 60,-. Tel. 045-244247.

Ben jij een inpakster die zich niet laat *kisten*?

Tènce!
uitzendbureau

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters enz. enz. Jawell. Tel. 045-256423.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Bingo/Kienen

KIENEN vanaf woensdag 7 oktober, elke woensdag kienen in het Kegelpaleis Heerlen, Emmastraat 7a.

Proficiat!

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwelijk
Walter en Coby
Van je team-genoten en vrouwen.

Hiep, hiep, hoera!
Susi wordt 24
Jouw lieve papa.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelope het nummer van de advertentie te vermelden.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u weg naar snel succes. Bel 045-719966.

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd BEHANDELSTOEL voor schoonh. spec. Tel. 045-242025.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bel de Vakman

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-211020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Renovatie, montage en reparatie aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis offerte. Info 045-751145.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,- m. gar. Zeer grote sort. Meer dan 25 jr. TV Occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V. te koop met TELETEX, pr. ƒ 525,-, mooi toestel. Tel. 045-353195.

GEVRAAGD, TV, video, sterio-toren, magnetron. Tel. 04406-12875.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek. 045-228211.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamseweg 80a, Heerlen.

Pracht klassiek eik. BANK STEL m. rundleren kuipkussens, ¾jr., vr.pr. ƒ 2.750,- Massief eik. wandkast ƒ 975,-, als nw. 045-323830

Te koop lederlook BANKSTEL, vr.pr. ƒ 75,-. Tel. 045-729219.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 4, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS, gratis geplaatst. De Kachelsmid. De beste en goedkoopste. Walem 9, Klimmen. 04459-1638.

Te k. kolen hout FORNUIS, klein mod., en 5½ m3 kachelhout; 500 kg briketten; gratis koperen heksenketel (hout bak). Antoniusstr. 61 Geleen. Tel. 046-757430.

Muziek

PIANO'S huur met koop recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's v.a. ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Telefoon 010-4363500.

Piano of Vleugel? Kopen of Huren? De grootste keus vindt u bij VAN URK. Vraag offerte. Bel 010-4363500. Van Urk Rotterdam.

TEX MEX band Porderlin en open podium. Maandag 5 okt. Countryhome Jan van Cep, Amstenrade.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom Sittarderweg 116. Heerlen
Tel.: 045-721658

Uit oud wordt "nieuw"
PORTAS®
voor / na
Bevalt uw oude keuken u niet meer? Alvorens aan een nieuwe te denken, neem eerst contact met ons op. Wij laten u zien hoe u snel en voordelig aan uw droomkeuken komt. **Kwaliteit en design ook voor hoge eisen!**
PORTAS-Vakbedrijf van Wel bv
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ **043/64 78 33**

GELD NODIG?
JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Maandelijks bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Maandelijks bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	308,84	14.9%	317,27	16.1%
25.000,-	60 mnd.	581,31	14.9%	600,74	16.6%
30.000,-	72 mnd.	613,45	14.6%	614,77	14.7%
50.000,-	72 mnd.	1005,97	13.9%	1024,61	14.7%

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tarief per maand	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tarief	Theor. looptijd
11.000,-	220,-	1.143%	14.6%	75 mnd.	17.6%	85
18.000,-	360,-	1.143%	14.6%	75 mnd.	17.3%	83
25.100,-	502,-	1.113%	14.2%	75 mnd.	16.9%	82
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	75 mnd.	16.5%	80

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

SCHELSBERG 54, HEERLEN TEL.045-721781

045-719966 VOOR TELEFONISCHE OPGAVE VAN UW PICCOLO 045-719966

limburgs dagblad

Nederland 1

NCRV
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service Salon. Gevarieerd middagmagazine. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wiegel.
17.02 Heb ik iets gemist? Terugblik op de programma's van de afgelopen week.
17.45 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
18.15 Sesamstraat. Gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Horen.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine. Vandaag: Wassen beelden.
18.57 (TT) Hints. Spelprogramma met Frank Kramer.
19.29 (TT) Ja Natuurlijk. Natuurfilmserie. Vandaag: De sprinkhaanmuis.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Ted's familiespelshow. Spelprogramma met Ted de Braak.
21.31 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.04 (TT) Zonder ernst. 13-delige comedyserie. Afl.2: Het antwoordapparaat. Jet denkt de verregaande nieuwsgierigheid van haar moeder te kunnen indammen door een antwoordapparaat te kopen.
22.35 (TT) Het Faberikaat. Een programma rond Peter Faber met Jan Fillekers en Henk van der Horst.
23.04 Dokument. Het andere Afrika, documentaire over het werk van Unicef in Afrika.
23.39 Miniatuur. Vader en zoon verhalen, verteld door de verhalenverteller Pete Pronk.
23.44-23.49 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Bekijk het maar. Met Bolke de beer, kinderserie. Afl.: Bolke klimt in een boom; Calimero, tekenfilmserie; Casper and his friends, tekenfilmserie; Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Het verdwenen geld.
17.10 De teenage hero turtles in Europa (Turtles in Europe), tekenfilmserie.
17.36 Kreatief met karton. 7-delige cursus. Afl.2. Presentatie: Ellen Brusse en Wim Kros. (herh.).
18.00 ●● Journaal.
18.21 Samen thuis, samen uit. Spelprogramma met Jack van Gelder.
18.44 Blinde hartstocht. Soapserie.
19.14 Tros Kieskeurig. Consumentenprogramma met Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
19.44 Jeans. Zang- en dansshow met muziek uit de jaren 50 en 60. (herh.).
20.18 (TT) Iris. 7-delige serie. Met: Monique van de Ven, Joop Doderer, Johan van Assche e.a. Afl.2: Omtrekkende bewegingen. Iris kan het al snel goed vinden met haar stagiaire Eva Versteeg, die woedend is als ze ontdekt dat haar vader alles geregeld heeft. Iris brengt een onverwachts bezoek aan Peter Brand.
21.12 Platen 10-daagse TV-show. 2-delige special van deze show met veel muziek. Deel 1.
22.03 Tros Aktua. Actualiteiten.
22.32 Top cops. Gedramatiseerde politie-acties.
23.05 Het elfde uur. Talkshow.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 3

VPRO
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Huisje boompje beestje. Afl. 52.
10.30 (TT) West-Afrika. Afl. 4.
11.00 (TT) Techniek en samenleving. afl.2.
11.30-12.00 (TT) Christendom. Afl.3.
14.00-14.30 Boeken-kastje-kijken 'II. Afl.3.
18.00 ●● Journaal.
18.19 40 minutes. Serie korte BBC-documentaires. Vandaag: Gigolo, over betaalde dans- en bedpartners.
19.02 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Carnal knowledge.
19.31 Open deur tv. Zendtijd van de kijkers.
19.51 VPRO's tv nomaden. Wekelijks jongerenmagazine. Presentatie: Heer Dijsselbloem en Jeroen Bishoff.
20.25 (TT) De allerbeste wervers. 4-delige humorserie. Afl.2.
20.55 Lolapaloeza. Gevarieerd magazine voor dertigers over alles wat deze generatie bezighoudt: kunst & carrière, media & muziek, erotiek & politiek, vriendschap & ouderschap.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek, gepresenteerd door Charles Groenhuysen.
23.19 Haenen voor de nacht. Humor, muziek en informatie vanuit het Betty Asfalt complex te Amsterdam.
00.04-00.09 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

07.00, 07.30 en 08.00 Nieuws.
07.05 en 07.35 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns, serie.
10.50 Het leven gaat door. Themaprogr. Herh. van zondag 4 oktober.
11.45 Thuisbios, filmmag. (herh.).
12.15 Radio studio live. Open window television.
14.00 Geldwijzer. Informatief progr.'s over geld en geldzaken. (herh.).
14.15 De draagmoeder, telenovela.
14.45 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
15.30 Santa Barbara, Amer. soap.
16.00 Telekids, kinderprogramma.
16.30 Prijzenslag, spelprogramma.
17.00 5 uur show. Gev. magazine waarin aandacht voor actualiteit, showbizz, artiesten en een gast.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 The bold & the beautiful, Amerikaanse soapserie.
18.50 Minispel: Gebarentaal, spel.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Hety weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Vrienden voor het leven, Nederlandse comedyserie.
21.05 Beverly Hills 90210, serie.
22.00 Lief en leed. aflevering van een nieuw programma waarin telkens twee paren centraal staan, die ernstig twijfelen aan de overlevingskansen van hun relatie. Samen met o.a. een aantal deskundigen proberen ze hun keuze voor de toekomst te maken.
22.55 Midnight caller, Amer. serie.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Studs, aflevering van deze Amerikaanse dating-show.
00.35 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.20 De draagmoeder, (herh.).
01.45 Sessions, Amerikaanse speelfilm uit 1983. Regie: Richard Pearce.
03.20 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30-16.30 Schooltv: 14.30 Verkeersopvoeding: Kampioenen van het veilig verkeer. Les 2. 15.00 Biologie: Het menselijk lichaam. Les 4.
15.30 Met kinderogen. I bambini di Guardano), Ital. speelfilm uit 1943.
17.25 Duupje. Animatieserie.
17.30 Sprookjesverteller (Storyteller). Engelse serie. Afl.5: A story short.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.278.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.526.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.950.
19.25 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Zeg 'ns AAA. Nederlandse serie. Afl.99.
20.20 Herenstraat 10. Nederlandse serie. Afl.5: Een andere wereld.
21.20 Tien voor taal. Spelprogramma.
22.00 Op de koop toe. Wekelijks consumentenmagazine. Vandaag: -test van fietshelmen; tonijn in blik; -brandstofprijzen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Programma van de Socialistische Omroep.
23.25-23.30 Coda. Willem M. Roggeman leest voor uit eigen werk. Vandaag: Waren de goden astronauten?

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Kampioenen van het veilig verkeer. Les 3.
19.30 Het capitool (Capitol), Amerikaanse soapserie. Afl.438.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep. Vandaag: Oogst in Indonesië.
21.00 Doe het zelf. Serie. Afl.5: Een tuinzetel maken.
21.30 Journaal en Sport. Aansl. Baraka-trekking.
22.05-23.30 Raw nerve. Australisch psychologisch drama uit 1990.

● *'Hints' met Albert West, Cory Konings, Lisa Boray en Jan Rietman. (Nederland 1 – 18.57 uur).*

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 ML Mona Lisa. Magazine.
09.45 ●● Tele-Gym. Afl.1.
10.00 Tagesschau.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 Umschau.
11.15 ●● Flitterabend. Spelprogr.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus. Informatief kindermagazine.
14.30 Joos und Iyambo. Jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Supercat - Die reichste Katze der Welt (The richest cat in the world). Amer. speelfilm uit 1986 van Gregg Beeman. De multimiljonair Oscar Khomeyer laat zijn riante huis en vijf miljoen dollar na aan zijn kat Leo. De huismeester Barett en zijn kinderen Bratt en Veronica moeten zorgen dat het Leo aan niets ontbreekt. Zij doen dit met plezier, in tegenstelling tot Victor en zijn vrouw Paula, die met 25.000 dollar zijn afgescheept. De laatste twee willen koste wat kost de hele erfenis binnenslepen.
16.30 (T) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Die unchlsgbaren Zwei, serie.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Detektivbüro Roth, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● JA oder NEIN. Spel.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Report. Reportage.
21.45 In der Hitze der Nacht (In the heat of the night). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Frauenmörder.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Der Kandidat (The best man). Amerikaanse speelfilm uit 1963.
00.40 Tagesschau.
00.45 Unschuldig gejagt (No escape). Amerikaanse speelfilm uit 1953.
02.00-02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Im Aostatal: Die Weberin.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell.
14.05 ●● Zauberwelt Origami. Voorbeelden van deze Japanse vouwkunst. Afl.: Die Papier-Hexe.
14.10 Der Griff nach dem Himmel. Documentaire serie over geschiedenis van luchtvaart. Afl.4: Pioniere.
14.55 Matlock. Amer. advocatenserie. Afl.: Der Preis der Schönheit.
15.40 Vorsicht, Falle! - extra. Tips ter voorkoming van misdrijven. Vandaag: Sie haben gewonnen.
16.00 Heute.
16.03 Jim Hensons beste Geschichten. Serie verhalen. Afl.: Die fehlende Geschichte, naar een Keltisch sprookje.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 ökowelt. Milieumagazine. Vandaag: Wald und Wiese in der Krise.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.40 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Zyankali.
19.00 Heute.
19.25 Schuld war nur der Bossa Nova. Duits-Oostenrijkse tv-film van Bernd Schadewald. Duitsland 1963. In een klein stadje aan de rand van het Ruhrgebied dromen de vrienden Little Joe en Charly met gemengde gevoelens van de toekomst nadat ze hun opleiding tot bankwerker afgerond hebben. De leerling-kapsters Gaby en Heike dromen vooral van de liefde.
21.00 auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 Heute-journal.
22.15 ●● Montagskino im ZDF: Entführung in die Zukunft (Millennium), Engelse speelfilm uit 1989 van Michael Anderson. Bill Smith, die voor de Amerikaanse regering vliegrampen onderzoekt, doet op een dag een merkwaardige ontdekking.
23.55 Apropos Film. Film- en videonieuws.
00.25 (00) Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijs-winnaars. Vandaag: Natuurkundige Steven Weinberg.
00.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** This week. **09.25** Actualités. **09.40** Cursus geschiedenis. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.50** Malu Mulher. Braziliaanse serie. **12.15** Die Berkel. Reportage. **13.00** Altsein in Deutschland: Documentaire over een 47-jarige huisvader die aan de ziekte van Alzheimer lijdt. **13.45** Gott und die Welt: Reportage over een experiment waarin atheïsten voor het eerst de bijbel lezen. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Hier und heute unterwegs. **15.55** Sport im Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Schlüsselloch. Interviews. Afl. 4: Klaus Wennemann en Marcel Reich-Ranicki. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus Duits. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Janoschs Traumstunde. **18.30** Lindenstrasse. **19.00** Aktuelle Stunde. Reg. magazine. **20.00** Vermisst. **20.30** Auslandsreporter. **21.00** Lippes Lachmix. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Blickpunkt Gesundheit: Migräne - Die Folter im Kopf. Reportage. **22.30** (K+■) Der Pannwitzblick. Documentaire over de manier waarop validen met minder validen omgaan. **00.00** Laatste nws. Aansl. Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. **08.30** Cursus Duits. **09.00** Schooltv. **10.20** This week. nws in het Engels. **10.35** Actualités. nws in het Frans. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Unterwegs. Toeristisch magazine. **16.00** Lippes Lachmix. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Cursus Duits. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Spass mit Tricks und Tips. Die Curiosity-Show. **18.22** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journ. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Auslandsgeschichten. Kamerun: Buch der Könige. **19.30** Buitenlandmagazine. **20.00** Lindenstrasse. Serie. **20.30** Perspektiven. Economisch magazine. **21.00** nws. **21.15** Tochter, liebe Tochter. Ital./Duits/Franse mini-serie. **22.45** Zum 1. Todestag von Miles Davis. Echoes of a genius. **23.45** Report aus Baden-Baden. **00.30** Aktuell. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.50 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), Amerikaanse serie. Afl.: Wer ist Carol? Herh.
09.45 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.10 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Eine kleine, grosse Frau. Herh.
11.00 Viva. Infotainment-liveshow.
11.30 Familienduell. Spelprogr.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Jung und leidenschaftlich. Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 Quincy (Quincy, M.E.), misdaadserie. Afl.: Mysteriöse Morde.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Riskant! Spelprogramma.
17.30 Der Preis ist heiss. Spel.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Columbo: Ein Hauch von Mord (Lovely but lethal). Amerikaanse misdaadfilm uit 1973 van Jeannot Szwarc.
21.45 Auf Leben und Tod. Gedramatiseerde documentaires. Presentatie: Olaf Kracht.
22.45 10 vor 11. Cultureel magazine. Vandaag: Schwule Spaghetti.
23.15 Gottschalk. Gevarieerde talkshow.
00.00 Tropical heat. Amerikaanse serie. Herh.
01.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Reise in die Vergangenheit. Herh.
01.30 Quincy (Quincy, M.E.), Amerikaanse serie. Herh.
02.25 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Herh.
03.20 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.15 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.
05.10 Elf 99. Herh.

● *Muriel Baumeister in 'Schuld war nur der Bossa Nova'. (Duitsland 2 – 19.25 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.30** Neighbours. **09.00** Nieuws. **09.05** Baywath. Amer. serie. Herh. **09.50** Raumschiff Enterprise (Star Trek). Herh. **10.40** Junge Leute brauchen Liebe. Oostenr. muziekfilm. Herh. **12.05** Glücksrad. Aansl. Tip des Tages. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing). Afl.: Ein Mann und drei Frauen. **14.30** Neighbours. Afl.: Riskante Geschäfte. Aansl. Nieuws. **15.05** Hotel. Amer. serie. Afl.: Schatten. **16.00** MacGyver. Afl.: Mancos Schatz. Aansl.Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze. **17.45** Reg. progr.'s. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. Aansl. Weerbericht. **19.00** dran. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. Aansl. Weerbericht. **20.15** Roy Black special. Portret van deze Duitse schlagerzanger. **21.15** Grün ist die Heide. Duitse speelfilm uit 1972. **22.50** Nieuws en sport. **22.55** News & Stories. **23.40** KANAL 4 Reportage. **00.35** MacGyver. Herh. **01.25** Progr.-overzicht. **01.35** Teletext.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). **13.00** Nieuws. **13.20** On the waterfront. Amer. speelfilm uit 1954. **15.05** Télétourisme. **15.40** Autovision. Herh. **16.05** Contacts. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Spelprogr. **17.35** Beverly Hills 90210. Amer. serie. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journ. **20.10** A cry in the dark. Amer. speelfilm uit 1988. Aansl. Discussie. Thema: Gerechtigheid. **23.35** Laatste nieuws. **23.50-23.55** 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.00-16.00 Schooltv. **16.30** W magazine. **17.00** Ciao Italia. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Cursus Nederl. **19.30** Journ. **20.00** Mittel Europa. Slot. **21.00** Palettes: Portret van het schilderij Le verrou van Fragonard. **21.30** Journ. **22.05** ■ Pushover. Amer. politiefilm uit 1954. **23.35-23.55** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma.

TV 5

07.00 Ochtend/middagprogr. **18.30** Nieuws. **19.00** Clin d'oeil. **19.10** Jeu des dictionnaires. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Enjeux / Le point. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.30** Sacrée soirée. **23.00** Nieuws. **23.20** Magazine over euthanasie. **00.20** Géopolis. **01.10-01.30** Autant savoir.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di. **14.00** Speelfilm. Aansl. Speelfilm. Aansl. Sette giorni parlamento. Aansl.Big! autunno. **18.00** Nieuws. **18.10** Riva del Garda. **18.40** Il tempo delle scelte. **19.40** Il naso di Cleopatra. **20.00** Nieuws. **20.40** Speelfilm. **22.45** Nieuws. **23.00** Emporion. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Appuntamento al cinema. **00.50** Mezzanotte e dintorni. Aansl. DSE Alice. Aansl. Divertimenti. Aansl. Nachtprogrammering.

BBC 1

06.00 Teletekst. **06.30** BBC Breakfast news. **09.05** Perfect strangers. **09.30** The magic of a Dartmoor stream. Natuurfilm. **10.00** nws. **10.05** Playdays. **10.25** Jimbo and the Jet Set. **10.35** Hudson and Halls. **11.00** nws. **11.05** High Chaparral. **11.50** National Trust Gardens. **12.00** nws. **12.05** The last great adventure. **12.35** In the making. **12.55** Reg. nws. **13.00** nws. **13.30** Neighbours. **13.50** Going for gold. **14.15** Paradise. **15.00** Pot black timeframe. **15.40** Tekenfilm. **15.50** Penny Crayon. **16.00** Tea with Grandma. **16.10** Favourite songs. **16.35** Peter Pan and the pirates. **17.00** Newsround. **17.05** Blue Peter. **17.35** Neighbours. **18.00** nws. **18.30** Reg. nwsmagazine. **19.00** Eldorado. **19.30** Watchdog. **20.00** On the up. **20.30** The velvet claw. Documentaire over de evolutionaire ontwikkeling van de carnivoren. **21.00** nws. **21.30** Panorama. **22.10** Film 92. Vandaag: o.a. fragmenten uit de film Boomerang. **22.40** Cagney and Lacey. **23.30** Careering ahead.

BBC 2

08.00 Breakfast news. **08.15** Northern lights. **08.20** A Summer journey: Reisverslag. **08.50** ■ A week to remember. **09.00** Schooltv. **13.20** Pingu. **13.25** Johnson and friends. **13.35** Crystal Tipps and Alistair. **13.40** Schooltv. **14.00** nws. **14.15** See hear. **14.45** In the garden. **15.00** nws. Aansl. Songs of praise. **15.45** ■ A week to remember. **15.50** nws. **16.00** ■ The silver fleet. Engelse speelfilm uit 1945. **17.30** Plunder. **18.00** (T+■) The Addams Family. **18.25** DEF II: The fresh prince of Bel Air. **18.50** DEF II: Standing room only. **19.25** DEF II: Liquid Television. progr.'s uit de hele wereld. **19.50** Out of darkness. Documentaireserie. Documentaire over de toenemende sociale en politieke onrust in Kameroen. **20.30** Passport to terror. Amer. speelfilm uit 1989. **22.00** Murder most horrid. Comedyserie. **22.30** Newsnight. **23.15** The late show. **23.55** London Underground. **00.35-00.45** Weerbericht.

Sportnet

08.00 Am. footballmagazine. **08.30** Autosport. **09.00** Auto- en motorsport. **10.00** Snooker. **12.00** Revs. **12.30** Golf. Duitse open. **13.30** Motorsport. GB-USA, vanuit Engeland. **14.30** Amer. football. **16.30** World sport special. **17.00** Autosport. **17.30** Voetbal. Samenvatting Nederl. comp. **18.30** Truckracing. **19.30** Rallycross. **20.30** Basketbal. **21.30** Golf. Samenv. Duitse open. **22.30** Voetbal. Spaanse en Nederl. comp. **00.30-01.30** FIA Rallycross.

Eurosport

09.00 Aerobics. **09.30** Wielrennen. Grote Prijs van Amerika. Herh. **10.30** Tafeltennis. World all stars. Herh. **11.30** Aerobics. **12.00** Intern. motorsport. Herh. **13.00** Motorsport. WK side car cross. Herh. **14.00** Tennis. ATP toern., 1e halve finale. Herh. **16.00** Tennis. ATP toern., 2e halve finale. Herh. **18.00** Tennis. ATP toern., finale. Herh. **20.00** Boksen. Herh. **21.30** Eurosport nieuws 1. **22.00** Eurogoals. Voetbal. **23.00** Boksen. **00.00** Eurofun. **00.30-01.00** Eurosport nieuws 2.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business weekly. **07.00** Business daily. **07.10** Business weekly. **07.30** News watch. Eur. nieuwsmagazine. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. Eur. nieuwsmagazine. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Focus. **11.30** Business weekly. **12.30** Business daily. **12.40** Business weekly. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Serie noire. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.30** Serie noire. **20.00** Cult tv - I spy. Detectiveserie. **21.00** Inside edition. **21.30** Eco record. **22.00** ITN world news. **22.30** Business daily. **22.40** Business report. **22.48** US Market wrap. **23.00** Through naked eyes. Amer. thriller uit 1983. **00.50** News watch. **01.20** Eco record. **01.50** All night mix.

MTV

06.00 Awake on the wildside. **09.00** Paul King. **12.00** Simone. **15.00** Greatest hits. **16.00** The report. **16.15** At the movies. **16.30** News at night. **16.45** 3 From 1. **17.00** Hit list UK. **19.00** Unplugged with Joe Cocker. **20.00** Prime. **21.00** Greatest hits. **22.00** The report. **22.15** At the movies. **22.30** News at night. **22.45** 3 From 1. **23.00** Rock block. **01.00** Kristiane Backer. **02.00** Night videos.

CNN

08.45 CNN Newsroom. **11.30** Business Morning. **12.30** Business day. **14.00** Larry King. **15.00** World day. **16.30** Crier and Co. **19.00** World business tonight. **20.00** The international hour. **22.00** World business tonight. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King. **04.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
22.15 Millennium. Zwakke sciencefictionfilm uit 1989 van Michael Anderson. Bij het onderzoek naar een botsing tussen twee vliegtuigen ontdekt men een vrouwelijke commando-eenheid uit de toekomst. Met Kris Kristofferson, Cheryl Ladd.

Duitsland 1
23.00 The best man. Scherpzinnige politieke film van Franklin Schaffner over de manipulaties van twee presidentskandidaten. Met Henry Fonda, Cliff Robertson. Uit 1964.

Duitsland 1
0.45 No Escape. Weinig energieke film over een echtpaar dat van moord wordt beschuldigd en op zoek gaat naar de echte daders. Regie in 1953 van Charles Bennett, met Lew Ayres, Majorie Steele.

BBC 2
16.00 The silver fleet. Verzetsfilm van Vernon Sewell uit 1943. Nederlandse scheepsbouwer probeert de bouw van tweė onderzeeers voor de nazi's te saboteren. Met Ralph Richardson, Googie Withers.

● *Henry Fonda als William Russell in 'The best man'. (Duitsland 1 – 23.00 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur nws. 7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws.). 8.45 Kerkelijke actualiteiten. 9.05 NCRV's Hier en nu. 11.45 Kerkelijke actualteiten. 12.05 Tijdsein (12.30 Nws.). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Tijdsein publiek. 20.04-22.00 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
Elk heel uur nws. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Binnenlandse Zaken. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Cd box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3
Elk heel uur nws. AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Tussenuur. 16.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. AKN: 20.04 Forza! 21.04 Villa 65/ Moordlijst. 22.04 Villa 65. 0.02 TROS Nachtwacht. 2.02 Onbekend. AKN: 4.02-6.00 Vroegerobstaan.

Radio 4
7.00 Nws. 7.04 Aubade (8.00 Nws.). 9.00 KRO-Klassiek: I. Philharmonia Kwartet Berlijn. II. Muz. voor piano, viool en cello. 13.00 Nws. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Het grote werk: Stroomopwaarts. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Liefde op het eerste gehoor. 18.04 Musica. 19.00 De grote oversteek. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement met om 20.02 Pianorecital; 21.30-24.00 Internationale Gaudeamus Muziekweek 1992. Radio Kamerork. met mezzo-sopraan.

Radio 5
Elk uur t/m 18.00 nws. 7.05 1008 AM. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. HV: 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.02 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Opfhef en vertier. 17.10 Radio UIT. KZG: 17.45 NIK. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi Haberler (Goed nieuws). 21.30 Sing ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Een leven lang. 23.00-24.00 Geloven in muziek.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op maandag: agendarubriek. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag: verzoekplaten voor bedrijven en instellingen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap: de luisteraar over actuele onderwerpen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage) 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers. Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid. Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Funf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress

'Mensen huilen van ontroering bij de aanblik van beeldjes'

Allemaal gek op 'Hummeltjes'

DOOR CHRISTIAN KUNZE

Ze staan bij vele mensen in huis. Ze zijn geliefd en verguisd. Ze zijn zo populair dat er zelfs een club bestaat voor de echte 'fans' van... Hummelbeeldjes. Sommigen vinden ze mooi, anderen noemen ze 'kitsch'. Wereldwijd zijn er honderdduizenden liefhebbers en verzamelaars van de M.I. Hummel-figuren. Deze kinderfiguurtjes zijn vernoemd naar de kloosterzuster Maria Innocentia Hummel. In 1934 werden haar tekeningen van kinderfiguren door de porseleinfabriek Goebel omgezet in de inmiddels wereldberoemde beeldjes.

Donata bijvoorbeeld verzamelt al zo'n vijftien jaar de M.I. Hummelfiguurtjes. „Ik ben van de beeldjes gaan houden omdat ze zo vertederend en nostalgisch zijn," vertelt ze. „De gezichtjes van de beeldjes stralen iets liefs uit. En het verhaal achter de Hummelbeeldjes maakt ze ook zo interessant."

Berta Hummel

Dat verhaal begint in 1909, met de geboorte van Berta Hummel in Massing aan de Rott in het Zuidduitse Beieren. Als kind bleek zij al een zeer getalenteerd tekenaar te zijn. Van 1927 tot 1931 studeerde zij aan de Academie voor Toegepaste Kunst in München. Behalve de liefde voor het tekenen speelde nog iets anders een belangrijke rol in haar leven, namelijk de religie. Haar katholieke opvoeding en de ontmoeting met twee zusters van de orde der Franciscanessen in een meisjeshuis in München leidden er uiteindelijk toe dat zij in 1931 toetrad tot de orde in het klooster van Siessen in de deelstaat Württemberg. Bij het afleggen van de gelofte kreeg Berta als kloosternamen Maria Innocentia. Zij gaf in het klooster tekenles aan de leerlingen van een lagere school die bij het klooster hoorde. De kinderen die in de kloostertuinen speelden en de kinderen uit haar jeugdherinneringen vormden een bron van inspiratie voor de tekeningen van zuster Hummel. Zij kreeg toestemming van haar moeder-overste om die tekeningen tentoon te stellen en enkele werken te verkopen. De opbrengst ging naar het klooster. Haar eerste tentoonstelling was een succes en al snel werden haar tekeningen als ansichtkaarten op de markt gebracht.



● *Het jaarstuk 1992: 'Bald sind wir drüben'.*
Foto: DRIES LINSSEN

Goebel

Zo kwamen haar tekeningen ook onder ogen van Franz Goebel, directeur van de gelijknamige porseleinfabriek. Hij wilde de kinderfiguren van zuster Hummel omzetten in driedimensionale beeldjes. Zij stemde hiermee in en tijdens een ontmoeting tussen Goebel, zuster Hummel en de moeder-overste van het klooster werd een licentie-overeenkomst gesloten. Hierin stond dat Goebel het alleenrecht verwierf om beeldjes te maken van de tekeningen van Maria Innocentia. Ook stond in het contract dat zuster Hummel betrokken zou worden bij de produktie van de beeldjes.

Maria Innocentia bezocht de Goebelfabriek en hielp de kunstenaars de getekende kinderfiguurtjes zo nauwkeurig mogelijk om te zetten in de porseleinen beeldjes. De kloosterzuster bepaalde daarbij welke kleur en welke vorm de beeldjes moesten krijgen. Ook nu heeft het klooster nog steeds de eindcontrole over de beeldjes. In 1935 werden de Hummelbeeldjes voor het eerst op de Leipziger Messe door Goebel gepresenteerd.

Hummelclub

Nu, meer dan vijfig jaar later, zijn de Hummelbeeldjes wereldwijd bekend en geliefd. Ook in Nederland, waar sinds vier jaar een officiële M.I. Hummelclub bestaat. De club telt zo'n achtduizend leden. Volgens medewerkster Brigitte van Zelderen verzamelen allerhande soorten mensen Hummelbeeldjes. „Zowel jong als oud en ook juist mensen van wie je het niet verwacht." De Hummelclub brengt vier keer per jaar het blad 'Faszination' uit voor de leden.

Ook worden er excursies georganiseerd naar het bedrijf Goebel in Rödental. Op regionaal gebied zijn er ook Hummelclubs, die op eigen initiatief door de leden worden gevormd. Zij organiseren bijvoorbeeld avonden waarop ze informatie uitwisselen of hun beeldjes tentoonstellen.

'Club-dealers'

De M.I. Hummelclub werkt nauw samen met de bij haar aangesloten 'Club-dealers'. Dat zijn winkeliers die Hummelbeeldjes verkopen en tevens lid zijn van de M.I. Hummelclub. „Voordeel daarvan is dat die zijn klanten net iets beter kan informeren dan een winkelier die geen lid is.

Een lid krijgt namelijk van de club meer informatie in de vorm van bijvoorbeeld het clubblad," aldus de heer J. Pasch, bedrijfsleider van de geschenkenzaak Pasch in Heerlen.

De Hummelbeeldjes zijn niet goedkoop. „Je hebt een royale keuze in de prijsklasse van 67 tot 300 gulden. Maar voor de grotere Hummelbeeldjes betaal je meer.

Dat kan oplopen tot zo'n twintigduizend gulden," zegt Pasch. Elk jaar brengt de Hummelbeeldjesfabrikant een zogenaamd 'jaarstuk' uit onder de naam 'Century-collection'. „Dat is een beeldje dat alleen in dat jaar wordt gemaakt en daarna nooit weer," aldus Pasch. „Zo is er dit jaar ter gelegenheid van het ontdekken van Amerika vijfhonderd jaar geleden een 'Columbus-boot' met Hummelfiguurtjes erin gemaakt. Die is in een oplage van dertigduizend wereldwijd uitgebracht. Een collectersitem dus."

'Indrukwekkend'

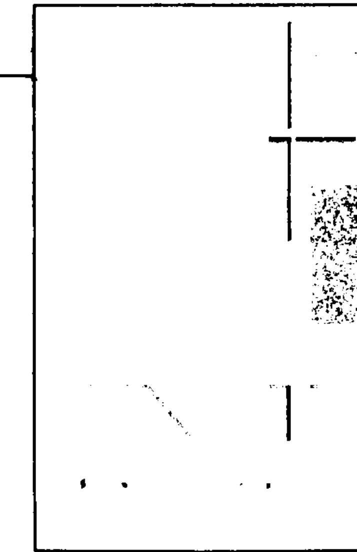
Fion Wijckmans is acht jaar geleden begonnen met het verzamelen van de beeldjes. „Bij een demonstratie in een winkel zag ik hoe die Hummels werden gemaakt. Allemaal handwerk, heel indrukwekkend," zegt ze.

Fion behoort tot de jongere verzamelaars van Hummelbeeldjes. „Ik merk dat er steeds méér jonge mensen op de clubavonden komen en ook Hummels gaan verzamelen. Vrienden die bij mij op bezoek zijn verbazen zich er vaak over hoe goed die beeldjes in het moderne interieur van mijn huis passen." Met de kritiek dat de beeldjes 'kitsch' zouden zijn is Fion het niet eens. „Kitsch is iets wat niet écht zelf gemaakt is en dat kun je van de Hummelbeeldjes niet zeggen. Ik ben naar de fabriek in Duitsland geweest waar de beeldjes worden gemaakt en als je dat ziet ga je de beeldjes alleen nog maar meer waarderen." Het bezoek aan de fabriek vond ze een hele belevenis. Lachend vertelt ze: „Sommige mensen raakten zo ontroerd bij de aanblik van al die Hummelbeeldjes dat ze in huilen uitbarstten."

Tentoonstelling

Een tentoonstelling van de M.I. Hummelfiguren loopt tot en met 10 januari '93 in Museum Lambert van Meerten te Delft. Het museum is dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 17 uur geopend en op zon- en feestdagen van 13 tot 17 uur. Eerste Kerstdag en Nieuwjaarsdag is het museum gesloten.

De clubdealer 'Peters Hummel Home' uit Valkenburg verzorgt op 31 oktober en 21 en 28 november busreizen naar Delft voor ƒ 98. Daarbij inbegrepen zijn een lunch, diner en de entreeprijs voor het museum en de Nieuwe Kerk in Delft. Behalve een bezoek aan het museum staat een VVV-rondleiding door Delft op het programma. De bus vertrekt op genoemde dagen om 7 uur. Voor meer informatie: Peters Hummel Home: 04406-12480.



Geheim van topontwerper: milieubewust leven

DOOR ROBBERT ROOS

Hij was het ontwerpbrein achter de Apple-computer en de Sony Triniton Televisie, maar nee, verder is hij een hele gewone jongen, die bezorgd is over het milieu en ons sociale welzijn. Althans dat wil Hartmut Esslinger van Frogdesign ons doen geloven. Onder de titel 'Form follows Emotion' hield de Duitser de traditionele jaarlijkse Lumiance-lezing en daar droop het sociale engagement van af. In twee uur tijd schetste Esslinger het beeld van een bedrijf, dat constant schippert tussen zijn omzet van vijftien miljoen dollar en zijn idealistische ideeën, die geworteld zijn in de hippe jaren zestig.

Van een geëngageerd ontwerpersbureautje is Frogdesign in ongeveer twintig jaar tijd uitgegroeid tot een marktleider op het gebied van industriële vormgeving. Als je ontwerpt voor grote Amerikaanse en Japanse bedrijven als Apple Mackintosh, AT&T (de Amerikaanse PTT), Sony en het software-bedrijf Logitech, dan lijkt het onmogelijk om je principes over milieu en samenleving trouw te blijven. Toch blijkt dit redelijk te lukken. De meeste ontwerpen zijn onverwacht kleurrijk en speels.

Gebruiksvriendelijkheid staat hoog in het vaandel en het team van Frogdesign schroomt niet om op zoek te gaan naar totaal nieuwe vormen. Als 'alternatief voor de walkman ontwierpen ze bijvoorbeeld de Museman, wat niet meer is dan een houdertje dat om een cassettebandje schuift. Ze bedachten ook een pan, waarbij je bij het afgieten niet meer hoeft te klooien met het deksel.

De maatschappelijke (en politieke) betrokkenheid van het bureau illustreerde de Duitser in de lezing door middel van een ontleding van het woord design zelf. Bij elke letter gaf hij drie kernwoorden of -begrippen, die hij vervolgens elk apart toelichtte en van een conclusie voorzag.

Zo staat de S bij Esslinger onder andere voor Sport ('Ik geloof, dat er een element van sport zit in design. Elk project is een wedstrijd, elke industrie is een competitie en het publieke is de scheidsrechter') en de I voor Informatie ('Ik denk dat de overkill aan informatie ons dwingt onze houding te veranderen ten opzichte van het karakter van de informatie').

Andere begrippen die de revue passeerde waren: diagnose, dialoog, educatie, ecologie (het milieu), strategie, imagination (verbeelding), Gorbatsjov (als iemand die voor een belangrijke omwenteling in de wereldpolitiek zorgde) en ook nano (eenmeeteenheid voor afstanden die met het blote oog niet zichtbaar zijn en die de schaalverhoudingen tussen de mens en de dingen onder druk zet).

Esslinger besloot zijn lezing met een serie uitspraken over wat design zou moeten zijn en vanzelfsprekend kwam hij hierbij ook op de sociale betrokkenheid van de ontwerper: „Als design van belang is, dan vereist het ontwerpers, die idealistische, goede, levensverbeterende en moreel verantwoordelijke inwoners van deze wereld zijn. Dit betekent gezond eten, het lichaam fit houden en de geest vrij. Geen drank, drugs en sigaretten meer en ook geen onnodig kappen van bossen. Al die dingen kosten te veel dieren, water, energie en gezondheid. Het is esthetisch gezien fout."

„Als design van belang is, leert het ons niet alleen te kijken naar het ding zelf, maar naar het patroon dat er aan ten grondslag ligt. Goede vormgeving weigert doelmatigheid te accepteren als het superieure doel in menselijke relaties. Het koestert ontdekkingen en technologie, maar herkent ze altijd als het resultaat van economische en politieke belangen."



Sloofjes

Mooie, trendy kleding wordt doorgaans aangeschaft om te flaneren, aandacht te trekken en je persoonlijkheid te onderstrepen. Voor de gang naar je dagelijkse werk is zo'n elegante outfit zelden geschikt. En een écht modieuze uitrusting wekt praktisch nooit de indruk dat je hard moet werken om in het zweet des aanschijns je brood te verdienen. Daarin komt vanaf nu verandering. Ontwerpers, Gaultier voorop, hebben hun blik laten vallen op het ultieme symbool van werken en sloven: De schort! En zo begint de voorschoot aan een opmars uit zijn glamourloze achtergrond, de wereld van slagers en afwassers. Een gewone bloemetjesschort van de markt over je alledaagse kloffie voldoet overigens niet. Een klein, leuk Bretons voorschootje ligt meer voor de hand. Gecombineerd met een eenvoudig singletje of een hemdjurkje is het voor de durvers zeer geschikt voor een avondje uit. Een lange zwarte kokssloof is ook prima. Over een zwarte wielrenbroek bijvoorbeeld. Dat sluit dan tevens uitstekend aan bij de lange rokken-trend van deze winter. Ook uit de motteballen tevoorschijn gekomen: de timmermansschort. Deze leren (of suède) gereedschapsceintuur, vormt met een gewone legging een spectaculaire combinatie. Linnen slagersvoorschoten, verpleegstersschorten, het kan allemaal. Wie zichzelf als trendsetter beschouwd, kan aan de slag!



● *Ton Verswijveren bezig een modelhoed boven stoom op te rekken.*
Foto: FRANS RADE

Van de hoed en de rand leren

DOOR UMBERTO RUSSEL

Het materiaal moet eerst soepel gemaakt worden, je moet er aan trekken en als het eenmaal op lengte is dan maak je hem hard.

Hoeden maken is echte handenarbeid. Wie het wil leren kan zich opgeven voor een cursus die door Ton Verswijveren wordt gegeven. Hij heeft een vierjarige modeopleiding gedaan aan de Ecole de Couture in Arnhem.

Daar heeft hij van Elisabeth van der Helm het hoeden maken geleerd.
„De hoed is weer helemaal terug in het modebeeld. Jongeren zijn weer gewend om iets op hun hoofd te dragen, van petachtige tot zelfs grote flaphoeden. Deze groep zal later sneller een hoed kopen," aldus Ton Verswijveren.

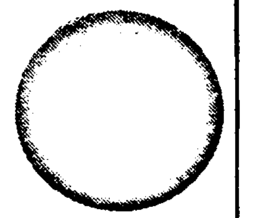
Vroeger was je zonder hoed niet 'gekleed', je kon niet met goed fatsoen de straat op. Zonder hoofddeksel naar de kerk gaan was al helemaal ondenkbaar. In de jaren vijftig en zestig was het niet meer dan normaal dat je als vrouw een aantal hoeden in de kast had liggen. Niet alleen voor speciale gelegenheden maar ook voor dagelijks gebruik. Het vak van 'modist(e)' – man of vrouw die modeartikelen, met name hoeden, ontwerpt en maakt – is een uitstervend ras. Nu hoeden hun rentree maken, is er weer veel vraag naar.

De cursus biedt de mensen de gelegenheid om in tien lessen het vak te leren. „Ik probeer de mensen zoveel mogelijk zelf te laten doen. Doordat de leerlingen merken dat het echt niet zo moeilijk is om hoeden te maken, worden zij ook steeds enthousiaster en durven ook eens aan een moeilijker model te beginnen. Als dat lukt, werkt het stimulerend. Natuurlijk komt er een brok eigen creativiteit bij kijken. De cursisten combineren verschillende mallen met randen om zo een ander model te krijgen. De eerste groep cursisten heeft zijn tien lessen achter de rug.

Tijdens de opleiding maken de cursisten ongeveer tien hoeden," aldus de cursusleider. De materialen kunnen ze bij hem aanschaffen. Hij kent een aantal adressen in Nederland en België die de nogal schaarse materialen verkopen. De zeer zeldzame mallen die tijdens de cursus worden gebruikt, heeft Ton Verswijveren op de kop weten te tikken bij een oude hoedenmaker in Den Haag.

Van peervormig vilt, chique galahoedje tot nonchalante flaphoed of ouderwetse gleufhoed; het komt allemaal aan bod op de cursus. Wat trekken aan het vilt, even stomen boven een fluitketel om het vilt losser te maken zodat het allerlei vormen kan krijgen, daarna het bewerkte vilt over een bolvormige mal stulpen. Vervolgens moet de hoed stevigheid krijgen. De techniek hiervoor noemt men apprêteren. Rest nog wat knip en naaiwerk en je hebt een orgineel. „Het is allemaal niet zo moeilijk maar toch heb ik er soms moeite mee om de hoed in de juiste vorm te trekken. Maar gelukkig hebben we Ton die als het fout gaat meteen inspringt", aldus een cursiste die zelf bezig is een rand van een hoed te persen.

De animo voor de cursus is groot, desondanks is er nog plaats voor een aantal geïnteresseerden. De cursus start vrijdag 9 oktober en de tien lessen – van elk drie uur – worden op vrijdagavond en zaterdagmiddag gegeven. De kosten voor de gehele cursus bedraagt ƒ 350. Wie interesse heeft, dient zich vóór 9 oktober op te geven bij Marleen Coolen: 045-421471.



Dekker-formatie laatste na fors verlies in Utrecht

Berusting bij Fortuna

DOOR HANS STRAUS

UTRECHT – De strop werd even aangehaald op Nieuw Galgewaard. FC Utrecht kende geen pardon met Fortuna en droogde de Sittardenaren met maar liefst 4-0 af. Door die nederlaag zakte de ploeg van trainer Chris Dekker naar de laatste plaats in de PTT-telecompetitie, met één punt uit zeven duels, na drie gescoorde doelpunten en negentien tegentreffers. Cijfers die voor zich spreken.

Dekker was dan ook kort in zijn commentaar na afloop van het duel. „We komen op heel veel punten tekort. Qua fysiek en ervaring waren we duidelijk de mindere van Utrecht. Wij konden met onze gehandicapte ploeg aanvallend niets tegenover de kracht van FC Utrecht stellen."

FC Utrecht-Fortuna Sittard 4-0 (2-0). 3. Van der Ark 1-0, 12. Oosterhuis 2-0, 58. Bijl 3-0, 77. Smolarek 4-0. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 5.000.

FC Utrecht: Van Ede, Verrips, Liesdek, De Kock, Van der Meer, Van der Net, Oosterhuis, Bijl, Plugboer, Van der Ark, Smolarek (77. De Kruijff).

Fortuna Sittard: Hesp, Kicken, Barmentloo, Pernot, Janssen, Losada (52. Mordang), Van de Heuvel, Sneekes (57. Taihuttu), Deckers, Hofman, Jacobs.

Strijdplan

Berusting dus bij de veelgeplaagde trainer, die vlak voor het duel zijn strijdplan nog moest wijzigen toen bleek dat FC Utrecht-coach Fafié de boomlange aanvaller Willem van der Ark van stal had gehaald. „Ik had gehoopt dat hij niet zou spelen," aldus Dekker. „Nu moest ik Pernot opstellen in plaats van Vergoossen om de kopkracht van Van der Ark te neutraliseren."

Die omzetting op het laatste moment bleek te veel voor het aanpassingsvermogen van de verdedigers van Fortuna, want na drie minuten lag de eerste bal al achter Ruud Hesp. Erik van der Meer bracht met een voorzet Van der Ark in stelling en die profiteerde handig van het feit dat hij letterlijk met kop en schouders boven mandekker Bart Pernot uitstak.

Voor de zoveelste keer een snelle achterstand voor de ploeg van Dekker. Achteraf verweet hij zijn ploeg niet zozeer de nederlaag als wel die vroege openingstreffer. „Dat we hier verliezen is nog tot daar aan toe, maar zo snel een treffer incasseren is niet goed te praten. Daar zal ik het met de desbetreffende spelers ook nog over hebben."

Slecht

Toch wilde Dekker zijn spelers niet afvallen. „De oorzaken voor het vertoonde spel mogen bekend zijn. Ik weet dat het slecht is wat we laten zien, maar op dit moment kunnen we niet beter. We missen spelers als Anton Janssen, Huub Driessen, Fuat Usta, Jozef Szalma en Fred de Jong, die er hopelijk over twee weken tegen Dordrecht weer bij zijn. Zonder hen kunnen we een tegenstander als FC Utrecht niet bijbenen."

Dat bleek duidelijk. Niet alleen in de derde minuut, maar ook in de twaalfde minuut voor rust, toen Oosterhuis de assist van de in de lucht oppermachtige Van der Ark verzilverde, 2-0. Op al dat Utrechtse geweld had Fortuna pas na 27 minuten een antwoord, het schot van Jacobs - de vervanger van Anton Janssen - was echter krachteloos.

Na rust nam FC Utrecht het er even van, maar de windstilte was van korte duur. „Het kan hier flink stormen," zei Fortuna-trainer Dekker na afloop, en daarmee sloeg hij de spijker op de kop. Eerst schoot Plugboer op de paal, daarna maakte Bijl er toch 3-0 van. In de 75ste en 82ste minuut schoot Van der Ark nog twee keer op de paal en meldde Smolarek zich om zijn traditionele goaltje mee te pikken, 4-0.

Fortuna kon daar weinig of niets tegenover stellen. Utrecht-goalie Jan Willem van Ede moest welgeteld één keer reddend optreden, toen de ingevallen Taihuttu een schot loste. Daar bleef het echter bij. Het feit dat Fortuna bovendien nauwelijks overtredingen maakte en dus ook geen geel kreeg, was voor doelman Ruud Hesp een teken aan de wand. „Wij zijn veel te lief. Je hoeft een tegenstander niet de grond in te boren, maar wat wij doen is daar weer het tegenovergestelde van. Wij lopen weg van de tegenstander, onbegrijpelijk."



● Wlodi Smolarek (links) was een constante plaag voor Fortuna. Hier maakt hij Robert Kicken het leven zuur. Paul Janssen (rechts) kijkt toe. Foto: WIM HENDRIKS

VfB Stuttgart 'verdient' acht miljoen

Leeds protesteert

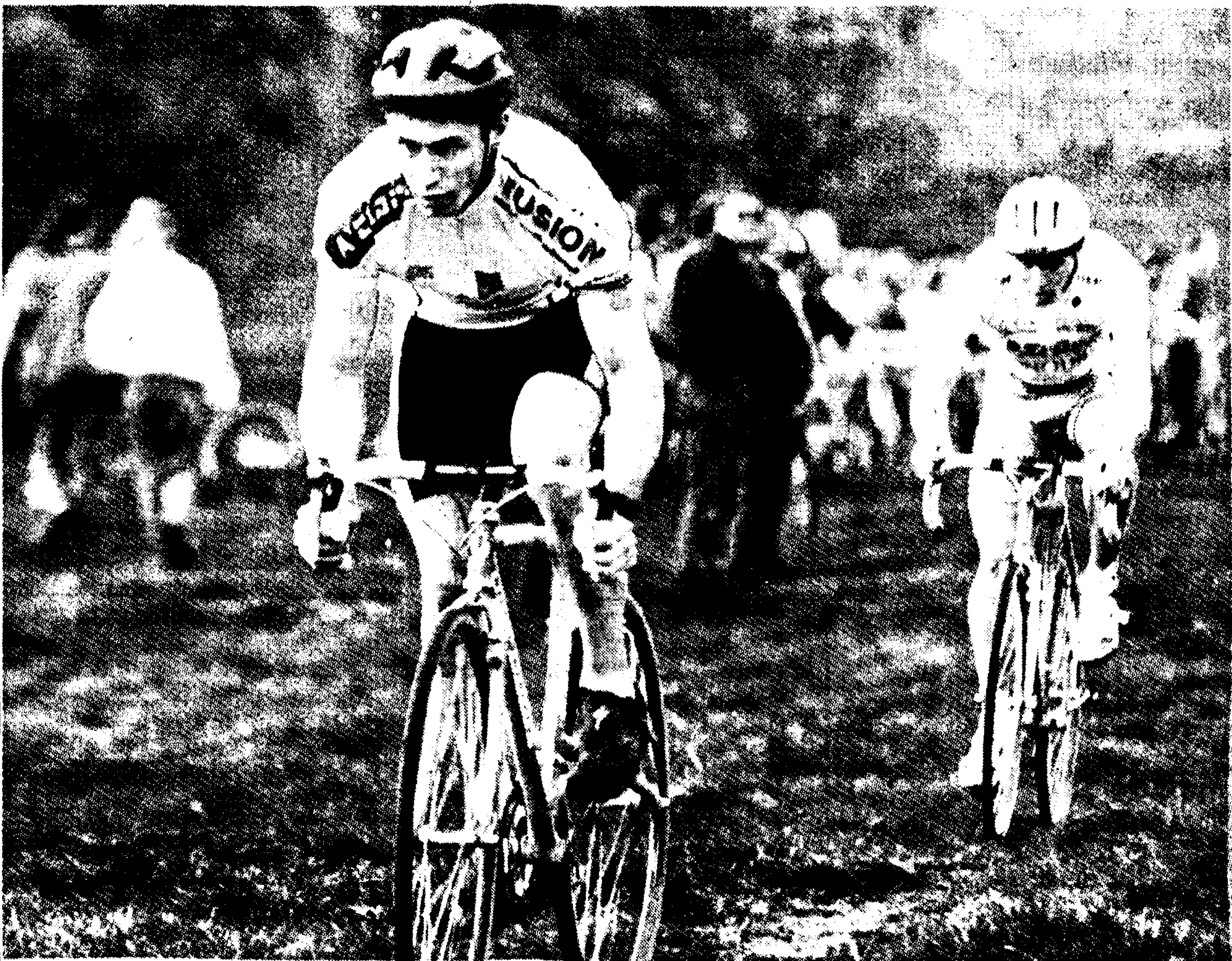
LEEDS/ZURICH – Leeds United gaat in beroep tegen de uitspraak van de tuchtcommissie van de UEFA. De commissie bepaalde dat een derde wedstrijd tussen Leeds en VfB Stuttgart moet uitmaken welke club zich plaatst voor de tweede ronde in het Europese bekertoernooi voor landskampioenen. Het derde duel moet op neutraal terrein gespeeld worden. De UEFA heeft daarbij het Feyenoord-stadion op het oog.

De beslissingswedstrijd werd noodzakelijk omdat de tuchtcommissie de uitslag van de tweede wedstrijd in Leeds omzette van 4-1 in 3-0 in het voordeel van Leeds. De Duitsers, die zich met 4-1 door het dubbel tellend uit-doelpunt verzekerd wisten van de tweede ronde, werden gestraft omdat zij de laatste zeven minuten met vier buitenlanders speelden. Reglementair zijn slechts drie buitenlanders toegestaan. Stuttgart had het eerste duel op eigen veld eveneens met 3-0 gewonnen.

„Wij kunnen deze uitspraak niet accepteren", reageerde Leeds-voorzitter Les Silver. „Wij zijn van oordeel dat Stuttgart gediskwalificeerd had moeten worden." Silver wil voorts dat de beslissingswedstrijd in Leeds wordt gespeeld. „Bij 3-0 was het duel woensdag dertig minuten verlengd op ons terrein. Nu moeten we negentig minuten op een neutraal terrein aan de slag. Dat is in ons nadeel."

In Stuttgart heerste opluchting over de uitspraak. „Wij zijn gelukkig niet gediskwalificeerd", verzuchtte voorzitter Mayer-Vorfelder. „Dat had ons acht miljoen mark gekost. In ons voordeel sprak dat wij de overtreding bij de UEFA zelf hebben aangekaart."

Beide clubs hebben tot dinsdag de tijd beroep aan te tekenen. Leeds zal daarvan gebruik maken. Pas na het vonnis door de commissie van beroep zal de UEFA overgaan tot de aanwijzing van het neutrale terrein.



● Nog maar een week geleden werd het Limburgs wielerseizoen op de weg afgesloten met het criterium in Neer; gisteren had Nijswiller de primeur van het veldritseizoen in onze provincie. In deze eerste internationale ABC-cyclo-cross was bij de beroepsrenners, die samen met de A-amateurs van start gingen, uiteindelijk kersvers professional Edward Kuyper (links) uit Tilburg de sterkste. Kuyper was op de eindstreep ietsje sneller dan zijn provinciegenoot Wim de Vos (rechts) uit Oosterhout. De plaatselijke amateur Pascal Alleleyn eindigde als beste Limburger in zesde stelling. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina 22
● **Geen geploeter in Nijswiller**



Trieste aftocht

● *Het Europees handbalavontuur van de Limburgse herenteams is al na de eerste EC-ronde voorbij. Vooral de manier waarop V&L de eer moest laten aan RTV Basel was echter sneu. Tot minder dan twee minuten voor het eindsignaal had de Geleense ploeg een plaats in de achtste finales vast in handen. Op dat moment leidde V&L met 20-16 en was daarmee na de 22-18 nederlaag vorige week in Zwitserland op grond van de meer gescoorde uitdoelpunten geplaatst voor de volgende ronde. In de slotfase wist RTV Basel alsnog twee keer te scoren, daarmee aanvoerder Wil Jacobs (foto) en zijn mannen teleurgesteld achterlatend. Dat Sittardia de tweede ronde niet zou bereiken stond vorige week na de 29-9 nederlaag in Spanje tegen Alzira Avidesa al vast. In eigen huis restte niet veel meer dan het oppoetsen van het geschonden blazoen, hetgeen ondanks de 19-27 nederlaag aardig lukte. De Limburgse damesteams deden het beter. Landskampioen Swift Roermond bereikte, zij het met moeite, de achtste finales door met 17-13 van Initia Hasselt te winnen. Vorige week hadden de Roermondse dames in België nog met 15-14 verloren. V&L won ook het tweede duel tegen Femina Visé. Na de 24-18 thuiszege, trok de Geleense ploeg zaterdag in Wallonië met 18-14 aan het langste eind.*

● **Zie verder pagina 17**

Foto: PETER ROOZEN

Volendam met gemak afgetroefd

MVV doet prima zaken

DOOR BERT GROOTHAND

VOLENDAM – De tijden veranderen. Nog niet zolang geleden stormde het aan de Volendamse Dijk regelmatig, tegenwoordig waait het er hooguit flink. „Ik vond MVV vroeger een geweldige schijtploeg," stelde Volendam-trainer André Stafleu afgelopen week. Zijn mening zal na de winst in en tegen Volendam (1-2) en vooral op de manier waarop MVV die wedstrijd won, drastisch zijn bijgesteld.

Vorig seizoen zouden de Maastrichtenaren dolblij zijn geweest met de 2-1 overwinning in Volendam. Gisteren waren de gevoelens toch ietwat gemengd; een nuttige winst na een wedstrijd, waarin MVV voor het overgrote deel de lakens had uitgedeeld.

Toch scheelde het niet veel of de ploeg van trainer Vergoossen was alsnog in de laatste minuten de boot ingegaan. Het mag vreemd klinken, maar MVV had gistermiddag aan De Dijk maar één tegenstander en dat was de eigen nonchalance.

Wat Volendam ervan bakte tartte iedere beschrijving. De defensieve spelers stonden te schutteren als beginnelingen, het middenveld was onzichtbaar en de aanval liet zich gemakkelijk aftroeven door Thal c.s. Vandaar dat MVV het eigenlijk alleen moeilijk had met zichzelf.

Maar wat wil je ook als je na pakweg een half uur al op een riante 2-0 voorsprong staat en je tegenstander voornamelijk de lachlust opwekt van de 3.000 toeschouwers.

Zie verder pagina 15
● **MVV slordig met kansen**



scorebord

eredivisie

Volendam - MVV	1 - 2
PSV - Feyenoord	1 - 1
Sparta - Willem II	1 - 0
Go Ahead Eagles - Groningen	0 - 0
Dordrecht ;90 - Twente	0 - 0
Utrecht - Fortuna Sittard	4 - 0
Cambuur L. - Vitesse	1 - 3
RKC - Ajax	0 - 5

PSV	6	5	1	0	11	20 - 3
Twente	7	5	1	1	11	14 - 6
Feyenoord	7	3	4	0	10	16 - 5
Utrecht	7	4	2	1	10	12 - 7
Ajax	6	4	1	1	9	16 - 5
Vitesse	7	3	3	1	9	11 - 3
Sparta	7	1	6	0	8	4 - 3
Willem II	7	3	1	3	7	7 - 6
Groningen	7	2	3	2	7	6 - 8
MVV	7	2	3	2	7	9 - 12
Roda JC	6	3	0	3	6	11 - 10
RKC	6	2	2	2	6	5 - 9
Go Ahead Eagles	7	1	3	3	5	6 - 10
Volendam	6	1	2	3	4	7 - 6
Den Bosch	7	1	2	4	4	5 - 20
Cambuur L.	6	0	3	3	3	2 - 9
Dordrecht '90	7	0	2	5	2	2 - 15
Fortuna Sittard	7	0	1	6	1	3 - 19

Woensdag, 19.30 uur
RKC - PSV
Zondag, 14.30 uur
Roda JC - Cambuur Leeuwarden

eerste divisie

NEC - De Graafschap	0 - 1
ADO Den Haag - Helmond Sport	1 - 2
Excelsior - TOP	1 - 1
NAC - VVV	1 - 2
Zwolle - Emmen	1 - 1
Telstar - Heerenveen	3 - 1
Haarlem - Eindhoven	1 - 3
Veendam - Heracles	4 - 0
AZ - RBC	1 - 2

De Graafschap	7	5	1	1	11	11 - 5
NEC	8	4	3	1	11	13 - 5
AZ	8	4	3	1	11	16 - 11
Eindhoven	8	4	2	2	10	16 - 9
RBC	8	5	0	3	10	10 - 10
NAC	7	4	1	2	9	11 - 6
Heerenveen	7	3	3	1	9	15 - 12
ADO Den Haag	8	3	2	3	8	15 - 10
Telstar	8	3	2	3	8	12 - 10
Haarlem	8	2	4	2	8	11 - 12
VVV	7	3	1	3	7	11 - 14
Emmen	8	2	3	3	7	11 - 10
Zwolle	8	2	3	3	7	10 - 9
Excelsior	8	1	5	2	7	10 - 14
Helmond Sport	8	2	2	4	6	10 - 16
TOP	8	2	2	4	6	7 - 13
Veendam	8	1	2	5	4	7 - 13
Heracles	8	0	1	7	1	3 - 20

Woensdag, 19.30 uur
De Graafschap - NEC
VVV - Heerenveen
Zaterdag, 19.30 uur
NEC - Excelsior
AZ - NAC
Veendam - Zwolle
Haarlem - Telstar
Heracles - Heerenveen
RBC - Emmen
De Graafschap - VVV
Helmond Sport - TOP
Zondag, 14.30 uur
Eindhoven - ADO Den Haag

scoreverloop

eredivisie

Dordrecht '90 - Twente 0-0. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 2134. Gele kaart: Boessen (Dordrecht); Zwijnenberg, Van Halst (Twente).

Dordrecht '90: Hiele; Boessen, Wilsterman, Barendse en Mulder; Atmodikoro (46. Jerry Simons), Kraay, Langerak en Slagboom; Schmidt en Wouden.

Twente: De Koning; Zwijnenberg, Hoogma, Paus en Karnebeek; Gaasbeek (46. Ten Hag), Arts, Van Halst en Kool; Polley (71. Nijenhuis) en De Boer.

Cambuur Leeuwarden - Vitesse 1-3 (0-1). 22. Bos 0-1; 57. De Gier 1-1; 67. Eijer 1-2: 82. Loeffen 1-3. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 6.000. Gele kaart: Gösgens (Cambuur); Van Arum, Van der Looij (Vitesse).

Cambuur L.: Grim; Uhlenbeek, Brouwer, Spork (77. Krüden) en Abma; Gösgens, Haatrecht en Sinkgrave; Roembiak (80. Oosterhof), De Gier en Mols.

Vitesse: Van der Gouw; Straal, Van der Looij, Bos (42. Loeffen) en Vermeulen; Lamers, Van den Brom en Eijer; Latuheru, Van Arum en Cocu.

RKC - Ajax 0-5 (0-2). 15. Bergkamp 0-1; 45. Pettersson 0-2; 53. Bergkamp 0-3; 88. Overmars 0-4; 89. Bergkamp 0-5. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 6498. Rode kaart: 55. Boogers (RKC). Gele kaart: Richardson (RKC).

RKC: Teeuwen; Sijahailatua, Werdekker, Brands en Richardson; Maas, Jalink, Eikenhout en Van Aerde (65. Peelen); Van Hoogdalem en Boogers.

Ajax: Menzo; Silooy (64. Van Loen), Blind en De Boer; Vink, Bergkamp, Jonk en Kreek; Overmars, Pettersson en Davids.

Sparta - Willem II 1-0 (0-0). 54. Valke 1-0. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 2900.

Sparta: Metgod; Schuurhuizen, Van den Berg, Veldman en Snoei; Van Mol, Vurens, Valke en Bogarde; Rodrigues (46. Van der Laan) en Helder (90. Bubberman).

Willem II: Jansen; Meijs, Hofstede, Verhagen en Bogers; Feskens (61. Sylla), Van Geel, Latupeirissa en Van Hintum; Stewart en Vincent.

PSV - Feyenoord 1-1 (1-0). 28. Romario 1-0; 90. Kiprich 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 28.700 (uitverkocht). Gele kaart: Heintze en Van Tiggelen (PSV); Taument, De Wolf, Bosz, Blinker en Trustfull (Feyenoord).

PSV: Van Breukelen; Van Aerle, Popescu, Van Tiggelen en Heintze; Ellerman en Koeman; Vanenburg, Kieft, Romario en Numan.

Feyenoord: De Goey; Scholten, De Wolf, Metgod, Fräser en Refos; Gorré (78. Trustfull) en Bosz; Taument, Witschge (67. Kiprich) en Blinker.

Go Ahead Eagles - Groningen 0-0. Scheidrechter: Van den Ende. Toeschouwers: 5750. Gele kaart: Slor en Boekweg (Groningen).

Go Ahead Eagles: Ensink; Hulshoff, Marbus, Schenning en Maes; Knippenberg, Bosvelt en Pothoven; Heering, Willaarts (70. Looms) en Gerestein (46. Rorije).

Groningen: Lodewijks; Slor, Boekweg, Pijper en Wilson; Van Duren, Ilie, Roossien (82. Holband) en Van Kessel; Meijer en Huizingh.

eerste divisie

Telstar - Heerenveen 3-1 (2-0). 12. Hoop 1-0; 17. Hasselbaink 2-0; 89. Hasselbaink 3-0; 90. De Jong 3-1. Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 3128. Gele kaart: Tevreden (Telstar); Regtop, Huizinga (Heerenveen).

NEC - De Graafschap 0-1 (0-0). 62. Koolhof 0-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 6000. Gele kaart: Godee (De Graafschap); Van Wanroy (NEC).

Haarlem - Eindhoven 1-3 (1-1). 16. Keur 1-0; 24. Cornelissen 1-1; 80. Borrenbergs 1-2; 89. Cornelissen 1-3. Scheidsrechter: Kloeg. Toeschouwers: 1560. Gele kaart: De Jong, Cruijff (Haarlem); Van Corstanje (Eindhoven).

Veendam - Heracles 4-0 (1-0). 19. Van der Duin 1-0; 47. Brouwer 2-0; 59. Van der Duin 3-0; 86. Brouwer 4-0. Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 1750. Gele kaart: Drent (Veendam); Kienhout, Diphoorn, Lijbrand (Heracles).

AZ - RBC 1-2 (1-1). 4. Wubben 0-1; 14. Linger 1-1; 62. Roovers 1-2. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 4400.

ADO Den Haag - Helmond Sport 1-2 (1-1). 20. Weijers 0-1; 24. Valk 1-1; 78. Ton 1-2. Scheidsrechter: Meyer. Toeschouwers: 1600. Rode kaart: 55. Patrick Geurts (Helmond Sport, 2x geel). Gele kaart: Hoekman (ADO); Schuman (Helmond Sport).

Excelsior - TOP 1-1 (0-1). 44. Van de Weert 0-1, 51. Boudesteijn 1-1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 700. Gele kaart: Gabriëls (Excelsior).

topscorers

eredivisie
1. Bergkamp (Ajax) 8; 2. Kiprich (Feyenoord) 7; 3. Van Geel (Willem II) 5; 4. Kieft en Romario (PSV), Pettersson (Ajax) 4; 7. Popescu (PSV), Hofstede en Hanssen (Roda JC), Van Arum en Van den Brom (Vitesse), Visser (MVV), Oosterhuis (Utrecht) 3.

eerste divisie
1. Cornelissen (Eindhoven) 8; 2. Van der Laan (ADO Den Haag) 7; 3. Graef (VVV) 6; 4. De Jonge en Van Oostrum (Emmen), Godee (De Graafschap), Van Hooijdonk (NAC), Van der Weert (TOP) en Den Turk (AZ) 4; 10. Van Dam en Vork (AZ), Leeuwerik (De Graafschap), Van Eijkeren (ADO Den Haag), Van Galen en Keur (Haarlem), Camataru (Heerenveen), Geurts (Helmond Sport), Gliatis (NEC), Marbus (Excelsior), Van der Duin (Veendam), Hoop (Telstar) en Reijnders (Zwolle) 3.

buitenland

ITALIE

Brescia - Foggia	4-1
Cagliari - Roma	1-0
Fiorentina - AC Milan	3-7
Genoa - Ancona	4-4
Inter Milan - Atalanta	1-0
Lazio Roma - Parma	5-2
Napoli - Juventus	2-3
Torino - Sampdoria	2-2
Udinese - Pescara	5-2

Stand: AC Milan 4-8; Torino 5-7; Juventus 5-7; Inter 5-7; Sampdoria 4-6; Lazio 5-6; Brescia 5-6; Fiorentina 5-5; Genoa 5-5; Napoli 5-4; Udinese 5-4; AS Roma 5-4; Cagliari 5-4; Parma 5-4; Atalanta 5-4; Pescara 5-3; Foggia 5-2; Ancona 5-2.

BELGIE

Club Luik - Standard	2-3
Beveren - Ekeren	2-0
Genk - Anderlecht	1-3
Mechelen - Boom	1-0
Antwerp - Lommel	2-0
Cercle Brugge - Lierse	5-1
Waregem - Gent	5-1
Lokeren - Club Brugge	0-1

Stand: Anderlecht 9-15; Standard 9-15; Club Brugge 8-13; Charleroi 9-11; Beveren 9-11; Mechelen 9-10; Waregem 9-10; Gent 9-10; Antwerp 8-9; Lierse 9-9; RWDM 9-8; Ekeren 9-7; Genk 9-7; Boom 9-6; Club Luik 9-6; Lokeren 9-5; Cercle Brugge 9-5; Lommel 9-3.

DUITSLAND

Kaiserslautern - Nürnberg	2-0
Wattenscheid - Dortmund	1-3
München - Mönchengladbach	2-2
Köln - Saarbrücken	4-2
Dresden - Bremen	2-3
Frankfurt - Stuttgart	3-0

Stand: München 8-14; Frankfurt 8-12; Leverkusen 9-12; Stuttgart 9-11; Dortmund 9-11; Karlsruhe 9-10; Bremen 9-10; Kaiserslautern 9-9; Dresden 9-9; Nürnberg 9-9; Saarbrücken 9-8; Uerdingen 9-7; Wattenscheid 9-7; Schalke 9-7; Hamburg 9-7; Bochum 9-6; Mönchengladbach 9-6; Köln 9-5.

FRANKRIJK

Lille - Lens	0-0
Valenciennes - Toulouse	1-1
Nantes - Bordeaux	1-0
Marseille - Monaco	1-0
St. Etienne - Lyon	0-0
Sochaux - Toulon	2-1
Strasbourg - Nimes	1-1
Montpellier - Auxerre	1-0
Caen - Le Havre	3-3
Paris SG - Metz	5-1

Stand: Paris SG 9 - 15; Nantes 9 - 14; Ol. Marseille 9 - 14; Auxerre 9 - 12; St Etienne 9 - 11; Monaco 9 - 10; Monpellier 9 - 10; Bordeaux 9 - 10; Strasbourg 9 - 10; Sochaux 9 - 10; Metz 9 - 9; Caen 9 - 8; Lille 9 - 8; Lyon 9 - 7; Le Havre 9 - 7; Toulon 9 - 6; Lens 9 - 5; Valenciennes 9 - 5; Nimes 9 - 5; Toulouse 9 - 4.

SPANJE

La Coruna - Real Madrid	3-2
Cadiz - Real Oviedo	0-2
Espanol - Rayo Vallecano	2-2
Zaragoza - Celta Vigo	0-0
Athletic Bilbao - Sevilla	2-1
Logrones - Osasuna	1-1
Valencia - Real Sociedad	1-0
Albacete - Tenerife	1-0
Atletico Madrid - Burgos	2-0
Gijon - Barcelona	1-1

Stand: La Coruna 5-10; Barcelona 5- 8; Zaragoza 5- 7; Atletico Madrid 5- 7; Valencia 5- 7; Gijon 5- 7; Bilbao 5- 6; Celta Vigo 5- 6; Real Madrid 5- 5; Osasuna 5- 5; Sevilla 5- 5; Oviedo 5- 5; Cadiz 5- 4; Rayo Vallecano 5- 4; Tenerife 5- 3; Logrones 5- 3; Espanol 5- 2; Sociedad 5- 2; Albacete 5- 2; Burgos 5- 2.

ENGELAND

Arsenal - Chelsea	2-1
Blackburn Rovers - Norwich	7-1
Coventry - Crystal Palace	2-2
Ipswich - Leeds	4-2
Liverpool - Sheffield Wednesday	1-0
Manchester City - Nottingham Forest	2-2
Middlesbrough - Manchester United	1-1
Queen's Park Rangers - Tottenham Hotspur	4-1
Sheffield United - Southampton	2-0
Wimbledon - Aston Villa	2-3
Oldham Athletic - Everton	

Stand: Blackburn Rovers 11-24; Norwich 11-23; Coventry 11-21; Queen's Park R. 11-20; Aston Villa 11-19; Manchester United 11-19; Arsenal 11-17; Ipswich 11-16; Middlesbrough 10-15; Leeds 11-14; Chelsea 11-13; Everton 10-12; Manchester City 11-12; Sheffield W. 11-12; Liverpool 11-12; Sheffield U. 11-12; Oldham 10-11; Southampton 11-10; Tottenham 11-10; Crystal Palace 11- 9; Wimbledon 11- 9; Nottingham F. 10- 6.

toto/lotto

Lotto 40: Winnende getallen: 9 - 15 - 18 - 22 - 31 - 41; reservegetal: 11.
Cijferspel: 80 16 78
Toto 40
Juiste kolom: 3-2-1-3-3-1-2-2-2-3-2-2.
Duitse lotto
Winnende getallen: 7 - 8 - 18 - 19 - 32 - 49; reservegetal: 36.
Spiel 77: 28 13 787
Supergetal: 9.
Belgische lotto: Winnende getallen: 1 - 8 - 12 - 24 - 28 - 41; reservegetal: 34.
Joker: 55 67 149
(Onder voorbehoud).

Tafeltennisteam Born klopt Odion

BUCHTEN – Born/Van Sloun Interieur heeft in de vierde ronde van de landelijke eredivisie een enigszins teleurstellende 6-4 zege behaald op Odion uit Gaanderen. De Bornse tafeltennisers zagen het tweede dubbel De Boer/Verhulst en singleparatijen van Aarts (twee keer) en Jos Verhulst verliezen. Omdat Blaeuwe Werelt donderdag tegen VSB ook niet verder kwam dan een 6-4 winst, blijven Blaeuwe Werelt en het team uit Born met 33 punten de ranglijst aanvoeren.

Het lijkt of de 'schwung' er bij het voormalige Bartok een beetje uit is, nu een klassering bij de eerste vier nauwelijks meer gemist kan worden. De ploeg van trainer/coach 'Billie' Leenders steekt met kop en schouders boven het gros van de overige eredivisieclubs uit en heeft eigenlijk alleen aan het Apeldoornse Blaeuwe Werelt een serieuze concurrent. De kans is groot dat de formatie uit Born op de tweede plaats gaat eindigen, waarna in de halve finales van de play offs tegen nummer drie moet worden aangetreden.

Achtste GP-titel voor Tom Nijssen

Van onze correspondent

BAZEL – Voor de achtste keer in zijn carrière heeft Tom Nijssen in een Grand Prix-toernooi het herendubbelspel op zijn naam geschreven. In het Swiss Indoor in Bazel toonde Nijssen zich met zijn vaste partner Cyril Suk de sterkste combinatie. Het betekende de tweede zege van dit jaar, na de overwinning in het voorjaar in Stuttgart.

Nijssen was dolblij: „Het brengt ons weer een stap dichterbij de plaatsing voor de Masters in Johannesburg in november. Dit was het doel dat Suk en ik aan het begin van dit jaar gesteld hebben. De kans dat wij slagen begint nu duidelijk vastere vormen te krijgen".

De belangrijkste zege in dit toernooi lag voor Nijssen niet in de finale en ook niet in de halve eindstrijd. Nijssen: „In de kwartfinale heb ik voor de eerste keer van Becker gewonnen. Hij speelde weliswaar met Steeb, maar deze speelde duidelijk beter dan wij van hem verwacht hadden". In de halve finale wonnen Nijssen en Suk met 6-4, 6-4 van de Amerikanen Dave Randall en Marc Keil. Twee breaks waren voldoende voor de zege. Ook in de finale tegen de Tsjechen Karel Novacek en David Rikl waren twee breaks voldoende.

In de eerste set kwam het Nederlands-Tsjechische duo door winst van de eerste opslag van Rikl op 2-0. In de tweede set lukte het bij 2-2 door de service van Novacek heen te breken en daarmee de winst van de partij en de toernooizege binnen te halen.

Met deze winst kon Nijssen een cheque van 19.500 dollar meenemen. De vijfde plaats die Nijssen en Suk als combinatie van dit jaar innemen komt voorlopig niet in gevaar. Op de individuele ranglijst staat hij over de afgelopen 52 weken als veertiende geplaatst.



● Tom Nijssen.

Zege zonder franje ● Spel laat nog te wensen over

Moeizame start Eaters

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN – De overwinning kwam niet echt overtuigend tot stand, maar de eerste buit is binnen. Het ijshockeyteam Meetpoint/Eaters is de competitie gestart zoals mocht worden verwacht: met een zege. Tegen Pro Badge uit Utrecht stond na afloop een 5-2-score (2-0, 1-1, 2-1) op het uitslagenbord.

De Eaters, dit seizoen nog ongeslagen, konden hun favorietenrol niet helemaal waarmaken. Een kraker was het duel tussen titelverdediger Utrecht en de titelkandidaat Geleen daarom niet. Voor ruim duizend toeschouwers demonstreerden de Eaters slechts bij tijd en wijle hun klasse, zodat het duel allesbehalve als generale voor het Europacupavontuur komende weekeinde in Villach bestempeld kon worden.

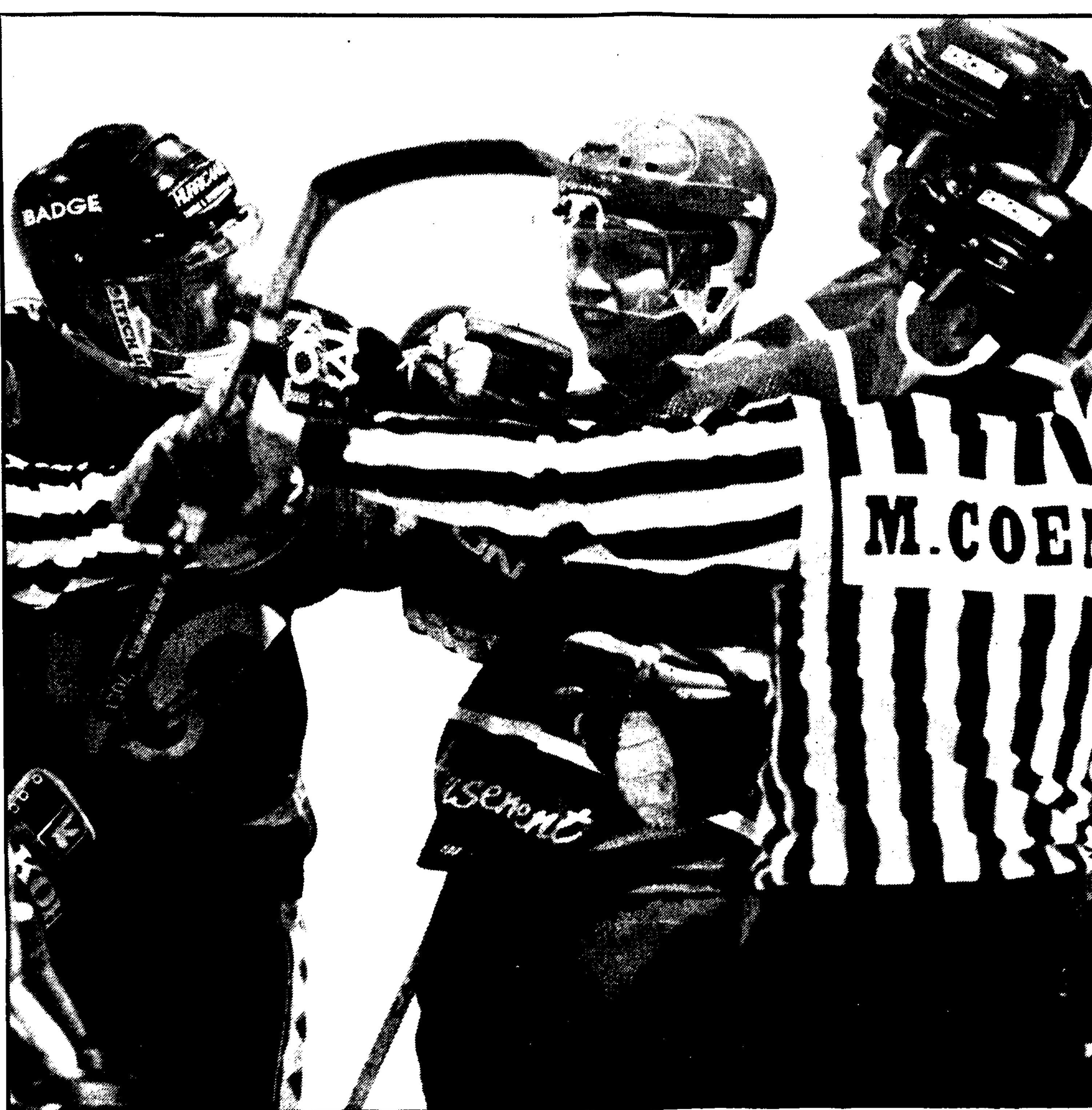
Geleen wilde wel, maar kon geen echte vuist maken. Het spel was soms te rommelig en onnauwkeurig. Coach Cliff Stewart toonde na afloop gemengde gevoelens: „We hebben gewonnen, maar het spel was ver beneden het normale peil. Ik heb me schor geschreeuwd".

Na enkele minuten in de eerste periode kwamen de Eaters reeds in de problemen toen verdediger Brian de Leeuw voor vier minuten naar de strafbank werd gestuurd. De bezoekers wisten evenwel geen raad met het voordeel, omdat Eatersdoelman Marcel Nijland op zijn hoede was.

De Eaters waren amper compleet, toen Troy Binnie op aangeven van Brian De Leeuw en Rob Van Steen 1-0 scoorde. Tommy Hartogs tekende na pass van Rick Boh voor 2-0.

In de beginfase van de tweede periode kwamen de Eaters evenmin uit de verf. In de negende minuut kwam er na een vechtpartij tussen Marcel Houben en Aquooy iets meer spektakel. De Utrechtverdediger pakte de Gelener behoorlijk hard aan, waarna Houben wraak nam. Jamie Vanderhorst stak een helpende hand toe en de beide Eaters en de Utrechter vertrokken naar de strafbank.

Utrecht verkleinde de marge door een doelpunt van Steve Crew, maar Tommy Hartogs, in samenwerking met Mike Pellegrims, tilde de score naar 3-1. In de laatste twintig minuten kwamen de Eaters pas in hun ritme. De gelouterde, 34-jarige Mari Saris nam twee treffers voor zijn rekening, nadat Streu voor Utrecht nog eenmaal gescoord had.



● Scheidsrechter Coenen heeft moeite om de ruzie tussen Houben en Aquooy te sussen.
Foto: JOHN SMEETS

Becker als herboren

BAZEL – Het tennis beleefde weer eens een Duits weekeinde. Boris Becker en Steffi Graf zegevierden respectievelijk in Bazel en Leipzig over Tsjechoslowaakse tegenstanders, Petr Korda en Jana Novotna. Voor Becker was het de eerste toernooizege sinds februari, toen hij in het sportpaleis Ahoy' in Rotterdam de hoofdprijs pakte. De setstanden waren 3-6 6-3 6-2 6-4. Graf won voor de derde achtereenvolgende maal in Leipzig (6-3 1-6 6-4).

Met een nieuwe trainer keerde het succes voor Becker terug. De drievoudige Wimbledonkampioen, die een wild-card kreeg voor het met 1,3 miljoen gulden gedoteerde toernooi in Bazel, werkt sinds kort met de Oostenrijker Günther Bresnik.

„Het werd weer eens tijd", glunderde Becker, die een cheque van 160.000 dollar in ontvangst mocht nemen en zijn totaal verdiensten in zijn loopbaan op 7.000 dollar na op tien miljoen dollar bracht. „Het is een goed teken, dat ik zo kort na de samenwerking met Bresnik een toernooi heb kunnen winnen", zei hij. „Ik heb hier enkele goede partijen gespeeld. Alles lijp nagenoeg perfect."

Richard Krajicek is als zesde geplaatst voor het met 1,4 miljoen gulden gedoteerde toernooi in Sydney.

Snijers speelt met concurrenten

ACHTMAAL – De regerende Belgische kampioenen Patrick Snijers en Danny Colebunders voldeden aan de verwachtingen in rally van Achtmaal. Het duo won de vijftien klassementsproeven en kwam met bijna drie minuten voorsprong over de finish.

Jan van der Marel beet zijn tanden stuk op Snijers en kon geen tegengas geven. De Brit Peter Doughty moest zijn aanvalsdrang op Snijers bekopen met een 'uitstapje' in de sloot. De 34-jarige Patrick Snijers speelde met de concurrentie. Met de voor hem onbekende Ford Sierra Cosworth 4x4 had hij na twintig kilometer wedstrijd over drie klassementsproeven al een voorsprong van 27 seconden op Doughty en dertig seconden op van der Marel.

Voor de gedoodverfde nummer twee in het Nederlands rallykampioenschap verliep de rally rampzalig. Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer verdwenen op klassementsproef 'Borchwerf' op een vijfde plaats liggend met een chrash uit de wedstrijd. Met 160 km per uur vloog de auto tegen een boom.

Theo Knoop en Paul Boesten konden met hun Ford Sierra goed meekomen in het deelnemersveld. Een kapotte draagarm in het begin van de wedstrijd kostte veel tijd. Op de laatste twee klassementsproeven liet de versnellingsbak het afweten.

Grootste pechvogel in Achtmaal was Maurice Bergsteyn. Eerst reed hij ook op Bergwerf tegen een container. Op de laatste drie klassementsproeven liep de olie over de koppeling. Reperatie leverde 140 strafseconden op. In de laatste klassementsproef in Achtmaal ging de benzinepomp kapot. Navigator René Smeets moest liggend in de kofferbak het stroomdraadje vasthouden opdat de pomp bleef werken.

Hulme sterft in het harnas

BATHURST – Tijdens een wedstrijd in Australië is de vroegere wereldkampioen formule 1, de Nieuwzeelander Dennis Hulme, aan de gevolgen van een hartaanval overleden. Hulme, wereldkampioen in 1967, is 56 jaar geworden.

In de 33ste van de 161 ronden tellende race in Bathurst (Aus) botste de wagen van Hulme in de afrastering. De wedstrijdartsen gaan er van uit dat hij onmiddellijk dood was.

Tussen 1966 en 1974 kwam Hulme uit in 112 Grand Prix. Hij boekte acht zeges. Hulme won de eerste nationale titel in de autosport in een Brabham Repco. De Australiër Jack Brabham eindigde dat jaar als tweede, de Brit Jim Clark als derde.

Pedro Tragter beste allrounder

DOETINCHEM – Pedro Tragter is winnaar geworden van de KNMV Challenge, een jaarlijkse wedstrijd tussen de beste motorcrossers uit drie verschillende solo-klassen. Hij werd eerste door drie tweede plaatsen.

De deelnemers reden bijna allemaal op een 250 cc crossmotor. Alleen Carlo Hulsen koos voor een 500 cc. Door het extra vermogen maakte hij drie keer de beste start, maar alleen in de eerste manche stootte hij door naar de manche-zege. Tragter kwam na een langdurig duel met Hulsen ten val. De tweede manche werd gewonnen door de Nederlandse kampioen 250 cc Edwin Evertsen. Hij was in de eerste manche door een val ver achterop geraakt. De laatste manche was voor Remy van Rees.

In Doetinchem werd tevens de laatste wedstrijd verreden voor het NK viertakt. De titel kwam voor de vijfde keer terecht bij Marcel van de Berg.

Annemarie Wood wereldkampioen

BRISBANE – Annemarie Wood-Cox is in Brisbane wereldkampioene geworden in de K2-kano.

Samen met haar teamgenote Anderson veroverde de in Roermond geboren en naar Australie geëmigreerde Wood-Cox de titel op het onderdeel marathon. Een niet afgesloten drinkbus heeft de kansen van de Nederlandse kanovaarder Tonny Benschop op de mondiale marathontitel ernstig benadeeld. Onder tropische omstandigheden beëindigde Benschop het 45 kilometer lange parkoers in Brisbane ondanks lichte uitdrogingsverschijnselen als vierde. Lawler werd wereldkampioen. De tweede Nederlandse deelnemer, Rick Daman, was al veel eerder in een uitzichtloze positie gemanoeuvreerd. Hij brak na twintig kilometer zijn peddel.

Geslaagd debuut Huub Franssen

DEN BOSCH – De open Nederlandse titelstrijd badminton heeft de op internationaal niveau debuterende bondscoach Huub Franssen in Den Bosch twee finaleplaatsen opgeleverd. Naast het sterke optreden van Jeroen van Dijk in het enkelspel kon de opvolger van Martijn van Dooremalen nog een onverwachte prestatie noteren. Ron Michels en Chris Bruil haalden in Brabant de eindstrijd in het dubbelspel. De tegenstand van het Malaysische koppel Tan/Yap was daarin teveel: 9-15 en 10-15.

Eerste verlies Selex BSW

AMSTERDAM – In de Mokumse Apollohal liep Selex BSW tegen de eerste nederlaag van dit seizoen aan. Graydon Canadians won in de Amsterdamse baskettempel met minimaal verschil (85-83) en legde en passant de kwetsbaarheid van de Weertenaren bloot, namelijk het rebounden. Beide coaches kampen met het probleem van het kweken van teamspirit. Graydon heerste in de lucht, compenseerde kwaliteit met agressiviteit en had in de 2.11 meter lange center Paul Vrind een prima uitblinker.

Vrind speelde groots, maar werd indirect geholpen door het matte spel van de Weertenaren die niet alert genoeg het gevecht onder de borden aangingen. Voeg daarbij het matige spel van Amerikaan Cannon en de onzichtbare international Ackermans, dan is het grootste deel van de Selex-nederlaag verklaard.

Zege voor Dullens

ATHENE – De Sittardse tennisster Evelyne Dullens heeft het 10.000 dollartoernooi in Athene in het dubbelspel op haar naam gezet. Samen met haar Zweedse partner Urnstad zegevierde ze met 6-2; 6-4 over een Grieks dubbel.



Braziliaan scoort, maar verzuimt Feyenoord genadeklap te geven

Romario houdt competitie open

EINDHOVEN – Romario de Souza Faria is van ongekende waarde voor het Nederlandse voetbal. In het duel tussen landskampioen PSV en bekerwinnaar Feyenoord (1-1) hield hij zelfs de competitie open. Na een ingeprikte treffer, een kwartier voor rust, miste hij in de eerste helft nog een strafschop en tikte vlak voor tijd voor een open en leeg doel over. Dat was teveel van het goede. In blessuretijd schoot invaller Kiprich van de strafschopstip de gelijkmaker in.

PSV, het eerste verliespunt in zes wedstrijden, kan de eigen wonden likken. Met kwaliteit en drift werd Feyenoords versterkte verdediging bestreden. Alleen in de eerste helft echter, daarna deed de lijstaanvoerder mee met het happy-go-lucky voetbal van Feyenoord.

Hans Westerhof begreep er niets van. „Het wegzakken na rust is voor mij onverklaarbaar. Wij hadden er geen greep meer op. Wanneer je midden in besognes met de Europacup zit, kun je eens een puntje laten liggen, maar dit keer hebben wij het zelf over ons afgeroepen. Het telt niet als je zegt: wij hadden eigenlijk moeten winnen."

Op basis van de eerste helft had PSV inderdaad moeten winnen, gezien het tweede deel verdiende Feyenoord zijn punt. Geert Meijer, die volgens Van Hanegem nog steeds iets gemakkelijker spreekt dan de baas zelf, stelde dat Feyenoord naar zijn mogelijkheden had gespeeld. „Wanneer PSV nog geen verliespunt kent, negentien keer heeft gescoord en slechts twee doelpunten tegen heeft, dan pas je je een beetje aan. Fräser dus terug naar de laatste lijn, Witschge belast met Popescu, die het ons de vorige keren nogal moeilijk heeft gemaakt."

Aanpassingen

Die aanpassingen werkten. Tot op zekere hoogte. Meijer draaide daar in het geheel niet om heen. „Wij moeten De Goey bedanken dat hij kort voor rust die strafschop stopte en Romario misschien ook wel, omdat hij hem zo nam. Kort voor tijd mochten wij Romario nog eens dankbaar zijn. Hij had vandaag een hattrick kunnen maken en dan verlies je met 3-0."

PSV had iets om te overdenken, waar alles zo goed geregeld leek. Westerhof: „Romario en Vanenburg beslissen over de strafschoppen." De volgende keer zal de Braziliaan zich vermoedelijk niet opnieuw melden. „Ik voelde mij goed vandaag, daarom, maar als er weer een komt, moet Gerald het maar doen." Vanenburg dacht niet in de eerste plaats aan die gemiste strafschop. „Wij hebben ons na rust terug laten drukken, wij zijn te weinig uit de dekking laten komen. Onze achterhoede was het beste deel van de ploeg."

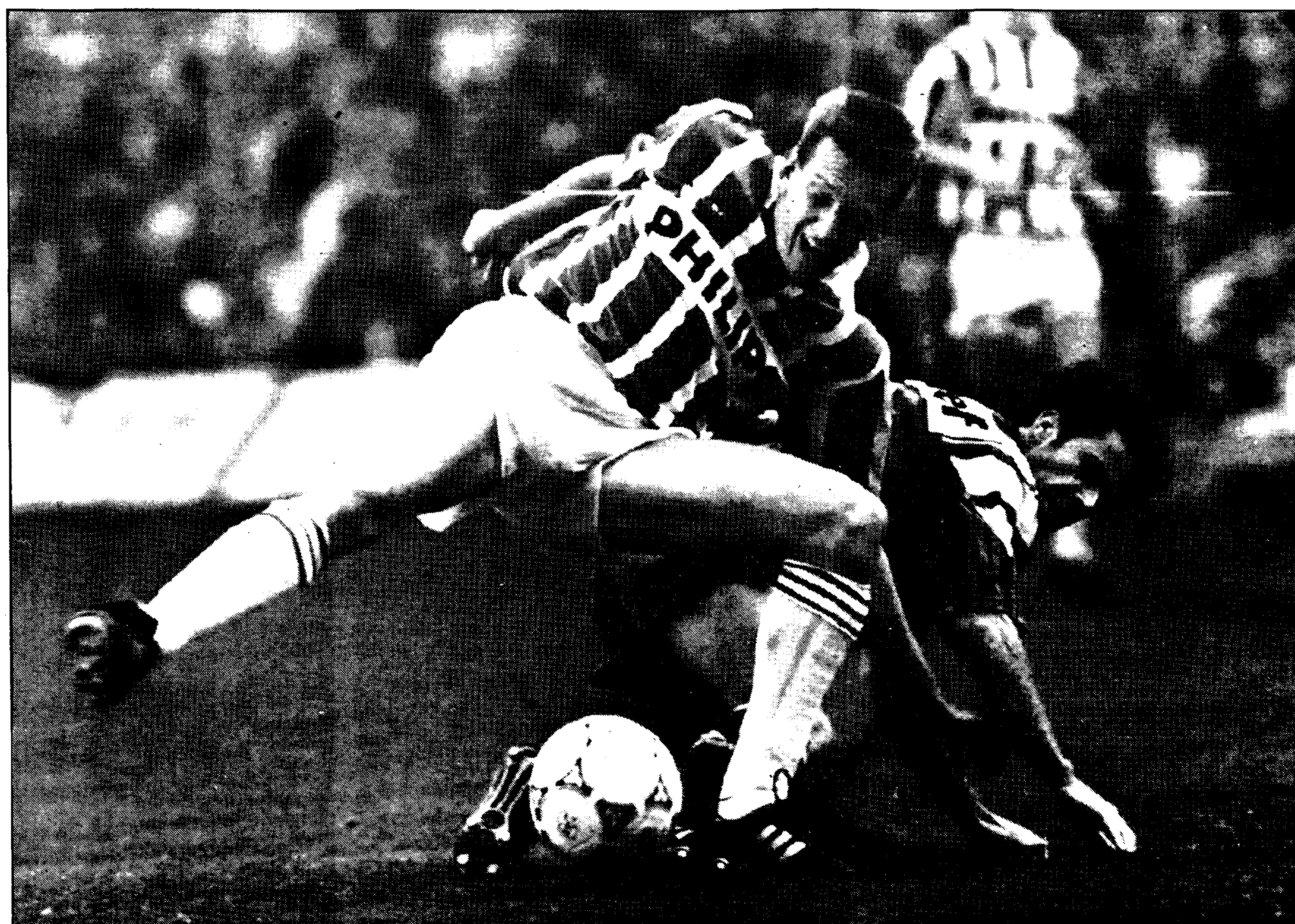
Die achterhoede werd trouwens niet te zwaar belast. De spitsen Blinker en Taument zaten vast in de greep van Van Aerle en Heintze, in een duel waarin geen tegenstander gespaard werd. De zeven gele kaarten van Jaap Uilenberg waren geen luxe, maar Romario met name maakte er onvoldoende gebruik van.

Treffer

Bijna een half uur hielden de Rotterdamse verdedigers en Witschge met één dreigende uitval het toen nog zeer bezige PSV tegen. Een goede actie van Vanenburg en Ellerman echter opende de poort en van een paar meter kon Romario niet missen. Het bleef voor rust bij die ene treffer, door de gemiste strafschop, die Ellerman misschien buiten de lijnen verdiend had, maar die Bosz ook 'rood' had kunnen opleveren.

„Tot dat moment", vond Feyenoords beste man John Metgod, „hadden wij het eigenlijk heel goed gedaan. Na rust kon je alleen nog maar harder gaan werken, omdat dat de enige manier was om tegen een betere ploeg op te boksen.". Feyenoord deed dat en kreeg een handje toegestoken omdat PSV een paar draadjes uit de vingers liet glijden. De lijnen op het middenveld (Koeman en Popescu) bijvoorbeeld, de verbindingen tussen de aanvallers, zeker in de periode toen Feyenoord alles of niets ging spelen. De straf voor de moed, voor de overmoed misschien, had nu een voorbeeldige uitbraak van Kieft en Romario, het tweede doelpunt van PSV moeten worden.

Er werd geen gebruik van gemaakt, waardoor ook in de drie blessureminuten de dreiging van de (toevals) tegentreffer bleef. Van Tiggelen miste een wanhoopsvoorzetje van de voormalige onzichtbare Taument, maar raakte Kiprich wel vol. De Hongaar redde daarna van elf meter een punt voor de Rotterdamse vechters, die anderhalf uur naar hun mogelijkheden hadden gevoetbald, tegen PSV slechts drie kwartier.



● *Peter Bosz tackelt Jules Ellerman. De toegekende strafschop zou Romario missen.* Foto: ANP

Zware straf voor PAOK

ZÜRICH – De Europese voetbalunie heeft PAOK Saloniki uit het Uefabekertoernooi gezet en voor tenmiste twee jaar uitgesloten. Toeschouwers van de Griekse club waren zich in het stadion tijdens de wedstrijd tegen Paris Saint Germain te buiten gegaan aan gewelddadigheden. De Nederlandse scheidsrechter John Blankenstein staakte de ontmoeting aan het einde van de eerste helft, omdat supporters slaags raakten met leden van de oproerpolitie. Op de tribunes brandde vuur en er verschenen toeschouwers op het veld.

Coach AEK optimistisch

EINDHOVEN – Dusan Bajevits, de trainer van AEK Athene, was blij naar Eindhoven te zijn gekomen. „Ik ben een stuk optimistischer over onze kansen tegen PSV. Het is een goeie ploeg, maar niet onverslaanbaar, ook niet voor ons. We kunnen de laatste acht bereiken", aldus de Serviër na afloop van het duel tegen Feyenoord. De 42-voudige Joegoslavische international, al sinds 1988 trainer van AEK, meende dat PSV niet beter is geworden, de laatste jaren. „Ik vond het elftal dat in 1988 de Europacup won sterker. De ploeg heeft wel veel beweging, iedereen loopt, vooral dan in dienst van Romario. Ik schat dat Romario en Kieft vijftig procent van de kracht van PSV uitmaken. Tegen Feyenoord vond ik Popescu en Ellerman ook wel goed."

Gelijkspel Rodareserves

KERKRADE – De aantrekkelijke wedstrijd Roda JC 2 - NAC 2 eindigde terecht in een 3-3 gelijkspel. In de eerste helft was NAC de betere ploeg, maar liet de kansen onbenut. Na rust herstelde de thuisclub zich. Vooral het goede spel van de 18-jarige Pavel Mikhalevitch was van zeer goed gehalte. Haan en Ajah lieten nogal wat kansen onbenut. Doelpunten Roda 2: Reijnders, Ajah en Broeders. Morgen speelt Roda JC 2 een oefenwedstrijd tegen RKONS. Het duel wordt gespeeld in Landgraaf. Aanvang 20.00 uur.

MVV slordig met kansen

Volendam-MVV 1-2 (0-2) - 16. Visser 0-1, 36. Meijer 0-2, 87. Kras 1-2. Scheidsrechter: Jos. Toeschouwers: 2700. Gele kaart: Linders, Van As en Delahaye (MVV).
Volendam: Zoetebier; Van Loon (77. Smeets), Molenaar, Stuyt en Wasiman (46. Rene Binken); Reiziger, Pastoor, Kras en Steur; De Freitas en Berghuis.
MVV: Van Grinsven; Linders, Van As, Thal en Benneker; Delahaye, Lanckohr en Reijnders; Scheepers (90. Joordens), Visser (88. Libregts) en Meijer.

VOLENDAM – „Ik heb ook in de rust gezegd dat we scherp moesten blijven," meldde Vergoossen na de 2-1 overwinning. „Gelukkig viel dat Volendam-doelpunt pas kort voor het einde, anders loop je nog de kans dat het verkeerd afloopt ook." Vergoossen had wellicht wat meer overtuigskracht aan de dag moeten leggen.

Zijn ploeg begon na rust net als tijdens de eerste helft weer met uitstekend verzorgd voetbal. Benneker kopte via de grond en Volendamdoelman Zoetebier net over, Meijer kwam uit de daaruit voortvloeiende hoekschap net tekort. Het maakte allemaal niet zoveel uit, zo leken de Maastrichtse spelers te denken. De doelpunten zouden toch wel komen. Kansen waren er te over, maar daar hield dan wel alles mee op. Na de Volendamse tegentreffer kon MVV in een hektische laatste vijf minuten tenauwernood stand houden.

Vergoossen had voor het eerst in weken Toine Scheepers weer in de basisopstelling opgenomen. Bevrijd van zijn blessureperikelen moest de oud-PSV'er in Volendam echt beginnen aan zijn MVV-carrière. „Het viel me reuze mee," was de conclusie van de blonde aanvaller. Conditioneel kon ik het tot het einde prima volhouden." Dat Scheepers echter alle scherpte miste viel hem na zoveel gedwongen rust uiteraard niet te verwijten, maar was misschien wel een van de oorzaken van de schotloosheid van zijn ploeg.

MVV mocht overigens niet klagen dat het niet na een kwartier al op achterstand kwam. Thal testte de kwaliteit van de scheenbeschermers van Volendam-vleugelspits Berghuis, maar de irritant en veel fluitende arbiter Jol zag er misschien ietwat discutabel geen strafschop in. Dat was zo ongeveer het enige moment dat MVV de billen even bij elkaar moest houden. De rest van de wedstrijd op de al gememoreerde hete laatste vijf minuten na, tikte de ploeg van Vergoossen de tegenstander moeiteloos weg.

Het is het bewijs van de ontwikkeling van MVV dat men in dit soort duels de zaken moeiteloos naar eigen hand kan zetten. De doelpunten van Visser en Meijer waren prachtige voorbeelden van overzicht en het uitspelen van de tegenstander.

Als Vergoossen zijn ploeg nu ook nog zover krijgt negentig minuten te blijven voetballen... En wat Volendam betreft; Stafleu had naar eigen zeggen zesentwintig keer verteld hoe het moest. De hele week op de speelwijze getraind. „Maar als er geen goochem opstaat die het ook werkelijk doet," aldus de wanhopige trainer, „dan weet ik het ook allemaal niet meer."



● *Hans Visser brengt MVV op voorsprong tegen Volendam.* Foto: MARTIN MOOIJ

Ajax walst RKC plat

WAALWIJK – RKC, zonder de aanvallende krachten Hoekstra en Decheiver, kon het Ajax dit keer niet lastig maken. De Amsterdamse formatie boekte mede dankzij de weergaloze Bergkamp de tweede overwinning in vijf jaar dat in Waalwijk werd gespeeld. Naast Bergkamp, die zijn totaal op acht doelpunten bracht, waren Pettersson en Overmars trefzeker: 5-0.

FC Twente moest in Dordrecht een punt inleveren na een serie van vijf overwinningen. De ploeg van trainer Baan kwam aan de Krommedijk nauwelijks aan voetballen toe. De strijdlust van Dordrecht'90 was FC Twente bijna te veel. De club uit Enschede had de laatste drie duels in Dordrecht verloren.
Subtopper Vitesse zegevierde met 3-1 bij Cambuur. Bos, Eijer en Loeffen bezorgden hun ploeg in Leeuwarden de verdiende overwinning. De Gier maakte voor Cambuur de eerste eredivisietreffer in een thuiswedstrijd. Michel Valke bezorgde Sparta op het Kasteel in het duel met Willem II (1-0) een drietal primeurs. Het doelpunt van de routinier betekende voor dit seizoen de eerste Spartaanse treffer op eigen veld, de eerste voorsprong en uiteindelijk de eerste zege. De overwinning kwam het nog ongeslagen Sparta toe op basis van een sterke tweede helft. Willem II ontsnapte in de slotfase aan een grote nederlaag. Go Ahead Eagles en FC Groningen konden het publiek in Deventer niet boeien, 0-0. Beide ploegen waren in aanvallend opzicht vrijwel machteloos. Met een schotop de lat hielp Heering de thuisploeg, nog altijd ongeslagen op eigen bodem, bijna aan de overwinning.

Fraaie start Frans Körver

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

NAC-VVV 1-2 (1-1) - 36. Graef 0-1, 37. Lammers 1-1, 57. Graef 1-2. Toeschouwers: 4.602. Scheidsrechter: Takacs. Gele kaarten: Wilnis, Van Hooydonk, Lammers (NAC); Verberne, Picqué.
NAC: Karelse, Van den Dungen, Schapendonk, Sas, Wilnis, Zondervan, Lokhoff (78. Remie), Brusselers, Gesthuizen, Van Hooydonk (67. Schaap), Lammers.
VVV: Roox, Smits, Polman, Verberne, Rayer, Janfada, Piqué, Van Leenders (89. Derix), Babangida (68. Braem), Graef, Laros.

BREDA – De knappe 2-1 overwinning van VVV op NAC mag als een 'leuke' binnenkomer voor Frans Körver gelden. Toch wilde de nieuwe VVV-trainer van al die loftuitingen aan zijn persoontje niets weten. Maar zijn pretoogjes straalden van innerlijke vreugde. Zijn ploeg had het 'avondje NAC' voor het thuisclubpubliek danig bedorven.

VVV speelde een fris spelletje, straalde enthousiasme uit en dwong uiteindelijk het geluk af. Twee beauty's van Maurice Graef bezegelden het lot van NAC dat op de Venlose openingstreffer nog wel een pasklaar antwoord had, maar na een hernieuwde achterstand definitief moest afhaken. Pas halverwege de eerste helft kwam er enig leven in de brouwerij. De thuisclub was twee keer dicht bij een doelpunt, maar John Lammers strandde even zovele keren op de reflexen van John Roox. VVV kroop niet in haar schulp en zorgde voor voldoende tegengas door Babangida (doorgebroken maar gepakt door Wilnis) en een schot van Verberne op de vuisten van de NAC-doelman. In de rebound kopte Graef over keeper en lege doelmond. Toch was het Maurice Graef die VVV aan de leiding bracht. Hji vormde het sluitstuk van een flitsende combinatie tussen Van Leenders en Babangida die de NAC-defensie aan flarden had gespleten. Nog geen minuut later kopte John Lammers NAC langszij uit een voorzet van Gesthuizen vanaf de cornerlijn: 1-1.

De openingsminuten van de tweede helft waren helemaal voor NAC. Toen moest John Roox de doorgebroken Pierre van Hooydonk van scoren afhouden, maar VVV raakte er niet van onder de indruk. Maurice Graef zorgde opnieuw voor een Venlose voorsprong. Hij millimeterde de bal uit een vrije trap vanaf 20 meter over het Bredase muurtje exact in de kruising: 1-2.

Die fraaie treffer krikte het zelfvertrouwen bij de VVV'ers op en bleek achteraf de mentale doodsteek te betekenen voor NAC dat niet meer tot een slotoffensief in staat was. NAC-trainer Piet de Visser: „Wij hebben de nederlaag aan ons zelf te wijten. Onze spitsen hadden moeten scoren. Na de 1-2 konden we geen vuist meer maken." Frans Körver had genoten. „Wat een heerlijke kopduels tussen Polman en Van Hooydonk. En wat speelde Maurice Rayer goed. Hij was de beste VVV'er." En lachend als een kind sprong hij als allerlaatste in de gereedstaande spelersbus.

AC Milan verplettert Fiorentina ● Arie Haan wint van Eric Gerets

Gullit maakt zich waar

FLORENCE – Ruud Gullit is weer een 'signore' in Italie. Gisteren vierde hij zijn debuut in de competitie en inspireerde zijn ploeg tot de beste wedstrijd van dit seizoen. AC Milan versloeg een zeer ambitieus Fiorentina met 7-3 en staat na deze bruisende victorie alleen aan kop.

Het is zelfs de vraag of er een club in staat is om dit sterrenteam te dwarsbomen. Over veertien dagen kan de roodzwarte ploeg een antiek record evenaren door ook de veertigste competitiewedstrijd op rij ongeslagen te blijven. Het uit 1956 stammende record staat op naam van Fiorentina.

Gisteren werd er een ander 'pre-historisch' record aan flarden geschoten. De negen wedstrijden leverden 48 doelpunten op. Op een wintermiddag in 1931 werden er eens 42 gemaakt en dat aantal zou zestig seizoenen niet eens worden benaderd. De doelpuntenexplosie in dit seizoen (op de tweede speeldag vielen er al 38) leidt tot uiteenlopende analyses in de media. Zijn de spitsen sterker of worden de verdedigingen verzwakt door de aanvallende speelwijze? De toeschouwers komen volop aan hun trekken en kunnen de tel nauwelijks bijhouden. In de Europacuptoernooien scoorden de zes vertegenwoordigers al 33 keer.

AC Milan incasseerde in twee uitwedstrijden al zeven doelpunten, maar staat zonder puntverlies fier bovenaan. De wedstrijd in Florence maakte duidelijk dat de kampioen een klasse te sterk is voor al haar concurrenten. Dat Savicevic, Papin, De Napoli en Eranio niet nodig blijken om de titelverdediger overeind te houden, lijkt niet meer ter zake te doen. Trainer Capello stuurde gisteren bijna dezelfde ploeg in de wei als waarmee de scudetto werd veroverd. Alleen Lentini nam de plaats in van Evani (lichte blessure). Deze opstelling betekende dat Gullit en Massaro terugkeerden in de basis.
Fiorentina, zonder het geschorste centrale duo Luppi-Pioli, raakte na de gelijkopgaande baginfase bij de stand 1-1 achterin de kluts kwijt. Bij de rust zat Milan al op rozen. Een excellerende Ruud Gullit liet met een fraaie demonstratie zien dat hij nog altijd een sterspeler is. Hij bracht eerst Lentini in stelling, maakte daarna zelf een fraaie aanval af en bood Massaro vlak voor rust de gelegenheid om de stand op 4-1 te brengen.

Na de pauze deed Fiorentina alles om de eigen aanhang te vermaken en nam veel risico's. Een doelpunt van Effenberg bracht de spanning enigszins terug, maar in het laatste kwartier maakten Van Basten (tweemaal) en Gullit het karwei af: 7-3.

Standard

Anderlecht en Standard Luik blijven het Belgische voetbal aanvoeren. Anderlecht won van Racing Genk (3-1), Standard was in de derby sterker dan stadgenoot Club Luik (3-2). Door de moeizaam tot stand gekomen overwinning op Lokeren (1-0 door Staelens) blijft Club Brugge volgen op twee punten. De kampioenen hebben echter nog een duel in te halen.

In de derby van Luik won Arie Haan van Eric Gerets. Haan zag Standard bij rust al met 2-0 leidden, dankzij treffers van Vervoort en Cruz. Club Luik kwam terug dankzij oud Roda JC-speler Arnold. Frans van Rooy, de sterke Nederlandse middenvelder, zorgde uit een strafschop voor 3-1. Ikpeba bepaalde de eindstand op 3-2 in het voordeel van de koploper. Het was de eerste keer sinds negen seizoenen dat Standard uit bij Club won.

Bayern

Bayern München heeft in de Duitse Bundesliga een punt verspeeld. De koploper kwam op eigen veld tegen Borussia Mönchengladbach niet verder dan 2-2. Bayern - Borussia kende een spectaculair slot. In de slotminuut scoorden beide teams. Criens had Borussia voor de rust op voorsprong gezet. Zeven minuten na de rust maakte Thon uit een strafschop gelijk. In de negentigste minuut leek Helmer de thuisclub alsnog de volle winst te bezorgen. Max zorgde seconden later alsnog voor de remise: 2-2.

Maradona

Sevilla heeft in Spanje de eerste wedstrijd in competitie met Diego Maradona verloren. Tegen Athletic Bilbao werd het 1-2. Bij zijn eerste competitie-optreden in achttien maanden had de voormalige aanvoerder van het Argentijnse elftal een aandeel in de openingstreffer.

Na de schorsing wegens gebruik van cocaïne liet hij zien nog steeds over een wonderbaarlijke linker voet te beschiken. Maradona hield het 72 minuten vol. Coach Bilardo haalde zijn ster van het veld, nadat deze herhaaldelijk fors was aangepakt. Op dat moment leidde Sevilla nog steeds. In de slotfase kwam Athletic Bilbao echter terug door doelpunten in de 80ste (Luke) en 90ste (Ciganda) minuut.

Deportivo la Coruna blijft lijstaanvoerder zonder puntverlies. De verrassing van het seizoen won zaterdagavond van Real Madrid, 3-2. In de wedstrijd met negen gele en een rode kaart (Rekarte van Deportivo) stond Real Madrid al na 25 minuten op een voorsprong van 2-0. Hierro en Zamorano zorgden voor de snelle treffers. Nog voor rust bracht de Braziliaan Bebeto de spanning terug. Bebeto zorgde na de hervatting voor de gelijkmaker, hoewel Real meer in balbezit was geweest. De ontknoping van de topper was sensationeel. Rocha, verdediger van de Madrilenen, kopte het derde doelpunt van de thuisclub in eigen doel. Barcelona, met Cruijff, en Gijon, met Jacobs, speelden gelijk. Barcelona kwam al na een minuut op voorsprong door een doelpunt van Beguiristain. Na de hervatting maakte Gijon gelijk door Iordanov.

Valencia, met Guus Hiddink op de bank, won van Real Sociedad, 1-0. Het doelpunt werd gemaakt door de Bulgaar Penev. Theo Vonk zakte met Burgos af naar de laatste plaats. Tegen Atletico Madrid werd de vierde opeenvolgende nederlaag geleden, 2-0.

limburgs dagblad

bulletin

res. klasse

Res. 1e Klasse
Eijsden 2 -EHC 2 2– 1
SVN 2 -Veritas 2 1– 0
Volharding 2 -VVV 2 0– 0
Almania 2 -Panningen 2 2– 1
RKMSV 2 -RKVVL 2 0– 0
Rapid 2 -Venray 2 0– 5
Stand:
Almania 2 5– 9
VVV 2 5– 8
RKMSV 2 5– 8
Volharding 2 5– 7
Eijsden 2 5– 7
Panningen 2 5– 5
Venray 2 5– 5
SVN 2 5– 5
RKVVL 2 5– 3
Rapid 2 5– 2
EHC 2 5– 1
Veritas 2 5– 0

Res. 2e Klasse A
Heerlen 3 -RKVCL 2 2– 1
Leonidas 2 -Standaard 2 2– 3
SCG 2 -Vinkenslag 2 1– 0
Haslou 2 -Scharn 2 1– 3
Meerssen 2 -Schimmert 2 4– 0
RVU 2 -Caesar 2 0– 1
Stand:
Meerssen 2 5– 8
Vinkenslag 2 5– 8
Heerlen 3 5– 7
Haslou 2 5– 6
SCG 2 5– 6
Standaard 2 5– 5
RVU 2 5– 4
Scharn 2 5– 4
RKVCL 2 5– 3
Caesar 2 5– 3
Leonidas 2 5– 2
Schimmert 2 5– 2

Res. 2e Klasse B
Chevrem. 2 -RKONS 2 2– 4
VKC 2 -Kolonia 2 0– 1
Minor 2 -Waubach 2 0– 5
Gr. Ster 2 -RKBSV 2 2– 1
Bekkerv. 2 -Minor 2 2– 0
Heerlen 2 -H'broek 2 3– 2
Stand:
Waubach 2 5–10
RKBSV 2 5– 7
H'broek 2 5– 7
VKC 2 4– 5
Kolonia 2 4– 4
Chevrem. 2 4– 4
RKONS 2 4– 4
Heerlen 2 4– 3
Minor 2 4– 3
Heksenb. 2 5– 3
Gr. Ster 2 5– 3
Bekkerv. 2 5– 2

Res. 2e Klasse C
Oda 2 -Moesel 2 2– 2
W'mina 2 -SVM 2 4– 0
Bierick 3 -L'heuvel 2 0– 0
Sparta 2 -Kluis 2 4– 1
Susteren 2 -Irene 3 3– 3
Sittard 2 -De Ster 2 2– 2
Stand:
W'mina 2 5–10
L'heuvel 2 5– 7
Irene 3 5– 7
De Ster 2 5– 6
Bierick 3 5– 5
Sparta 2 5– 5
Susteren 2 5– 4
Oda 2 5– 4
Kluis 2 5– 4
SVM 2 5– 4
Moesel 2 5– 3
Sittard 2 5– 2

afd limburg

Eerste Klasse A
RHC -Polaris 0– 3
White Star -De Heeg 2– 3
RKHSV 2 -Caberg 1– 2
RKUVC -Daalhof 1– 0
Biesland -Amelie 1– 0
Willem I 2 -VNB 0– 0
Stand:
Heer 3
De Heeg 3– 6
Biesland 3– 4
Caberg 3– 4
Polaris 3– 4
Amelie 3– 4
Daalhof 3– 3
VNB 3– 3
White Star 3– 2
RHC 3– 2
Willem I 2 3– 2
RKUVC 3– 2
RKHSV 3– 0

Eerste Klasse B
Strucht. B. -Wahlwiller 4– 0
Geulse B. -Iason 0– 0
Reym. B. -WDZ 1– 4
Wylre -Nyswiller 1– 1
Sportcl. '25 -Geertr. B. 1– 1
Stand:
Geertr. B. 3– 5
Strucht. B. 3– 4
Iason 3– 4
WDZ 3– 4
Sportcl. '25 3– 3
Reym. B. 3– 3
Nyswiller 3– 3
RKSVG 2– 3
Geulse B. 3– 3
Wahlwiller 3– 2
Wylre 3– 0
Valk. B. 3– 0

Eerste Klasse C
Sylvia -Wijnandia 2– 2
RKTSV 2 -Laura 1– 0
KVC Oranje 2 -RKHBS 0– 8
Rimburg -NEC '92 2 2– 1
Kakertse B. -Heilust 2 9– 1
KEV 2 -Hopel 0– 0
Stand:
RKHBS 3– 6
Wijnandia 3– 5
KEV 2 3– 5
Kakertse B. 3– 4
Laura 3– 4
Hopel 3– 4
Rimburg 3– 4
NEC '92 2 3– 2
Sylvia 3– 2
RKTSV 2 3– 2
Heilust 2 3– 0
KVC Oranje 2 3– 0

Eerste Klasse D
Stadbroek -De Leeuw 2– 0
GVCG -Schinnen 1– 1
Adveo -Egge 2– 0
Doenrade -Sweikh. B. 1– 3
Havantia -FC Ria 0– 3
SVE -Treebeek 6– 0
Stand:
Stadbroek 3– 6
SVE 3– 5
De Leeuw 3– 4
Sweikh. B. 3– 4
FC Ria 3– 4
Adveo 3– 4
Doenrade 3– 3
Schinnen 3– 3
GVCG 3– 2
Treebeek 3– 2
Havantia 3– 1
Egge 3– 1

Eerste Klasse I
Scharn 3 -Quick 2 3– 3
IVS 2 -SVME 2 3– 1
Buchten 2 -WVV 2 0– 0
Almania 3 -Armada 2 0– 0
Heer 2 -Hulsberg 2 2– 1
Bunde 2 -MKC 2 3– 2
Stand:
Almania 3 3– 5
Heer 2 3– 5
Quick 2 3– 4
MKC 2 3– 4
WVV 2 3– 4
IVS 2 3– 4
Scharn 3 3– 3
Hulsberg 2 3– 3
Buchten 2 3– 2
Bunde 2 3– 2
SVME 2 3– 1
Armada 2 3– 0

Eerste Klasse J
Waub. B. 2 -Miranda 2 2– 1
Hrln. Sp. 2 -Sylvia 2 2– 2
Sportcl. 2 -Coriovall. 2 3– 1
Schuttersv. 2 -Bekkerv. 3 8– 1
Adveo 2 -Laura 2 1– 1
Schinveld 2 -Limburgia 2 1– 1
Stand:
Schinveld 2 3– 5
Sportcl. 2 3– 5
Schuttersv. 2 3– 5
Miranda 2 3– 4
Laura 2 3– 4
Limburgia 2 3– 4
Sylvia 2 3– 3
Coriovall. 2 3– 3
Adveo 2 3– 2
Hrln. Sp. 2 3– 2
Waub. B. 2 3– 2
Bekkerv. 3 3– 0

Tweede Klasse A
Standaard 3 -DBSV 1– 1
Mheerd. B. 2 -RKVVL 3 1– 0
Heer 3 -RKASV 2 1– 1
Amicitas 2 -MKC 3 7– 1
Vinkenslag 3 -RVU 2 0– 2
Caberg 2 -RKUVC 2 1– 0
Stand:
Heer 3 3– 5
RVU 2 3– 4
Amicitas 2 3– 4
RKASV 2 3– 4
Vinkenslag 3 3– 4
Caberg 2 3– 3
DBSV 3– 3
RKUVC 2 3– 3
Standaard 3 3– 2
Mheerd. B. 2 3– 2
RKVVL 3 3– 1
MKC 3 3– 1

Tweede Klasse B
Standaard 4 -RKHSV 3 4– 0
MVV '02 -Daalhof 2 1– 1
RKASV 3 -Rapid 3 1– 3
RKUVC 3 -Iason 2 1– 1
Celios -Leonidas 3 2– 0
Willem I 3 -RKBFC 2 1– 0
Stand:
RKBFC 2 3– 5
Iason 2 3– 5
MVV '02 3– 5
Celios 3– 4
Daalhof 2 3– 4
Standaard 4 4– 4
RKHSV 3 3– 3
RKASV 3 3– 3
Leonidas 3 3– 3
Rapid 3 4– 2
RKUVC 3 3– 0
Willem I 3 3– 0

Tweede Klasse C
Banholtia 2 -RKVCL 4 2– 0
Rapid 4 -SVME 3 2– 0
GSV 2 -Polaris 3 2– 0
Geertr. B. 2 -Meerssen 3 2– 1
Scharn 4 -Berg 2 2– 1
Caberg 3 -MKC 4 8– 1
Stand:
Banholtia 2 4– 7
Caberg 3 3– 6
Geertr. B. 2 3– 5
GSV 2 3– 5
Rapid 4 3– 5
Scharn 4 3– 4
Polaris 3 3– 3
Meerssen 3 3– 2
Berg 2 3– 2
MKC 4 3– 1
RKVCL 4 3– 0
SVME 3 3– 0

Tweede Klasse D
RKVVL 4 -Oranje B. 2 2– 2
SCG 3 -Eijsden 3 2– 3
RKVCL 3 -Walram 2 2– 0
MKC 3 -RKVVM 2 2– 2
Bemelen -Itteren 2– 0
Noorb. B. 2 -Sibbe 1– 5
Stand:
Itteren 3– 6
SCG 3 3– 5
MKC 3 3– 4
Bemelen 3– 4
Sibbe 3– 4
RKVCL 3 3– 4
Eijsden 3 3– 3
Walram 2 3– 3
RKVVM 2 3– 2
Oranje B. 2 3– 2
RKVVL 4 3– 1
Noorb. B. 2 3– 0

Tweede Klasse E
Vijlen 3 -Partij 1– 3
W. Groen 2 -SCKR 2 2– 0
Voerend. 2 -Klimmania 2– 2
Gulpen 2 -Strucht. B. 2 1– 1
Noorb. B. -SV Epen 1– 1
Stand:
Noorb. B. 4– 6
Partij 3– 5
SV Epen 3– 4
Strucht. B. 2 3– 4
W. Groen 2 3– 4
Voerend. 2 3– 4
Gulpen 2 3– 3
Klimmania 3– 3
SCKR 2 3– 2
Vijlen 3 3– 1
Huls 3– 0

Tweede Klasse F
Hopel 2 -RKTSV 4 0– 1
Heilust 3 -RKSVB 2 2– 3
Troja -Simpelv. 2 0– 1
NEC 3 -Weltania 2 1– 2
RKHBS 2 -Zwart W. 2 4– 1
WDZ 2 -Haanrade 2 0– 0
Stand:
Simpelv. 2 3– 6
Haanrade 2 3– 5
WDZ 2 3– 4
RKSVB 2 3– 5
RKHBS 2 3– 4
RKTSV 4 3– 4
Troja 3– 3
Zwart W. 2 3– 3
Weltania 2 3– 2
NEC 3 3– 2
Hopel 2 3– 2
Heilust 3 3– 0

Tweede Klasse G
Kolonia 5 -KVC Oranje 3 1– 1
FC Gracht 2 -Heerlen 4 6– 0
RKTSV 3 -SVN 4 1– 7
Haanrade -RKONS 3 10– 1
Wijnandia 2 -Vijlen 2 1– 1
Stand:
Vaesrade
FC Gracht 2
Haanrade
SVN 4
Wijnandia 2
KVC Oranje 3
Heerlen 4
Kolonia 5
Voerend. 3
Vijlen 2
RKTSV 3
RKONS 3

Tweede Klasse H
Vaesrade 3 -A'bosch 2 0– 5
Eik'veld -Kolonia 3 1– 3
Sportcl. 3 -KEV 3 2– 3
NEC 4 -VKC 3 1– 1
Helios 2 -SVN 3 1– 1
Kakertse B. 2 -Gr. Ster 3 1– 0
Stand:
Eik'veld 3– 5
NEC 4 3– 5
Kolonia 3 3– 4
A'bosch 2 3– 4
Helios 2 3– 4
SVN 3 3– 4
KEV 3 3– 4
Kakertse B. 2 3– 3
Gr. Ster 3 3– 2
VKC 3 3– 1
Vaesrade 3 3– 0
Sportcl. 3 3– 0

Tweede Klasse I
De Leeuw 2 -Gr. Ster 4 9– 3
Mariarade 2 -RKHBS 3 6– 1
Langeberg 2 -Treebeek 2 6– 0
H'broek 3 -CSVT 1– 3
Passart 2 -VKC 4 2– 1
Kolonia 4 -Schuttersv. 3 4– 3
Stand:
Langeberg 2 3– 6
Mariarade 2 3– 6
CSVT 3– 5
Passart 2 3– 5
Kolonia 4 3– 5
H'broek 3 3– 4
De Leeuw 2 3– 4
Schuttersv. 3 3– 3
Treebeek 2 3– 2
VKC 4 3– 2
Gr. Ster 4 3– 1
RKHBS 3 3– 0

Tweede Klasse J
RKDFC 2 -Centrum B. 2 2– 0
Spaubeek 2 -De Leeuw 3 1– 2
EHC 3 -Egge 2 1– 1
Jabeek -Treebeek 3 1– 1
Sweikh. B. 2 -Mariar. 3 1– 1
Amstenr. 2 -Doenrade 2 2– 1
Stand:
RKDFC 2 3– 6
Amstenr. 2 3– 5
Jabeek 3– 4
Mariar. 3 3– 4
EHC 3 3– 3
Egge 2 3– 3
Centrum B. 2 3– 3
De Leeuw 3 3– 3
Spaubeek 2 3– 2
Sweikh. B. 2 3– 2
Treebeek 3 3– 2
Doenrade 2 3– 0

Tweede Klasse K
Stadbroek 2 -COV 1–14
Spaubeek -LHBMC 2 2– 2
De Ster 4 -SVM 3 0– 0
Caesar 3 -Havantia 2 2– 3
Quick 3 -GVCG 3 4– 0
DVO 2 -Sanderb. 2 3– 0
Stand:
LHBMC 2 3– 6
DVO 2 3– 5
Quick 3 3– 5
SVM 3 3– 4
Spaubeek 3– 4
De Ster 4 3– 4
COV 3– 4
Sanderb. 2 3– 3
Havantia 2 3– 2
GVCG 3 3– 2
Caesar 3 3– 1
Stadbroek 2 3– 0

Tweede Klasse L
SVE 2 -Limbricht 1– 1
Neerbeek -Hulsberg 3 4– 1
Sittardia -Sittard 3 4– 1
De Ster 3 -Urmondia 2 4– 1
Kluis 3 -Sanderb. 3 1– 2
L'heuvel 3 -Haslou 3 1– 1
Stand:
Neerbeek 3– 6
De Ster 3 3– 5
Kluis 3 3– 5
Limbricht 3– 5
Urmondia 2 3– 4
Sittardia 3– 4
Haslou 3 3– 3
L'heuvel 3 3– 2
SVE 2 3– 2
Sanderb. 3 3– 2
Hulsberg 3 3– 1
Sittard 3 3– 0

Derde Klasse A
RHC 2 -Heer 5
St. Pieter 2 -Leonidas 4
Polaris 4 -Caberg 5
MKC 5 -Biesland 2
VNB 2 -MVV '02
DBSV 5 -Geulse B. 2
Stand:
Caberg 5
Leonidas 4
RHC 2
DBSV 5
St. Pieter 2
Heer 5
VNB 2
MKC 5
Polaris 4
MVV '02
Geulse B. 2
Biesland 2

Derde Klasse B
Vinkenslag 4 -Daalhof 3 1–10
RKVCL 6 -DBSV 4
RKBFC 4 -Heer 4
White Star 2 -MKC 6
Stand:
MKC 6 3– 4
Heer 4 3– 4
Leonidas 6 3– 4
RKBFC 4 3– 3
White Star 2 3– 2
RKVCL 5 3– 1
Rapid 5 0– 0

Derde Klasse C
SVME 4 -SCG 4 1– 2
Leonidas 5 -Standaard 5 7– 0
Maastr. B. 2 -DBSV 3 2– 2
Bunde 3 -Caberg 4 3– 3
WVV 3 -MKC 7 8– 0
Stand:
WVV 3
Bunde 3
Leonidas 5
SCG 4
Maastr. B. 2
SVME 4
DBSV 3
Caberg 4
Standaard 5
MKC 7

Derde Klasse D
Iason 3 -Banholtia 3 0– 1
Minor 3 -Schinnen 2 1– 2
Vilt 2 -Meerssen 4 2– 1
DBSV 2 -Itteren 2 2– 0
Sibbe 2 -RKVVM 3 8– 2
RKBFC 3 -Valk. B. 2 0– 3
RKASV 4 -Maastr. B. 3 1– 3
Stand:
Sibbe 2
Maastr. B. 3
Banholtia 3
Meerssen 4
Valk. B. 2
Vilt 2
RKBFC 3
Iason 3
Itteren 2
RKASV 4
DBSV 2
RKVVM 3

Derde Klasse E
RKMVC 3 -RKIVV 2
Zwart W. 3 -Lemirsia 2
WDZ 4 -Sportcl. 4
W. Groen 3 -Nijswiller 2
Epen 2 -Gerendal
Simpelv. 3 -Sibbe 3
Stand:
Simpelv. 3
Lemirsia 2
W. Groen 3
Nijswiller 2
RKMVC 3
Zwart W. 3
WDZ 4
Gerendal
Sibbe 3
Epen 2
Sportcl. 4

Derde Klasse F
RKMVC 4 -Weltania 3
Laura 4 -Chevremont 4
RKONS 4 -Kakertse B. 4
Miranda 3 -Haanrade 3
NEC '92 5 -FC Gracht 3
A'bosch 3 -Rimburg 2
Stand:
FC Gracht 3
Rimburg 2
Haanrade 3
Laura 4
Chevremont 4
Miranda 3
NEC '92 5
RKONS 4
RKMVC 4
Kakertse B. 4
Sittardia
A'bosch 3

Derde Klasse G
Hrln. Sp. 4 -WDZ 3
SVK 2 -Chevrem. 3
Simpelv. 4 -Waubach 4
Hopel 3 -Kak. B. 3
SVN 5 -Miranda 4
Stand:
Waubach 4
Chevrem. 3
Miranda 4
SVK 2
Simpelv. 4
SVN 5
Hrln. Sp. 4
Hopel 3
WDZ 3
Kak. B. 3

Derde Klasse H
Chevrem. 5 -Weltania 4
NEC 6 -Eik'veld 2
Heksenb. 3 -Schinveld 3
Limburgia 3 -RKBSV 3
Laura 3 -FC Gracht 4
Waubach 3 -Schuttersv.
Stand:
Weltania 4
Schinveld 3
Laura 3
Waubach 3
Limburgia 3
RKBSV 3
NEC 6
Eik'veld 2
Heksenb. 3
Schuttersv. 4 2– 0
FC Gracht 4 3– 0

Derde Klasse I
Passart 3 -Heksenb. 4 2– 3
Schinveld 4 -Bekkerv. 4 4– 1
RKDFC 3 -COV 2 6– 2
Egge 3 -RKHBS 4 1– 7
RKBSV 4 -Hrln. Sp. 3 3– 1
SVN 6 -Gr. Ster 5 3– 2
Stand:
Schinveld 4 3– 6
RKHBS 4 3– 5
RKDFC 3 3– 4
Bekkerv. 4 3– 4
RKBSV 4 3– 4
Heksenb. 4 3– 4
COV 2 3– 3
Hrln. Sp. 3 3– 2
Passart 3 3– 2
Gr. Ster 5 3– 1
Egge 3 3– 1
SVN 6 3– 0

Derde Klasse J
BVC 2 -Heidebl. 3 5– 3
Minor 3 -Schinnen 4 1– 1
Doenrade 3 -Wijnandia 3 1– 2
Caesar 4 -Quick 5 4– 0
EHC 4 -Limburgia 4 2– 0
Stand:
Wijnandia 3 3– 6
Minor 3 3– 5
Schinnen 2 3– 5
EHC 4 2– 4
BVC 2 2– 2
Heidebl. 3 3– 2
Caesar 4 3– 2
Limburgia 4 3– 2
Quick 5 3– 2
Vaesrade 4 0– 0
Doenrade 3 3– 0
Mariar. 4 2– 0

Derde Klasse K
Schimmert 3 -De Ster 6 1– 1
DVO 3 -Caesar 5 7– 3
Quick '08 4 -Heidebloem 4 0– 4
Almania 4 -Born 3 3– 3
Sweikh. B. 3 -Spaubeek 4 0– 2
L'heuvel 4 -Haslou 4 2– 6
Stand:
Schimmert 3 3– 5
Spaubeek 4 3– 5
Almania 4 3– 5
De Ster 6 3– 5
Heidebloem 4 3– 4
DVO 3 3– 4
Quick '08 4 3– 2
Haslou 4 3– 2
Born 3 3– 2
Sweikh. B. 3 3– 2
L'heuvel 4 3– 0
Caesar 5 3– 0

Vierde klasse A
Biesland 3 -RKASV 5 2– 1
Daalhof 5 -Willem I 6 0– 4
De Heeg 2 -Amelie 2 1– 3
Heer 6 -Rapid 6 1– 1
Polaris 6 -Maastr. B. 4 3– 7
Stand:
Maastr. B. 4 3– 6
Amelie 2 3– 6
RKHSV 5 2– 4
Rapid 6 3– 3
Biesland 3 3– 3
Willem I 6 3– 2
Heer 6 3– 2
Polaris 6 3– 2
De Heeg 2 3– 2
RKASV 5 3– 2
Caberg 6 2– 0
Daalhof 5 1– 0

Vierde klasse B
RKHSV 4 -Heer 8 2– 4
Amelie 3 -Daalhof 4 0– 8
RKVCL 6 -Willem I 7 6– 2
MKC 8 -Rapid 7 2– 1
Keer 3 -St. Pieter 3 4– 3
Heer 7 -Maastr. B. 5 2– 2
Stand:
Scharn 7 3– 6
De Heeg 3 3– 5
Rapid 7 3– 4
RKVCL 6 3– 4
RKHSV 4 3– 4
MKC 8 3– 4
Keer 3 3– 3
Heer 8 3– 3
Willem I 7 3– 2
St. Pieter 3 3– 0
Amelie 3 3– 0
2– 0

Vierde klasse C
Daalhof 4 -St. Pieter 3 1– 1
Berg 3 -RHC 3 0– 0
VNB 3 -RKBFC 5 7– 1
Amelie 4 -RVU 5 2– 4
Keer 5 -Willem I 4 2– 5
3– 2
Stand:
Keer 5 3– 6
Gulpen? 3– 6
St. Pieter 3 4– 5
RKBFC 5 3– 5
Daalhof 4 3– 5
VNB 3 3– 3
RHC 3 3– 2
Willem I 4 3– 2
Berg 3 4– 2
Amelie 4 3– 1
RVU 5 3– 1
3– 0

Celios 2 -White Star 3 5– 2
RKBFC 6 -Scharn 6 5– 2
Willem I 5 -Leonidas 7 1– 0
Willem I 5 -Keer 4 2– 0
Stand:
Willem I 5 4– 8
RKUVC 5 3– 6
RKBFC 6 3– 5
Scharn 6 3– 3
Polaris 5 3– 3
Celios 2 3– 3
Berg 5 3– 3
RKVVL 6 3– 2
Keer 4 3– 2
White Star 3 3– 1
Iason 4 2– 0
Leonidas 7 3– 0

Vierde klasse E
Strucht. B. 3 -Celios 3 2– 2
RVU 6 -Leonidas 8 2– 0
Schimmert 4 -Bunde 4 4– 1
Willem I 8 -Scharn 8 7– 0
RKVVM 4 -Berg 4 5– 0
Walram 4 -RKUVC 4 1– 1
Stand:
Schimmert 4 4– 7
RKVVM 4 3– 6
Willem I 8 3– 5
RVU 6 3– 5
Celios 3 3– 3
RKUVC 4 3– 3
Bunde 4 3– 3
Berg 4 2– 2
Walram 4 2– 1
Strucht. B. 3 4– 1
Leonidas 8 3– 0
Scharn 8 3– 0

Vierde klasse F
Eijsden 4 -SCG 5 2– 0
RVU 4 -Schimmert 5 5– 2
Geulsche B. 3 -Walram 3 0– 2
DBSV 6 -Geertr. B. 3 0– 1
Meerssen 6 -Slenaken 3 5– 2
Oranje B. 3 -Noorb. B. 4 4– 3
Stand:
Oranje B. 3 3– 6
Eijsden 4 3– 5
RVU 4 3– 5
Walram 3 2– 4
Geertr. B. 3 3– 3
Meerssen 6 3– 3
Geulsche B. 3 2– 2
DBSV 6 3– 2
Slenaken 3 3– 1
SCG 5 3– 1
Noorb. B. 4 1– 0
Schimmert 5 3– 0

Vierde klasse G
Eijsden 5 -Reym. B. 2 1– 0
Geertr. B. 5 -RKIVV 2 2– 4
Partij 2 -Noorb. B. 3 2– 1
Slenaken 2 -Epen 2 2– 5
Nijswiller 3 -Mheerd. B. 3 0– 1
Gulpen 3 -Wijlre 2 1– 5
Stand:
Epen 2 3– 6
Gulpen 3 4– 6
Wijlre 2 3– 5
Slenaken 2 3– 4
RKIVV 2 3– 4
Partij 2 3– 4
Eijsden 5 3– 3
Nijswiller 3 3– 2
Geertr. B. 5 3– 2
Mheerd. B. 3 3– 2
Reym. B. 2 3– 0
Noorb. B. 3 4– 0

Vierde klasse H
Lemirsia 3 -Simpelv. 5 1– 2
Zwart W. 4 -Banholtia 4 2– 0
Wahlwiller 2 -RKSVG 2 9– 1
RKIVV 3 -Wijlre 4 0– 9
Eijsden 6 -RKSVB 3 8– 1
SCKR 3 -W. Groen 4 4– 0
Stand:
Eijsden 6 4– 8
Wijlre 4 3– 6
Simpelv. 5 3– 6
SCKR 3 3– 4
Zwart W. 4 3– 4
Banholtia 4 4– 3
Wahlwiller 2 3– 2
W. Groen 4 3– 2
RKSVG 2 3– 2
RKIVV 3 3– 1
Lemirsia 3 3– 0
RKSVB 3 3– 0

Vierde klasse I
RKSVB 4 -Heilust 4 1– 0
Hulsberg 4 -SCKR 4 1– 5
Troja 2 -Simpelv. 6 6– 0
Minor 4 -Gulpen 4 0– 5
Stand:
SCKR 4 3– 6
Gulpen 4 3– 5
RKSVB 4 3– 5
Heilust 4 3– 4
Troja 2 3– 2
Hulsberg 4 3– 2
Huls 2 1– 1
Wijlre 3 1– 1
Voerend. 4 2– 0
Minor 4 2– 0
Simpelv. 6 2– 0

Vierde klasse J
Kolonia 6 -Sylvia 3 8– 2
Heilust 5 -Miranda 6 3–10
Helios 3 -Rimburg 3 0– 1
RKONS 5 -Wijlre 5 10– 0
WDZ 6 -Hulsberg 5 1– 4
Waubach 5 -SVK 5 1– 3
Stand:
Hulsberg 5 3– 6
RKONS 5 3– 6
Kolonia 6 3– 6
Miranda 6 3– 4
Rimburg 3 3– 4
SVK 5 3– 4
Helios 3 3– 2
Waubach 5 3– 2
Sylvia 3 3– 2
WDZ 6 3– 0
Heilust 5 3– 0
Wijlre 5 3– 0

Vierde klasse K
Chevremont 6 -KVC Oranje 4 4– 2
WDZ 5 -Bekkerv. 8 1– 7
Miranda 5 -Waubach 6 3– 0
Haanrade 4 -Laura 5 3– 5
Waub. B. 3 -Eik'veld 4 0– 7
Kolonia 7 -RKONS 6 4– 1
Stand:
Miranda 5 3– 6
Kolonia 7 3– 6
Chevremont 6 3– 5
Waubach 6 3– 4
Laura 5 3– 4
RKONS 6 3– 3
Bekkerv. 8 3– 2
Eik'veld 4 3– 2
Haanrade 4 3– 2
KVC Oranje 4 3– 2
WDZ 5 3– 0
Waub. B. 3 3– 0

Vierde klasse L
RKHBS 5 -Langeberg 5 1– 4
Weltania 7 -Hrln. Sp. 5 2– 5
SVK 4 -KEV 5 3– 2
Klimmania 3 -RKBSV 6 1– 1
Stand:
Langeberg 5 3– 6
Hrln. Sp. 5 3– 6
Heerlen 5 3– 5
RKBSV 6 3– 4
Klimmania 3 2– 3
SVK 4 2– 2
Zwart W. 5 0– 0
KEV 5 2– 0
Eik'veld 3 2– 0
Weltania 7 3– 0
RKHBS 5 3– 0

Vierde klasse M
Schinnen 5 -Langeberg 4 0– 1
De Leeuw 4 -Heksenb. 5 6– 1
H'broek 4 -KEV 4 1– 5
Bekkerv. 6 -Adveo 4 17– 2
RKTSV 5 -SVK 3 1– 0
Stand:
Bekkerv. 6 3– 6
Langeberg 4 3– 6
De Leeuw 4 3– 4
RKTSV 5 2– 4
KEV 4 4– 4
H'broek 4 3– 2
SVK 3 2– 2
Adveo 4 3– 2
Schinnen 5 4– 1
Coriovall. 4 2– 1
Heksenb. 5 3– 0

Vierde klasse N
Bekkerv. 5 -Doenrade 4 12– 0
RKBSV 5 -RKDFC 4 1– 4
Adveo 5 -Schinveld 5 7– 4
Coriovall. 3 -Jabeek 2 0– 1
Stand:
Adveo 5 3– 6
Bekkerv. 5 3– 4
RKBSV 5 3– 3
VV Puth 2– 2
Coriovall. 3 3– 2
RKDFC 4 1– 2
Jabeek 2 3– 2
Schinveld 5 3– 2
Mariarade 5 2– 2
Doenrade 4 2– 1
Langeberg 6 0– 0
Limburgia 5 1– 0

Vierde klasse O
Schinnen 3 -Langeberg 3 5– 4
Havantia 3 -BVC 3
Neerbeek 2 -Amstenr. 3 2– 1
VV Puth 2 -Spaubeek 4 9– 4
L'heuvel 5 -Amicitas 3 1– 2
Stand:
Neerbeek 2 3– 6
Schinnen 3 4– 6
Havantia 3 3– 5
Adveo 3 2– 4
VV Puth 2 3– 4
Amicitas 3 3– 4
L'heuvel 5 3– 2
Langeberg 3 3– 1
Urmondia 5 0– 0
Amstenr. 3 3– 0
BVC 3 2– 0
Spaubeek 4 3– 0

Vierde klasse P
LHBMC 3 -Vilt 3 11– 1
Sanderbout 5 -Havantia 4 4– 0
Heidebloem 4 -L'heuvel 6 0– 3
SVM 5 -Amicitas 4 1– 4
Haslou 5 -De Ster 7 1– 4
Kluis 4 -GSV 3 0– 4
Stand:
L'heuvel 6 3– 6
LHBMC 3 3– 5
GSV 3 3– 5
De Ster 7 3– 4
Heidebloem 4 3– 4
Sanderbout 5 3– 4
Amicitas 4 3– 4
Haslou 5 3– 2
Havantia 4 3– 1
SVM 5 3– 1
Kluis 4 3– 0
Vilt 3 3– 0

Vierde klasse Z1
Schinnen 4 -H'broek 5 2– 1
Bekkerv. 7 -Laura 6 15– 0
NEC 7 -GSV 4 6– 1
CSVT 2 -Minor 6 1– 1
Stand:
Schinnen 4 3– 6
NEC 7 2– 4
Gr. Ster 6 2– 4
RKTSV 7 2– 4
Bekkerv. 7 2– 3
Minor 6 3– 3
GSV 4 3– 2
CSVT 2 3– 1
H'broek 5 3– 1
LHBMC 4 2– 0
Laura 6 3– 0

Vierde klasse Z2
Minor 5 -Schinnen 6 2– 2
COV 3 -RKTSV 6 1– 1
CSVT 3 -Passart 4 1– 5
Stand:
Schinnen 6 3– 5
Passart 4 2– 4
Minor 5 2– 3
NEC 8 2– 2
RKTSV 6 3– 2
Weltania 6 1– 1
COV 3 2– 1
A'bosch 4 2– 1
CSVT 3 3– 1
De Leeuw 5 0– 0

damesvoetbal

Dames 1e Klasse Zuid
Heksenberg -Sportclub 4– 1
Linne -WDZ 0– 1
Heilust -Rapid 1– 2
De Ster -Susteren 0– 2
Nijswiller -De Leeuw 1– 1
SVH -Keer 1– 2
Stand:
Heksenberg 3– 6
De Leeuw 3– 5
Rapid 3– 5
Heilust 3– 3
Nijswiller 3– 3
WDZ 3– 3
Susteren 3– 3
De Ster 3– 2
Keer 2– 2
Sportclub 3– 2
Linne 2– 0
SVH 3– 0

Dames 2e Klasse Midden
RKHVC 2 -Slekker B. 1– 4
Vesta -RKVB 0– 3
KOC -Helden 2– 2
OVCS -Treebeek 1– 5
Stand:
Haslou 2– 4
RKHVC 2 3– 4
Slekker B. 2– 3
KOC 3– 3
Vesta 3– 3
Treebeek 2– 2
RKVB 2– 2
OVCS 3– 2
Helden 3– 1
Sittard 1– 0

Dames 2e Klasse Zuid
Leonidas -RKVCL 0– 1
Weltania -Kolonia 0– 2
Coriovall. -Klimmania 5– 1
Vaesrade -Geulsche B. 3– 2
Mariarade -Egge 1– 2
Stand:
Kolonia 3– 6
Vaesrade 3– 6
Egge 2– 4
RKVCL 2– 4
Coriovall. 3– 3
Geulsche B. 3– 2
Mariarade 3– 2
Weltania 3– 2
DBSV 2– 1
Klimmania 3– 0
Leonidas 3– 0

Dames 3e Klasse A
Schimmert -Lemirsia 1– 0
RKIVV -WVV 2 1– 0
MKC -Eijsden 1– 1
Daalhof -Rapid 2 8– 1
Willem I -Itteren 15– 0
Stand:
Willem I 3– 6
Schimmert 2– 4
RKIVV 2– 4
WVV 2 3– 4
MKC 3– 3
Daalhof 3– 3
Hulsberg 2– 3
Eijsden 3– 3
Lemirsia 3– 0
Rapid 2 3– 0
Itteren 3– 0

Dames 3e Klasse B
WDZ 2 -Sportcl. '25 2 2– 3
FC Gracht -Passart 1– 1
Langeberg -Heerlen 4– 0
Waubach -NEC '92 3– 5
Rimburg -Jabeek 3– 5
Heksenb. 2 -Haanrade 3– 4
Heerlen -Haanrade 3– 4
NEC '92 -Haanrade 3– 4
Stand:
Langeberg 3– 4
Waubach 3– 2
WDZ 2 3– 1
NEC '92 3– 1
Passart 3– 0
Sportcl. '25 2 3– 0
FC Gracht
Rimburg
Heksenb. 2
Heerlen
Jabeek
Haanrade

Dames 3e Klasse C
LHBMC -GSV
De Ster 2 -Armada
SHH -Haelen
RKSNA -Boekoel
Born -Rios
DVO -RKSVN
Stand:
Boekoel
LHBMC
SHH
GSV
Born
RKSVN
Armada
Haelen
De Ster 2
DVO
RKSNA
Rios

DAMES INTERREGIO
Herptse B -Herpinia
SSS '18 -Venray
Pr. Irene -Leveroy
NOAD -WVV '28
BSC -VOW
Wilhelmina -Hulsel
Stand:
Pr. Irene
Leveroy
Wilhelmina
WVV '28
Hulsel
Herptse B
NOAD
BSC
Herpinia
Woensel
SSS '18
VOW
Venray

jeugdvoetbal

Jeugd 1A Zuid
L'heuvel -Quick '08
KVC Oranje -Scharn
SVN -Haslou
SCG -De Ster
SVM -Born
Sportcl. '25 -Bekkerv.
Stand:
Haslou
L'heuvel
KVC Oranje
Scharn
Bekkerv.
De Ster
Born
SVN
SCG
Quick '08
Sportcl. '25
SVM

jeugd 1e div b
Vitesse -Dordrecht
Quick (N) -Excelsior
Roda JC -NAC
Fortuna S -NEC
De Graafschap -Daventria
Stand:
Fortuna S
Vitesse
Dordrecht
De Graafschap
Den Bosch
NAC
Quick (N)
Roda JC
NEC
Excelsior
Daventria

JEUGD 2E DIV.
Helmond Sp. -Vlissingen
Eindhoven -RKC
VVV -VVV'03
RBC -Venray
PSV 2 -Longa
MVV -TOP
Stand:
PSV 2
RBC
VVV
Longa
MVV
Vlissingen
RKC
TOP
Helmond Sp.
Eindhoven
VVV'03
Venray

sport in cijfers

PAARDESPORT

Aarhus. CSI. Wereldbeker, eerste wedstrijd Europese circuit, na barrage: 1. Lansink Libero H 0 strafpunten, 35,06 seconden; 2. Lisa For the Moment 0-36,64, 3. Wiltfang Warum 0-37,82, 4. Vangeesberghe OC Carpets 0-39,38, 5. Van de Pol Juriquille 0-40,03, 6. Schneider Safran 0-42,35, 7. Tops Abbeville 0-43,71, 8. Ludger Beerbaum Grand Plaisir 4-33,00, 9. Hendrix Aldato 4-38,66, 10. Luther Gaylord 4-39,16. Tabel A, na barrage: 1. Markus Beerbaum Kendalian 0-32,95, 2. Frühmann Gen 0-33,94, 3. Lansink Henzo 0-34,05, 4. Slootbaak Lucky Luke 0-36,68, 5. Münzner Parodie 3-46,03. Zonder barrage: 14. Hendrix Arabian 4-76,67, 16. Van de Pol Scapa 4-77,55.
Geldrop. Nationaal concours hippique. Jachtspringconcours: 1. Holtus Wembley H 50,30 seconden, 2. Boerekamps Rodante Z 59,55, 3. Ehrens Arnica 61,14. Tabel A, 1.40 m: 1. Boerekamps/Rodante Z 0-31,81, 2. Van der Ent Richy 0-34,35, 3. Van der Ent/Amadus 0-35,54.

WIELRENNEN

Aalsmeer, criterium vver profs: 1. Pieters 100 km in 2.17.11, 2. Ludwig, 3. Verhoeven, 4. Cornelisse, 5. Hoffman, 6. Eyk.
Aalsmeer: 1. Van Overveld 90 km in 2.06.18, 2. Zwirs, 3. Boermans, 4. Vijfhuizen, 5. Kroon.
Alkmaar, NK 50 kilometer (baan): 1. Van Bon, 2. Van Ommen, 3. Kops, 4. Compas, 5. Mark Rasch.
Vrouwen, Oosterhout: 1. Dijkstra 90 km in 2.06.10, 2. Van Hest, 3. Van de Vijver, 4. Van den Ouden, 5. Knol. Eindklassement na 9 wedstrijden: 1. Knol 148, 2. Van de Giessen 108, 3. Dijkstra 104, 4. Van Moorsel 88, 5. Van de Vijver 87.
Leiden: 1. Haringa 70 km in 1.41.13, 2. Groen, 3. Petra Grimbergen.
Veldrit Nijswiller; Beroepsrenners/amateurs A: 1. E. Kuyper 1.04.27, 2. W. de Vos z.t., 3. K. de Roose op 23 sec, 4. S. van Bauwel 0.56, 5. R. Nagengast 1.27, 6. P. Allelijn 1.37, 7. J. Kascak 2.19, 8. E. Boezewinkel 2.35, 9. R. v. Korver 3.01, 10. T. der Kinderen 3.18, 11. N. van Caster 3.29, 12. F. Hladik 3.45, 13. G.J. Dijnem 4.07, 14. H. Hendriks 4.20, 15. J. Moerman 4.40, 16. R. Bleyleven 4.47, 17. R. van Radom 5.15, 18. P. Lichterveld 5.23, 19. A. Bernaerts 5.40, 20. D. Coolen 5.54, 22. R. Vranken op 1 ronde.
Amateurs B: 1. P. Frijters 61.43, 2. I. Out op 55 sec, 3. M. Scheffer z.t., 4. J. Weerman 2.22, 5. A. van Londen 2.27, 6. R. van Beek 2.56, 7. W. Remmerts 3.03, 8. D. Hakkert 3.36, 9. J. van Gils 4.19, 10. H. Meijers 5.22, 11. A. van der Hoeven op 1 ronde, 12. J. Pennartz, 13. H. Courage, 14. F. Klint, 15. R. Aarts, 16. P. van Kesteleerling, 17. P. Timmermans, 18. O. Dirks, 19. F. Giesberts, 20. M. Brookhuis.
Amateurs C/Veteranen: 1. T. Gijsbers 38.12, 2. S. van Dam op 10 sec, 3. G. Weerman z.t., 45. M. Kastelijn 0.28, 5. W. van de Dungen 0.41, 6. M. van Dam 1.00, 7. F. Kinkelder 1.23, 8. B. van de Meer 1.34, 9. H. van de Brom 1.50, 10. A. den Braven 1.57, 11. M. de Vries 2.34, 12. L. van de Wiel 2.44, 13. E. van der Horst 3.10, 14. H. Heimen 3.22, 15. H. van der Horst 3.26, 16. A. Toepoel 3.28, 17. H. van Berlo 5.30, 18. R. Kastelijn 6.22, 19. G. Hakkert op 1 ronde, 20. J. Sprangers, 21. W. Dequelle.
Nieuwelingen: 1. R. Lubberman 28.58, 2. T. Heemskerk op 4 sec, 3. P. van Bussel 0.25, 4. J. Smink 0.44, 5. R. de Bruijn 1.00, 6. D. Weerts 1,16, 17. S. Slager 1.24, 8. A. Socntjes 1.45, 9. J. van de Aa 2.04, 10. F. van de Oetelaar 2.09, 11. T. Hoedemakers 2.14, 12. M. Kluis 3.00, 13. B. de Groot 4.12, 14. P. Pustjens 4.20, 15. B. Widdershoven 4.54, 16. R. Godding op 1 ronde, 17. B. Raes, 18. W. van Uden, 19. K. Kastelijn (dame).
Junioren: 1. B. de Groot 45.16, 2. D. Heesbeen op 44 sec, 3. A. van Oorschot 2.06, 4. F. van Dompseler 2.34, 5. M. van Helvoirt 3.13, 6. H. Remmers 3.31, 7. I. van Geloven 3.55, 8. B. Hoedemakers 4.28, 9. R. Houtepen 5.07, 10. A. van Ingen 5.17, 11. R. van Ritserveld 5.39, 12. F. de Beer 6.32, 13. R. Sikking op 1 ronde, 14. E. van Berkom, 15. B. Dirks, 16. H. van Dorgelo, 17. P. Gronenschild.
ATB-wedstrijd: 1. H. Sodi 45.00, 2. S. de Jong, 3. D. Heemskerk, 4. Janssen, 5. P. Meerburg, 6. R. van Es, 7. B. Wijshof, 8. J. Sijen, 9. H. de Hey, 10. K. van Deursen.
Eschenbach, veldrit voor Super Prestige, eerste wedstrijd: 1. Wabel 1. 01.53, 2. Baars 0.04, 3. Breu 0.19, 4. Runkel 0.29, 5. Camrda 0.41, 6. Pontoni 0.57, 7. Elsnic 1.21, 8. Van den Abeele 1.26, 9. Holdener 1.31, 10. Lukes 1.48, 11. Danny de Bie 1.48, 12. Rudi de Bie z.t., 13. Büsser 1.56, 14. Parpan 2.14, 15. Verveeken 2.19, 20. Van Bakel 2.59, 24, Hendriks 3.20, 36. Kools 6.26. Klassement SP: 1. Wabel 15 punten, 2. Baars 14, 3. Breu 13, 4. Runkel 12, 5. Camrda 11.
Amateurs Assendelft; 1. Van Bon 90 km in 2.03.12, 2. Vierhouten, 3. Richard Groenendaal, 4. Van Steen, 5. Compas.
Houten, koppelrace veteranen: 1. Beuters/Aalten 22 km in 25.02 min., 2. op 16 sec Dijk/Lamboo, 3. op 22 sec Van Boxtel/Nelemans, 16. op 2 min 28 sec Pie Vaesen/Fred Rompelberg.
Berlee, amateurs: 1. Doorn 115 km in 2.49 uur, 2. Teuben, 3. Van Heppen, 10. Marcel Nuy, 12. Van der Loon, 14. John Troisfontaine, 20. Roger Coppens.
Lemmerveld, ATB: 1. Bart Brentjens, 2. Marcel Gerritsen, 3. Thijs van den Brink, 4. Jan Weevers, 5. Marcel Arntz.

BILJARTEN

Oosterhout. Wereldbeker driebanden. Kwartfinales: Van Bracht - Sang Lee 3-1 (15-14 13-15 15-3 15-5/1,758 en 1,156), Blomdahl - Arnouts 3-0 (15-7 15-14 15-11/1,216 en 0,914); Caudron - Carlsen 3-0 (15-6 15-8 15-1/1,875 en 0,682), Bitalis - Ceulemans 3-1 (15-2 14-15 15-13 15-12/1,513 en 1,106). Halve finales: Caudron - Bitalis 3-0 (15-13 15-7 15-14/1,250 en 1,000), Van Bracht - Blomdahl 3-2 (10-15 15-1 4-15 15-10 15-10/1,735 en 1,500). Finale: Van Bracht - Caudron 3-0 (15-11 15-11 15-14/1,452 en 1,200). Om derde plaats: Blomdahl - Bitalis 3-2 (15-2 8-15 13-15 15-6 15-0/2,129 en 1,267). **Stand wereldbeker:** 1. Van Bracht 60 punten, 2. Caudron 45, 3. Blomdahl 30, 4. Bitalis 24, 5. Sang Lee 21, 6. Carlsen 18, 7. Arnouts 15, 8. Ceulemans 12. Stand wereldranglijst: 1. Blomdahl 365, 2. Ceulemans 284, 3. Jaspers 283, 4. Sang Lee 268, 5. Zanetti 215, 6. Dielis 180, 7. Bitalis 169, 8. Comori 109, 13. Van Bracht 67, 20. Arnouts 33.

GOLF

Brunssum, Limburg Golftrofee: 1. Brunssummerheide 379 pnt.; 2. Hoenshuis 360; 3. Geijsteren 328; 4. Zuidlimburgse 304; 5. Crossmoor 303. Individueel: 1. Bedaux 39; 2. Laumen 35; Gerhards 33; Hesp 33; Veldhoen 33. Beste bruttoscore Tom Jepson 84 slagen.
Alkmaar, KPMG Masters: Eindstand: 1. Giles 282 slagen (70 67 71 74), 2. Lovey en Saxton beiden 291, 4. Smits van Waesberghe 292, 5. Bos 295, 6. Steenkamer 299, 7. Gee 301, 8. Burnside 302, 9. Allen, Timmermans en Woof allen 303. Eindstand geldklassement: 1. Gee f. 24.929, 2. Giles f. 14.967, 3. Smits van Waesberghe f. 12.691. Internationaal: 1. Van der Velde 88.355, 2. Gee 24.825, 3. Lovey 20.460. 4. Smits van Waesberghe 19.981.
Dalmahoy, Solheim Cup, vrouwen, profs: Europa-Verenigde Staten 11 1/2-6 1/2.
Vancouver, WK amateurs derde dag: 1. Verenigde Staten 614, 2. Nieuw-Zeeland 616, 3. Frankrijk 630, 14. Nederland 650.
Monsheim, German Masters: Eindstand: 1. Lane 272 (71 67 66 68), 2. Langer, Davis en Woosnam 274, 5. Richardson en Rocca 275, 38. Van der Velde 285.

Nagoya, 1. O'Meara 277, 2. Kite 278, 3. Yuhara en Watanabe 280.
Pine Mountain, Southern Open, profs: Eindstand na 3 ronden: 1. Hallberg 206 slagen, 2. Gallagher 207, 3. Roberts 209. Vierde ronde afgelast wegens noodweer.

DAMMEN

Toulon. WK dammen. Twaalfde ronde: N'Diaye - Marcos 2-0, Wiersma - Boezinski 1-1, T. Delmotte - Hubner 1-1, Sijbrands - Foerman 1-1, Fofana - Mogiljanski 0-2, Scholma - Gantwarg 1-1, Nimbi - Chmiel 1-1, Clerc - Baljakin 2-0, Samb - Koyfman 0-2, Jansen - Tsjizjov 0-2, Traore - Koeperman 0-2, G. Delmotte - Valneris 0-2. Dertiende ronde: Marcos - Wiersma 0-2, Boezinski - T. Delmotte 0-2, Hubner - Sijbrands 0-2, Foerman - Fofana 2-0, Mogiljanski - Scholma 2-0, Gantwarg - Nimbi 1-1, Chmiel - Clerc 0-2, Baljakin - Samb 1-1, Koyfman - Jansen 2-0, Tsjizjov - Traore 2-0, Koeperman - G.Delmotte 1-1, Valneris - N'Diaye 2-0. Stand: 1. Tsjizjov 21, 2. Gantwarg, Clerc, Sijbrands en Wiersma 19, 6. Koyfman 18, 7. Scholma 16, 8. Baljakin, Foerman, N'Diaye, Samb en Valneris 15, 13. Jansen 14, 14. Boezinski, Koeperman en Mogiljanski 13, 17. Traore en Chmiel 9, 19. G. en T. Delmotte 8, 21. Fofana 6, 22. Marcos 5, 23. Hubner en Nimbi 4.

TENNIS

Brisbane. Mannen, 400.000 gulden, halve finales: Raoux - Nargiso 6-3 6-4, Carlsen - Hogstedt 6-4 6-1. Finale: Raoux - Carlsen 6-4 7-6. Dubbelspel, halve finales: Devries/MacPherson - Eltingh/Kratzmann 6-4 6-4, Patrick McEnroe/Stark - Jensen/Warder 7-5 4-6 6-1. finale: Devries/MacPherson - McEnroe/Stark 6-4 6-4.
Taipeh. Vrouwen, 170.000 gulden vrouwen, halve finales: Stafford - Coetzer 6-1 6-3, Grossman - Miyagi 6-2 3-0 opgegeven. Finale: Stafford - Grossman 6-1 6-3. Dubbelspel, finale: Faull/Richardson - Coetzer/McGregor 3-6 6-3 6-2.
Basel. Mannen, 1,3 miljoen gulden, halve finales: Korda - Lendl 6-4 6-3, Becker - Rosset 6-2 6-4. Finale: Becker - Korda 3-6 6-3 6-2 6-4. Dubbelspel, halve finales: Nijssen/Suk - Keil/Randall 6-4 6-4, Novacek/Rikl - Broad/Kruger 4-6 6-4 6-4, finale: Nijssen/Suk - Novacek/Rikl 6-3 6-4.
Bayonne. Vrouwen, 240.000 gulden, halve finales: Fragnière-Malejeva - Mangon-Paradis 6-2 6-1, Tauziat - McQuillan 6-3 6-2. Finale: Fragnière-Malejeva - Tauziat 6-7 6-2 6-3.
Palermo. Mannen, 500.000 gulden, halve finales: Emilio Sanchez - Furlan 6-3 2-6 6-4, Bruguera - Clavet 6-1 6-4. Finale: Bruguera - Sanchez 6-1 6-3.
Leipzig. Vrouwen, 350.000 gulden, halve finales: Graf - Katerina Malejeva 6-1 6-1, Novotna - Sukova 6-3 6-2. Finale: Graf - Novotna 6-3 1-6 6-4. Dubbelspel, kwartfinales: Harvey-Wild/Wiesner - Muns-Jagerman/Probst 6-4 6-4.

ATLETIEK

Vierde Interlimburgloop Sittard - Maaseik over 21.1 km (halve marathon): Heren: 1. Paumen 1.10.20; 2. Goessens 1.10.33; 3. Wagemans 1.12.00; 4. Nassen (40+) 1.13.42; 5. Amoranitin 1.13.54; 6. V.d. Eerden (40+) 1.14.44; 8. Klingestijn 1.15.42; 9. D. Hendrix 1.15.43; 10. R. Hendrix 1.15.44; 11. Vleeschouwers 1.16.12; 12. Kamphuis 1.16.23; 13. Thijs 1.16.43; 14. Visschers (40+) 1.17.10; 15. G. Janssen 1.17.27; 16. Geelen 1.17.49; 17. Boers 1.18.46; 18. Waayer 1.18.56; 19. Van Buren 1.19.05; 20. Craenen (40+) 1.19.14. Dames: 1. Heijnen 1.23.07; 2. Borghouts 1.28.47; 3. Hoofs (35+) 1.39.31; 4. Wennekens (35+) 1.39.35; 5. S. Janssen 1.40.19.
Breda, halve marathon: 1. Dirks 1.02.20, 2. Mozgovoi 1.02.32, 3. Vermeule 1.02.37, 4. Ngunzu 1.02.40, 5. Konovalov 1.02.42, 6. Van Vlaanderen 1.02.44, 7. Maritim 1.02.55, 8. Marti ten Kate (Fortis Enschede) 1.03.18, 9. Jarosz 1.04.33, 10. Sobanski 1.04.40, 11. Kraaijeveld 1.04.49, 12. Jager 1.05.01, 13. Uvizl 1.05.22, 14. Weijts 1.05.34, 15. Berickzi 1.05.47. Vrouwen: 1. Van de Linde 1.13.35, 2. Freriks 1.14.04, 3. Hombergen 1.14.10, 4. Marutiak 1.14.34, 5. Dziubinska 1.14.48, 6. Brutockski 1.15.16, 7. Van Schuppen 1.15.58, 8. Petrova 1.15.59, 9. Vullings 1.18.00, 10. Kamp 1.19.19. Klassement Pickwick Run Classics: 1. Dirks 156 pnt., 2. Maritim 142 pnt., 3. Ngunzu 136 pnt., 4. Kraaijeveld 91 pnt., 5. Ten Kate 86 pnt., 5. Konavolov 86 pnt. Vrouwen: 1. Hombergen 124 pnt., 2. Lorupe 115 pnt., 3. Freriks 110 pnt., 3. Vullings 110 pnt., 5. Van de Linde 106 pnt.
Mijdrecht, halve marathon: 1. Voortman 1.09.23, 2. Buskermolen 1.09.25, 3. Romkes 1.10.15, 4. Bader 1.11.32, 5. Thimister 1.11.45.
Benadux. Vrouwen: 1. Beurskens 14 km in. 49.33, 2. Javos 49.49, 3. Lennartz 52.14.

HANDBAL

Europese bekertoernooien. eerste ronde, tweede wedstrijd. **Mannen Landskampioenen.** Emmen: E en O - SVV Forst Brixen 28-25 (13-14).
Bekerwinnaars. Sittard. Sittardia - Alzira Avidesa 19-27 (8-16). Eerste wedstrijd: 9-29, Alizira naar tweede ronde.
IHF-beker. Geleen. V en L - RTV Basel 1879 20-18 (10-7). Eerste wedstrijd: 18-22, RTV Basel naar tweede ronde.
Vrouwen, landskampioenen. Roermond: Swift Roermond - Hasselt 17-13 (11-7). Eerste wedstrijd 14-15, Swift naar tweede ronde.
Bekerwinnaars. Visé. Femina Visé - V en L 14-18 (7-12). Eerste wedstrijd: 16-24, V en L naar tweede ronde.
IHF-beker. Basel: RTV Basel - SEW 23-18 (10-8). Eerste wedstrijd: 16-26, SEW naar tweede ronde.

BOKSEN

Landgraaf, prof- en amateurgala: John van Elteren wint door k.o. van Charles Likondji (prof. middengewicht); Ferret (Limburgia) w.o.p. van Hafid (welter); Alebeek (Counter) w.o.p. van Lesire (welter); Ouali (Landgraaf) wint door RSC 3e ronde van Egui (welter); Berings (Eindhoven) w.o.p. van Tulemelo (zwaarwelter); Lupo (België) w.o.p. van De Wilde (Limburgia); Van de Heuvel (Eindhoven) wint op k.o. 2e r. van Veurink (Landgraaf, midden); Thelen (BHV) w.o.p. van Zarou (licht); Leurs (Maastricht) bokst onbeslist tegen Sjauw (Landgraaf); Verhaegen (Maastricht) w.o.p. van Madretsma (zwaarwelter).

BADMINTON

Den Bosch. Dutch Open: **Mannen,** enkelspel, halve finales: Van Dijk - Supryanto 15-2 15-7, Susanto - Espersen 15-4 15-6. Finale: Susanto - Van Dijk 15-6 15-8. Dubbelspel, halve finales: Michels/Bruil - Wright/Ponting 15-3 6-15 15-8, Tan/Yap - Supryanto/Gunawan 18-14 15-7. Finale: Tan/Yap - Michels/Bruil 15-9 15-10. **Vrouwen,** enkelspel, halve finales: Lim - Santoso 11-2 7-11 12-11, Sarwendah - Catrine Bengtsson 11-12 11-8 11-3. Finale: Sarwendah - Lim 11-4 11-6. Dubbelspel, halve finales: Bille/Rasmussen - Glebbeek/Trouerbach 15-2 15-8, Wright/Bradbury - Suarwati/Rosalina 17-15 15-7. Finale: Bille/Rasmussen - Wright/Bradbury 15-9 9-15 15-2. Gemengd dubbel, halve finales: Wright/Sankey - Trieling/Coene 15-8 15-2, Jacobsen/Rasmussen - Keck/Steckman 15-3 15-3. Finale: Wright/Sankey - Jacobsen/Rasmussen 5-15 15-8 15-12.

KANOVAREN

Brisbane. WK marathon. 1. Lawler 45 km in 3.20.23, 2. Gustafsson 3.20.30, 3. Canelo 3.20.55, 4. Benschop 3.21.17. K2: 1. Wood/Andersen, 2. Jannes/Jannes, 3. Kariqi/Skoldbeck, 11. Pel/De Nijs.

AUTOSPORT

Rally van Achtmaal: 1. Snijers-Colebunders, Ford Sierra Cosworth 4x4, afkomstig uit België 1 uur 21 min. en 41 sec. 2. Van de Marel-Reurings, Ford Sierra Cosworth 4x4, afkomstig uit Nederland op 167 sec. 3. Doctor-Badenberg, Opel Kadett GSI 16 V, afkomstig uit Nederland op 213 sec. 4. Vink-Van de Kimmenade, Mitsubishi Galant afkomstig uit Nederland op 214 sec. 5. Bos-Hillen Peugot 309 GTI 16 V, afkomstig uit Nederland op 267 sec. 6. Stacey-Molkenboer, Mitsubishi Galant afkomstig uit Nederland op 289 sec. 7. Knoop-Boesten Ford Sierra Cosworth 4x4 afkomstig uit Nederland op 329 sec. 8. Vossen-Luteyn Mitsubishi Galant afkomstig uit Nederland op 345 sec. 31. Bergsteyn-Smeets Opel Corsa GSI afkomstig uit Nederland op 1214 sec.
Tussenstand: 1. Patrick Snijers 329 punten (Nederlands rallykampioen). 2. Coen Vink 340 punten. 3. Eddy van den Hoorn 331 punten. 4. Henk Vossen 314 punten. 5. Maurice Bergsteyn 294 punten.
Nazareth. All-Star kampioenschap Indycar: 1. Emerson Fittipaldi Penske-Chevrolet 38.25,816, 2. Michael Andretti Lola-Ford Cosworth 10,595, 3. Treacy Penske-Chevrolet op 1 ronde, 4. Goodyear Penske-Chevrolet op 1 ronde, Boesel Lola-Chevrolet op 1 ronde.
Gotemba. Prototype-kampioenschap Japan: 1. Lammers/Lees Toyota T... 1000 km in 5.15.59 (gem. 190,126 km...

BOWLING

Zwijndrecht. Eredivisie. Eerste ronde: Emmen - Sittard 1-2, De Lier - Den Helder 1-2, Zwijndrecht - Eindhoven ..., Schiedam - Lelystad 2-1. Tweede ronde: De Lier - Zwijndrecht 1-2, Sittard - Schiedam 2-1, Lelystad - Emmen ..., Eindhoven - Den Helder 1-2. Derde ronde: Den Helder - Lelystad 2-1, Emmen - Eindhoven 2-1, De Lier - Schiedam ..., Sittard - Zwijndrecht 1-2. Stand: 1. Zwijndrecht 3-7, 2. Emmen 3-6, 3. Den Helder 3-6, 4. Sittard 3-5, 5. Schiedam 3-5, 6. De Lier 3-3, 7. Lelystad 3-2, Eindhoven 3-2.

KARATE

Nieuwegein. NK alle categorieën: 1. ... overs, 2. Bathoorn, 3. Alken (Alken, ... leen).

TRIATHLON

Bergum. Rune-bike-run. 7 km lopen, ... km fietsen, 3,5 km lopen. Mannen: ... Graftdijk (Berkhout) 1.24.13, 2. Van ... Ploeg (Zwaagwesteinde) 1.24.16, 3. ... mans (Haren) 1.25.36, 4. Van ... (Nieuwkoop) 1.25.43, 5. Besselink (Hengelo) 1.26.29, 6. Tinga (Lemmer) 1.2... Vrouwen: 1. Cats (Leeuwarden) 1.3..., 2. Purret (Est) 1.54.47, 3. Wiersma (Go... tum) 1.55.35.

Putten. Rune-bike-run. 7 km lopen, ... km fietsen, 3,5 km lopen. Mannen: ... Arie Blokland (Delft) 1.21.25, 2. Schil... (Lutjebroek) 1.21.55, 3. Bronsink (O... broek) 1.23.35, 4. Vrijhoef (We... 1.23.50, 5. Jan Blokland (Den H... 1.25.05, 6. Baanstra (Lunteren) 1.2...

Vrouwen: 1. Dijkman (Amsterdam) 1.37.47, 2. Bouwmeester (Veenendaal) 1.41.25, 3. Leussink (Maastricht) 1.4... Vaduz (Lie). Rune-bike-run. 7 km lopen, 15 km fietsen, 11 km lopen. Mannen: ... Good (Zwi) 2.27.43, 2. Ehrensperger (Zwi) 2.29.49, 3. Kunz (Lie) 2.35.40, ... Struycken (Ned) 2.43.20, 9. Van ... (Ned) z.t. Vrouwen: 1. Widerkehr (Zwi) 3.19.39. Palafrugell (Spa). ETU-Kwart-triathlon, 1,5 km zwemmen, 40 km fietsen, 10 km lopen. Mannen: 1. Volckaert (Bel) 1.54.01, 2. Hobson (GBr) 1.54.1..., Mauch (Zwi) 1.54.29. ETU-klassement: 1. Volckaert 806 punten, 2. Cook (GBr) 802, 3. Hobson 788, 5. Barel (Ned) ... Vrouwen: 1. Mouthon (Fra) 2.07.20, ... Deruyscher (Bel) 2.08.21, 3. Schoe... (Dui) 2.11.06. ETU-klassement: 1. Mouthon 896, 2. Deruyscher 778, 3. Schoe... (Dui) 515.



Return tegen Basel duurt 100 seconden te lang

V&L dicht bij sensatie

● *Alex Ebi (links) en Heinz Feigl brengen Wil Jacobs uit zijn evenwicht.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

GELEEN – Bijna een complete Europacupwedstrijd hadden de handballers van Hirschmann/V&L uitzichten op een sensationale kwalificatie voor de volgende ronde. Precies 100 seconden voor het einde van het duel tegen het favoriete RTV Basel leidden de Geleners nog met 20-16 en waanden zij zich een ronde verder. Maar nog geen twee minten later lag de droom van V&L in scherven. De meer ervaren Zwitsers hadden de onafwendbare nederlaag binnen de perken gebracht (20-18) en ook de derde Nederlandse herenploeg uit de EC-toernooien gewerkt.

Gemeten aan de sensatie die lang tot de mogelijkheden behoorde, was de teurstelling aan V&L-zijde snel verwerkt. Trainer Pim Rietbroek: „Natuurlijk, achteraf is het jammer. Maar in feite hebben we twee heel behoorlijke wedstrijden gespeeld op een niveau dat voor een groot deel van de selectie nieuw is". Hij, net als aanvoerder Wil Jacobs trouwens, wilde de zwarte Piet niet in handen spelen van de ongelukkige Gerd Klinkers, die weliswaar voor 20-16 zorgde, maar daarvoor drie keer duidelijk in de fout was gegaan. Pim Rietbroek ging zelfs zover de schuld helemaal op zich te nemen. „Gerd was geblesseerd teruggekomen uit Basel, had de hele week niet getraind en ik had al besloten hem niet op te stellen. Toen hij vrijdagavond aan gaf weer fit te zijn ben ik op mijn besluit terug gekomen. Ik had beter moeten weten en harder moeten zijn".

De thuisclub begon sterk en had na goed tien minuten spelen de handicap van vier doelpunten, over gehouden uit het eerste duel, helemaal weggewerkt (5-1). Zelfs in aanmerking genomen dat Basel-trainer Keller drie van zijn beste spelers door ernstige blessures mist, blijft onbegrijpelijk dat zijn ploeg zo nerveus acteerde en er maar zelden in slaagde de grotere routine uit te spelen. Hoewel Wil Jacobs de hele wedstrijd kort werd gedekt en de andere routinier aan V&L-zijde, Gino Smits, ook bijzondere aandacht kreeg scoorde V&L vrij gemakkelijk en schommelde het verschil steeds rond de vier doelpunten. Uitgerekend in een periode van numeriek overwicht liet de V&L-defensie zich twee keer verschalken en was de marge bij de rust teruggelopen tot drie treffers: 10-7.

Sleeptouw

In de tweede helft nam international Alex Ebi zijn team op sleeptouw. Met woord en daad bracht hij zijn ploeg in het spoor van de thuisclub: 12-10 en 13-11, en toen V&L daarna door Versteegden en Sanders de benodigde marge herstelde, was hij het die in de slotfase ook het definitieve Zwitsers succes inluidde: 19-16 en 20-17.

Geheel in tegenstelling tot kampioen E&O, op doelsaldo uitgeschakeld door het Italiaanse Brixen, en in mindere mate Sittardia kan V&L met voldoening terugzien op een kort EC-avontuur. De manier waarop jonge spelers als Sanders, Rietbroek, Cremers en Eussen zich in de return, uiterlijk koelbloedig, van hun opbouwtaak kweten was bewonderenswaardig. Hun trainer: „Doordat de mangedekte Jacobs naar de hoek verhuisde en Smits ook goed in de gaten werd gehouden, moest ik voor de opbouw van het spel een beroep doen op die jongens. De afspeelmogelijkheden waren vaak beperkt, maar ze hebben zeker niet teleurgesteld".

De Geleense treffers kwamen op naam van Smits (5/3), Kikken, Cremers, Sanders (ieder 3), Versteegden (2), Goffin, Rietbroek, Jacobs en Klinkers (allen 1).

Valse start Blauw Wit

DEN HAAG – Blauw Wit is de competitie slecht begonnen en kon tegen een vertragend spelend Hermes geen moment zijn favorietenrol waarmaken en verloor met 18-16. Geheel in tegenstelling tot Blauw Wit, dat zich versterkte met onder meer Veerman, Huntjens en Sorree, zagen de Hagenaars niet alleen Van Olphen naar Sittardia vertrekken, maar kan trainer Beugel ook geen beroep meer doen op Schop en Borsboom.

In het begin hielden beide ploegen elkaar nog aardig in evenwicht en halverwege de eerste helft leek Blauw Wit zelfs het initiatief te nemen: 3-5. Maar dankzij missers aan Blauw Wit-zijde konden de Hagenaars zich herstellen en voor de rust al een 9-6 voorsprong nemen. Ook in de tweede helft kregen de Limburgers niet echt vat op het irritante, vertragende, spel van Hermes. Het verschil werd weliswaar geminimaliseerd, maar toen Nusser bij een 15-14 stand een strafworp onbenut liet kon Hermes, dat in oud-international Engelvaart zijn beste speler had, de slotfase naar zijn hand zetten: 18-16. Arthur Huntjens en Remco Jongen waren aan Blauw Wit-zijde de enige spelers die een voldoende haalden.

V&L-dames in tweede ronde

VISÉ – De dames van ADB/V&L hebben ook de EC-return tegen het Belgische Femina Visé probleemloos doorstaan. Na de 24-16 winst verleden week werd het nu 18-14 voor de Geleense ploeg.

Binnen negen minuten leidde V&L met 4-1 en was het duel zo goed als gelopen. Concentratieverlies hield in dat de thuisploeg via 4-4 en 6-11 de pauzestand op 7-12 bepaalde. In de tweede helft nam V&L de gelegenheid te baat om enkele spelpatronen te oefenen voor het duel van morgenavond tegen Bollenstreek. „Daarbij viel het mij opnieuw op dat we aardig wat kansen onbenut lieten. Ons probleem van de laatste weken", keek coach Wiel Mayntz op het duel terug. Carla Kleintjens (7) en Philomeen Janssen (3) waren de trefzekerste speelsters aan Geleense zijde.

Debuut ex-Sovjet bij Swift Arnhem

ZIERIKZEE – De vroegere Sovjet-international Oleg Boiko heeft dit weekeinde zijn debuut gemaakt bij Swift Arnhem in de eredivisie handbal. De 28-jarige Boiko speelde tien interlands. In zijn eerste wedstrijd voor de Nederlandse competitie, uit tegen Delta Sport, scoorde middenopbouwer Boiko één keer. Swift won de ontmoeting met het in de eredivisie debuterende Delta Sport met 24-20 (11-11).

Veerman vierde op schutterslijst

BUNNIK – Handbalinternational Claus Veerman bezet op de Europese topscorerslijst van het vorig seizoen de vierde plaats. Veerman, ex-V en L nu Blauw-Wit, scoorde in 22 competitiewedstrijden 150 keer. Dat is een gemiddelde van 6,818 doelpunt per wedstrijd. Met 277 treffers uit 24 duels (moyenne 11,521) was de Joegoslaaf Cvetkovic topscorer. Hij komt uit voor Telenorba in Italie. Jochen Fraatz (Tusem Essen) was tweede en Mario Baumgartner (BSV Bern) derde. Bij de vrouwen was Simone Sturm van Olimpia Ljubljana uit Slovenië relatief het schotvaardigst. Zij maakte 283 doelpunten in 24 wedstrijden (11,792). Carla Kleintjens (V&L) is twaalfde met 147 uit 22 (6,682).

Revanche voor Van Bracht

OOSTERHOUT – De revanche van Rini van Bracht was perfect. Juist hij, in zijn profjaren het zwarte schaap onder de betaalde driebanders, won in Oosterhout het eerste toernooi van de nieuwe Wereldbekerreeks. „Je zou dit een geweldige wraak kunnen noemen", zei hij na de overwinning in de finale op de Belg Caudron (3-0). Met sardonisch genoegen uitte Van Bracht zijn grieven over de Duitse profbaas Werner Bayer en zijn organisatie BWA. Hij noemde hem een oplichter, een niet te vertrouwen leugenaar. Vorig jaar viel de 45-jarige Waalwijker vanwege slechte resultaten uit de profgroep. Nooit in vijf jaar had hij één van de prestigieuze toernooien gewonnen. Dat lukte gisteren pas, dankzij een wild card van de lokale organisatie.

Szilagyi en Mouton tillen Roermondse ploeg over drempel

Swift met rode wangen

● *Met hangen en wurgen bereikte Swift Roermond de tweede ronde in de Europacup.* Foto: PAUL KUIT



Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND – Als dit eens zus en dat eens zo. Uitspraken die na een verloren wedstrijd veel gehoord worden. In dit geval hadden de handbaldames van Belgisch kampioen Initia Hasselt behoorlijk wat stof tot nadenken. In het EC-duel tegen Evic/Swift lieten de zuiderburen dé kans op sensatie liggen. De thuisclub vierde weliswaar uitbundig de winst (17-13) en plaatsing voor de volgende ronde, maar de eerlijkheid gebiedt te zeggen dat de gelouterde Roermondse equipe bij lange na niet aan de hooggestelde verwachtingen voldeed en een afgang in een sfeervolle Jo Gerrishal bespaard bleef.

Swift zou, na de 15-14 nederlaag in het eerste duel, optimaal gewaarschuwd moeten zijn voor dit onberekenbare Hasselt. Maar hoe coach Gabrie Rietbroek tijdens de voorbereiding waakte voor onderschatting, eenmaal in het veld liepen de afspraken niet volgens wens. De snel verkregen 7-2 voorsprong, na tien minuten, verleidde de Swift-speelsters tot slordig aanvalsspel. Individueel zeven sterke speelsters op het veld, als team te weinig combinatiespel en afstemmingsproblemen. Hasselt speelde op langdurig balbezit. „En daar hadden wij grote moeite mee. We wilden aanvallen. Verdedigen tegen dit onberekenbare Hasselt ligt ons niet zo goed", verklaarde Gabrie Rietbroek na afloop met schorre stem.

De blessure van Zsuzsanna Nagy kwam de Swift-ploeg ook erg ongelegen. Zij immers was als enige tot dat moment in staat haar medespeelsters van goede passes te voorzien, terwijl ook haar inbreng in de verdediging tijdens haar behandeling op de spelersbank node gemist werd. Bucan, Coko en Vanrusselt bezorgden de Swift-defensie handen vol werk, maar konden de 11-7 pauzestand vooralsnog niet benvloeden.

Ook in het tweede wedstrijddeel gingen de Swift-speelsters teveel op de solistische toer. Hasselt knokte voor wat het waard was maar zag liefst zeven (!) open kansen, waaronder twee strafworpen, niet benut. Vijftien minuten lang kwam Swift niet tot scoren, de 14-11 tussenstand gaf de nationaal kampioen nog geen garantie op winst. „We knokten op dat moment meer tegen de stand en de spanning dan dat we echt met handbal bezig waren", verwoordde Rietbroek de kritiek aan zijn ploeg. Vijf minuten voor tijd was het met name Diana Mouton die in haar eentje de beslissing forceerde: 16-11. Over en weer werden nog enkele treffers geproduceerd om tot de 17-13 eindstand te komen. Slechts de produktieve buien van Katalin Szilagyi (8) en Diana Mouton (6) brachten Swift naar de volgende ronde.

Schaaktweekamp schiet niet op

BELGRADO – Er zit nog maar weinig schot in de schaaktweekamp tussen Robert Fischer en Boris Spasski. De partijen van zaterdag en zondag eindigden voor de tijdcontrole in remise. Sinds de match van Sveti Stefan naar Belgrado verhuisde is van vier daar gespeelde partijen er slechts één beslist en dan nog wel in het voordeel van Spasski. Na vijftien partijen leidt Fischer met 5-3.

Spasski beklaagt zich erover dat vier partijen in de week een te grote belasting voor hem vormen. Hij heeft last van een nieraandoening. Toch was het de tot Fransman genaturaliseerde Rus, die zaterdag een remise-aanbod weigerde. De opening van zondag beloofde meer. Voor het eerst in deze match opende Fischer met c4 inplaats van e4. Catalaans, dat de wereldkampioen in zijn grote dagen slechts vier keer aanwendde. Spasski bleek iets te hebben voorbereid. In een bekende stelling offerde hij op de 23ste zet een loper voor een pion. Fischer scheen verrast. Hij reageerde weinig adrem en maakte op de 30ste zet zelfs een aanwijsbare fout: Db5 inplaats van g4. Hij schoot er op zijn beurt een paard bij in, waarna de partij op de 33ste zet in eeuwig schaak van de zwarte koning eindigde.

Sittardia houdt marge beperkt

DOOR IVO OP DEN CAMP

SITTARD – Veel meer dan eerherstel was er voor VGZ/Sittardia niet te behalen. Na de verpletterende 29-9 nederlaag vorige week in Spanje, stonden de Sittardenaren voor de weinig eervolle opgave tegen de miljoenenploeg van Alzira Avidesa een respectabel resultaat uit het vuur te slepen. Met 19-27 lukte dat niet echt. De wijze waarop de ploeg van trainer Ton Velraeds echter met name in de tweede helft lange tijd acteerde, stemt tot optimisme aangaande de competitie, die voor de Sittardenaren morgen van start gaat.

Eens te meer bleek dat spelen in Europees verband tegen een topclub alleen interessant is als het eerste duel in Limburg gespeeld kan worden. Twee jaar geleden trok FC Barcelona nog een bomvolle Sittardse sporthal. Zaterdag was Alzira Avidesa, dat qua niveau nauwelijks onder hoeft te doen voor de Catalanen, goed voor slechts 500 bezoekers. Na de twintig doelpunten marge in Spanje geloofden nog maar weinigen in een boeiend spektakel.

Een ding was vooraf al duidelijk: het spektakel moest dit keer komen van Sittardia. De Spaanse tegenstander had immers weinig zin al te veel met zijn krachten te smijten. Dinsdag wacht de belangrijke competitiewedstrijd tegen Elgoriaga Bidasoa. Om krachten te sparen werden Spanjes handballer van het jaar Juan Alemany en de Roemeen Dimitru Berbece aan de kant gehouden.

Desondanks leek de thuisclub in de eerste helft opnieuw onder de voet te worden gelopen, ook al kon men aanvallend heel wat meer potten breken dan een week geleden, toen de score in de eerste helft op drie bleef steken. Vooral via snelle tegenaanvallen, mogelijk gemaakt door de vaak onnauwkeurige balbehandeling bij Sittardia, liep Alzira Avidesa uit naar acht doelpunten voorsprong bij rust: 8-16.

In de tweede helft slaagde Sittardia erin het publiek te amuseren met fraai handbal. Onder aanvoering van Patrick van Olphen, samen met doelman Dick Mastenbroek uitblinker tegen zijn vroegere ploegmaats, verkleinde Sittardia de achterstand binnen vijf minuten tot 13-16. Een marge die ook tien minuten voor het eindsignaal nog op het scorebord stond: 17-20. Pas toen Sittardia door zijn krachtenverslindend spel alle energie had verbruikt, kon Alzira Avidesa de kloof weer vergroten tot acht treffers.

Doelpunten Sittardia: Van Olphen 7 (2), Schuurs 3, Kresse, Janssen en Vreuls 2, Benda, Thissen en Consten 1.
Doelpunten Alzira Avidesa: Dumitru 6 (3), Selma 5, Marin, Sala en Franch 3, Esquer en Otero 2, Chtchepkin, Andreu en Emilio 1.

Tsjizjov alleen koploper in WK

TOULON – Naarmate het damtoernooi om de wereldtitel in Toulon vordert komt Alexej Tsjizjov steeds beter op dreef. De titelverdediger nam zaterdag alleen de leiding door een gedegen overwinning op Gerard Jansen. Tsjizjov schudde zijn grote concurrent Anatoli Gantwarg van zich af. Gantwarg, die zijn 44ste verjaardag vierde, ontsnapte ternauwernood aan een nederlaag tegen Auke Scholma. De Witrus redde zich nog met een remise, waardoor hij nu één punt achterop is geraakt bij Tsjizjov.

Limburg Golftrofee blijft in Brunssum

BRUNSSUM – De eerste Limburg Trofee is in het bezit gekomen van de organiserende Golfclub Brunssummerheide. De thuisploeg bleek het best overweg te kunnen met de harde oostenwind en scoorde in totaal (16 spelers verdeeld over drie handicapcategorieën) 379 stablefordpunten. Golfclub Hoenshuis bleef qua score nog enigszins in de buurt van de thuisclub; Geijsteren, De Zuidlimburgse en Crossmoor raakten in de totaalscore ver achterop. De individuele prijs ging evenens naar Brunssum. Rob Bedaux scoorde 39 punten.

Na het Europees kampioenschap clubprofessionals heeft Tim Giles ook het KPMG Masters gewonnen. De Engelsman verdedigde zondag op Sluispolder in Alkmaar in stormachtige wind een voorsprong van zeven slagen. Giles wist zich voor zijn eerste afslag van zondag al zeker van de overwinning, hij liep zijn laatste ronde op zijn gemak in 74 slagen.

Achter hem speelde zich een verwoede strijd om de tweede plaats af. Stephane Lovey moest absoluut tweede worden om direct te worden afgevaardigd naar het kwalificatietoernooi voor de Europese Tour. Lovey slaagde ternauwernood. Zijn laatste putt moest vallen, anders eindigde hij gelijk met Smits van Waesberghe, die na knoeiwerk op zaterdag de beste slotronde op zijn naam schreef. Lovey bleef Smits van Waesberghe één slag voor en mag met hem, Rolf Muntz en John Woof naar Montpellier.

Barry Lane

In Monsheim bij Stuttgart won Barry Lane het Duitse Masters. In de laatste ronde ging hij met een ronde van 68 slagen de Welshman Ian Woosnam en de Italiaan Constantino Rocca voorbij. Lane speelde het gehele seizoen tegen de top aan, maar kon niet winnen. In Monsheim was het zover. Een eagle op de zevende hole gaf hem vleugels. Chris van der Velde haalde weer eens de „cut", eindigde met 285 slagen op de 38ste plaats en verdiende ruim 12.000 gulden. Hij behield daarmee een kleine kans op behoud van zijn Tour-kaart en hoeft hij misschien niet terug naar het kwalificatietoernooi in Montpellier.

Volleybalbond kiest Braziliaans model

WOERDEN – Het model met een exclusief internaat voor de nationale volleybalselectie is definitief van de baan. Na zes jaar baanbrekend werk wordt het geesteskind van oud-bondscoach Arie Selinger ingeruild voor een concept naar Braziliaans voorbeeld.

Van de oude kern hebben nog vier spelers een vast contract bij de bond: Avital Selinger, Ron Boudrie, Patrick De Reus en Arnold van Ree. Het laatste tweetal gaat overigens part-time aan de slag bij respectievelijk bekerwinnaar Autodrop/VCG en landskampioen Rentokil/ZVH. In de veranderde opzet kiest de bond voor een soort semi-internaat met een groep van ongeveer twintig talentvolle kandidaat-internationals, die wijf maal per week centraal onder handen worden genomen door de beoogde nieuwe bondscoach Joop Alberda. Deze groep gaat een eigen programma aan wedstrijden en toernooien afwerken. Bij grote evenementen zoals WK, EK en World League, kan ter versterking een beroep op de elf routiniers in buitenlandse dienst gedaan worden.

Met de centrale trainingen wordt pas vanaf januari 1993 een begin gemaakt. Eerder is niet mogelijk vanwege afspraken tussen bond en eredivisieclubs voor wat betreft de recrutering van jonge talenten voor de nationale selectie. Bovendien zijn de besprekingen met een nieuwe hoofdsponsor nog altijd niet afgerond.

Bekendmaking

Vinkenslag wacht af

MAASTRICHT - Vinkenslag zal vooralsnog geen overhaaste stappen nemen om een opvolger van trainer John Vranken te contracteren. Vranken haakte afgelopen week af wegens hartklachten. Tegen EHC fungeerde Jean Blauw, normaliter oefenmeester van de lagere teams, als trainer. Jean Blauw: „Of ik voor langere tijd op de bank zit is nog ongewis. Dat is een zaak van het bestuur." Voorzitter Sjeng Schef-fer: „Voorlopig gaan wij met Jean verder. Wij hebben geen haast. Ondoordachte stappen zullen wij niet nemen. John Vranken heeft ons beloofd als adviseur terzijde te blijven staan."

Limburgse jeugd tegen Brabant

HEERLEN - In het kader van de voorronden van het Nederlands kampioenschap speelt de Limburgse KNVB-selectie (tot 15 jaar) maandag 5 oktober om 19.00 uur op het terrein van Geldrop tegen Brabant. De selectie bestaat uit: R.van Oyen, D. Peters, S.Rovers, G.Peeters, D. Joosten en D.Vellinga (allen VVV), M.Houben (RKSVO), F. Ummenthum (HBSV), P. Tychon, K.Limpens en M.Reijnders (allen Fortuna), D.Zafarin en H.Rudge (Roda JC); M.Schrijnemaekers, B.Onol en M.Bremen (allen MVV).

ballade

Discussie

VOERENDAAL - Tijdens de wedstrijd Voerendaal-Helios kwam het tot een discussie tussen Voerendaal-verzorger Ron Niessen en scheidsrechter Heykant. Dit naar aanleiding van de vraag of een blessure binnen of buiten de lijnen behandeld moest worden. Heykant maakte abrupt een einde aan de discussie en toonde Niessen de gele kaart. Na afloop verklaarde de scheidsrechter echter geen werk te zullen maken van de gele kaart. „Ik had de verzorger eigenlijk de rode kaart moeten geven. Dit zou echter betekent hebben dat hij het veld niet meer opmocht. Die verantwoordelijkheid wilde ik, in verband met eventuele blessures niet op me nemen."

Urmondia zoekt oefenmeester

URMOND - Afgelopen week meld trainer Piet Hendrikx niet bij het eerste team van Urmondia voor gezien. De tegenvallende resultaten (nul punten uit vier duels) zijn daar ongetwijfeld mede van invloed op geweest. Hendrikx' voetbalvisie strookte niet met die van de spelers en hij trok vervolgens daaruit zijn consequenties. De vereniging zelf heeft hij echter niet verlaten, want hij traint nog steeds de Urmondse jeugd. Als interim-trainer fungeert nu tijdelijk oud-speler Martin Meeuwissen. Urmondia is naarstig op zoek naar een vervanger voor Piet Hendrikx.

op de stip

- De inhaalwedstrijd in de hoofdklasse C tussen EHC en Chevremont zal worden gespeeld op zondag 25 oktober.
- Marcel Spa, doelman van Vinkenslag, raakte in de wedstrijd tegen EHC flink geblesseerd in de liesstreek. Spa zal waarschijnlijk enkele weken niet inzetbaar zijn.
- Tijdens Langeberg-Schinveld (4D) liep doelman Klein van Schinveld een zware liesblessure op. Scheidsrechter Driessen moest de wedstrijd 20 minuten onderbreken. De doelman werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.
- Eveneens tijdens Langeberg-Schinveld moest Peter Steegmans van de thuisploeg met een ernstige enkelblessure naar het ziekenhuis te worden gebracht.
- De dameswedstrijd tussen RKDEV en America werd uitgesteld. Woensdagmorgen kwam de 24-jarige RKDEV speelster Eugenie Wienen bij een auto-ongeluk om het leven.
- Folkert van de Bosch en Ben Paters raakten in de wedstrijd SCKR-FC Hoensbroek met elkaar slaags, waarna scheidsrechter Keulers geen andere keuze had dan beide spelers uit het veld te sturen.
- Het zesde elftal van Bekkerveld is bezig aan een produktief seizoen. De eerste drie wedstrijden werden in winst omgezet met een doelsaldo van 42-11.
- Afgelopen donderdag overleed op 49-jarige leeftijd plotseling Martin Nicolaye. Martin Nicolaye was voorzitter van VV Huls. In verband met het overlijden van de voorzitter werden alle wedstrijden van Huls afgelopen weekeinde afgelast.

Onnodig verlies voor Chevremont

Van onze correspondent
HUUB PALMEN

OOSTERHOUT - „Zonder de kansen te benutten kun je geen wedstrijd winnen," sprak Chevremont-trainer Theo Caenen na afloop van het uiterst povere hoofdklasseduel tegen hekkesluiter TSC (1-0). In plaats van twee punten zagen de Kerkradenaren vier minuten voor tijd zelfs een punt aan hun neus voorbij gaan. Seconden tevoren had trainer Caenen tegen Henk Boelen toegeroepen niet in te grijpen om een overtreding te voorkomen. De opdracht voerde Henk uit. Maar hij gaf daarmee Abdellaoui wel de mogelijkheid een voorzet te lanceren. Met een prachtige omhaal joeg Van Beek de bal onhoudbaar langs Schleyper in de rechterhoek.

Verslagenheid alom in het Chevremont-kamp. Sneu vooral voor de hardwerkende Roel Loop, die wellicht een slapeloze nacht zal overhouden aan de voor rust gemiste kansen. Toegegeven, doelman Wegener speelde ook mee toen hij per toeval de bal met zijn been uit het doel werkte. Erger was het dat hij na een verre uittrap van zijn eigen doelman Schleyper verzuimde de droomkans te verzilveren. Een treffer zou de wedstrijd een heel ander verloop hebben gegeven, te meer daar TSC niet over scorend vermogen beschikt.

Na rust [illegible]

Panningen op drift

Van onze correspondent
[illegible]

PANNINGEN - [illegible]

Gelijkspel terechte beloning voor zwoegende teams

EHC en Vinkenslag houden hoofd koel

- *Harry Vroegop, springend, weet zich omringd door de EHC-verdedigers Antoine Nöllgen, Marcel Wijnen en Ton Duyf (v.l.n.r.). Geheel links EHC-er Roger Derrez.*

Foto: FRANS RADE

Van onze correspondent
ARNO RöMGENS

HOENSBROEK - Als je in de hoek terecht dreigt te komen waar de klappen vallen, is elk puntje meegenomen. EHC en Vinkenslag onderstreepten deze simpele voetbalwijsheid zaterdagavond. Beide ploegen waren niet ontevreden over het resultaat van negentig minuten vechtvoetbal: 1-1. Jos Schmeitz, hij profiteerde na een combinatie van Ben Habets/Harry Vroegop en Ton Duyf, na voorbereidend werk van Henk Duut en Frits Nöllgen, tekenden voor de doelpunten.

Het is bekend. Zowel EHC als Vinkenslag kennen een minder geslaagde seizoensstart. Bij EHC zijn Merk, Raeven en Loontjens om uiteenlopende redenen niet inzetbaar, terwijl trainer Piet Hermans tegen Vinkenslag noodgedwongen een beroep moest doen op de niet-fitte spelers Antoine en Frits Nöllgen, Roger Derrez, en Leon Dierkx. „Maar klagen heeft geen enkel nut. Ik moet het doen met de spelers die voorhanden zijn," merkte realist Hermans op.

Die aanwezige spelers knokten tegen Vinkenslag voor wat zij waard waren. Zelfs Henk Duut liet zich wel eens verleiden tot een voorzichtige tackle. De voormalige Fortunees is een geval apart. Eenmaal in balbezit produceert Henk altijd iets goeds. Zijn passing en zijn traptechniek zijn prima. Zijn overzicht, als hijzelf de bal heeft, ook. Maar Duut-zonder-bal is vrijwel nergens. Het spel gaat voor een deel aan hem voorbij, hij mist agressie en houdt zich bij voorkeur op in gebieden waar geen strijd dient te worden geleverd.

Vinkenslag was geen makkelijke tegenstander voor de Hoensbroekenaren. De nederlagenreeks had gezorgd voor een getergde groep. EHC moest voortdurend op de hoede zijn voor de snelle aanvallen van de Maastrichtenaren, die in Harry Vroegop en Ben Habets een spitsenduo bezitten waarvan continu dreiging uitgaat. Jean Blauw, de interim-trainer, was tevreden met zijn eerste resultaat. Een resultaat dat hij afwentelde op zijn voorganger: „John Vranken heeft de groep afgelopen week nog voorbereid op deze wedstrijd. De spelers hebben vandaag voor hem gevochten."

Geharend Venray tevreden met een punt

Meerssen ver onder de maat

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

MEERSSEN - Ondanks vier geblesseerden, onder wie alle voorhoedespelers, heeft Venray het vooraf gestelde doel, een gelijkspel in en tegen Meerssen, zonder veel moeite bereikt (0-0). Dat lag niet zozeer aan Venray zelf, maar vooral aan Meerssen, dat ongeïnspireerd aan het duel begon. Ze werden verrast door de strijdlust van de Noordlimburgers, die de aanvalsopbouw in een vroeg stadium al stoorden, waardoor Meerssen maar zelden gevaarlijk kon worden.

Pas na 20 minuten kwam de eerste kans toen Ton Quesada een perfecte voorzet afleverde, die Coumans schromelijk naast schoot. Venray was toen al twee keer gevaarlijk geweest via schoten van Van Haren en Linskens. De best kans voor rust was ook voor Venray. Wim Vievermans slaagde er, oog in oog met Meerssen-keeper Wim Dusseldorp, echter niet in te scoren.

Na rust nam Meerssen het initiatief maar kon amper gevaar stichten voor het doel van Wim Jacobs, die een gemakkelijke middag had. De beste kansen waren voor Venray, maar het duurde bijna een half uur voordat die ontstonden. Vievermans schoot eerst over, vervolgens hard naast. Het leek wel alsof Meerssen wakker schrok, getuige een kopbal van Ivo Dahlmans, bijna tien minuten voor tijd.

Maar daarna was het kruit van Meerssen alweer verschoten en kon Venray gemakkelijk de wedstrijd uitspelen. Meerssen-trainer Wim Vrosch legde na afloop de vinger precies op de zere plek: „We waren te laf in de duels. Een aantal spelers van ons had een minder goede dag en dat kun je je tegen Venray gewoonweg niet permitteren."

't Brikske verdedigt toppositie

HEERLEN - In de zaalvoetbalcompetitie verdedigt 't Brikske vanavond zijn koppositie in de eerste divisie tegen het Brabantse Molier. DC H. Anders acteert tegen het sterke Shoeby Shop uit Vught, terwijl Meyers naar Tilburg reist om Multicopy te bestrijden.

Eerste divisie:
Brunalhal Brunssum 20.15 Brikske-Molier
Daalhof M'tricht 21.00 DC H. Anders-Shoeby Shop

Tweede divisie:
Susteren 20.00 SZV-Amicitia
De Heeg Maastricht 20.00 Quadvlieg-Reneman K.
Daalhof Maastricht 20.00 BW Filmclub-FC Brunssum
Posterholt 21.00 Postert-Fermonia Boys
Bocholtz 21.00 Laumen/Stampede-Vaals
Altw'heide 21.00 Peters Gel.-Brach

jeugdvoetbal

Weer verlies voor Roda JC

KERKRADE - Nadat Roda JC vorige week tegen Den Bosch kansloos ten onder ging, moest de ploeg opnieuw de meerdere in een Brabantse ploeg erkennen. Nu was NAC te sterk, getuige de kansloze 0-4 nederlaag. Een falende defensie hielp NAC na een half uur aan een voorsprong. Na rust liep de Kerkraadse ploeg iedere keer achter de feiten aan en vooral hoge ballen in het strafschopgebied zorgden voor veel opwinding.

Gestaag bouwde de Bredase ploeg de voorsprong dan ook steeds verder uit: 0-4.

Moeizame winst Fortuna Sittard

GELEEN - Fortuna contra NEC was als kijkspel zeer matig. Desondanks trok de Sittardse ploeg aan het langste eind: 2-0. De basis voor deze moeizame zege werd in feite voor rust gelegd, toen Van Bommel in de 36ste minuut een fraaie actie van Meulenberg doeltreffend afrondde: 1-0.

Pas vlak voor tijd kon de thuisploeg opgelucht adem halen, toen Meulenberg via een benutte strafschop de zege definitief veilig stelde: 2-0.

en voorts....

MARGRIET - GELDROP 1-2 [illegible]

Nieuwenhagense ploeg verspeelt 3-1 voorsprong

Wind speelt SVN parten

Van onze correspondent
JOHAN HEURTER

DEN BOSCH - „We hebben een punt verloren door de wind" aldus SVN trainer Wim Logister na de 3-3 tegen BVV. „We hebben goed gespeeld en BVV overklast. Zij kwamen niet verder dan lange lellen naar voren, maar door de wind vielen de ballen wel voor de goal neer en daar was de afstemming tussen verdediger en keeper niet goed".

In de eerste helft was SVN heer en meester. De duels werden scherp ingegaan en gewonnen, waardoor de thuisclub steeds achter de feiten aanliep. De schitterende treffer van Paul Janssen op aangeven van Hub Hensels was een terechte bekroning voor het overwicht. Na de pauze was BVV agressiever. Voetbaltechnisch liet het veel te wensen over, maar met een stevige wind in de rug, werden alle ballen naar voren geknald. Daar stond enfant terrible Marco van Loon en hij kopte 1-1 achter Maessen.

SVN bleef combineren en creëerde kans op kans. Er was echter een [illegible]

Koplopers laten steekjes vallen

Sylvia geeft voorsprong uit handen

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

HEERLEN - Enkele koplopers in de afdeling Limburg lieten een steekje vallen. Geertruidse Boys (1B) profiteerde slechts gedeeltelijk van de nederlaag, die medekoploper WDZ leed. Ook Wijnandia en KEV 2 (1C) kwamen niet verder dan een gelijkspel, terwijl geen van de vier koplopers in 1F een zege wist te behalen. Sint Odilienberg en SC Leeuwen (1E) maakten daarentegen geen fout.

Geertruidse Boys ontmoette in Bocholtz een fysiek sterker Sportclub'25 (1-1). Na een kwartier spelen scoorde de thuisploeg de gelijkmaker, nadat de gasten al na drie minuten door Frank Wessels op voorsprong waren gekomen. „Ik ben tevreden met het resultaat, maar niet met het spel. Een overwinning hadden we zeker niet verdiend," aldus gastentrainer Andre Maas, die tot zijn genoegen constateerde dat WDZ een 3-1 nederlaag had geleden.

Wijnandia moest in de uitwedstrijd tegen Sylvia genoegen nemen met een gelijkspel. Door doelpunten van John van 't Hooft en Paul Peters was Sylvia twee keer op voorsprong gekomen, maar Rick Kleintjens en Jos Bogers zorgden ervoor dat de gasten alsnog met een punt huiswaarts keerden. „We hebben de wedstrijd tachtig minuten gecontroleerd en eigenlijk moeten winnen," verklaarde Sylvia-trainer Suad Al na afloop.

SC Leeuwen voelt nog steeds de hete adem van Sint Odilienberg in zijn nek. Trainer Fred Vernhout van Sint Odilienberg gaf echter toe, dat de 0-2 zege op Heel wel erg gelukkig tot stand was gekomen: „Heel werd vanaf de vijftiende minuut steeds sterker en hield ons goed onder druk." Onno Steffanie bombardeerde zich tot man van de wedstrijd door beide doelpunten voor zijn rekening te nemen.

De topper tussen Nunhem en RKHVC eindigde in een 3-3 gelijkspel. Ad Gijsen zette Nunhem op 1-0, maar de gasten kwamen vervolgens op een 1-2 voorsprong door treffers van Thijs Nijskens en Peter Steegs. Johnny Loven bracht de stand weer in evenwicht, maar toen Arno Corsten vlak voor tijd 2-3 scoorde, leek de wedstrijd beslist. Door een tweede doelpunt van Johnny Loven eindigde de topper alsnog onbeslist.

Wilhelmina'08 krijgt te weinig

Van onze correspondent
JAN LEIJSTEN

TILBURG - Een beslist niet slechter Wilhelmina'08 leed bij Longa onnodig verlies: 3-2. Onnodig omdat het doelpunt van Lucassen, dat de stand op 2-1 bracht, naar buitenspel rook. Wilhelmina dat met alleen Houben en De Renet in de voorste linie begon, kreeg na ruim een kwartier de kans om op voorsprong te komen.

De debuterende Rob van Leenders [illegible]

Na rust [illegible] 3-2.



Ron Dijkstra scoort twee keer tegen Eijsden

Eerste zege RKONS

Van onze correspondent
GUUS CREMERS

LANDGRAAF – RKONS-trainer Mick Vliegen kon zijn vreugde over de eerste echte victorie (2-1 tegen Eijsden) niet op: „Ik ben enorm opgelucht en zielsblij en als ik dan toch nog een kritische noot moet laten horen, dan is het dat onze voorhoede veel kansen heeft laten liggen, waardoor het in de tweede helft toch nog af en toe benauwd werd". De oefenmeester refereerde hiermee aan de goede kansen die door Winthaegen, Janssen en Dijkstra gemist werden, waardoor zij verzuimden de partij duidelijker in het voordeel van de thuisclub te beslissen.

Voor de rest was echter tevredenheid troef bij de gastheren, die vanaf het begin vriend en vijand verbaasden door de Eijsdenaren het tempo te dicteren. Logisch gevolg was de 1-0 voorsprong, die op het scorebord kwam toen Antonio Alfonso namens de gasten lakoniek door het midden uitverdedigde. RKONS-spits Ron Dijkstra pikte de bal op en loste een schot dat van richting werd veranderd: 1-0.

Deze treffer vermocht de Eijsdenaren vooralsnog niet wakker te schudden, waardoor succes andermaal voor de thuisclub was weggelegd. Opnieuw was het Ron Dijkstra die na een verdedigingsfout, nu van Frank Janssen, in het bezit kwam van de bal. De linkerspits drong het strafschopgebied binnen en dwong Coen Quaden tot een fatale fout: penalty. Deze klus was aan dezelfde Ron Dijkstra toevertrouwd: 2-0.

Eijsden begon nu eigenlijk pas echt tegen te sputteren. Toen Hugo Habets in de blessuretijd van de eerste helft de achterstand tot 2-1 verkleinde door een voor het doel carambolerende bal op te pikken en hard in te schieten, leek er weer hoop aan de Eijsden-horizon te gloren.

In de tweede helft bleek dat deze hoop ijdel was. De betere kansen waren zelfs voor de thuisploeg, maar de moegestreden spitsen weigerden de eenvoudigste mogelijkheden te benutten.



● *De machteloosheid van een doelman na een strafschop. Eijsden-goalie John Wolfs is verslagen na de penalty van RKONS-uitblinker Ron Dijkstra.*
Foto: Klaus Tummers

Deurne niet te kloppen

DEURNE – RFC kon minder uit het windvoordeel halen dan Deurne. Het lag echter niet alleen aan de wind. De betere individuele klasse van Deurne gaf mede de doorslag: 2-0. Deurne wist dat met wind tegen Roermond vroeg moest worden gescoord. RFC kon daardoor nauwelijks afstandsschoten lossen.

Roermond stond in de eerste helft regelmatig met de rug tegen de muur. Maar door een tweetal sublieme reddingen van RFC-goalie Rick Swart werd de nul tot rust vastgehouden. Na de thee was het alsmaar Deurne wat de klok sloeg. Het collectief van RFC werd frequent tot in het zestienmetergebied teruggedrongen en moest dan ook in de 62e minuut terecht het eerste doelpunt incasseren via het hoofd van Deurne-speler Coen Knijnenburg.

Het tweede doelpunt viel uit een van de schaarse counters van Deurne. Arold Willems pikte de bal op, snelde langs een tweetal RFC-verdedigers en schoof de bal langs Roermond-doelman Swart.

Weer zege Lindenheuvel

BLERICK – Lindenheuvel blijft het goed doen in 1F. Ook in uitwedstrijden weten de mannen van John Pfeiffer steeds de gretigheid te vinden om de nodige punten mee naar huis te nemen: 1-2. Gastgever Blerick kwam zeker zo goed uit de startblokken, maar de ploeg mist het fortuin en weet maar moeilijk het net te vinden. Na zeven minuten had Blerick-spits Tom Assel de score al open kunnen breken, maar vrij voor doelman Jos Strijkers faalde hij.

Ewald Borgt haalde al vroeg na enkele fraaie kapbewegingen van zestienmeter verwoestend uit: 0-1. Blerick bleef op de gelijkmaker aandringen, maar kreeg in de 62e minuut een flinke aderlating te verwerken toen Eric Caasenbrood wegens ruw spel uit het veld werd gestuurd. Vreemd genoeg putte Blerick uit deze tegenslag moed en zette Lindenheuvel opnieuw onder druk. Toch kregen de mannen van Albert van de Weijde de rekening van de man-meer-situatie gepresenteerd toen een afstandsschot van 20 meter, nu van Richard van de Heuvel, hard in de Blerick-doel insloeg: 0-2. Vlak voor tijd mochten de Blerick-supporters toch juichen toen scheidsrechter Daemen een inzet van John van de Beuken als doelpunt honoreerde: 1-2.

Piet van Dijk: 'Wij werden volledig afgetroefd'

Limburgia oppermachtig

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Limburgia-trainer Math Schaepkens was dolgelukkig. Stralend stond hij rond de klok van vijf in de kantine van Waubach te luisteren naar het clublied dat door legio supporters luidkeels werd gezongen. Meteen na afloop van de met 4-2 gewonnen strijd had hij al kort het geheel samengevat. „Ik denk dat de mensen het ware Limburgia hebben gezien. Dit is een ploeg met inhoud en karakter. We zijn klaar voor de topper van komende We zijn klaar voor de topper van komende zondag tegen Deurne."

Schaepkens had gelijk. Zijn team beschikte inderdaad over inhoud en karakter. De Brunssumse formatie maakte een degelijke indruk met een degelijke defensie en een ijzersterk middenveld waarop Derks, Schütte en Douven heersten als vorsten. Voeg daarbij, dat de spitsen constant in beweging en daardoor altijd aanspeelbaar waren en de kwaliteit is uit de doeken gedaan. Het karakter van Limburgia kwam eveneens duidelijk naar voren. Na ruim twintig minuten keken de Blauw-Witten namelijk tegen een 2-0 achterstand aan door treffers van Spronck uit een strafschop na een hensbal van Koetsier en Vankan die profiteerde van een grove fout van doelman Frolichs.

Limburgia was echter niet knock-out. Integendeel. In eveneens twintig minuten werd de stand omgebogen in een 2-3 voorsprong. Eerst was het Craemer die Blankenhagen passeerde. Vervolgens hielp deze doelman Limburgia gretig door bij een schot van Hoenselaar en een kopbal van Stijkel zwak te reageren. Na rust was Waubach niet in staat de bakens te verzetten.

De wilskracht ontbrak. Iets waarover trainer Piet van Dijk na afloop terecht vreselijk kwaad was. Hij: „We werden volledig afgetroefd op alle fronten door een veel gretiger Limburgia." Limburgia kon dan ook naar hartelust blijven aanvallen en creëerde diverse kansen waarvan slechts één werd benut via Ron Winkens. Hij maakte handig gebruik van de derde blunder van Blankenhagen: 2-4.

RKVCL snoept Miranda punt af

Van onze correspondent
PIET CROMBACH

KERKRADE – In een weinig imponerend duel deelden Miranda en RKVCL broederlijk de puntjes: 1-1. Een uitslag waarmee de thuisclub het meest content mee kon zijn, aangezien de gasten lange tijd het beste van het spel hadden. Gesteund door een straffe wind wist RKVCL zich in de eerste helft een groot veldoverwicht te scheppen, hetgeen resulteerde in een handjevol scoringskansen.

De tweede helft liet gelukkig wat meer vuurwerk zien. Miranda-speler René Meerman liet twee uitstekende mogelijkheden onbenut om zijn ploeg op voorsprong te zetten. RKVCL nam een kwartier voor tijd een verdiende 0-1 voorsprong, toen Peter van Helvert de bal steenhard in de kruising joeg, na fraai voorbereidend werk van invaller Paul Keuven.

Met man en macht probeerde Miranda daarna de gelijkmaker te forceren. Twee minuten voor tijd kreeg de ploeg van trainer Henk Verheezen dan toch nog loon naar werken toen invaller Jack Quadvlieg van dichtbij een voorzet van Robert de Mey doeltreffend afrondde: 1-1.

ld-sterrenelftal

SWART (1)
(RFC)

V.D. WEIJ (1)
(Lindenheuvel)

MEULENBEEK (1) (Lindenheuvel)	CAMP (1) (Wilhelmina'08)	MOONEN (3) (Panningen)
DERKS (1) (Limburgia)	DOUVEN (2) (Limburgia)	P. JANSSEN (2) (SVN)
PETERS (1) (Panningen)	VAN AERTS (1) (Panningen)	P. MEULEMEESTER (Blerick)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

hoofdklasse c

Longa -Wilhelmina '08	**3- 2**
BVV -SVN	**3- 3**
TSC -Chevremont	**1- 0**
Margriet -Geldrop	**1- 2**
EHC -FC Vinkenslag	**1- 1**
Panningen -Halsteren	**4- 1**
SV Meerssen -Venray	**0- 0**

Geldrop	5	5	0	0	10	9- 2
Panningen	5	3	2	0	8	9- 4
SVN	5	2	3	0	7	6- 4
SV Meerssen	4	2	2	0	6	6- 3
Venray	5	2	1	2	5	3- 3
Longa	5	2	1	2	5	7- 8
Wilhelmina '08	4	1	2	1	4	7- 5
Chevremont	4	2	0	2	4	4- 2
Halsteren	4	2	0	2	4	9- 9
BVV	5	1	2	2	4	7- 9
TSC	4	1	0	3	2	2- 4
FC Vinkenslag	5	0	2	3	2	3- 9
EHC	4	0	2	2	2	1- 7
Margriet	5	0	1	4	1	3- 7

Programma:
FC Vinkenslag -Margriet
Geldrop -TSC
Chevremont -BVV
SVN -Longa
Wilhelmina '08 -SV Meerssen
Venray -Panningen
Halsteren -EHC

hoofdklasse in cijfers

EHC-VINKENSLAG 1-1 (1-1). 7. Schmeitz 0-1. 34. Duyf 1-1. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Fleuren. Geel: Habets (Vinkenslag).
EHC: Veldman 7, Ijpelaer 7, Duyf 8, A. Nöllgen 6, Wijnen 7, Derrez 7, Duut 6, Ruyter 7, Raets 6, F. Nöllgen 6 (75. Dierx-), Brankaert 6. Totaal 73 (11).
Vinkenslag: Spa 7 (70. Laurens-), Hollman 6 (78. Hendriks-), Magermans 7, Schmeitz 7, Frijns 7, Hermans 7, Scheffer 6, Duchateau 6, Habets 7, Vroegop 7, Goulding 6. Totaal 73 (11).

PANNINGEN-HALSTEREN 4-1 (1-0) 30. Peters 1-0, 50. Van Aerts 2-0, 64. Smits 2-1, 76. Van Aerts 3-1, 82. Peters 4-1. Scheidsrechter: Bijlsma. Toeschouwers: 650. Gele kaarten: Beumers (Panningen), Oomen, Van Bijsterveld, Van der Plank, De Frel, Zwaam (allen Halsteren).
Panningen: Hermkens 7, Moonen 7, Landsbergen 8, Rene Janssen 7 (65 Rongen-), Keyzers 6, Teeuws 7, Beumers 7, Korsten 7, Peters 8, v.Aerts 8, Robert Janssen 6 (85 Seegers-). 78 (11).

BVV-SVN 3-3 (0-1). 21. P. Janssen 0-1; 61. Van Loon 1-1; 65. Dautzenberg 1-2; 67. Nelissen 1-3; 75. Van Loon 2-3; 76. Van Loon 3-3. Scheidsrechter: Nijhuis. Toeschouwers: 200. Gele kaart: Dautzenberg (SVN).
SVN: Maessen 6, Gerringa 7, Grassi 6, Van Hoof 6, Mennens 7, P. Janssen 8, Meens 6, Custers 6, Dautzenberg 7, Nelissen 5 (87. Peelen), Hensels 7 (73. F. Janssen). Totaal 71 (11).

MEERSSEN-VENRAY 0-0. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Wijnants.
Meerssen: Dusseldorp 6, Smeets 6, Van Dijk 6, Scheffers 7, Gelissen 6, Van de Leeuw 7, Quesada 7, Kleinen 6, Coumans 5, Franssen 5 (46. Adam 6), Dahlmans 5. Totaal: 72(12).
Venray: Jacobs 6, Lenkens 6, Elbers 5, Logtens 7, Van Haren 6, Poels 8, Vievermans 6, Heldens 6, Van Dijck 6 (65. Mathijsen), Linskens 7, Berkvens 6. Totaal: 69(11).

LONGA-WILHELMINA'08: 3-2 (1-1). 31. Donders 1-0; 43. Camp 1-1; 69. Lucassen 2-1; 83. Koeman 3-1; 86. Camp 3-2. Gele kaart: Bruynaers en Van Leenders (Wilhelmina) en Donders en Lucassen (Longa). Toeschouwers: 300. Scheidsrechter J. v. Biljouw.
Wilhelmina'08: Van Mierlo 7, Pouwels 6, Weerts 6, Camp 8, Bruynaers 6, Van Leenders 6, Boelaers 6, Berns 6, De Renet 5, Houben 6, Ajjou 6 (84. Mouhabi). Totaal: 68 (11).

TSC-CHEVREMONT 1-0 (0-0). 86. Van Beek 1-0. Scheidsrechter: Westerink. Toeschouwers: 250. Gele kaart: Janssen (TSC).
Chevremont: Schleyper 7, Trags 6, Dautzenberg 6, Meens 7, Huynen 6 (62. Körfer), Bodelier 6, Otten 6, Wijnhoven 6 (71. Walraven-), Van de Linden 6, Loop 6, Frijns. Totaal: 68(11).

ld-clubklassement

1. Panningen 6.982; 2. SVN 6.661; 3. Eijsden 6.579; 4. Limburgia 6.564; 5. Lindenheuvel 6.526; 6.Meerssen 6.522; 7. Waubach 6.452; 8. Miranda 6.386; 9. Chevremont 6.383; 10. RFC 6.377; 11. Blerick 6.327; 12. Wilhelmina '08 6.261; 13. RKVCL 6.214; 14. Vinkenslag 6.152; 15. Venray 6.088; 16. RKONS 6.053; 17. Heer 6.000; 18. EHC 5.956.

TOPSCORERS HOOFDKLASSE
1. Van Loon (BVV) 5; 2. Van Sliedrecht (Halsteren), **Camp (Wilhelmina '08), Hensels (SVN)** en **Peters (Panningen) 3.**

TOPSCORERS 1F
1. Van Beek (Deurne) 5; 2. Hakkens (Hapert), **Pedro Mares (Eijsden), Dooper en Spronck (Waubach), Dörenberg (RFC), Van de Heuvel (Lindenheuvel) en Hoenselaar (Limburgia) 3.**

eerste klasse f

Miranda -RKVCL	**1-1**
RKONS -Eijsden	**2-1**
Blerick -Lindenheuvel	**1-2**
Hapert -Heer	**4-1**
Deurne -Roermond	**2-0**
Waubach -Limburgia	**2-4**

Deurne	5	5	0	0	10	14-
Limburgia	5	4	1	0	9	11-
Lindenheuvel	5	3	2	0	8	8-
Eijsden	5	3	1	1	7	10-
RKVCL	5	1	2	2	4	5-
Roermond	5	1	2	2	4	5-
RKONS	5	1	2	2	4	4-
Waubach	5	1	1	3	3	10-
Hapert	5	1	1	3	3	6-
Miranda	5	1	1	3	3	6-
Heer	5	1	1	3	3	7-
Blerick	5	1	0	4	2	4-

Programma:
Heer -Blerick
Lindenheuvel -RKONS
Eijsden -Miranda
RKVCL -Waubach
Limburgia -Deurne
Roermond -Hapert

1f in cijfers

MIRANDA-RKVCL 1-1 (0-0). 75. P. van Helvert 0-1; 88. Quadvlieg 1-1. Scheidsrechter Rietjens. Toeschouwers: 200. Boekingen: Thoma, Van Ginneken, Alink, P. van Helvert (RKVCL).
Miranda: Snoeren 8, Zegels 6, Vroomen, Verhiel 6, Heuts 6, Verkooien 6, De Mey, Van Kessel 5, Stevens 6, Meerman 5 (6. Reiseg), Jennes 7 (70. Quadvlieg). Totaal 67(11).
RKVCL: Smit 6, Thoma 6, Theunissen, Alink 6, Louhenapessy 7, Van Ginneken, Jansen 5, R. van Helvert 5, P. van Helvert (85. Brüll), Miesen 6, Meyers 6 (60. Keuven 6). Totaal: 72(12).

DEURNE-RFC 2-0 (0-0). 62. C. Knijnenburg 1-0; 72. A. Willems 2-0. Scheidsrechter: Cremers. Toeschouwers: 400. Gele kaarten: C. Knijnenburg (Deurne) en Lafleur (RFC).
RFC: Swart 8, Jansen - (23. Van Michaelis 6), Stiphout 7, Engelen 6, Peters 6, Jacobs 6, Mrowald 5, Lafleur 7, Seegers 5 (46. Snijders 6), Van Reen 5, Dörenberg 6. Totaal 7 (12).

HAPERT-HEER: 4-1 (2-0). 15. Beerends 1-0; 32. Van de Steen 2-0; 83. Hakkens 3-0; Knol 3-1; 90. Hakkens 4-1. Scheidsrechter Van Riet. Toeschouwers: 300.
Heer: Gielen 7, Hendriks 7, Wijns 7, Hollanders 6 (60. Coumans 5), Weller 5, Van de Boorn 5, Gebelen 6, Ehlen 5, Limbourg, Schoens 5 (75. Smeets), Knol 6. Totaal: (12).

RKONS-EIJSDEN 2-1 (2-1). 33. Dijkstra 1-0; 40. Dijkstra 2-0; 45. Habets 2-1. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Lankreyer. Gele kaarten: Winthaegen (RKONS); F. Janssen (Eijsden).
RKONS: Van Arkel 7, Van de Wijst 7, De Boer 7, Pluymen 6, Bemelmans 6, Henssen 6, Janssen 7, Schilder 6, Lagarde 6, Winthaegen 6, Dijkstra 7. Totaal: 71(11).
Eijsden: Wolfs 7, Henssen 6, F. Janssen 7, W. Quaden 7, Alfonso 6 (80. Van de Woey), W. Habets 7, J. Mares 6, H. Habets 6, P. Mares 6, R. Janssen 6 (59. Hulshoff 6), Veugen 6. Totaal: 76(12).

WAUBACH-LIMBURGIA: 2-4 (2-3). 13. Spronck 1-0 (strafschop); 22. Vankan 2-0; 24. Craemer 2-1; 32. Hoenselaar 2-2; 42. Stijkel 2-3; 52. R. Winkens 2-4. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Houben. Gele kaarten: Koetsier en Derks (Limburgia). Rode kaart: Spronck (na twee gele kaarten).
Waubach: Blankenhagen 4, Jurgens 6, Van Kan 5, Speth 5 (46. Horbach 6), Quadvlieg 6, Starmans 6 (60. Theunissen 7), Offergeld 6, Labyed 5, Kleinjans 6, Spronck 6, Dooper 5. Totaal: 73 (13).
Limburgia: Frolichs 6, J. Winkens 7, Heussen 7, Koetsier 7, Stijkel 6, Derks 8, Douven 8, Schütte 8, Hoenselaar 7, Craemer 7 (82. Janssen -), R. Winkens 6 (75. P. Frijns -). Totaal: 77 (11).

BLERICK-LINDENHEUVEL 1-2 (0-1). 31. Borgt 0-1; 74. Van de Heuvel 0-2; 81. Van de Beuken 1-2. Scheidsrechter: Daemen. Gele kaart: Orval, Assel (Blerick). Rode kaart: Caasenbrood (Blerick) wegens ruw spel. Toeschouwers: 200.
Lindenheuvel: Strijkers 6, Meulenbeek 8, Van der Weij 8, Hindriks 6, Maas 5, Stevens 6, Doudouh 6, Van de Heuvel 7, Zouitine 6, Borgt 7 (80. Creemers), Eerens 6 (60. Carus). Totaal 71 (11).
Blerick: Valckx 6, Verhaegh 6, Paliama 6, Van de Beuken 6, R. de Meulemeester, Orval 6, L. de Meulemeester 7, Caasenbrood, 6, Assel 6, Janssen 6, P. de Meulemeester 8. Totaal 70 (11).

Heer kansloos

HEER – Het met vier invallers opererende Heer heeft in Hapert een zeer matige indruk achtergelaten. In een niet op bijster hoogstaand niveau gespeelde wedstrijd liepen de mensen uit Heer te vaak achter de feiten aan: 4-1.

Na een kwartier in de eerste helft bereikte een voorzet Hapert-speler Beerends die vanaf drie meter Ronald Gielen kansloos liet. Na een half uur was Gielen opnieuw een geslagen man. De plots vrijstaande Van de Steen had weinig moeite om opnieuw van dichtbij de lange hoek te vinden. Na de hervatting nam Heer het initiatief maar zonder veel overtuiging. Hapert werd op eigen veld teruggedrongen maar kon kort voor het einde, na een afstandsschot, de voorsprong tot 3-0 vergroten.

Pal voor het einde wist Eric Knol, uit een scrimmage, de eer te reddende. Hakkens maakte in blessuretijd het leed voor de Heermensen weer groter door nogmaals voor Hapert te scoren: 4-1.

Tweede klasse A

Polaris -Heksenberg	**1- 4**
RKVVL -Standaard	**1- 1**
Born -Kolonia	**2- 2**
Schuttersveld -Heerlen Sport	**1- 0**
Quick '08 -SCG	**0- 4**
LHBMC -Almania	**3- 3**

Schuttersveld	5	4	0	1	8	9- 4
Standaard	6	3	2	1	8	8- 5
Almania	5	3	1	1	7	11- 6
SCG	5	2	2	1	6	12- 9
RKVVL	5	2	2	1	6	8- 5
Polaris	5	2	1	2	5	11-11
Heerlen Sport	5	1	2	2	4	6- 6
Kolonia	5	1	2	2	4	7- 9
LHBMC	6	1	2	3	4	10-13
Heksenberg	5	1	1	3	3	8-10
Quick '08	4	1	1	2	3	4-11
Born	4	0	2	2	2	3- 8

Topscorers:1/2. H. Dreuning (Almania), en D. Raike (RKVVL) 4.

Programma voor zondag:
Heerlen Sport -Born
Kolonia -RKVVL
Standaard -Polaris
Heksenberg -LHBMC
Almania -Quick '08
SCG -Schuttersveld

Tweede klasse B

Belfeldia -Veritas	**1- 1**
EVV -SVEB	**3- 2**
FCV -Sittard	**3- 0**
Haslou -RKMSV	**2- 3**
Volharding -Tiglieja	**2- 0**
VVV '03 -De Ster	**1- 0**

FCV	6	4	1	1	9	21- 6
Volharding	5	3	1	1	7	13- 5
Haslou	6	2	2	2	6	16-11
Veritas	5	2	2	1	6	4- 3
RKMSV	5	2	2	1	6	7- 7
Tiglieja	4	2	1	1	5	5- 4
VVV '03	5	1	3	1	5	4- 5
EVV	5	1	3	1	5	4- 5
Sittard	5	1	2	2	4	5- 8
De Ster	5	1	1	3	3	8-12
Belfeldia	4	0	3	1	3	3-10
SVEB	5	0	1	4	1	4-18

Topscorers:1/2. M. Lenssen (Volharding), en G. Verheyen (FCV) 5.

Programma voor zondag:
RKMSV -FCV
Sittard -EVV
SVEB -Belfeldia
Veritas -VVV '03
De Ster -Volharding
Tiglieja -Haslou

Derde klasse A

SVME -Mheerder B.	**2- 1**
SV Berg '28 -MKC	**1- 1**
SV Hulsberg -RVU	**0- 1**
GSV '28 -Bunde	**1- 1**
Scharn -Vilt	**1- 0**
SC WVV '28 -Caesar	**0- 1**

Bunde	5	3	1	1	7	14- 9
GSV '28	5	2	2	1	6	9- 6
Scharn	5	2	2	1	6	6- 3
SV Berg '28	5	1	4	0	6	6- 5
SVME	5	2	2	1	6	6- 5
Caesar	5	1	4	0	6	4- 3
MKC	5	2	1	2	5	10- 7
Vilt	5	2	1	2	5	7- 6
Mheerder B.	5	2	1	2	5	8- 8
RVU	5	2	0	3	4	6-12
SC WVV '28	5	0	3	2	3	3- 5
SV Hulsberg	5	0	1	4	1	2-12

Topscorers:1/2. W. Vranken (Bunde), en R. Mingels (SVME) 5.

Programma voor zondag:
Bunde -SV Hulsberg
RVU -SV Berg '28
MKC -SVME
Mheerder B. -SC WVV '28
Caesar -Scharn
Vilt -GSV '28

Derde klasse B

VKC -Buchten	**2- 2**
Minor -Vaesrade	**0- 1**
Obbicht -Coriovallum	**3- 1**
Groene Ster -Passart	**2- 1**
RKBSV -Heilust	**5- 1**
SV Heerlen -Bekkerveld	**0- 5**

Minor	5	3	1	1	7	9- 2
Groene Ster	5	3	1	1	7	12- 7
RKBSV	5	2	2	1	6	9- 6
Passart	5	2	2	1	6	7- 5
Coriovallum	5	2	1	2	5	11- 8
Vaesrade	5	2	1	2	5	7- 8
Bekkerveld	5	2	1	2	5	8-10
VKC	5	1	2	2	4	7- 7
Obbicht	5	1	2	2	4	6- 7
Buchten	5	1	2	2	4	5- 7
SV Heerlen	5	1	2	2	4	5-11
Heilust	5	1	1	3	3	5-13

Topscorers:1. L. Coolen (Gr. Ster) 5.

Programma voor zondag:
Passart -Obbicht
Coriovallum -Minor
Vaesrade -VKC
Buchten -SV Heerlen
Bekkerveld -RKBSV
Heilust -Groene Ster

Derde klasse C

SVM -Roosteren	**1- 0**
Swift '36 -Brevendia	**2- 2**
EMS -DESM	**1- 3**
PSV '35 -Merefeldia	**0- 0**
RKSVO -RIOS '31	**1- 3**
FC Oda -Susteren	**0- 2**

Susteren	5	4	0	1	8	14- 6
RIOS '31	5	3	2	0	8	10- 3
Merefeldia	5	3	2	0	8	9- 4
RKSVO	5	3	1	1	7	12- 7
Brevendia	5	2	2	1	6	6- 5
Roosteren	5	2	1	2	5	11- 6
FC Oda	5	2	1	2	5	7- 5
Swift '36	5	1	2	2	4	9-11
DESM	5	2	0	3	4	10-14
PSV '35	5	0	2	3	2	5-11
SVM	5	1	0	4	2	3-13
EMS	5	0	1	4	1	3-14

Topscorers:1. M. Thielens (FC Oda) 5.

Programma voor zondag:
Merefeldia -EMS
DESM -Swift '36
Brevendia -SVM
Roosteren -FC Oda
Susteren -RKSVO
RIOS '31 -PSV '35

Derde klasse D

MVC '19 -Wittenhorst	**0- 2**
SC Irene -Venlosche B.	**3- 2**
Meterik -Helden	**2- 2**
Sparta '18 -RKDEV	**1- 0**
Vitesse '08 -Baarlo	**0- 0**
Egchel -SV Meerlo	**2- 1**

Wittenhorst	5	5	0	0	10	15- 5
Baarlo	5	2	3	0	7	5- 2
Vitesse '08	5	2	2	1	6	7- 6
SV Meerlo	5	2	1	2	5	7- 6
Egchel	5	2	1	2	5	7- 7
RKDEV	5	2	1	2	5	3- 4
SC Irene	5	2	1	2	5	10-12
Helden	5	1	2	2	4	7- 6
MVC '19	5	2	0	3	4	9- 9
Venlosche B.	5	1	1	3	3	5- 6
Meterik	5	1	1	3	3	5- 9
Sparta '18	5	1	1	3	3	5-13

Topscorers:1. R. Wiedemeyer (Meerlo) 5.

Programma voor zondag:
RKDEV -Meterik
Helden -SC Irene
Venlosche B. -MVC '19
Wittenhorst -Egchel
SV Meerlo -Vitesse '08
Baarlo -Sparta '18

Vierde klasse A

Leonidas W. -Schimmert	**0- 1**
RKHSV -Amicitas	**1- 1**
St. Pieter -Willem I	**3- 3**
Maastr. B. -RKASV	**2- 2**
Walram -Oranje B.	**3- 1**
Rapid -RKBFC	**8- 1**

Rapid	5	3	2	0	8	15- 4
RKASV	5	2	3	0	7	8- 6
Amicitas	5	2	2	1	6	11- 2
RKHSV	5	2	2	1	6	5- 5
Willem I	5	1	3	1	5	12-10
Oranje B.	5	2	1	2	5	11-11
Walram	5	2	1	2	5	8- 9
Maastr. B.	5	2	1	2	5	7-13
Schimmert	4	1	1	2	3	4- 5
Leonidas W.	5	1	1	3	3	5- 8
St. Pieter	4	1	1	2	3	5-10
RKBFC	5	1	0	4	2	5-13

Topscorers:1. E. Damen (Willem I) 10; 2/3. P. Gerets en A. Benamram (Rapid) 6.

Programma voor zondag:
RKASV -St. Pieter
Willem I -RKHSV
Amicitas -Leonidas W.
Schimmert -Rapid
RKBFC -Walram
Oranje B. -Maastr. B.

Vierde klasse B

Lemirsia -Wit Groen VC	**4- 0**
Gulpen -RKMVC	**2- 3**
Banholtia -Klimmania	**0- 0**
Keer -Vijlen	**2- 0**
RKVVM -Zwart Wit '19	**0- 0**
Simpelveld -SV Slenaken	**1- 1**

Simpelveld	5	3	1	1	7	13- 6
SV Slenaken	5	3	1	1	7	8- 7
Lemirsia	5	2	2	1	6	12-10
RKMVC	5	3	0	2	6	8- 6
Banholtia	5	2	2	1	6	2- 1
Zwart Wit '19	5	1	3	1	5	11-10
Gulpen	5	2	0	3	4	11-11
RKVVM	5	1	2	2	4	4- 5
Keer	5	2	0	3	4	5- 7
Wit Groen VC	5	1	2	2	4	7-10
Vijlen	5	1	2	2	4	5- 9
Klimmania	5	0	3	2	3	3- 7

Topscorers:1/2. R. Lennaerts (Slenaken), F. Strolenberg (Simpelveld) 5.

Programma voor zondag:
Vijlen -Banholtia
Klimmania -Gulpen
RKMVC -Lemirsia
Wit Groen VC -Simpelveld
SV Slenaken -RKVVM
Zwart Wit '19 -Keer

Vierde klasse C

SCKR -FC Hoensbroek	**1- 3**
RKSVB -A'bosch	**2- 4**
KVC Oranje -Waubachse B.	**2- 2**
Centrum B. -FC Gracht	**1- 1**
Weltania -RKTSV	**2- 2**
KEV -SVK	**1- 3**

A'bosch	5	4	0	1	8	14- 6
SVK	5	4	0	1	8	15- 9
KEV	5	2	2	1	6	12- 8
Centrum B.	5	2	2	1	6	7- 6
FC Hoensbroek	4	2	1	1	5	9- 4
RKTSV	5	1	3	1	5	11- 9
KVC Oranje	5	2	1	2	5	11- 9
FC Gracht	4	2	1	1	5	7- 8
SCKR	5	0	3	2	3	3- 6
Waubachse B.	5	1	1	3	3	9-14
Weltania	5	0	3	2	3	3-10
RKSVB	5	0	1	4	1	7-19

Topscorers:1. T. Snippe (Abdissenbosch) 7; 2. J. Erkens (KVC Oranje) 5.

Programma voor zondag:
FC Gracht -KVC Oranje
Waubachse B. -RKSVB
A'bosch -SCKR
FC Hoensbroek -KEV
SVK -Weltania
RKTSV -Centrum B.

Vierde klasse D

Amstenrade -RKDFC	**2- 1**
Mariarade -BVC '28	**6- 0**
Langeberg -Schinveld	**1- 3**
Susterse B. -Kluis	**4- 2**
Voerendaal -Helios '23	**4- 0**
Heidebloem -NEC '92	**1- 1**

Voerendaal	5	4	0	1	8	16- 6
Schinveld	5	3	1	1	7	9- 6
Mariarade	4	3	0	1	6	12- 6
Helios '23	5	3	0	2	6	14-11
Susterse B.	5	3	0	2	6	8- 7
Amstenrade	5	3	0	2	6	13-15
NEC '92	5	2	1	2	5	6- 5
Kluis	5	2	0	3	4	9-13
RKDFC	4	1	1	2	3	6- 7
Heidebloem	5	1	1	3	3	10-13
Langeberg	5	1	1	3	3	5-10
BVC '28	5	0	1	4	1	3-12

Topscorers:1/3. Theunissen (Kluis), J. Ritzen (Helios '23), en Huveneers (Heidebloem) 5.

Programma voor zondag:
Kluis -Langeberg
Schinveld -Mariarade
BVC '28 -Amstenrade
RKDFC -Heidebloem
NEC '92 -Voerendaal
Helios '23 -Susterse B.

Vierde klasse E

Stevensweert -Armada	**3- 4**
Holtum -RKSVW	**1- 1**
Thorn -OVCS	**3- 1**
Urmondia -Sanderbout	**1- 3**
RKAVC -Linne	**1- 1**
SVH '39 -IVS	**1- 5**

IVS	5	5	0	0	10	23- 4
Sanderbout	5	3	1	1	7	12- 7
RKSVW	5	3	1	1	7	7- 4
Armada	5	3	0	2	6	12-10
OVCS	5	2	2	1	6	11- 9
Thorn	5	2	1	2	5	8-10
Holtum	5	2	1	2	5	7-15
Linne	5	1	2	2	4	11-11
SVH '39	5	2	0	3	4	8-14
Stevensweert	5	1	1	3	3	12-13
RKAVC	5	0	3	2	3	6- 8
Urmondia	5	0	0	5	0	3-15

Topscorers:1/4. v. Eys (IVS), M. Smeets (Stevensweert), B. Peters (Linne), en F. Fermont (SVH) 5.

Programma voor zondag:
Sanderbout -Thorn
OVCS -Holtum
RKSVW -Stevensweert
Armada -SVH '39
IVS -RKAVC
Linne -Urmondia

Vierde klasse F

Victoria R -Moesel	**4- 3**
Beegden -KOC	**1- 0**
Haelen -RKESV	**5- 1**
Crescentia -RKVB	**0- 1**
Leveroy -Megacles	**0- 4**
SVVH -Vesta	**4- 0**

RKVB	4	3	1	0	7	4- 0
SVVH	4	3	0	1	6	13- 5
Haelen	5	2	2	1	6	13-10
Leveroy	5	3	0	2	6	9- 7
Beegden	5	3	0	2	6	10- 9
Vesta	5	3	0	2	6	10-10
Megacles	4	2	1	1	5	6- 2
Crescentia	5	2	1	2	5	8- 8
Moesel	5	2	0	3	4	11-13
Victoria R	4	1	1	2	3	6-10
RKESV	5	1	1	3	3	4-10
Eindse B.	4	0	2	2	2	4- 8
KOC	5	0	1	4	1	6-12

Topscorers:1. P. Nelissen (SVVH) 6; 2. J. Neynens (Crescentia) 5.

Programma voor zondag:
Megacles -Crescentia
RKVB -Haelen
RKESV -Beegden
KOC -Victoria R
Moesel -SVVH
Vesta -Eindse B.

Vierde klasse G

Venlo -VCH	**3- 0**
HBSV -Quick B.	**4- 0**
KVC -Koningslust	**2- 0**
Bevo -Swalmen	**2- 0**
Boekoel -RKSVN	**3- 2**
GFC '33 -Reuver	**0- 2**

KVC	5	5	0	0	10	12- 4
Reuver	5	4	0	1	8	16- 3
Bevo	5	3	1	1	7	11- 3
Venlo	5	3	0	2	6	12-14
HBSV	4	2	1	1	5	11- 5
RKSVN	5	2	1	2	5	12- 7
Swalmen	5	2	1	2	5	7- 9
Koningslust	5	2	0	3	4	9-13
Boekoel	5	1	1	3	3	7-16
GFC '33	4	1	0	3	2	7-11
Quick B.	5	1	0	4	2	5-14
VCH	5	0	1	4	1	2-12

Topscorers:1. P. Huibers (Reuver) 7.

Programma voor zondag:
Swalmen -KVC
Koningslust -HBSV
Quick B. -Venlo
VCH -GFC '33
Reuver -Boekoel
RKSVN -Bevo

Vierde klasse H

EWC -Melderslo	**1- 0**
Wanssum -SV Lottum	**3- 0**
Leunen -Ysselsteyn	**1- 0**
Stormv. '28 -Achates	**1- 3**
SSS '18 -IVO	**1- 2**
Swolgense B. -Montagnards	**0- 3**

Montagnards	5	5	0	0	10	18- 4
Achates	5	3	2	0	8	8- 3
SSS '18	5	3	1	1	7	11- 5
IVO	5	3	1	1	7	8- 4
Leunen	5	3	1	1	7	8- 5
Ysselsteyn	5	3	0	2	6	8- 3
Wanssum	5	2	1	2	5	12-10
Melderslo	5	1	1	3	3	7-11
Swolgense B.	5	1	1	3	3	3-10
EWC	5	1	0	4	2	3-10
Stormv. '28	5	1	0	4	2	6-15
SV Lottum	5	0	0	5	0	3-15

Programma voor zondag:
Achates -Leunen
Ysselsteyn -Wanssum
SV Lottum -EWC
Melderslo -Swolgense B.
Montagnards -SSS '18
IVO -Stormv. '28

Uitgekookt Vaesrade heeft genoeg aan één kans

Onnodig verlies van Minor

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

MINOR - VAESRADE 0-1 (0-0). 74. Adams 0-1. Toeschouwers 550. Scheidsrechter Crolla. Gele kaart: Vusschers en Janssen (beiden Vaesrade).
Minor: Schoffelen, Possen (79. Houben), Cramer, Pelz, Heuts, Pinckaers, Crijns, Diederen, Palmen, Kameri, Timmermans (62. Geurts).
Vaesrade: Stam, Notermans, Janssen, Delahaye, Arnoldussen, Vusschers (69. Olijve), Van Geffen, Djasai, Lemmens, Rietrae (86. Coenen), Adams.

NUTH - Welgeteld één klein kansje had Vaesrade nodig om de derby tegen Minor in zijn voordeel te beslissen: 0-1. Nadat de thuisploeg meteen na rust enkele kansen onbenut had gelaten en een doelpuntloos gelijkspel in de lucht hing, sloegen de gasten meedogenloos toe. „Deze overwinning is bijzonder belangrijk, aangezien het vertrouwen de laatste weken toch een beetje weg was," aldus Vaesrade-trainer Hub Hofland, die toegaf, dat de zege erg gelukkig tot stand was gekomen.

Wat de beide ploegen de toeschouwers in de eerste helft te bieden hadden was zeer matig. De gasten beperkten zich tot verdedigen en probeerden de twee spitsen via lange ballen te bereiken. Maurice Lemmens, die goed was opgeborgen bij Patrick Heuts, en Rob Adams, die een moeilijke middag beleefde tegen de hard, maar sportief spelende Ron Pelz, stonden echter op een eiland. De thuisploeg was optisch sterker, hield de bal laag, wat gezien de weersomstandigheden de enige manier was om tot een gedegen opbouw te komen, maar wist geen bres te slaan in de hechte gastendefensie.

In de tweede helft probeerde Vaesrade wat verder van het doel te spelen om onder de druk uit te komen. „We hebben in de rust afgesproken, wat meer naar voren te voetballen. De aansluiting was in de eerste helft niet voldoende," lichtte Hofland toe. Minor kreeg nu wel wat meer ruimte, maar wist hier echter geen munt uit te slaan, hoewel Vaesrade enkele keren door het oog van de naald kroop.

„Vaesrade heeft spelers, die aan één kans genoeg hebben. Dat missen wij momenteel helaas," aldus Bert Isenborgs. Die kans kwam een kwartier voor tijd. Na één van de spaarzame acties van Maurice Lemmens legde Gerrit Olijve de bal panklaar op het hoofd van Rob Adams, die even aan de aandacht van zijn cipier was ontsnapt en hard inkopte. De voorsprong kwam hierna niet meer in gevaar, maar beide trainers waren het met elkaar eens, dat Minor op zijn minst een gelijkspel had verdiend.



● Maurice Lemmens (links) en Rob Adams vieren feest, nadat Vaesrade op voorsprong is gekomen. Wil Notermans, Peter Delahaye en Math Rietrae delen in de vreugde. Foto: KLAUS TUMMERS

vierde klassers

LEONIDAS - SCHIMMERT 0-1. Pittig duel waarin een gelijkspel de verhoudingen beter had weergegeven. Rust 0-0. Pitti 0-1. Scheidsrechter Hodzelmans.

RKHSV - AMICITAS 1-1. Beide ploegen namen in deze leuke en sportieve wedstrijd ieder een helft voor hun rekening en kwamen op die manier aan een terecht gelijkspel. M. Sour 0-1. Rust. Cuijpers 1-1. Scheidsrechter Van de Blom.

ST. PIETER - WILLEM I 3-3. Spannende wedstrijd met twee aanvallende ploegen. Penders (Willem I) en thuisclub-speler Cuijpers konden op last van arbiter Van de Kruys vroegtijdig onder de douche. E. Damen 0-1, Koppers 1-1, E. Damen 1-2 (strafschop). Rust. Koppers 2-2, E. Damen 2-3, veraart 3-3. Scheidsrechter Van de Kruys.

MAASTRICHTSE BOYS - RKASV 2-2. In dit boeiende duel kwam de thuisclub door een grote inzet aan een terecht gelijkspel. Van Duurling 0-1 en 0-2, Steyns 1-2. Rust. Herben 2-2. Scheidsrechter Bohlen.

WALRAM - ORANJE BOYS 3-1. In de eerste helft was Walram de betere ploeg. Na de hervatting kreeg Oranje Boys meer grip op het duel, maar slaagde er niet in om langszij te komen. Willems (Walram) werd door scheidsrechter Deenen na rust uit het veld gestuurd. Ackermans 1-0, Pinckers 2-0. Rust. Pinckers 3-0, F. Roosen 3-1. Scheidsrechter Deenen.

RAPID - RKBFC 8-1. Het oppermachtige Rapid overklaste de bezoekers op alle fronten. Benamran 1-0, Gerets 2-0, Braken 3-0, Lenaerts 4-0, Monfrance 4-1, Benamran 5-1. Rust. Benamran 6-1, Gerets 7-1 en 8-1. Scheidsrechter Ramakers.

FC GULPEN - RKMVC 2-3. In een aantrekkelijk duel was Gulpen sterker maar de gasten counterden succesvol. Na rust domineerde Gulpen, maar het kreeg de verdiende beloning niet. Vincken 0-1, Rademakers 0-2, Crasborn 0-3. Rust. Jongen 1-3, Baltus 2-3. Scheidsrechter Cortenbach.

BANHOLTIA - KLIMMANIA 0-0. Dit door beide ploegen zeer matig gespeelde duel eindigde doelpuntloos. Scheidsrechter Broekmans.

KEER - VIJLEN 2-0. Keer was technisch en tactisch de betere ploeg en behaalde verdiend de volle winst. Vaassens 1-0. Rust. Beks 2-0. Scheidsrechter Reemers.

RKVVM - ZWART WIT '19 0-0. De aanvallers van beide ploegen onderscheidden zich in dit matig duel, door legio kansen onbenut te laten. Scheidsrechter Custers.

SIMPELVELD - SLENAKEN 1-1. Spannende wedstrijd waarin beide ploegen aan elkaar gewaagd waren en daardoor de punten terecht deelden. Dautzenberg 1-0. Rust. Sangers 1-1. Scheidsrechter Schoenmakers.

SCKR - FC HOENSBROEK 0-3. SCKR moest duidelijk de meerdere erkennen in een sterker Hoensbroek. De Kort 0-1, Debye 0-2. Rust. Peters 0-3. Scheidsrechter Keulen.

RKSVB - ABDISSENBOSCH 2-4. In een gelijkopgaand duel liet de thuisclub na rust menige steek vallen en bleef zodoende met lege handen achter. P. Conjaerts 1-0, Van de Sluis 1-1, P. Conjaerts 2-1. Rust. Snippe 2-2, 2-3 en 2-4. Scheidsrechter Schaeks.

KVC ORANJE - WAUBACHSE BOYS 2-2. Aantrekkelijk en gelijkopgaande wedstrijd, waarin de punten werden gedeeld. Wauben 0-1. Rust. Kölker 0-2, Erkens 1-2 (strafschop), Paulissen 2-2. Scheidsrechter Snijders.

CENTRUM BOYS - FC GRACHT 1-1. Gezien het sterke spel van de gasten in de tweede helft hadden zij zeer zeker meer verdiend dan een gelijkspel. Rust 0-0. R. Janssen 0-1, Bock 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Bertrand.

WELTANIA - RKTSV 2-2. Beide ploegen waren volkomen aan elkaar gewaagd en deelden terecht de punten. Seelen 1-0 en 2-0. Rust. Martens 2-1 (strafschop), Schreijen 2-2. Scheidsrechter Marien.

KEV - SVK 1-3. Een sterk aanvallend KEV werd na rust door counters geveld. Dijkstra 0-1. Rust. Kersten 0-2, Vroomen 1-2, Budie 1-3. Scheidsrechter Claessen.

AMSTENRADE - RKDFC 2-1. Rommelige wedstrijd met matig voetbal. De thuisclub kon een offensief van de gasten na rust weerstaan en hield zodoende de volle winst in eigen huis. Hulscher 1-0, Vaessen 1-1. Rust. Merx 2-1. Scheidsrechter Peters.

MARIARADE - BVC '28 6-0. Mariarade haalde in de eerste helft fors uit tegen een goed spelend BVC. Na rust was BVC zelfs iets sterker, maar benutte de kansen niet. Otto 1-0, Handels 2-0, Otto 3-0, handels 4-0. Rust. Otto 5-0, Smit 6-0. Scheidsrechter Van Promeren.

LANGEBERG - SCHINVELD 1-3. Schinveld zette een hardwerkend Langeberg volledig naar zijn hand, met een overwinning als logisch gevolg. Van de Akker 1-0, Kuiper 1-1 en 1-2. Rust. Lensen 1-3. Scheidsrechter Driessen.

SUSTERSE BOYS - KLUIS 4-2. Kluis was in eerste helft de betere ploeg maar verzuimde te scoren. Na de openingstreffer van de thuisclub was de weerstand van Kluis gebroken. Rust 0-0. Waayen 1-0, Pesgens 2-0, Geelen 3-0, Waayen 4-0, Theunissen 4-1 en 4-2. Scheidsrechter Eijkenboom.

HEIDEBLOEM - NEC '92 1-1. Gelijkopgaande wedstrijd die gezien de krachtsverhoudingen terecht in een gelijkspel eindigdé. Rust 0-0. L. Cörvers 0-1, Hendriks 1-1. Scheidsrechter Hendriks.

derde klassers

SVME - MHEERDER BOYS 2-1. De eerste helft gaf redelijk spel te zien. Na de wissel domineerde de thuisclub aanvankelijk, maar verzuimde de zege veilig te stellen. Het slotoffensief van de gasten bleef vervolgens zonder resultaat. Nelissen 0-1, Mingels 1-1, Arpotz 2-1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Bogie.

BERG '28 - MKC 1-1. De bezoekers hadden het betere van het spel en kregen ook de betere kansen. De thuisclub kwam in de laatste minuut echter verrassend langszij. Massot 0-1. Rust. Bemer 1-1. Scheidsrechter Boonman.

SV HULSBERG - RVU 0-1. In dit zwakke duel deden zich weinig doelrijpe kansen voor. RVU kwam iets beter voor de dag en besliste het duel na rust door een doelpunt van Persoon 0-1. Scheidsrechter Puts.

GSV '28 - BUNDE 1-1. Beide ploegen speelden onder hun kunnen. Het enige positieve was de puntendeling. Rust 0-0. Demandt 1-0 (strafschop), Knubben 1-1. Scheidsrechter De Jong.

SCHARN - VILT 1-0. Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd. Voor rust was thuisclub iets sterker. Na rust drong Vilt aan, maar de thuisclub-defensie wist van geen wijken. Aspers 1-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Duysens.

SC WVV '28 - CAESAR 0-1. Matige wedstrijd, waarin de gelukkigste de volle winst behaalde. Rust 0-0. Kerkhofs 0-1. Scheidsrechter Wolter.

VKC - BUCHTEN 2-2. Gelijkopgaande wedstrijd waarin Buchten na de achterstand sterk terugkwam en alsnog een puntendeling behaalde. Erbas 1-0. Rust. Erbas 2-0, Klibi 2-1, Wagemans 2-2. Scheidsrechter Goffin.

OBBICHT - CORIOVALLUM 3-1. Obbicht was in dit duel de betere ploeg en behaalde een verdiende overwinning. Colaris 1-0. Rust. Scheyen 2-0, Warnas 2-1, Scheyen 3-1. Scheidsrechter Van der Steur.

RKBSV - HEILUST 5-1. In dit sportieve duel overklaste RKBSV de gasten op alle fronten. Kleuters 1-0 en 2-0. Rust. Hendricks 3-0 en 4-0, Bergsma 5-0, Thomas 5-1. Scheidsrechter Thomassen.

GROENE STER - PASSART 2-1. Groene Ster was technisch de betere ploeg en won verdiend. Gotje 0-1, Stevens 1-1. Rust. Coolen 2-1. Scheidsrechter Krijn.

HEERLEN - BEKKERVELD 0-5. In dit sportieve Heerlense duel tasten beide ploegen elkaar aanvankelijk af. Na rust was het spel van Bekkerveld verzorgder en kwam Heerlen er niet meer aan te pas. Dhondt 0-1. Rust. Koppers 0-2, Van der Laar 0-3, Notermans 0-4, Georgopoulos 0-5. Scheidsrechter Franssen.

damesvoetbal

Halve winst voor SC WVV'28

HEERLEN – Sportclub WVV'28 heeft in de interregiocompetitie het eerste puntverlies geleden (1-1). In een harde, gelijkopgaande wedstrijd, nam WVV al snel een 1-0 voorsprong door een afstandsschot van Danielle Rossier, maar nog voor de thee kwam Noad al weer op gelijke hoogte.

In de eerste klasse zuid is Heksenberg, na de geflatteerde 4-1 winst tegen Sportclub'25, als enige ploeg nog zonder puntverlies. Patricia Hergaarden scoorde voor rust twee keer. Na de thee verkleinde Miriam Alexander de achterstand (2-1), waarna de druk nog verder werd opgevoerd. Counters van Jeanette Rieken en Grace Heuts brachten Heksenberg in veilige haven: 4-1. Linne-WDZ (doelpunt Francoise Bouwhuis) eindigde in een terechte overwinning voor de gasten: 0-1. In een pittige wedstrijd streden Heilust en Rapid verwoed om de punten: 1-2. Miranda Cloos en Ramona Roumans scoorden namens Rapid en Suzanne Janssen voor de thuisclub. Keer tenslotte behaalde een gelukkige (1-2) zege bij SVH'39 door een doelpunt van Jacqueline Römling en een eigen doelpunt.

Rob Ouwens: 'Arbiter heeft ons bestolen'

Mokerslag voor Wit Groen

Van onze correspondent
LEO JASPERS

LEMIRSIA - WIT GROEN 4-0 (2-0). 11. R. Schijns 1-0; 34. H. Hacking 2-0; 70. H. Hacking 3-0; 85. H. Hacking 4-0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Gorissen. Gele kaarten: Zenden, Meijer, Jacobi (allen Wit Groen); Vanweersch, Delnoye, Schösser (allen Lemirsia).

Lemirsia: Klein, Cremer, Hendriks, Vanweersch, Sodermans, Delnoye, Schösser, Jagemann, R. Schijns, P. Schijns, Hacking.

Wit Groen: Hamaekers, Klein, Meijer, Wouters, Wauben, Savelberg, Hintzen, Georg (65. D. Schmitz), Jongen, Zenden (46. G. Schmitz), Jacobi.

LEMIERS - De 4-0 dreun (drie maal Hans Hacking en een keer Ron Schijns), die Lemirsia naaste buur Wit Groen toediende, had het effect van een mokerslag. Murw gebeukt, teneergeslagen en nauwelijks aanspreekbaar beende Wit Groen-trainer Rob Ouwens richting kleedlokatie. Rob was des duivels op de man in het zwart. Zijn inziens de kwade genius achter het Wit Groen-drama. Ouwens: „Deze man heeft ons bestolen. Hij kent twee glasheldere buitenspeldoelpunten in de eerste helft goed en manoeuvreert ons daarmee in een geslagen positie. Dat is wrang en moeilijk te verteren."

Een lezing, die beslist niet geheel conform de realiteit was. Wit Groen had weliswaar optisch, zeker in de eerste helft, met de straffe wind als bondgenoot een duidelijk veldoverwicht, maar hield achterin duidelijk open huis. Een vlijmscherp en perfect counterend Lemirsia wist daar wel raad mee.

Aan de openingstreffer van Ron Schijns kleefde misschien nog een buitenspelluchtje, maar de overige Lemirsia-treffers waren achttienkaraats.

Beroerder

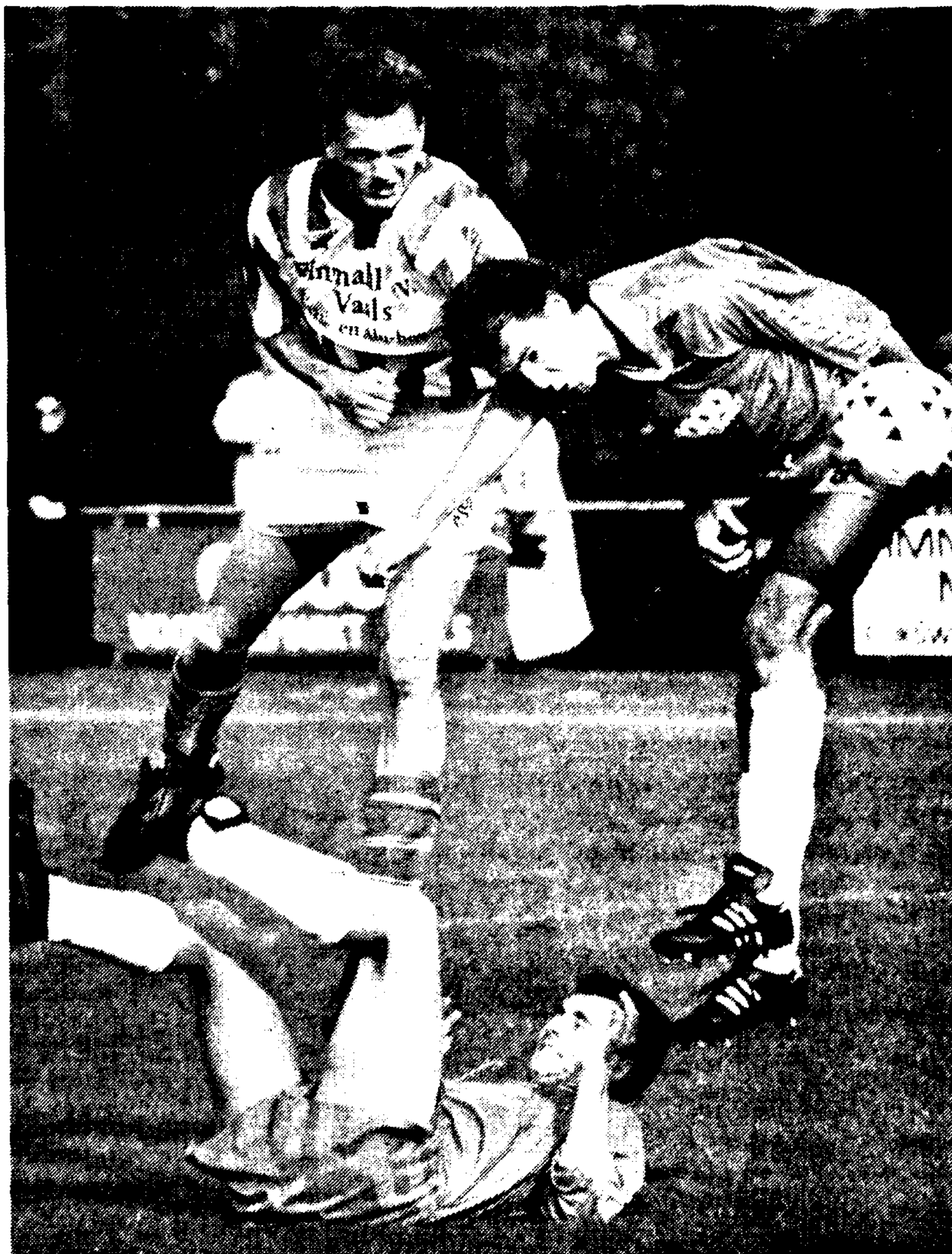
Wit Groen mocht zelfs de handen dichtknijpen, dat Lemirsia in de afwerking nog wel eens het mes in het varken liet steken, anders had het er nog beroerder uitgezien. Aan werklust ontbrak het de mannen van trainer Rob Ouwens niet. In de afronding klopte het echter totaal niet.

Een prima keepende Ed Klein hield in eventuele netelige situaties (inzetten van Leon Hintzen en Stefan Jongen) het hoofd koel.

Lemirsia-trainer Alex Mommer, in het verleden nota bene doorgaand voor mister Wit Groen, wist niet wat hem overkwam. Hij: „Wit Groen maakte het ons achterin wel erg makkelijk.

Uitleven

Onze spitsen konden zich naar hartelust uitleven. Wij hadden vandaag juist voor iets meer zekerheid gekozen en hielden de ervaren Hans Cremer consequent achterin, om van daaruit te proberen onze spitsen in stelling te brengen. Dat het ons echter zo makkelijk zou afgaan had ik in mijn stoutste dromen niet verwacht."


● Wit Groen-speler Michel Jacobi in duel met Lemirsia-verdediger Marc Vanweersch. Ivo Sodermans is er maar bij gaan liggen. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● Heksenberg verrast ● SCG in de lift

Standaard blij met één punt

Van onze correspondent

RKVVL-Standaard 1-1

33. D. Raike 1-0; 74. P. Beckers 1-1. Scheidsrechter Meerten. Toeschouwers 250.
RKVVL: Thewissen, Keulers, Schröder, Detisch, Thimister, Van Sebille, Schols, Lathouwers (85. Van de Veur), Raike, Kuipers, Brokamp (73. Stevens).
Standaard: Nicolaes, Beckers, Hanon, Cramer, R. Titze, H. Titze, Van Hoorn (85. Teheu), Penders, Nahuis (46. Creemers), Miessen, Pellaers.

MAASTRICHT – RKVVL-trainer Henk Lacroix sprak voorafgaand aan het duel tussen RKVVL en Standaard profetische voetbalwoorden: „Veel zal vandaag afhangen van het duel tussen de twee beste voetballers in deze klasse: Ron Schols en Standaard-speler Paul Penders." Lange tijd leek de uitkomst van dit duel inderdaad beslissend. Rob Schols was niet alleen de meerdere van de met een achillespeesblessure tobbende, Standaard-spelmaker, maar leek met zijn gave dieptepass op Daniël Raike, lange tijd ook aan de basis van RKVVL-winst te staan. Een geplaatst afstandschot van Pedro Beckers bezorgde Standaard echter toch nog een niet meer verwacht punt.

„Dit was voor ons het maximaal haalbare," stelde Standaard-trainer Hay Willems resoluut. Ook RKVVL-trainer Henk Lacroix vond de puntendeling op basis van de tweede helft terecht. „Standaard heeft ons helemaal vastgezet," maar betreurde dat zijn ploeg in de eerste helft geen definitieve kloof had geslagen. De fysiek sterkere en in de eerste helft feller spelende thuisploeg had er de kansen voor. Ger Kuipers kopte, drie minuten na de openingstreffer, een voorzet van John Thimister prima in de rechterbenedenhoek, maar Standaard-doelman Jean Nicolaes hield zijn ploeg met een puike reflex in de wedstrijd. Twee minuten later liet Ger Kuipers, na een voorzet van Maurice Brokamp, wel het net trillen, maar scheidsrechter Meerten annuleerde de treffer, dit tot woede van de RKVVL-spelers. Hij vond dat het inkomen op Nicolaes niet conform de spelregels was.

Na de thee tapte Standaard met Rob Creemers in de ploeg voor Bart Nahuis, van meet af aan uit een ander vaatje. RKVVL werd vastgezet, maar afgezien van een enorme doelkans voor Rob Creemers, die in de rebound van dichtbij overknalde, leverde dit weinig op. Rob Schols antwoordde namens RKVVL met een knap schot, maar Nicolaes reageerde perfect.

Na de niet meer verwachte gelijkmaker kregen beide ploegen in de slotminuten nog uitzicht op de volle winst. Guido van Sebille schoot uit vrije positie voorlangs, terwijl Standaad-spits Richard Miesen aan de andere kant, na een discutabele tackle van RKVVL-libero Jos Detisch, tevergeefs een strafschop claimde bij scheidsrechter Meerten.

tweede klassers

Polaris-Heksenberg 1-4

30. M. Rizen (strafschop) 1-0; 32. A. Lisci 1-1; 55. F. Wingenfeld 1-2; 70. W. Dragstra 1-3; 87. H. Rothkrans (strafschop) 1-4. Scheidsrechter Heldens. Gele kaart: Schoutens, Asselmans, Custers (allen Polaris) en Franssen (Heksenberg).

MAASTRICHT – Het met vijf invallers spelende Heksenberg zorgde voor een daverende verrassing door Polaris met 1-4 te kloppen. Onderschatting van de zijde van Polaris en een enorme inzet aan de kant van Heksenberg vormden de basis voor de eerste seizoenszege van de nieuwkomer.

LHB/MC-Almania 3-3

8. M. Koninckx 0-1; 25. D. Virdis 1-1; 34. A. Geurts 2-1; 41. A. Geurts 3-1; 65. H. Dreuning 3-2; 65. R. Koot 3-3. Scheidsrechter Bos. Gele kaart: R. Koot (Almania).

GELEEN - De toeschouwers waren de grote winnaar bij het duel LHB/MC-Almania. Na een zinderende partij voetbal stokte de score uiteindelijk bij 3-3. Een puntendeling, waar Almania uiteindelijk het meest content mee mocht zijn. Bij de rust (3-1) leek het duel namelijk beslist in het voordeel van de thuisploeg, na gave treffers van Virdis en Geurts. Omdat de Almania-routiniers Harrie Dreuning en Randall Koot binnen één minuut twee keer een hoekschop met het hoofd in een doelpunt omzetten, bleef LHB/MC uiteindelijk toch met een ontevreden gevoel achter.

Quick'08-SCG 0-4

20. J. Keevers 0-1; 71. H. Kostongs 0-2; 88. F. Essers 0-3; 90. F. Essers 0-4. Scheidsrechter Engelen.

GELEEN – SCG bewees in Geleen, dat de ploeg in de lift zit. Het zwak spelende Quick'08 werd het kind van de rekening en leed een kansloze nederlaag.

Born-Kolonia 2-2

42. P. Moonen 0-1; 55. P. Barra 1-1; 71. R. André 1-2; 76. B. Heuts 2-2. Scheidsrechter Steijns. Gele kaart: Lakoen (Born) en Zodrojewski (Kolonia).

BORN – Een hard werkend Born behaalde op basis van inzet een fortuinlijk winstpunt tegen het beter voetballend Kolonia. Twee keer kwamen de gasten op voorsprong, maar Born etaleerde een onverwachte veerkracht. In de slotfase onthield scheidsrechter Steijns Kolonia de verdiende winsttreffer, toen hij een treffer van Rolf Zodrojewski, die een voorzet van Remco Didderen binnenknalde, ten onrechte annuleerde wegens buitenspel.

Schuttersveld-Heerlen Sport 1-0

61. J. Winkens 1-0. Scheidsrechter Geuskens. Gele kaart: H. Soudant (Heerlen Sport).

BRUNSSUM – Onder het bewind van de nieuwe trainer Bart Vreuls gaat het momenteel crescendo met Schuttersveld. Dank zij een 'gouden treffer' van Sjef Winkens won de thuisploeg niet alleen de tweede derby op rij, maar werd ook nog onverwacht (mede)koploper. Heerlen Sport was in het gelijkopgaande duel zeker niet de mindere ploeg, maar een puike redding van Schuttersveld-doelman Jan Smid, na een inzet van Frans Starmans en een misser van Rob Meuser, na een uitgespeelde aanval, hielden de nul aan Schuttersveldkant intact.

Ad van Lierop: 'We zijn compleet weggespeeld'

Voerendaal leeft weer

Van onze correspondent
WIEL LARIK

VOERENDAAL - HELIOS '23 4-0 (1-0). 42. Smeets 1-0; 76. Zweers 2-0; 89. Zweers 3-0; 90. Janssen 4-0. Scheidsrechter Heykant. Toeschouwers 250. Gele kaarten: Hermans, Mostert, Bosten (allen Helios'23).
Voerendaal: Rybakowski, Loop, Hutschmakers, Boosten, Boumans, Veldman (60. Leunissen), Groenendijk, Zweers, Kroonen, Smeets, Janssen.
Helios'23: Houwen, Joosten, Mostert, Bosten, Golobieck, Huntjens (85. Arends), Carlitz, Hermans, Odekerken, Ritzen, Bottenberg (72. Morloch).

VOERENDAAL – Eigenlijk warern er na afloop van de door Voerendaal met 4-0 gewonnen wedstrijd tegen Helios'23 twee winnaars. Op de eerste plaats de spelers van Voerendaal, die hun ploeg nu aan de leiding zien staan in de vierde klasse D. Daarnaast echter ook de toeschouwers, want zij konden genieten van felle duels, veel kansen en prachtig uitgespeelde doelpunten.

Voerendaal-trainer Paul Meulenberg was zeer enthousiast. „Eindelijk leeft het voetbal in Voerendaal weer. Nadat het lange tijd alleen maar bergafwaarts ging, gaat de lift nu weer omhoog. Wat mij betreft spelen we dit seizoen voor de titel. Ik probeer mijn enthousiasme op mijn spelers over te brengen en ze te doordringen van het feit, dat ze met veel inzet en goed voetbal veel mensen een plezier kunnen doen. Ik denk dat we vanmiddag als collectief gegroeid zijn en Helios hebben weggespeeld. De reacties van het publiek na zo'n overwinning zijn dan toch fantastisch."

Voerendaal toog vanaf het begin ten aanval en Helios had niet mogen mopperen als het bij rust al 4-0 was geweest. Goede kansen voor Paul Zweers en Ger Smeets werden gemist. Drie minuten voor rust kregen de Voerendaal-spelers echter loon naar werken, toen Ger Smeets de score opende.
Hierna was de ban gebroken en na de thee werd de score verder opgevoerd door twee doelpunten van Paul Zweers en Raymond Janssen: 4-0.

Helios-trainer Ad van Lierop: „We zijn hier weggespeeld. We kregen eigenlijk geen enkele kans. Deze nederlaag komt bij mij dubbel hard aan. Ik heb vroeger bij Voerendaal gevoetbald en hoopte tegen mijn oude vrienden goed uit de verf te komen.
Mijn spelers hebben het echter laten afweten en het is hun duidelijk geworden, dat niet het individu, maar het collectief een wedstrijd wint."

limburgs dagblad



Vanderlijde gehuldigd

LANDGRAAF – Arnold Vanderlijde, die afgelopen week aan de universiteit van Groningen begonnen is met de cursus sportmanagement, werd zaterdagavond in Landgraaf door wethouder Dré Boumans gehuldigd vanwege zijn verdiensten voor de bokssport.

Vanderlijde, lid van de boksclub Landgraaf, ontving uit handen van Boumans een plaquette en een polshorloge.

Lange vlucht met Frans Maassen mislukt

Grote Prijs Amerika's voor Federico Echave

MONTREAL – Federico Echave heeft gisteren in Montreal de vijfde Grote Prijs van de Amerika's gewonnen. De 32-jarige Spanjaard versloeg na 224 kilometer in de eindsprint zijn twee vluchtgezellen, de Italiaan Davide Cassani en de Fransman Luc Leblanc.

De drie renners ontsnapten in de laatste van zestien omlopen rond Montreal op de helling Observatoire met de Zwitser Thomas Wegmüller. De laatste moest in de slotkilometers afhaken na een demarrage van Leblanc.

De enige wereldbekerwedstrijd buiten Europa werd lange tijd gekenmerkt door een vlucht van vijf renners, onder wie de Limburger Frans Maassen en de Fransman Bruno Cornillet. Maassen werd veertig kilometer voor het einde als laatste van de groep door het peloton, dat aangevoerd werd door wereldkampioen Gianni Bugno, ingerekend. Hij had er toen 140 kilometer voor gereden.

Voor Echave betekende dit de eerste overwinning in een wedstrijd voor de wereldbeker. Hij stelde zijn zege in Canada gelijk aan zijn etappezege op l'Alpe-d'Huez tijdens de Tour de France van 1987. Hij blonk eerder ook meestal uit in etappekoersen. Dit jaar eindigde hij als vijfde in de Ronde van Spanje.

Olaf Ludwig behoudtt met 101 punten de leiding in het Wereldbekerklassement. Johan Museeuw (74) is tweede, Raul Alcala met 72 stuks derde en Steven Rooks (54) neemt de als beste Nederlander de negende plaats voor zijn rekening.

Kuyper en De Vos domineren start Limburgs veldritseizoen

Geen geploeter in Nijswiller

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

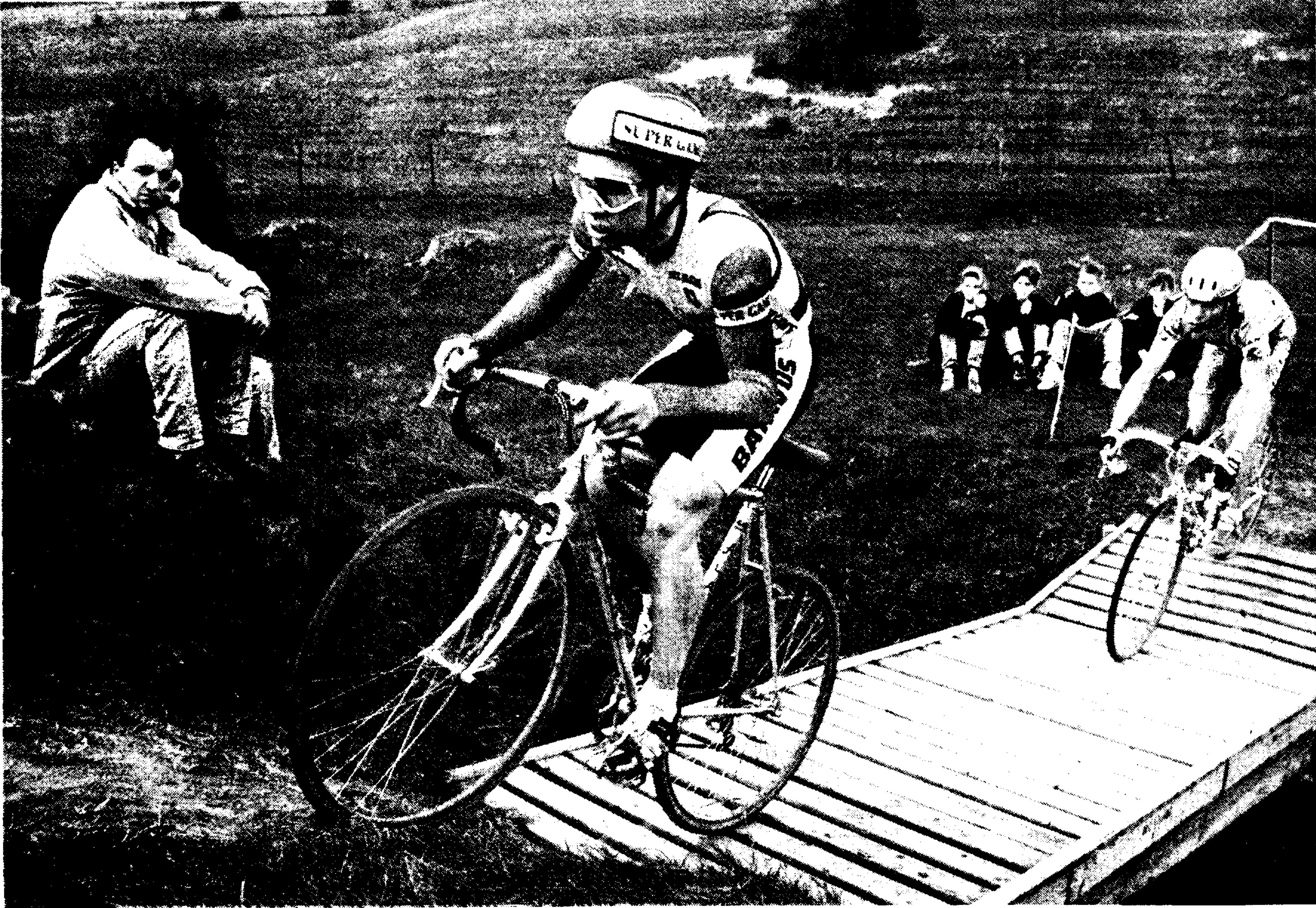
NIJSWILLER – Winnaar Edward Kuyper en nummer twee Wim de Vos hoefden in de veldrit van Nijswiller geen ploeterwerk te verrichten. Het tweeëneenhalve kilometer lange parcours kon immers vanwege het mooie weer geheel fietsend afgelegd worden. Kuyper en De Vos domineerde de opening van het Limburgse cyclo-cross-seizoen van start tot finish.

Niettemin kwam in de slotfase de Belg Kurt de Roose nog sterk terug. Het leidende duo bedreigen kon hij echter niet meer.

Zowel de Belg alsook de twee Nederlanders zullen dit seizoen beslist nog aan het werk te zien zijn in de Nederlandse en Belgische wedstrijden tellend voor het Super Prestige-klassement.

Plaatselijk favoriet Pascal Alleleijn wa sin zijn nopjes met zijn zesde prijs. „Buiten verwachting," vertelde de 22-jarige amateurwielrenner na afloop. „Ik had gedacht in dit selecte gezelschap van Tsjechen, Duitsers en Belgen rond de vijftiende plaats te eindigen. Maar na enkele ronden zag ik, dat ik bij de eerste tien zou kunnen eindigen. Ik fietste steeds meer renners voorbij. Op het moment dat ik bij de Belgen De Roose en Van Bauwel kwam, kreeg ik weer nog meer hoop op een goed resultaat. Ik zat daarna een beetje in de tang bij De Rooze en Van Bouwel. Vooral in de slotfase, toen beiden om beurten demarreerden. Ik kon tenslotte de achterstand niet meer goedmaken en ben in eigen tempo verder gereden".

Uiteindelijk moest Pascal Alleleyn in de laatste honderden meters ook Rudi Nagengast uit Hoogeveen nog laten voorgaan. De renner uit Nijswiller vertrekt binnenkort voor een korte vakantie naar Oostenrijk. Maar de fiets gaat wel mee. Over enkele weken maakt hij zijn rentree in een internationaal criterium in Luxemburg. „Daarna begint de voorbereiding op zowel het Limburgs- als ook het Nederlands kampioenschap veldrijden," aldus de Limburgse cyclo-crosser.



● Pascal Alleleijn eindigde voor eigen publiek op de zesde plaats.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Willems vijfde bij ouverture

PALERMO – Danny Willems uit Gronsveld heeft een bevredigende start gemaakt in de ouverture van het WK plankzeilen voor junioren en senioren, dat gisteren in Palermo begon en aanstaande zaterdag eindigt. Op de openingsdag eindigde de Limburger in het onderdeel marathon als vijfde in de juniorencategorie. Bij de senioren was zijn klassering goed voor de eenendertigste prijs. Aan het WK in Palermo nemen 160 surfers deel.

Maassen tekent bij ploeg Raas

MONTREAL/ROTTERDAM – Frans Maassen blijft definitief bij Jan Raas. De 27-jarige Limburger maakt vandaag bij terugkeer uit Montreal bekend, dat hij gekozen heeft voor de nieuwe ploeg van Raas. Maassen zal dan meteen een contract tekenen, dat hem voor de komende drie jaar aan de nieuwe WordPerfect-ploeg verbindt.

Cees Priem, de ploegleider van TVM, die een principe-overeenkomst met Maassen had gesloten en in principe zijn goedkeuring aan de keuze van Maassen moet verlenen, gisteravond: „Wij willen er wel aan meewerken, dat Maassen bij Raas blijft. Normaal gesproken zal dat ook zo zijn."

Priem had afgelopen weekeind een gesprek moeten hebben met zijn Rus Konisjev over de voortzetting van diens carrière bij TVM. Maar Konisjev kon niet uit Italië weg, omdat er op alle Italiaanse vliegvelden werd gestaakt door de verkeersleiders.

Priem: „Konisjev blijft heus wel. Die kan niet weg. Ik heb een optie voor tien jaar op hem. Ik heb trouwens de eerste keus op alle Russische renners. Maar ik moet het no afronden. En buiten hem zijn er no kandidaten genoeg om het nie komen van Maassen op te vangen. Vorige week werd bekend, d Priem de opties Van der Poel/Tale of Giorgio Furlan achter de han heeft. De bij TVM overboord gev len Marc Siemons en Jos van de Pas komen volgend seizoen uit vo de Elro-ploeg van Jos Elen.

De door Manfred Krikke en Fer VandenHaute aangekondigde ploe van jonge Nederlanders is vrijw zeker van de baan. Krikke heeft to nog toe geen sponsors kunnen vin den.

Andere transfers, die de afgelope dagen hun beslag kregen:

In België vangt Lotto het verlie van Museeuw (GBMG), Moree (WP) en Redant (Collstrop) op me het vastleggen van de drie ex-Tulip renners Roosen, Van de Laer en Fr son.

Cyrille Guimard legde voor Casto rama beslag op drie renners van he op te heffen Helvetia: Fabian Jeke Gilles Delion en Heinrich Trumhe ler. Guimard ziet Rué, die sinds he Franse nationaal kampioenschap i onmin leeft met Luc Leblanc, naa Banesto vertrekken.

In Italië is er veel verandering bij d grote ploegen. Bij Carrera vertrek ken Abdoesjaparov (Lampre), e het sterk kalende duo Ghirotto Perini (beiden naar ZG Bottecchia maar Chiappucci krijgt er Be Zberg (Helvetia) en Rolf Sörense (Ariostea) voor terug. Ariostea zi ook Argentin (Mecair) vertrekke alsmede Baffi en Lietti (Lampre Bij Lampre lijkt ook Fondriest zi nieuwe ploeg te hebben gevonde Marco Giovannetti tenslotte verrui Gatorade voor, hoogstwaarschijn lijk, San Benedetto.

Klinsmann stikt bijna

MARSEILLE – Voor Jürgen Klinsmann was Marseille-Monaco (1-0), zaterdagavond de topper in de Franse voetbalcompetitie, bijna zijn laatste voetbalwedstrijd geweest. De Duitser, die dit seizoen van Inter Milaan naar het belastingparadijs Monaco kwam, stikte bijna in zijn eigen tong. Klinsmann kreeg in de tweede helft een harde elleboogstoot van voorstopper Basile Boli vol in zijn gezicht, waarbij zijn tong in zijn keel schoot. De Duitser raakte bewusteloos en het was aan alert ingrijpen van de verzorger van Monaco, gealarmeerd door de paniekerig gebarende doelman van Marseille, te danken dat Klinsmann de aanslag overleefde.

Baars tweede in Super Prestige

ESCHENBACH – De Zwitser Wabel heeft in Eschenbacht de eerste cyclo-cross om de Super Prestige op zijn naam geschreven. Oud-wereldkampioen Henk Baars eindigde met een achterstand van vier seconden als tweede. Veteraan Beat Breu nam de derde prijs voor zijn rekening. Wabel voert meteen het klassement van de Super Prestige aan.

Frank van Bakel werd twintigste, Hendriks vierentwintigste en Kools moest genoegen nemen met de al even teleurstellende zesendertigste plaats.

Lansink slaat meteen toe

AARHUS – Jos Lansink heeft in de eerste wedstrijd voor het Europes circuit om de wereldbeker metee toegeslagen. De Twentse ruiter wa in de Deense stad Aarhus met Libe ro H de snelste foutloze deelneme in de barrage, waarvoor zich negen tien combinaties hadden geplaatst. De 31-jarige Lansink, die tijdens de Olympische Spelen in Barcelon met Egano goud met de Nederland se equipe veroverde en in de indiv duele wedstrijd in de modder blee steken, maakte een tijd van 35,0 seconden. Dat was anderhalve se conde sneller dan de Amerikaans amazone Lisa Jacquin, die met Fo the Moment in 36,64 seconden wa rondgekomen. Nog drie Nederlan ders eindigden bij de eerste tien.

Henk van de Pol werd met Juriqui la vijfde, Jan Tops met Abbevil zevende en Emile Hendrix met Al dato negende.

John van Elteren

DOOR FRANS DREISSEN

LANDGRAAF – „John, je kan het", krijst de hoek. Vriendin Karin, met de rozenkrans in de hand, bidt vuriger dan ooit. Ring vrij, tweede ronde. John van Elteren versus Charles Likondji uit Zaire. Klasse professioneel middengewicht. Bewegen, aftasten, loeren en toeslaan. Likondji is een taaie. Zijn venijnige dreunen komen hard aan. Een fraaie combinatie, gevolgd door een linkse hoek. Van Elteren, 33 inmiddels, gaat door de knieën. Acht tellen rust. De herboren 'Leeuw van Limburg' wankelt, maar hervindt zich weer. Hij slaat nog in dezelfde ronde terug. Hard, doeltreffend en vernietigend. Een rechtse hoek. Patsboem. Likondji naar het canvas. Dizzy, groggy, knock-out. De vriendin jankt van vreugde. Van Elteren brult en klimt in de touwen. The party is over. John van Elteren kan het nog steeds.

De bierpomp staat juichend open. Er is champagne voor de VIP's. Zeshonderd toeschouwers hebben kaartjes à raison van 15 tot 100 gulden gekocht om Van Elteren voor het eerst sinds 1983 weer in Waubach te zien boksen. Jozef Moonen, mentor, „regelneef en 'manager' is een zenuwinstorting nabij. Hij bekommert zich om talrijke gasten. Invité's, sponsors en boksers. Maar juist die laatste categorie laat hem in de steek. „Diaz afgekeurd. Delibas afgezegd vanwege een virus, maar vermoedelijk bang geworden voor zijn Hongaarse tegenstander. Belgen die zich terugtrekken omdat ze hun opponenten te superieur achten". Kortom, de organisatie van het boksgala in Ter Waerden is in het honderd gelopen.

Gemor

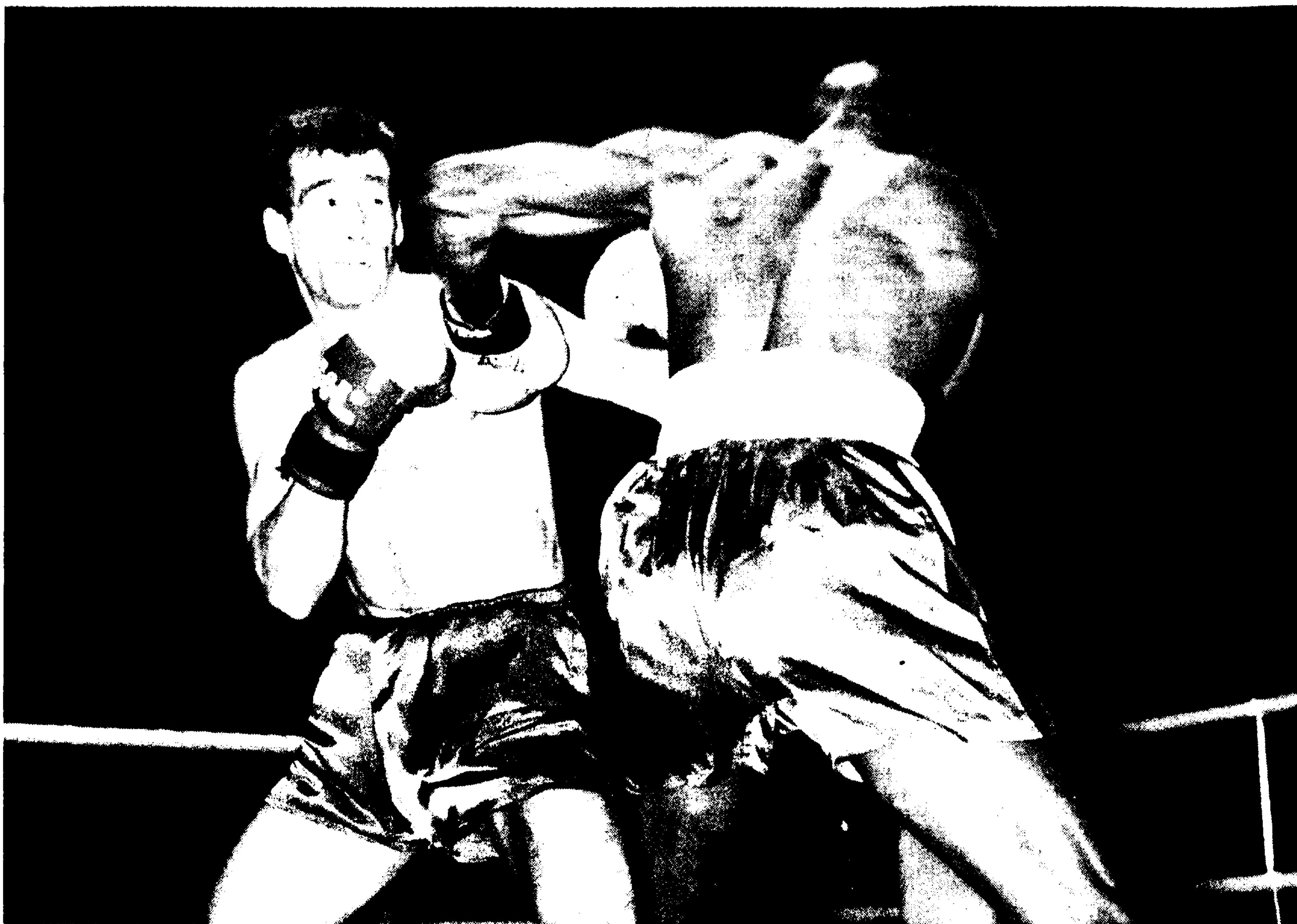
Het programma wordt op het laatste moment nog eens flink door elkaar gehutseld. Boksers wachten in de ring vergeefs op hun tegenstanders. Juryleden blijken niet aanwezig en de kwaliteit van de geluidsinstallatie blijkt van inferieure kwaliteit. Gemor in de zaal en paniek bij de organisatie. „Zoiets vreet helemaal aan je", verzucht de 63-jarige Moonen. „Ik heb al vaak afscheid willen nemen. Van Elteren helemaal klaargestoomd om mijn taak over te nemen. En dan krijgt hij het plots in zijn hoofd om weer te gaan boksen".

Het publiek wordt een steriel gala voorgeschoteld. Er zijn weinig echte hoogtepunten. Spannend is het gevecht tussen Leurs (Maastricht) en Sjauw (Langraaf). Het duel eindigt onbeslist. Van prima gehalte is ook de partij van Ouali, die in de derde ronde een einde maakt aan de illusies van Egui. Pijnlijk daarentegen is de nederlaag van Marco Veurink (Landgraaf). Het incasseringsvermogen van de Zuidnederlands kampioen in het middengewicht wordt zwaar op de proef gesteld door Van de Heuvel uit Eindhoven. Op enkele rechtse plaagstoten volgt een beslissende linkse hoek. Veurink knock-out.

Kapel

John van Elteren bereidt zich ondertussen in alle rust voor op zijn 24ste profpartij. In aanwezigheid van zijn vriendin Karin en trainer Jos Paffen. Ze zijn net terug van een bezoekje aan de kapel in Ten Eschen. „We hebben een bloemstukje neergezet bij het Maria-altaar en gebeden. Ik ben rijper geworden", spreekt Van Elteren.

De ellende van de afgelopen jaren heeft zijn karakter gestaald.



● John van Elteren contra Charles Likondji. Ervaring tegen jeugdige brutaliteit. Een veteraan tegen een groentje. De ervaring gaf uiteindelijk de doorslag.

Foto: FRANS RADE

Hij heeft nieuwe ambities. De k.o. als primair doel. „Voor het geld hoef ik het niet te doen, want ik houd er nagenoeg niets aan over". Sterker nog, hij draagt 500 gulden van zijn gage af aan het Ronald McDonald-kindertehuis. John van Elteren, koele 'killer' en weldoener tegelijkertijd.

Als hij rond elf uur, gestoken in een klinisch wit jasje, wordt gevangen door de schijnwerper, krijgt hij een warm onthaal. Hij werpt een dodelijke blik naar zijn 25-jarige tegenstander en laat zich alvast uitbundig fêteren. Van Elteren gaat een loodzwaar gevecht tegemoet. Charles Likondji, een groentje nog in het profcircuit, komt verrassend sterk uit de hoek.

Acht tellen

Wie in de ring aan de weg (op ogen, kin en lever) timmert, stuit op problemen. In de tweede ronde haalt de Zairees Van Elteren naar het canvas met een linkse hoek. De Limburger krijgt acht tellen rust. Likondji zoekt even later de beslissing, wil forceren, maar bereikt juist het tegendeel. Op twee rechtse hoeken gaat de onder Luxemburgse licentie boksende Afrikaan onderuit.

Over en sluiten. „Ik was eventjes niet geconcentreerd, omdat ik dacht dat de scheidsrechter het bandje om mijn handschoen weer zou vastmaken", zou Likondji uit Esch sur Alzette later zeggen (revanche op 7 januari in Aken).

Van Elteren inhaleert ondertussen gretig alle complimenten. Hij reageert spontaan op zijn zestiende profzege: „Ik ben intelligenter gaan boksen. Vroeger bokste ik te veel met het hart. Nu meer met het verstand. Ik heb fouten gemaakt in de partij.

Mijn linkse was bijvoorbeeld te laag. Daar moet ik nog aan werken". De acht seconden rust hadden Van Elteren wakker geschud. „Ik probeerde wat. Ik nam te veel risico's, terwijl ik juist meer moest counteren. Tikkie-tikkie en dan weg. Meer uitdelen, minder nemen en meteen afmaken, zo zou het moeten zijn".

Ervaring

De 'leeuw' wankelde heel even, maar de ervaring hielp hem een moeilijke periode overwinnen. En ofschoon elke partij een litteken achterlaat is Van Elteren vastbesloten om zijn comeback voort te zetten. „Ik heb nog een paar partijen nodig. Vijf, zes en dan moet ik klaar zijn voor een groot duel". Het zijn voorbereidende schermutselingen voor een Europees titelgevecht. Zijn grote wensdroom. Revanche. Voor de afgang drie jaar geleden in Londen. „Ik ben sterker, rijper".

Hij moet nog geduld opbrengen. Zich meer in de kijker boksen. Degelijker te werk gaan, minder fouten maken. De pauze heeft zonder meer zijn sporen achtergelaten. Maar John van Elteren straalt iets uit. Trots, kracht en overtuiging. Zijn sterke wapens. „Ik kan het nog".